



HRVATSKI SABOR

P.Z.E. br. 214

Klasa: 325-01/08-01/03

Urbroj: 65-08-02

Zagreb, 27. studenoga 2008.

**ZASTUPNICAMA I ZASTUPNICIMA
HRVATSKOGA SABORA**

**PREDSJEDNICAMA I PREDSJEDNICIMA
RADNIH TIJELA**

Na temelju članka 137. Poslovnika Hrvatskoga sabora u prilogu upućujem *Prijedlog zakona o vodama*, koji je predsjedniku Hrvatskoga sabora dostavila Vlada Republike Hrvatske, aktom od 27. studenoga 2008. godine.

Ovim zakonskim prijedlogom usklađuje se zakonodavstvo Republike Hrvatske sa zakonodavstvom Europske unije, te se u prilogu dostavlja i Izjava o njegovoj usklađenosti s pravnom stečevinom Europske unije i pravnim aktima Vijeća Europe.

Za svoje predstavnike, koji će u njezino ime sudjelovati u radu Hrvatskoga sabora i njegovih radnih tijela, Vlada je odredila Petra Čobankovića, ministra regionalnog razvoja, šumarstva i vodnoga gospodarstva, Zdravka Krmeka, Hermana Sušnika i Milivoja Mikulića, državne tajnike u Ministarstvu regionalnog razvoja, šumarstva i vodnoga gospodarstva, te Ružicu Drmić, ravnateljicu u Ministarstvu regionalnog razvoja, šumarstva i vodnoga gospodarstva.

POTPREDSJEDNIK

Vladimir Šeks



VLADA REPUBLIKE HRVATSKE

Klasa: 325-01/08-01/05

Urbroj: 5030116-08-1

Zagreb, 27. studenoga 2008.

P.Z.E. br. 214

REPUBLIKA HRVATSKA
61 - HRVATSKI SABOR
ZAGREB, Trg Sv. Marka 6

Prijedlog: 27-11-2008	
Šifra prijedloga: 325-01/08-01/03	Red. broj: 65
Urbroj: 50-08-01	Str. broj: 3

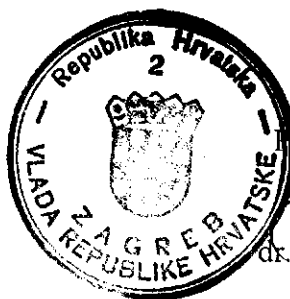
PREDSJEDNIKU HRVATSKOGA SABORA

Predmet: Prijedlog zakona o vodama

Na temelju članka 84. Ustava Republike Hrvatske i članka 129. Poslovnika Hrvatskoga sabora, Vlada Republike Hrvatske podnosi Prijedlog zakona o vodama.

Ovim zakonskim prijedlogom uskladuje se zakonodavstvo Republike Hrvatske sa zakonodavstvom Europske unije, te se u prilogu dostavlja i Izjava o njegovoj usklađenosti s pravnom stečevinom Europske unije i pravnim aktima Vijeća Europe.

Za svoje predstavnike, koji će u njezino ime sudjelovati u radu Hrvatskoga sabora i njegovih radnih tijela, Vlada je odredila Petra Čobankovića, ministra regionalnog razvoja, šumarstva i vodnoga gospodarstva, Zdravka Krmeka, Hermana Sušnika i Milivoja Mikulića, državne tajnike u Ministarstvu regionalnog razvoja, šumarstva i vodnoga gospodarstva, te Ružicu Drmić, ravnateljicu u Ministarstvu regionalnog razvoja, šumarstva i vodnoga gospodarstva.



PREDSJEDNIK

dr. sc. Ivo Sanader

PRIJEDLOG ZAKONA O VODAMA

PRIJEDLOG ZAKONA O VODAMA

I. USTAVNA OSNOVA ZA DONOŠENJE ZAKONA

Ustavna osnova za donošenje Zakona o vodama sadržana je u odredbi članka 2. stavka 4. alineja 1. i članka 52. Ustava Republike Hrvatske („Narodne novine“ broj 41/01- pročišćeni tekst i 55/01).

II. OCJENA STANJA I OSNOVNA PITANJA KOJA SE TREBAJU UREDITI ZAKONOM TE POSLJEDICE KOJE ĆE DONOŠENJEM ZAKONA PROISTEĆI

1. Ocjena stanja

Zakon o vodama („Narodne novine“ broj 107/95 i 150/05) uređuje pravni status voda i vodnog dobra, način i uvjete upravljanja vodama (korištenje voda, zaštitu voda, uređenje vodotoka i drugih voda i zaštitu od štetnog djelovanja voda), način organiziranja i obavljanja poslova i zadataka kojima se ostvaruje upravljanje vodama, osnovne uvjete za obavljanje djelatnosti vodnoga gospodarstva, ovlasti i dužnosti tijela državne uprave i drugih državnih tijela, jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave i drugih pravnih subjekata te druga pitanja značajna za upravljanje vodama. Odredbe Zakona o izmjenama i dopunama Zakona o vodama („Narodne novine“ broj 150/05) bile su neophodne zbog usklađivanja sa cijelim nizom zakona koji su u međuvremenu doneseni, a osobito je važno naglasiti da su time stvoreni temelji za sadašnje usklađivanje s Okvirnom direktivom o vodama (2000/60/EZ) i relevantnim vodnim direktivama Europske unije.

Zakon je definirao pojmove značajne za upravljanje vodama te su u značajnoj mjeri usklađena i načela upravljanja vodama s onima iz Okvirne direktive o vodama, s posebnim naglaskom na cilj osiguranja dobrog stanja voda i vodama povezanih ekosustava i obvezu cjelovite zaštite okoliša i ostvarivanja općeg i gospodarskog razvoja Republike Hrvatske prilikom pripreme i donošenja planskih osnova za upravljanje vodama, sudjelovanje javnosti u donošenju planskih osnova za upravljanje vodama, nadalje, plaćanje naknade razmjerno koristi, odnosno razmjerno stupnju i opsegu utjecaja na promjene u stanju voda za svako korištenje voda koje prelazi granice opće uporabe, odnosno za svako pogoršanje stanja voda poštujući ekonomsko vrednovanje korištenja voda, povrat troškova i zaštite uključujući troškove zaštite vodnoga i ostalog okoliša te troškove upravljanja vodama. Uređena su i druga pitanja odnosno nedostaci uočeni u primjeni Zakona o vodama iz 1995. godine.

Na temelju Zakona o vodama donesena je Strategija upravljanja vodama, dugoročni planski dokument kojim se utvrđuju vizija, misija, ciljevi i zadaće državne politike u upravljanju vodama. Temeljni Zakona doneseni su i sljedeći provedbeni propisi: Pravilnik o vodnoj dokumentaciji („Narodne novine“ broj 13/06), Odluka o popisu voda I. reda („Narodne novine“ broj 97/07), Pravilnik o posebnim uvjetima koje moraju ispunjavati pravne osobe koje obavljaju poslove osobito značajne za upravljanje vodama („Narodne novine“ broj 43/08), Pravilnik o postupku i obavljanju obaveznog informiranja javnosti i sudjelovanja korisnika voda u izradi planskih osnova upravljanja vodama („Narodne novine“ broj 70/08), Pravilnik o graničnim vrijednostima opasnih i drugih tvari u otpadnim vodama („Narodne novine“ broj 94/08), Odluka o utvrđivanju granica vodnih područja („Narodne novine“ broj 109/08).

U proceduri objave je Uredba o opasnim tvarima u vodama, koja je usklađena sa Direktivom Europskog Parlamenta i Vijeća od 15. veljače 2006. o onečišćenju određenim opasnim tvarima koje se ispuštaju u vodni okoliš Zajednice (2006/11/EZ) i Uredba o izmjenama i dopunama Uredbe o klasifikaciji voda.

2. Osnovna pitanja koja se trebaju urediti Zakonom

- Usklađivanje s Okvirnom direktivom o vodama i ostalim relevantnim vodnim direktivama Europske unije
- Usklađivanje s odrednicama Strategije upravljanja vodama
- Uvažavanje zaključaka Nacionalnog vijeća za vode
- Ostala poboljšanja postojećih odredbi Zakona

Usklađivanje s Okvirnom direktivom o vodama i ostalim relevantnim vodnim direktivama Europske unije

Analizom propisa iz područja vodnog gospodarstva te njihovom usporedbom sa direktivama EU relevantnim za vodno gospodarstvo u okviru projekta CARDS 2003, razrađena je i zacrtana kompleksna dinamika usklađivanja. Osim usklađivanja s Okvirnom direktivom o vodama (Direktiva Europskog Parlamenta i Vijeća od 23. listopada 2000. kojom se uspostavlja okvir za djelovanje Zajednice na području politike voda, 2000/60/EZ), nacionalno vodno zakonodavstvo se usklađuje i s drugim direktivama Europske unije:

Direktiva 2006/118/EZ Europskoga parlamenta i Vijeća od 12. prosinca 2006. o zaštiti podzemnih voda od onečišćenja i pogoršanja kakvoće,

Direktiva 2007/60/EC Europskoga parlamenta i Vijeća od 23. listopada 2007. o procjeni i upravljanju poplavnim rizicima,

Direktiva Vijeća od 21. svibnja 1991. o pročišćavanju komunalnih otpadnih voda 91/271/EEZ (Direktiva o komunalnim otpadnim vodama),

Direktiva 91/676/EEZ Vijeća od 12. prosinca 1991. o zaštiti voda od onečišćenja koje uzrokuju nitrati poljoprivrednog podrijetla,

Direktiva 2006/11/EZ Europskoga parlamenta i Vijeća od 15. veljače 2006. o onečišćenju određenim opasnim tvarima koje se ispuštaju u vodni okoliš Zajednice (Direktiva o opasnim tvarima),

Direktiva Vijeća 98/83/EZ od 3. studenoga 1998. o kakvoći vode namijenjenoj za ljudsku potrošnju (Direktiva o vodi za piće),

Direktiva 2006/7/EZ Europskoga parlamenta i Vijeća od 15. veljače 2006. o upravljanju kakvoćom vode za kupanje i ukidanju Direktive 76/160/EEZ,

Direktiva 2006/44/EZ Europskoga parlamenta i Vijeća od 6. rujna 2006. o kakvoći slatkih voda kojima je potrebna zaštita ili poboljšanje kako bi bile pogodne za život riba,

Direktiva 2006/113/EZ Europskoga parlamenta i Vijeća od 12. prosinca 2006. o potrebnoj kakvoći vode za školjkaše.

Ovdje je važno naglasiti da je Ministarstvo regionalnog razvoja, šumarstva i vodnoga gospodarstva nadležno za provedbu ovih direktiva, no s obzirom na predmet uređivanja pojedinih direktiva i multi sektorski pristup, preklapaju se nadležnosti s drugim središnjim tijelima državne uprave (okoliš, poljoprivreda, more, priroda, zdravstvo) te je za njihovu provedbu potrebna izrazito dobra koordinacija s tim tijelima.

Usklađivanje s odrednicama Strategije upravljanja vodama

Strategija upravljanja vodama je odredila opredjeljenja i smjernice razvoja vodnoga gospodarstva, a njen sadržaj je usklađen s relevantnim direktivama Europske unije pa stoga predstavlja i podlogu za donošenje Zakona o vodama i Zakona o financiranju vodnoga gospodarstva.

U tom smislu, u Zakonu o vodama razrađene su strateške odrednice koje se odnose na zaštitu voda uz posebnu brigu o upravljanju kakvoćom vode za ljudsku potrošnju, osiguranje dovoljnih količina vode za piće odgovarajuće kakvoće za vodoopskrbu stanovništva, ali i za različite gospodarske namjene.

Posebna pozornost je posvećena upravljanju rizicima od štetnog djelovanja voda, osobito poplava, radi zaštite života i zdravlja ljudi, zaštite imovine, okoliša, kulturnog naslijeđa i gospodarskih djelatnosti.

Nadalje, provedena je decentralizacija upravljanja vodama: institucionalni ustroj upravljanja vodama počiva na načelu decentralizacije s jasnim nadležnostima u nacionalnom, regionalnom i lokalnom vodnom sektoru.

Nacionalni vodni sektor ostvaruje nadležnosti u upravljanju vodama (zaštiti kakvoće voda, redistribuciji raspoložive količine voda za različite namjene i zaštiti od štetnog djelovanja voda), upravljanju javnim vodnim dobrom, razvoju i upravljanju sustavom osnovne melioracijske odvodnje te provedbom politike nacionalnih ulaganja u regionalni i lokalni vodni sektor.

Regionalni vodni sektor (čiji su nositelji županije) ostvaruje nadležnosti u razvoju i upravljanju sustavom detaljne melioracijske odvodnje i navodnjavanja.

Lokalni vodni sektor (čiji su nositelji udruženi gradovi i općine) ostvaruje nadležnosti u razvoju i upravljanju sustavima javne vodoopskrbe, odvodnje otpadnih i oborinskih voda, te pročišćavanju otpadnih voda.

Važno je naglasiti da je ovim Zakonom isključena privatizacija vodnog resursa, posebno vodnokomunalne infrastrukture.

Nadalje, predviđena je značajna reforma komunalnog sektora, djelatnosti javne vodoopskrbe i odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda (natkomunalne djelatnosti) prelaze u nadležnost vodnog gospodarstva.

Sustavi javne vodoopskrbe i odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda na uslužnom području objedinjuju se na tehnički, tehnološki i ekonomski održivoj razini, čije granice propisuje Vlada Republike Hrvatske. Naglašava se primjena načela "korisnik/potrošač/ onečišćivač plaća" uz osiguranje socijalne prihvatljivosti cijena usluga osobito u početnom razdoblju. Naknada za korištenje voda plaćat će se na zahvaćene količine vode uz predviđanje prijelaznog razdoblja za sanaciju gubitaka na pojedinom uslužnom području. Djelatnost javne vodoopskrbe i odvodnje obavljat će se temeljem certifikacijskog rješenja ishodenog od tijela nadležnog za vodno gospodarstvo. Također je predviđeno izdvajanje komercijalne djelatnosti: javni operateri ne mogu obavljati djelatnosti projektiranja, građenja, stručnog nadzora nad građenjem, trgovine, te drugih djelatnosti, osim jedne ili više djelatnosti javne vodoopskrbe i/ili javne odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda, te djelatnosti upravljanja, uključivo i investitorske poslove u gradnji, građevinama oborinske odvodnje u građevinskim područjima jedinica lokalne samouprave.

S obzirom na značaj reforme i potrebu pripreme svih preduvjeta predviđenih Zakonom, predlaže se prijelazno razdoblje od tri godine za prilagodbu.

Novina je osnivanje neovisnog regulatora vodnih usluga u formi Agencije za regulaciju vodnih usluga, kao samostalne, neovisne i neprofitne pravne osobe koja odlučuje povodom zahtjeva za preispitivanje provedbenih propisa i drugih općih akata zajednice uslužnoga područja, donosi

odluku o kalkulativnim elementima cijene vodnih usluga te je žalbeno tijelo za upravne akte koje donose javni operateri u obavljanju prenesenih im javnih ovlasti.

Zakonom je predviđeno osnivanje Instituta za vode za obavljanje znanstveno stručnih poslova potrebnih za provedbu Zakona. Institut za vode osnovat će Vlada Republike Hrvatske uredbom.

Uvažavanje zaključaka Nacionalnog vijeća za vode

Članovi Nacionalnog vijeća za vode su na sjednici održanoj 30. rujna 2008.g. podržali prezentirane strateške odrednice kao podlogu za izradu prijedloga nacрта Zakona o vodama i dali određene prijedloge. Na sjednici je iznesen prijedlog da se geotermalne vode prenesu u nadležnost ministarstva nadležnog za vodno gospodarstvo. Naglašeno je da je posebnu pozornost potrebno posvetiti zaštiti izvorišta, osobito krških. Zatim, opskrbljenost pitkom vodom učiniti prioritonom u odnosu na druge oblike korištenja voda, te poduzeti mjere kako bi se destimulirala rastrošna potrošnja vode. Glede vodnokomunalnog sektora, poslovanje vodnokomunalnog sektora vezati isključivo uz licencu (upravljanje bez ostalih djelatnosti). Složili su se s potrebom jačanja stručnog kadra za provedbu novog Zakona o vodama, osobito osnivanje Instituta za vode.

Horizontalno usklađivanje nacionalnog zakonodavstva

Pri izradi Zakona o vodama provedeno je usklađivanje s odredbama sljedećih zakona:

- Zakon o komunalnom gospodarstvu („Narodne novine“ broj 36/95., 70/97., 128/99., 57/00., 129/00., 59/01., 26/03. – pročišćeni tekst, i 82/04.),
- Zakon o koncesijama („Narodne novine“ broj 125/08.),
- Zakon o prostornom uređenju i gradnji („Narodne novine“ broj 76/07.),
- Zakon o zaštiti okoliša („Narodne novine“ broj 110/07.),
- Zakon o zaštiti prirode („Narodne novine“ broj 70/05., novi propis u proceduri),
- Zakon o plovidbi i lukama unutarnjih vodama („Narodne novine“ broj 109/07.),
- Zakon o šumama („Narodne novine“ broj 140/05. i 82/06., novi propis u proceduri),
- Zakon o poljoprivrednom zemljištu („Narodne novine“ broj 66/01., 87/02., 48/05. i 90/05., novi propis u proceduri),
- Zakon o izvlaštenju („Narodne novine“ broj 9/94., 35/94., 112/00., 114/01. i 79/06.),
- Zakon o slatkovodnom ribarstvu („Narodne novine“ broj 106/01., 174/04., 7/03., 10/05. i 49/05.),
- Zakon o energiji („Narodne novine“ broj 68/01. i 177/04.) i
- Zakon o rudarstvu („Narodne novine“ broj 27/91., 26/93., 92/94., 35/95. i 114/01., novi propis u proceduri).

Ostala poboljšanja postojećih odredbi Zakona

U provedbi odredbi važećeg Zakona uočena je nedostatna normiranost pojedinih područja upravljanja vodama, koja je uzrokovala određene nedoumice oko primjene i potrebu za tumačenjem.

Navodimo najvažnija od tih pitanja:

- manjkavost pojmova potrebnih za pravilno i točno razumijevanje odredbi Zakona,
- jasnije razgraničenje i razjašnjenje u područjima primjene ovog Zakona u odnosu na druge Zakone,
- uređenje djelatnosti navodnjavanja koja do sada nije bila dostatno uređena u Zakonu,
- poboljšanje odredbi koje se odnose na inspeksijski nadzor.

3. Posljedice koje će donošenjem Zakona proisteći

Donošenjem Zakona o vodama hrvatsko zakonodavstvo se u potpunosti usklađuje s odredbama Okvirne direktive o vodama, okvirnog dokumenta Europske unije za politiku voda, koja se zasniva na načelu integralnog upravljanja vodama u cilju održivog upravljanja vodama te drugim relevantnim vodnim direktivama Europske unije. Uvođenjem planova upravljanja vodnim područjima prema Okvirnoj direktivi o vodama ostvaruje se puno aktivnija uloga nadležnih tijela upravljanja vodama i sudjelovanje zainteresiranih korisnika voda kod donošenja istih. Prilagodljivim monitoringa zahtjevima Okvirne direktive o vodama, monitoring uz dosadašnju funkciju praćenja stanja voda dobiva i zadatak pratiti učinke provedbe svih vodnogospodarskih mjera. Nadalje, Zakonom se utvrđuju crnomorsko i jadransko vodno područje za upravljanje riječnim slivovima.

Reformom vodnokomunalnog sektora doći će do ujednačenja i podizanja kvalitete usluge i kvalitetnijeg i učinkovitijeg upravljanja sustavima javne vodoopskrbe i odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda na cijelom području Republike Hrvatske.

III. OCJENA POTREBNIH SREDSTVA ZA PROVOĐENJE ZAKONA

Provedba ovog Zakona ne zahtjeva znatno povećanje sredstava iz Državnog proračuna, osim u pogledu sredstava potrebnih za zapošljavanje državnih službenika potrebnih radi obavljanja povećanog obujma poslova sukladno primjeni novog Zakona.

PRIJEDLOG ZAKONA O VODAMA

I. OPĆE ODREDBE

Članak 1.

Ovim Zakonom se:

1. uređuje pravni status voda, vodnog dobra i vodnih građevina,
2. uređuju teritorijalne jedinice upravljanja vodama,
3. utvrđuje obveza donošenja planskih dokumenata upravljanja vodama,
4. uređuju način i uvjeti upravljanja vodama, a osobito:
 - upravljanja zaštitom i kakvoćom voda,
 - uporabe i korištenja voda (uključujući termalne i mineralne vode), i vodnog dobra, uključujući koncesije za korištenje voda i javnog vodnog dobra,
 - upravljanje rizicima od štetnog djelovanja voda,
5. uređuje način organiziranja i obavljanja poslova i zadataka kojima se ostvaruje upravljanje vodama,
6. određuju ovlasti i dužnosti:
 - tijela državne uprave i drugih državnih tijela;
 - Hrvatskih voda
 - tijela jedinica područne (regionalne) i lokalne samouprave;
 - drugih pravnih i fizičkih osoba,
7. uređuje:
 - osnivanje, ovlasti i dužnosti Instituta za vode,
 - osnivanje, ovlasti i dužnosti Agencije za regulaciju vodnih usluga,
 - osnivanje, ovlasti i dužnosti zajednica uslužnoga područja,
 - djelatnosti javne vodoopskrbe, javne odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda,
 - djelatnost javnog navodnjavanja,
 - posebne djelatnosti za potrebe upravljanja vodama, i
8. uređuju i druga pitanja od značaja za upravljanje vodama.

Ovim Zakonom se ne uređuje zaštita voda od radioaktivnih onečišćenja.

Sredstva za financiranje djelatnosti upravljanja vodama osiguravaju se u skladu sa zakonom kojim se uređuje financiranje vodnoga gospodarstva.

Članak 2.

Odredbe ovoga Zakona odnose se na:

- površinske i podzemne vode,
- priobalne vode u pogledu njihovog kemijskog i ekološkog stanja, gdje je to izričito određeno u ovom Zakonu,

- vode teritorijalnog mora u pogledu njihovog kemijskog stanja, gdje je to izričito određeno u ovom Zakonu i u odnosu na nalazišta vode za piće,
- mineralne i termalne vode, osim mineralnih i geotermalnih voda iz kojih se mogu pridobivati mineralne sirovine ili koristiti akumulirana toplina u energetske svrhe što se uređuje Zakonom o rudarstvu.

Zaštita voda u priobalnim vodama od onečišćenja s plovila, potapanjem, iz zraka ili zrakom, od djelatnosti na morskome dnu i u morskome podzemlju, uključujući onečišćenja sa sprava, uređaja i cjevovoda položenih na morskome dnu, provodi se po odredbama Pomorskoga zakonika i Zakona o zaštiti okoliša sukladno ciljevima zaštite vodnoga okoliša određenih propisom iz članka 78. ovoga Zakona i planu upravljanja vodnim područjem donesenim sukladno ovome Zakonu.

Granicu između kopnenih voda i priobalnih voda sporazumno utvrđuju Ministar i ministar nadležan za more.

Zaštita voda na vodnim putovima unutarnjih voda i lukama na unutarnjim vodama od onečišćenja s plovila uključujući i plutajuće objekte, provodi se po odredbama Zakona o plovidbi i lukama unutarnjih voda, sukladno ciljevima zaštite vodnoga okoliša određenih propisom iz članka 78. ovoga Zakona i planu upravljanja vodnim područjem donesenim sukladno ovome Zakonu.

Članak 3.

Vode su opće dobro koje zbog svojih prirodnih svojstava ne mogu biti ni u čijem vlasništvu.

Vode kao opće dobro imaju osobitu zaštitu Republike Hrvatske.

Za korištenje i stjecanje prava na vodama, pored odredaba ovoga Zakona, moraju biti ispunjeni i uvjeti određeni posebnim zakonima (zaštite prirode, zaštite okoliša, plovidba, ribarstvo, zdravstvo i dr.).

Članak 4.

Pojedini pojmovi u smislu ovoga Zakona imaju sljedeće značenje:

1. „*aglomeracija*“ je područje na kojem su stanovništvo i gospodarske djelatnosti dovoljno koncentrirani, da se komunalne otpadne vode mogu prikupljati i odvoditi do uređaja za pročišćavanje otpadnih voda ili do krajnje točke ispuštanja u prijemnik;
2. „*bujica*“ je stalni ili povremeni vodotok obilježja kojeg su: velike i brze oscilacije protoka, turbulentno tečenje jake erozivne sposobnosti, sklonost ka promjeni smjera tečenja, te veliki donos ili pronos nanosa koji može pokrenuti klizišta;
3. „*certifikacijsko područje*“ je temeljna teritorijalna jedinica za obranu od poplava; certifikacijsko područje je u pravilu slivno područje, a iznimno više slivnih područja ili njihovih dijelova koji su manje prostorne cjeline od vodnoga područja, a koji zbog svojih zajedničkih značajki vodnoga režima čine optimalno područje za učinkovitu obranu od poplava;
4. „*ciljevi kakvoće voda*“ su ciljevi utvrđeni propisom iz članka 78. ovoga Zakona;
5. „*ciprinidne vode*“ označavaju vode odgovarajućih hidromorfoloških svojstava i kakvoće, koje omogućavaju ili bi u slučaju smanjenja onečišćenja mogle omogućavati

život riba iz porodice *Ciprinidae*, te onih iz porodica *Siluridae*, *Percidae*, *Esocidae*, *Acipenseridae*, i dr.;

6. „*detaljna melioracijska odvodnja*“ je djelatnost prikupljanja i odvođenja viška vode sa poljoprivrednoga zemljišta;
7. „*dobar ekološki potencijal*“ je stanje značajno promijenjenog ili umjetnog vodnog tijela, klasificiran u skladu s propisom iz članka 78. ovoga Zakona;
8. „*dobro ekološko stanje*» je stanje nekog tijela površinske vode, klasificirano u skladu s propisom iz članka 78. ovoga Zakona;
9. „*dobro kemijsko stanje podzemne vode*“ je kemijsko stanje tijela podzemne vode koje ispunjava uvjete u skladu s propisom iz članka 78. ovoga Zakona;
10. „*dobro kemijsko stanje površinske vode*“ je kemijsko stanje koje se traži za zadovoljenje ciljeva kakvoće za površinske vode određeno u skladu s propisom iz članka 78. ovoga Zakona, odnosno da bi se postiglo kemijsko stanje tijela površinske vode u kojem koncentracije onečišćujućih tvari ne prelaze utvrđene standarde kakvoće vode;
11. „*dobro stanje podzemne vode*“ je stanje tijela podzemne vode kada je njeno količinsko i kemijsko stanje ocijenjeno najmanje kao „dobro“, u skladu s propisom iz članka 78. ovoga Zakona;
12. „*dobro stanje površinske vode*“ je stanje tijela površinske vode kada je njezin ekološko i kemijsko stanje ocijenjeno najmanje kao «dobro» u skladu s propisom iz članka 78. ovoga Zakona;
13. „*efluent*“ je jedinstven naziv za tehnološke otpadne vode koje se pročišćene ili nepročišćene ispuštaju u građevine javne odvodnje ili u površinske vode i otpadne vode građevina javne odvodnje koje se pročišćene ili nepročišćene ispuštaju u površinske vode;
14. „*ekološko stanje*“ je izraz kakvoće strukture i funkcioniranja vodnih ekosustava u vezi s površinskim vodama, u skladu s propisom iz članka 78. ovoga Zakona;
15. „*estuarij*“ je prijelazno područje na ušću rijeke između slatke vode i priobalnih voda;
16. „*eutrofikacija*“ je obogaćivanje vode hranjivim tvarima, spojevima dušika i/ili fosfora, koji uzrokuju ubrzani rast algi i viših oblika biljnih vrsta, te dovodi do neželjenog poremećaja ravnoteže organizama u vodi i promjene stanja voda;
17. „*građevine javne odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda*“ su građevine iz članka 9. točka 3. ovoga Zakona u vlasništvu javnih operatera i/ili jedinica lokalne samouprave;
18. „*građevine javne vodoopskrbe*“ su građevine iz članka 9. točka 3. ovoga Zakona u vlasništvu javnih operatera i/ili jedinica lokalne samouprave;
19. „*granica slatkih voda*“ je mjesto u vodotoku gdje za vrijeme oseke i u razdoblju slabijeg protoka slatkih voda dolazi do značajnog povećanja saliniteta zbog prisutnosti morske vode;
20. „*granična emisija*“ znači masu iskazanu kroz posebne parametre, koncentraciju i/ili razinu emisija, koja ne smije biti prekoračena tijekom jednog ili više vremenskih razdoblja;

21. „*interni vodovi*“ su vodoopskrbni vodovi ili kanalizacijski vodovi u ili iz stambenih i poslovnih građevina, drugih nekretnina i drugih građevina, koje nisu građevine javne vodoopskrbe odnosno građevine javne odvodnje otpadnih voda;
22. „*isporučitelji vodnih usluga*“ su javni operateri i/ili koncesionari;
23. „*ispuštanje u vode*“ je ispuštanje u površinske vode opasnih i drugih onečišćujućih tvari sukladno propisu iz članka 95. stavka 3. ovoga Zakona;
24. „*izravno ispuštanje u podzemne vode*“ je ispuštanje onečišćujućih tvari u podzemne vode bez procjeđivanja kroz površinske i/ili podpovršinske slojeve tla;
25. „*izvorište*“ je prostor (izvor, dio rijeke ili jezera, akumulacija ili njen dio i vodonosnik ili njegov dio) na kome se zahvaća voda za razne namjene;
26. „*javna odvodnja i pročišćavanje otpadnih voda*“ je djelatnost skupljanja otpadnih voda, njihova dovođenja do uređaja za pročišćavanje, pročišćavanja i izravnoga ili neizravnoga ispuštanja u prirodni prijamnik, obrade mulja koji nastaje u procesu njihova pročišćavanja, ako se ti poslovi obavljaju putem građevina javne odvodnje otpadnih voda, te upravljanje tim građevinama; javna odvodnja i pročišćavanje otpadnih voda uključuje i odvodnju atmosferskih voda te djelatnosti crpljenja i odvoza otpadnih voda iz septičkih i sabirnih jama
27. „*javna vodoopskrba*“ je djelatnost zahvaćanja i crpljenja podzemnih i površinskih voda namijenjenih ljudskoj potrošnji i njihova kondicioniranja, te isporuka do krajnjega korisnika ili do drugoga isporučitelja javne usluge, ako se ti poslovi obavljaju putem građevina javne vodoopskrbe, te upravljanje tim građevinama;
28. „*javni operateri*“ su trgovačka društva ili ustanove u kojima jedinice lokalne samouprave imaju većinski udio ili većinsko pravo odlučivanja i kojima je po odredbama ovoga Zakona povjereno obavljati jednu ili više djelatnosti javne vodoopskrbe i javne odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda odnosno jedinice područne (regionalne) samouprave ili ustanove u kojima jedinice područne (regionalne) samouprave imaju većinsko pravo odlučivanja i kojima je po odredbama ovoga Zakona povjereno obavljati djelatnost javnog navodnjavanja i/ili djelatnost detaljne melioracijske odvodnje putem građevina u vlasništvu jedinica područne (regionalne) samouprave ili mješovitih vodnih građevina za melioracije iz članka 9. točke 4. ovoga Zakona; „*javni operateri*“ su i trgovačka društva ili ustanove u kojima jedinice područne (regionalne) samouprave, Republika Hrvatska i/ili Hrvatske vode imaju većinski udio ili većinsko pravo odlučivanja i koje obavljaju djelatnost javne vodoopskrbe prema drugim operaterima;
29. „*javno navodnjavanje*“ je djelatnost zahvaćanja i crpljenja podzemnih i površinskih voda i njihova isporuka korisnicima poljoprivrednoga, ako se ti poslovi putem građevina za navodnjavanje u vlasništvu županija ili mješovitih melioracijskih vodnih građevina iz članka 9. točke 4. ovog Zakona;
30. „*jezero*“ je vodno tijelo stajaće površinske vode;
31. „*količinsko stanje*“ je pokazatelj stupnja u kojem se na vodno tijelo utječe izravnim ili neizravnim zahvaćanjem;
32. „*komunalne otpadne vode*“ su sanitarne otpadne vode ili su mješavina sanitarnih otpadnih voda s tehnološkim otpadnim vodama i/ili oborinskim vodama;
33. „*koncesionari*“ su fizičke i pravne osobe s kojima je davatelj koncesije potpisao ugovor o koncesiji;

34. „*kondicioniranje*“ je postupak pročišćavanja zahvaćene vode namijenjene ljudskoj potrošnji;
35. „*kontrola emisija*“ znači nadzor ispuštanja voda koji zahtjeva posebno ograničenje emisija, na primjer kroz uspostavu graničnih emisija, ili drugo utvrđivanje ograničenja ili postavljanja uvjeta koji se odnose na učinke, prirodu ili uspostavu drugih uvjeta koji utječu na emisije;
36. „*kopnene površinske vode*“ su sve stajaće ili tekuće površinske vode na kopnenoj strani od crte niske vode na obali kopna;
37. „*kopnene vode*“ su sve stajaće ili tekuće vode na površini tla i sve podzemne vode na kopnenoj strani od crte niske vode na obali kopna;
38. „*korito*“ je terensko udubljenje kroz koje stalno ili povremeno teku vode odnosno u kojem se nalaze stajaće vode;
39. „*međudržavne vode*“ su vode koje čine ili presijecaju državnu granicu;
40. „*Ministar*“ je ministar nadležan za vodno gospodarstvo;
41. „*Ministarstvo*“ je ministarstvo nadležno za vodno gospodarstvo;
42. „*navodnjavanje*“ je melioracijska mjera koja ima za cilj osigurati kulturnom bilju neophodnu količinu vode za njen rast i razvoj;
43. „*neizravno ispuštanje u podzemne vode*“ je ispuštanje u podzemne vode onečišćujućih tvari, procjeđivanjem kroz površinske i/ili podpovršinske slojeve tla;
44. „*obala*“ je pojas zemljišta uz korito tekućih i drugih površinskih voda koji služi pristupu vodi i redovnom održavanju korita;
45. „*oborinske onečišćene vode*“ su otpadne vode koje nastaju ispiranjem oborinama površina prometnica, parkirališta ili drugih manipulativnih površina, postupno otapajući onečišćenja na navedenim površinama te otječu u građevine javne odvodnje ili izravno u površinske vode;
46. „*onečišćenje*“ je izravno ili neizravno unošenje tvari ili energije u vodu i tlo, izazvano obavljanjem gospodarske i druge djelatnosti, a može biti štetno za ljudsko zdravlje ili kakvoću vodnih ekosustava ili kopnenih ekosustava izravno ovisnih o vodnim ekosustavima, koje dovodi do štete po materijalnu imovinu, remeti značajke okoliša, zaštićene prirodne vrijednosti ili utječe na druge zakonite oblike korištenja okoliša;
47. „*onečišćujuće tvari*“ su tvari koje mogu izazvati onečišćenje, a osobito tvari određene propisom iz članka 78. ovoga Zakona;
48. „*opasne tvari*“ su tvari ili skupine tvari utvrđene propisom iz članka 78. ovoga Zakona koje su toksične, postojane i bioakumulativne i druge tvari ili skupine tvari koje izazivaju jednaku razinu opasnosti;
49. „*otpadni mulj*“ znači preostali, obrađeni ili neobrađeni dio mulja iz uređaja za pročišćavanje komunalnih otpadnih voda;
50. „*podsliv*“ je površina tla s koje otječu sve površinske vode putem niza potoka, rijeka a moguće i jezera i ulijevaju se u određenoj točki u vodotok (obično u jezero ili drugu rijeku);
51. „*podzemne vode*“ su sve vode ispod površine tla u zoni zasićenja i u izravnom dodiru s površinom tla ili podzemnim slojem;

52. „*poplava*“ je privremena pokrivenost vodom zemljišta koje obično nije prekriveno vodom. To uključuje poplave koje uzrokuju rijeke, bujice, povremeni vodotoci i nakupljanje leda. Ovaj pojam ne obuhvaća poplave iz građevina javne odvodnje;
53. „*površinske vode*“ označava kopnene vode, osim podzemnih voda, te prijelazne vode; izraz „*površinske vode*“ uključuje i priobalne vode u pogledu njihovog kemijskog i ekološkog stanja, gdje je to izričito određeno u ovom Zakonu, te vode teritorijalnog mora u pogledu njihovog kemijskog stanja;
54. „*prijelazne vode*“ su površinske vode u blizini ušća u more, koje su djelomično slane uslijed blizine priobalnih voda, ali se nalaze pod znatnim utjecajem slatkovodnih tokova;
55. „*priobalne vode*“ označava površinske vode unutar crte udaljene jednu nautičku milju, od crte od koje se mjeri širina teritorijalnih mora, a mogu se protezati do vanjske granice prijelaznih voda;
56. „*prioritetne tvari*“ su tvari utvrđene propisom iz članka 78. ovoga Zakona;
57. „*ranjivo područje*“ je područje na kojem može doći do povećanja onečišćenja voda nitrataima određeno propisom iz članka 87. stavka 1. ovoga Zakona;
58. „*raspoložive zalihe podzemne vode*“ označavaju višegodišnji prosjek ukupnog prihranjivanja vodnog tijela podzemne vode, umanjen za višegodišnji prosjek tečenja, kako bi se izbjeglo svako značajnije pogoršanje ekološkog stanja tih voda i nanošenje značajne štete povezanim kopnenim ekosustavima;
59. „*riječni sliv*“ je površina tla s kojeg se sve površinske vode putem niza potoka, rijeka, i eventualno jezera slijevaju u more kroz isto ušće, estuarij ili deltu;
60. „*rijeka*“ je kopneno vodno tijelo koje najvećim dijelom teče površinom tla, ali može i dijelom toka teći ispod zemlje;
61. „*rizik od poplava*“ je kombinacija vjerojatnosti poplavnog događaja i potencijalnih štetnih posljedica poplavnog događaja za život, zdravlje i imovinu ljudi, okoliš, kulturno nasljeđe i gospodarsku aktivnost;
62. „*salmonidne vode*“ označavaju vode odgovarajućih hidromorfoloških svojstava i kakvoće, koje omogućavaju ili bi u slučaju smanjenja onečišćenja mogle omogućavati život riba iz porodice *Salmonidae*;
63. „*sanitarne otpadne vode*“ su otpadne vode koje se nakon uporabe ispuštaju iz stambenih objekata, ugostiteljstva, ustanova, vojnih objekata i drugih neproizvodnih djelatnosti i uglavnom potječu od ljudskog metabolizama i aktivnosti domaćinstava;
64. „*slivno područje*“ označava teritorijalnu jedinicu za upravljanje dijelom podsliva, jednim ili više podslivova;
65. „*standard kakvoće voda*“ označava koncentracije određene onečišćujuće tvari ili skupine onečišćujućih tvari u vodi, sedimentu ili bioti koje ne bi smjele biti prekoračene u cilju zaštite ljudskog zdravlja i vodnog okoliša, sukladno propisu iz članka 78. ovoga Zakona;
66. „*stanje podzemne vode*“ je općeniti pojam koji označava stanje tijela podzemne vode određeno njenim količinskim i kemijskim stanjem, ovisno o tome koje je lošije, u skladu s propisom iz članka 78. ovoga Zakona;

67. „*stanje površinske vode*“ je općeniti pojam koji označava stanje tijela površinske vode određen njenim ekološkim i kemijskim stanjem, ovisno o tome koje je lošije, u skladu s propisom iz članka 78. ovoga Zakona;
68. „*tehnološke otpadne vode*“ su sve otpadne vode koje su rezultat tehnoloških postupaka i ispuštaju se iz prostora korištenih za obavljanje bilo kakve gospodarske djelatnosti osim sanitarnih otpadnih voda i oborinskih onečišćenih voda;
69. „*tijelo podzemne vode*“ je određen volumen podzemne vode u jednom ili više vodonosnika;
70. „*tijelo površinske vode*“ je jasno određen i značajan element površinske vode, kao što je jezero, akumulacija, potok, rijeka ili kanal, dio potoka, rijeke ili kanala, prijelazne vode ili pojasa priobalne vode;
71. „*umjetno vodno tijelo*“ je tijelo površinske vode stvoreno ljudskom djelatnošću, tj. vodne građevine (npr. akumulacije, retencije, kanali) i druge građevine na vodama (npr. ribnjaci i drugo);
72. „*unutarnje priobalne vode*“ su vode na kopnenoj strani polazne crte od koje se mjeri širina teritorijalnih voda, koje se u slučaju vodotoka prostiru do granice slatkih voda;
73. „*voda namijenjena ljudskoj potrošnji*“ je (a) sva voda, bilo u njezinu izvornome stanju ili nakon kondicioniranja koja je namijenjena za piće, kuhanje, pripremu hrane ili druge potrebe domaćinstva, neovisno o njezinu podrijetlu, te o tome da li potiče iz građevina javne vodoopskrbe, iz cisterni ili iz boca odnosno posuda za vodu; (b) sva voda koja se rabi u industrijama za proizvodnju hrane u svrhu proizvodnje, obrade, očuvanje ili stavljanje na tržište proizvoda ili tvari namijenjenoj za ljudsku potrošnju, osim ukoliko nadležno tijelo ne smatra da kakvoća vode ne može utjecati na zdravstvenu ispravnost prehrambenih proizvoda u njihovom konačnom obliku.
74. „*vodne usluge*“ su usluge koje se pružaju fizičkim i pravnim osobama kroz djelatnosti javne vodoopskrbe i/ili djelatnosti javne odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda, te djelatnosti javnog navodnjavanja i/ili djelatnost detaljne melioracijske odvodnje, ako se obavljaju putem građevina za melioracije u vlasništvu jedinica područne (regionalne) samouprave i mješovitih vodnih građevina za melioracije iz članka 9. točke 4. ovoga Zakona;
75. „*vodni okoliš*“ su voda, vodno dobro, vodni ekosustavi i drugi o vodi ovisni ekosustavi;
76. „*vodni režim*“ čini prostorni raspored i izgrađenost vodnog sustava te stanje voda na određenom području i u određenom vremenu;
77. „*vodni sustav*“ čine svi vodotoci i druge vode, vodna dobra i vodne građevine na određenom području (područje Republike Hrvatske, vodno odnosno slivno područje);
78. „*vodno područje*“ je površina kopna i mora koja se sastoji od jednog ili više susjednih riječnih slivova s njihovim pripadajućim podzemnim, prijelaznim i priobalnim vodama, koje je glavna jedinica za upravljanje riječnim slivovima;
79. „*vodonosnik*“ je podpovršinski sloj ili slojevi stijena ili drugih geoloških naslaga dovoljne poroznosti i propusnosti sa znatnim protokom podzemnih voda ili znatnom izdašnošću;
80. „*vodotok*“ čini korito tekuće vode zajedno s obalama i vodama koja njime stalno ili povremeno teče;

81. „*značajno promijenjeno vodno tijelo*“ je tijelo površinske vode čije su značajke bitno promijenjene uslijed fizičkih promjena prouzročenih ljudskim djelovanjem;

Izrazi *vodna naknada, vodni doprinos, naknada za uređenje voda, naknada za korištenje voda, naknada za zaštitu voda, naknada na šljunak i pijesak, naknada za melioracijsku odvodnju, naknada za navodnjavanje, naknada za razvoj, naknada za priključenje* imaju značenje određeno zakonom kojim se uređuje financiranje vodnoga gospodarstva.

II. UPRAVLJANJE VODAMA

Članak 5.

Upravljanje vodama čine sve aktivnosti kojima se osiguravaju potrebne količine voda odgovarajuće kakvoće za različite namjene, zaštita voda od onečišćenja, uređenje voda i zaštita od štetnog djelovanja voda, uključivo i osnovnu melioracijsku odvodnju.

Pod aktivnostima iz stavka 1. ovoga članka podrazumijevaju se osobito donošenje i provedba propisa, planova i programa, gradnja i upravljanje javnim vodnim građevinama, upravljanje javnim vodnim dobrom, rješavanje u upravnom postupku i donošenje pojedinačnih poslovnih odluka.

Pružanje vodnih usluga ne smatra se upravljanjem vodama.

Članak 6.

Upravljanje vodama zasniva se na načelima:

1. Voda je nezamjenjiv uvjet života i rada, nije komercijalni proizvod, već naslijeđe koje treba čuvati, štiti i tome sukladno postupati. Obveza je svih osoba s pažnjom čuvati njezinu kakvoću, štedljivo i racionalno je koristiti, uz jednake zakonom utvrđene uvjete;
2. Za korištenje voda koje prelaze granice opće uporabe, kao i za svako pogoršanje stanja voda, plaća se naknada razmjerno koristi, odnosno stupnju i opsegu utjecaja na promjene stanja voda, poštujući ekonomsko vrednovanje voda, povrat troškova njezinoga korištenja i zaštite uključujući troškove zaštite voda i vodnoga okoliša te troškova upravljanja vodama
3. Zaštita voda temelji se na načelima predostrožnosti, poduzimanja preventivnih mjera, otklanjanja štete nanesene vodnom okolišu na mjestu njenog nastanka, te načelu «onečišćivač plaća»;
4. Pri provedbi aktivnosti na očuvanju, zaštiti i korištenju voda, odluke se donose što bliže mjestu gdje je voda izložena nekom utjecaju ili gdje se koristi;
5. Tijela podzemnih voda koja se koriste ili čije korištenje se planira u budućnosti za javnu vodoopskrbu moraju se čuvati na takav način da se izbjegne pogoršanje njihovog stanja, kako bi se smanjio stupanj njihovog kondicioniranja u proizvodnji vode za piće;
6. Štetne koncentracije svih onečišćujućih tvari u tijelima podzemnih voda moraju se izbjegavati, sprječavati i smanjivati u cilju zaštite okoliša i ljudskog zdravlja;

7. Upravljanje rizicima od poplava zasniva se na principu solidarnosti, planira se i koordinira na razini vodnog područja, u cilju smanjenja rizika od štetnih posljedica poplava, posebno po život, zdravlje i imovinu ljudi, okoliš, kulturnu baštinu, ekonomske aktivnosti i infrastrukturu;
8. Vodama se upravlja prema načelu jedinstva vodnog sustava i načelu održivog razvoja kojim se zadovoljavaju potrebe sadašnje generacije i ne ugrožavaju pravo i mogućnost budućih generacija da to ostvare za sebe;
9. Vodama se upravlja po vodnim područjima;
10. U pripremi i donošenju planskih dokumenata za upravljanje vodama polazi se od obveze cjelovite zaštite okoliša i ostvarivanja općeg i gospodarskog razvoja Republike Hrvatske, uz osiguranje dobrog stanja voda i s vodama povezanih ekosustava u skladu s ciljevima zaštite vodnog okoliša;
11. U donošenju planskih dokumenata za upravljanje vodama mora se osigurati sudjelovanje javnosti;
12. Propisima kojima se utvrđuju zadaci i obveze za ulaganja u poboljšanje vodnog sustava moraju se utvrditi i izvori za njihovo financiranje;
13. Upravljanje vodama prilagođava se globalnim klimatskim promjenama.

Djelatnosti javne vodoopskrbe i javne odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda obavljaju se po posebnim načelima.

Članak 7.

Vodni režim čini prostorni raspored i izgrađenost vodnog sustava te stanje voda na određenom području i u određenom vremenu.

Vodni režim se utvrđuje na osnovi dugoročnog praćenja prostornog rasporeda količine, kakvoće i drugih osobina voda i izgrađenosti vodnog sustava.

Pod promjenama vodnog režima razumijevaju se sve promjene koje nastaju uslijed ljudske djelatnosti i ponašanja ili djelovanja prirodnih sila kojima se mijenjaju morfološke značajke vodnih tijela, količina ili kakvoća voda, te njihov prostorni i vremenski raspored.

1. VODNE GRAĐEVINE

Članak 8.

Vodne građevine su građevine ili skupovi takvih objekata zajedno s pripadajućim uređajima koji čine tehničku odnosno tehnološku cjelinu, a služe za uređenje vodotoka i drugih površinskih kopnenih voda, za zaštitu od štetnog djelovanja voda, za zahvaćanje voda u cilju njihova namjenskog korištenja i za zaštitu voda.

Članak 9.

Vodne građevine s obzirom na njihovu namjenu jesu:

1. Regulacijske i zaštitne građevine – nasipi, obaloutvrde, umjetna korita vodotoka, odteretni kanali, lateralni kanali, odvodni tuneli, brane s akumulacijama, ustave, retencije

i druge pripadajuće im građevine, crpne stanice za obranu od poplava, građevine za zaštitu od erozija i bujica (npr. retencijska pregrada, slapište, utvrđeno korito bujice i utočna građevina) i druge građevine pripadajuće ovim građevinama;

2. Građevine za vodoopskrbu - vodozahvati (npr. zdenci, kaptaže, zahvati na vodama), crpne stanice, uređaji za kondicioniranje vode, vodospreme, magistralni cjevovodi i vodoopskrbna mreža i druge građevine pripadajuće ovim građevinama;
3. Građevine za odvodnju i pročišćavanje otpadnih voda - kanali za prikupljanje i odvodnju otpadnih voda, kolektori, uređaji za pročišćavanje otpadnih voda, uređaji za obradu mulja nastalog u postupku pročišćavanja otpadnih voda, lagune, ispusti u prijemnik i druge građevine pripadajuće ovim građevinama, te sabirne i septičke jame;
4. Građevine za melioracije

4.1. Građevine za melioracijsku odvodnju:

- građevine za osnovnu melioracijsku odvodnju su: glavni odvodni kanali za prihvat svih voda iz građevina za detaljnu melioracijsku odvodnju i pripadajuće crpne stanice; Sa građevinama za osnovnu melioracijsku odvodnju izjednačeni su vodotoci koji služe za prihvat vode iz građevina za osnovnu melioracijsku odvodnju;
- građevine za detaljnu melioracijsku odvodnju su: sabirni, skupni te parcelni kanali za prikupljanje voda s poljoprivrednih površina i njihovo odvođenje u građevine za osnovnu melioracijsku odvodnju, uključujući i ostale građevine na melioracijskim kanalima (propusti, čepovi, sifoni, stepenice, brzotoci, ustave i sl.);

4.2. Građevine za navodnjavanje - akumulacije, zdenci, kaptaže, crpne stanice, zahvatne građevine, vodospreme, bazeni, magistralni cjevovodi, razvodna mreža i druge građevine pripadajuće ovim građevinama;

4.3. Mješovite građevine za melioracije su građevine iz točaka 4.1. i 4.2. ovoga stavka koje služe i melioracijskoj odvodnji i navodnjavanju;

5. Građevine za proizvodnju električne energije - akumulacije, dovodni i odvodni kanali, tuneli i druge građevine pripadajuće ovim građevinama;
6. Građevine za plovidbu – unutarnji plovni putovi, regulacijske građevine za plovidbu, prevodnice, ustave i druge građevine pripadajuće ovim građevinama.

Popis građevina za osnovnu melioracijsku odvodnju donosi Ministar.

Članak 10.

Regulacijske i zaštitne građevine javna su dobra u općoj uporabi i u vlasništvu su Republike Hrvatske.

Na upravljanje regulacijskim i zaštitnim građevinama primjenjuju se odredbe članka 68. i članka 69. ovoga Zakona

Iznimno od stavka 1. ovoga članka, regulacijske i zaštitne građevine investitor kojih je privatna osoba u vlasništvu su te osobe (u daljnjem tekstu: privatne regulacijske i zaštitne građevine). Odredbe ovoga Zakona odnose se na privatne regulacijske i zaštitne građevine gdje je to izričito određeno.

Članak 11.

Građevine za osnovnu melioracijsku odvodnju javna su dobra u općoj uporabi i u vlasništvu su Republike Hrvatske.

Građevine za detaljnu melioracijsku odvodnju i građevine za navodnjavanje javna su dobra u općoj uporabi i u vlasništvu su jedinica područne (regionalne) samouprave.

Iznimno od stavka 1. i 2. ovoga članka građevine za melioracijsku odvodnju i građevine za navodnjavanje, investitor kojih je privatna osoba, vlasništvo su te osobe (u daljnjem tekstu: privatne građevine za melioracije). Odredbe ovoga Zakona odnose se na privatne građevine za melioracije, gdje je to izričito određeno.

Članak 12.

Građenje i održavanje:

- regulacijskih i zaštitnih vodnih građevina u vlasništvu Republike Hrvatske,
- vodnih građevina za melioracije u vlasništvu Republike Hrvatske odnosno jedinica područne (regionalne) samouprave, i
- građevina javne vodoopskrbe i građevina javne odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda,

u interesu je Republike Hrvatske.

Kada je radi građenja ili održavanja regulacijskih i zaštitnih građevina i građevina za osnovnu melioracijsku odvodnju na nekretninama u vlasništvu jedinica područne (regionalne) i lokalne samouprave, kao i pravnih osoba u kojima jedinice područne (regionalne) i lokalne samouprave imaju većinski udio ili pravo odlučivanja, potrebno iste otkupiti, osnovati pravo građenja ili pravo služnosti, na to investitor ne plaća vlasniku naknadu, pod uvjetom uzajamnosti.

Kada je radi građenja ili održavanja građevina za detaljnu melioracijsku odvodnju, građevina za navodnjavanje, te građevina javne vodoopskrbe i građevina javne odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda na nekretninama u vlasništvu Republike Hrvatske, jedinica područne (regionalne) i lokalne samouprave, kao i pravnih osoba u kojima Republika Hrvatska, jedinice područne (regionalne) i lokalne samouprave imaju većinski udio ili pravo odlučivanja, potrebno iste otkupiti, osnovati pravo građenja ili pravo služnosti, na to investitor ne plaća vlasniku naknadu, pod uvjetom uzajamnosti.

Članak 13.

Kada se regulacijske i zaštitne građevine i građevine osnovne melioracijske odvodnje grade na nekretninama u vlasništvu Republike Hrvatske koje nemaju status javnoga vodnoga dobra, na tim se nekretninama osniva pravo koje je sadržajem istovjetno pravu građenja. Odluku o osnivanju tog prava donosi Vlada Republike Hrvatske ili pravna osoba određena posebnim zakonom.

Kada se regulacijske i zaštitne građevine i građevine osnovne melioracijske odvodnje grade na nekretninama koje su sukladno posebnom zakonu određene kao opće dobro, na tim se nekretninama osniva pravo građenja. Ugovor o pravu građenja investitor sklapa s pravnom osobom određenom posebnim zakonom.

Kada je radi građenja ili održavanja regulacijskih i zaštitnih građevina i građevina osnovne melioracijske odvodnje na nekretninama iz stavka 1. ovoga članka potrebno osnovati pravo koje je sadržajem istovjetno pravu služnosti (pravo na prolazak vodova i dr.), Odluku o osnivanju tog prava donosi Vlada Republike Hrvatske ili pravna osoba određena posebnim zakonom.

Kada je radi građenja ili održavanja regulacijskih i zaštitnih građevina i građevina osnovne melioracijske odvodnje na nekretninama iz stavka 2. ovoga članka potrebno osnovati pravo služnosti (služnost vodova i dr.) ugovor o osnivanju prava služnosti investitor sklapa s pravnom osobom određenom posebnim zakonom.

U slučajevima iz stavaka 1. do 4. ovoga članka ne plaćaju se:

- naknada za prava prenesena sukladno zakonu kojim se uređuje gospodarenje šumama (izdvajanja iz šumsko-gospodarske osnove),
- naknada zbog umanjenja vrijednosti i površine poljoprivrednog zemljišta sukladno zakonu kojim se uređuje gospodarenje poljoprivrednim zemljištem,
- naknada za promjenu namjene pojasa ceste ili autoceste sukladno zakonima koji uređuju upravljanje cestama odnosno autocestama, i
- druge naknade za pravo građenja i pravo služnosti utvrđene posebnim propisima.

Članak 14.

Izvlaštenje radi građenja i održavanja vodnih građevina iz članka 12. stavak 1. ovoga Zakona, provodi se sukladno Zakonu o izvlaštenju, osim kad je ovim Zakonom drugačije uređeno. Korisnik izvlaštenja radi građenja i održavanja vodnih građevina iz članka 12. stavak 1. ovoga Zakona može stupiti u posjed nekretnina prije pravomoćnosti rješenja o izvlaštenju, pod uvjetima iz stavka 2. ovoga članka.

Tijelo koje je prema posebnim propisima o izvlaštenju nadležno donositi rješenje o izvlaštenju, rješenjem će odobriti korisniku izvlaštenja stupanje u posjed nekretnina prije pravomoćnosti rješenja o izvlaštenju, ako korisnik izvlaštenja, uz zahtjev podnese dokaz da je prijašnjem vlasniku isplaćena naknada sukladno propisima o izvlaštenju, odnosno da mu je naknada stavljena na raspolaganje ili da je prijašnji vlasnik odbio primiti naknadu.

Rješenje iz stavka 2. ovoga članka donijet će se u roku od 7 dana od dana podnošenja zahtjeva.

Žalba protiv rješenja iz stavka 2. ovoga članka ne odgađa njegovo izvršenje.

Članak 15.

Gradnja i održavanje regulacijskih i zaštitnih građevina u vlasništvu Republike Hrvatske, te održavanje vodotoka i vodnoga dobra provodi se prema Planu upravljanja vodama.

Gradnja i održavanje građevina osnovne melioracijske odvodnje u vlasništvu Republike Hrvatske provodi se prema Planu upravljanja vodama.

Gradnja i održavanje građevina detaljne melioracijske odvodnje u vlasništvu jedinica područne (regionalne) samouprave provodi se sukladno programu gradnje i održavanja koji donosi predstavničko tijelo jedinice područne (regionalne) samouprave.

Gradnja i održavanje građevina javne vodoopskrbe i građevina javne odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda provodi se prema programu koji donosi zajednica uslužnog područja.

Gradnja i održavanje građevina za navodnjavanje u vlasništvu jedinica područne (regionalne) samouprave provodi se prema programu koji donosi predstavničko tijelo jedinice područne (regionalne) samouprave.

Gradnja i održavanje vodnih građevina za proizvodnju električne energije i plovidbu provodi se prema posebnim zakonima.

Članak 16.

Za gradnju regulacijskih i zaštitnih građevina, za državna ulaganja u gradnju građevina javne vodoopskrbe i građevina javne odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda, građevina za navodnjavanje te za osposobljavanje vodotoka, vodnog dobra i regulacijskih i zaštitnih građevina i građevina osnovne melioracijske odvodnje, donose se višegodišnji programi razvoja.

Programi razvoja iz stavka 1. ovoga članka osobito sadržavaju: oznaku građevina u koje se ulaže, planirane iznose ulaganja po godinama, planirano razdoblje građenja i pogona, gdje je primjenjivo, planirane izvore i načine financiranja, te institucionalni okvir ulaganja s glavnim obvezama sudionika.

Programe razvoja iz stavka 1. ovoga članka donosi Vlada Republike Hrvatske kada se ulažu sredstva državnoga proračuna i/ili kredita i zajmova u kojima je Republika Hrvatska primarni dužnik ili jamac.

Članak 17.

Za redovno održavanje vodotoka, vodnog dobra, regulacijskih i zaštitnih građevina te građevina osnovne melioracijske odvodnje donosi se godišnji program održavanja, posebno za vodotoke, vodno dobro, regulacijske i zaštitne građevine te građevine osnovne melioracijske odvodnje iz Državnog plana obrane od poplava čije održavanje ima prioritet u odnosu na ostale.

Program održavanja iz stavka 1. ovoga članka osobito sadržava: bližu oznaku mjesta održavanja, vrstu radova i planirane iznose održavanja.

Program održavanja iz stavka 1. ovoga članka donosi Upravno vijeće Hrvatskih voda.

Sredstva za financiranje programa održavanja iz stavka 1. ovoga članka moraju biti uključena u financijski plan Hrvatskih voda i plan upravljanja vodama.

Članak 18.

Održavanje, snošenje dijela troškova održavanja i usklađivanje korištenja višenamjenskih akumulacija i drugih vodnih građevina koje se, osim za zaštitu od štetnog djelovanja voda, koriste i za druge namjene (proizvodnja električne energije, navodnjavanje, rekreacija i sl.), ostvaruje se u skladu s ugovorom koji zaključuju Hrvatske vode i drugi ovlaštenici prava na tim građevinama uz prethodnu suglasnost Ministarstva.

2. TERITORIJALNE OSNOVE ZA UPRAVLJANJE VODAMA

Članak 19.

Za upravljanje riječnim slivovima na državnom području Republike Hrvatske utvrđuju se vodna područja:

1. crnomorsko vodno područje, i
2. jadransko vodno područje.

Vodna područja sastavni su dijelovi međunarodnih vodnih područja.

Granice vodnih područja utvrđuje Vlada Republike Hrvatske.

Članak 20.

Površinskim i podzemnim vodama upravlja se jedinstveno.

Površinske vode dijele se na vode I. reda i vode II. reda.

Popis voda I. reda, koji će uključiti međudržavne vode, priobalne vode, druge veće vode i kanale, te bujične vode veće snage, utvrđuje Vlada Republike Hrvatske.

Ostale površinske vode su vode II. reda.

Članak 21.

Građevinama javne vodoopskrbe i javne odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda upravlja se po uslužnim područjima.

Za potrebe javne odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda uslužna područja mogu se podijeliti na aglomeracije.

3. PLANSKI DOKUMENTI ZA UPRAVLJANJE VODAMA

Članak 22.

Planski dokumenti za upravljanje vodama su Strategija upravljanja vodama, planovi upravljanja vodnim područjima, financijski plan Hrvatskih voda, plan upravljanja vodama i detaljni planovi uređeni ovim Zakonom.

Članak 23.

Strategija upravljanja vodama je planski dokument kojim se utvrđuju vizija, misija, ciljevi i zadaci državne politike u upravljanju vodama u dugoročnom razdoblju.

Strategija upravljanja vodama zasniva se na znanstvenim istraživanjima, kontinuiranom praćenju rasporeda stanja i pojava u vezi s vodama i njihovim korištenjem, uvažavanju specifičnosti vodne problematike svakog vodnog područja i cjelovite zaštite okoliša.

Strategija upravljanja vodama, Strategija prostornog uređenja države, Nacionalna strategija zaštite okoliša, Strategija biološke i krajobrazne raznolikosti, planske osnove gospodarenja šumama na državnoj razini, Strategija prometnog razvitka, Strategija poljoprivrede i ribarstva, Strategija razvitka riječnog prometa i drugi strateški dokumenti međusobno se usklađuju.

Strategija upravljanja vodama usklađuje se periodično sukladno promjenama koje nastaju u vodnom sustavu, gospodarskom i društvenom razvoju.

Članak 24.

Strategiju upravljanja vodama donosi Hrvatski sabor.

Članak 25.

Za svako vodno područje donosi se plan upravljanja vodnim područjem.

Plan upravljanja vodnim područjem osobito sadržava:

1. raspored, zalihe i osobine voda,
2. identifikaciju potreba za vodom u svim područjima života, rada i djelovanja, način podmirenja tih potreba, a osobito potreba u vodoopskrbi,
3. analizu značajnijih onečišćenja i njihovih utjecaja na stanje voda,
4. registar s prostornim određenjem zaštićenih područja – područja posebne zaštite voda,
5. monitoring voda,
6. popis ciljeva zaštite voda (ciljeva zaštite vodnoga okoliša) za površinske i podzemne vode utvrđenih propisom iz članka 78. stavak 2. podstavak 1. ovoga Zakona,
7. popis ciljeva upravljanja rizicima od štetnog djelovanja voda,
8. popis ciljeva korištenja voda radi osiguravanja dovoljnih količina voda za različite namjene,
9. kategorizaciju vodnih tijela iz članka 82. ovoga Zakona,
10. analizu značajki vodnoga područja iz članka 83. ovoga Zakona,
11. program mjera zaštite voda iz članka 84. ovoga Zakona,
12. proglašenje jako promijenjenih vodnih tijela, produljenje rokova i određivanje iznimki iz članka 88. ovoga Zakona,
13. popis programa razvoja iz članka 16. ovoga Zakona,
14. popis detaljnih planova iz članka 26. ovoga Zakona,
15. rokovi za postizanje dobrog stanja voda, dobrog ekološkoga potencijala i dobrog kemijskog stanja površinskih voda,
16. rokovi za postizanje ciljeva zaštite vodnoga okoliša i standarda kakvoće voda,
17. identifikaciju potreba u zaštiti od štetnog djelovanja voda, a osobito u izgradnji regulacijskih i zaštitnih vodnih građevina, identifikaciju najpovoljnijih tehničkih i drugih rješenja za uređenje vodotoka, zaštitu od poplava i drugih oblika štetnog djelovanja voda, rezervaciju prostora za građenje regulacijskih i zaštitnih građevina, te
18. druga pitanja sukladno propisu iz članka 30. stavka 1. ovoga Zakona.

Sastavnice Plana iz stavka 2. ovoga članka koje se odnose na zaštitu voda izrađuju se i za priobalne vode, neovisno o izvorima onečišćenja.

Plan upravljanja vodnim područjem mora biti u skladu sa Strategijom upravljanja vodama.

Plan upravljanja vodnim područjem, program zaštite okoliša, program zaštite prirode, dokumenti prostornog uređenja, planski dokumenti za gospodarenje šumama na vodnim

područjima i drugi planovi i programi koje donosi Vlada Republike Hrvatske međusobno se usklađuju.

Plan upravljanja vodnim područjem donosi Vlada Republike Hrvatske.

Plan upravljanja vodnim područjem, osim kartografskih prikaza, objavljuje se u Narodnim novinama.

Plan upravljanja vodnim područjem donosi se za razdoblje od 6 godina, a potom preispituje i po potrebi mijenja svakih 6 godina.

Jedinice područne (regionalne) i lokalne samouprave dužne su ishoditi prethodno mišljenje Hrvatskih voda o sukladnosti svojih prostornih planova s planom upravljanja vodnim područjem.

Članak 26.

Planovi upravljanja vodnim područjem mogu biti nadopunjeni izradom detaljnijih planova za pojedine podslivove i dijelove podslivova, probleme i kategorije voda ukoliko se to čini potrebnim radi ostvarivanja ciljeva zaštite vodnoga okoliša.

Detalnije planove iz stavka 1. ovoga članka donose Hrvatske vode.

Članak 27.

Plan upravljanja vodnim područjem koje je dio međunarodnog slivnog područja usuglašava se na razini tog međunarodnog područja.

Članak 28.

Financijski plan Hrvatskih voda izrađuje se sukladno odredbama Zakona o proračunu kojima se uređuju financijski planovi izvanproračunskih korisnika proračuna.

Članak 29.

Plan upravljanja vodama izvršni je planski dokument Hrvatskih voda na temelju kojeg se:

- prikupljaju prihodi određeni zakonom kojim se uređuje financiranje vodnoga gospodarstva, i
- podmiruju izdaci na koje upućuje članak 15. ovoga Zakona, te troškovi obavljanja javne službe iz članka 205. ovoga Zakona, sukladno ovom Zakonu i zakonu kojim se uređuje financiranje vodnoga gospodarstva.

Plan upravljanja vodama mora biti u skladu s financijskim planom Hrvatskih voda.

Plan upravljanja vodama mora biti u skladu s planovima upravljanja vodnim područjima.

Plan upravljanja vodama donosi se za razdoblje od jedne poslovne godine.

Plan upravljanja vodama izvršava se sukladno uvjetima i mjerilima propisanim u odluci o izvršenju Plana upravljanja vodama koju donosi Upravno vijeće Hrvatskih voda.

Članak 30.

Sadržaj te postupak i metodologiju izrade Strategije upravljanja vodama, sadržaj planova upravljanja vodnim područjem i plana upravljanja vodama te postupak koji prethodi donošenju planova upravljanja vodnim područjem propisuje Ministar.

Propisom iz stavka 1. ovoga članka uredit će se postupak i oblici obvezatnog informiranja javnosti i sudjelovanja korisnika voda.

4. KORIŠTENJE VODA

a) Vrste i uvjeti korištenja voda

Članak 31.

Korištenjem voda prema ovom Zakonu smatra se:

1. zahvaćanje, crpljenje i korištenje površinskih i podzemnih, termalnih i mineralnih voda za različite namjene (opskrba vodom za piće, radi prodaje vode ili drugih proizvoda iz vode na tržištu u bocama ili drugoj ambalaži, sanitarne i tehnološke potrebe, navodnjavanje i drugo);
2. korištenje vodnih snaga za proizvodnju električne energije i pogonske namjene;
3. korištenje voda pogodnih za uzgoj slatkovodnih riba;- dodati
4. korištenje voda za plovidbu;
5. korištenje voda za splavaranje, uključujući i rafting, vožnju kanuima i drugim sličnim plovilima;
6. korištenje voda za šport, kupanje, rekreaciju i druge slične namjene;
7. korištenje voda za postavljanje plutajućih ili plovećih objekata na vodama;
8. zahvaćanje i crpljenje mineralnih i termalnih voda za piće, zdravstvene i balneološke svrhe.

Članak 32.

Svakome je dopušteno korištenje voda pod uvjetima i u granicama određenim ovim Zakonom.

Voda se mora upotrebljavati i koristiti racionalno i ekonomično.

Svaki korisnik vode obvezan je koristiti vodu na način i u opsegu kojima se voda čuva od rasipanja i štetnih promjena njezine kakvoće i ne onemogućuje zakonsko pravo uporabe i korištenja vode drugim osobama.

b) Opća uporaba voda

Članak 33.

Svakome je dopušteno korištenje voda običnim načinom, koji ne zahtjeva posebne naprave i ne isključuje druge od jednakog korištenja (opća uporaba voda).

Opća uporaba voda obuhvaća osobito:

- zahvaćanje bez posebnih naprava površinske i podzemne vode za piće, kuhanje, održavanje čistoće, sanitarne i druge potrebe u kućanstvu,
- korištenje površinskih voda za kupanje, sport i rekreaciju i druge slične namjene.

Opća uporaba voda ne obuhvaća korištenje voda za navodnjavanje i u tehnološkom postupku pri obavljanju gospodarske djelatnosti.

Članak 34.

Jednaka lokalne samouprave, uz prethodno pribavljeno mišljenje Hrvatskih voda, po potrebi donosi detaljniji propis o mjestu, načinu i opsegu opće uporabe voda, pri čemu osigurava ravnopravnu i jednako korištenje voda za sve, uz uvjet da opća uporaba voda ne smije biti na štetu ostalih posebnih namjena voda određenih ovim Zakonom.

Članak 35.

Vlasnik odnosno ovlaštenik drugog stvarnog prava na zemljištu može slobodno koristiti:

- oborinske vode koje se skupljaju na njegovom zemljištu,
- vode koje izviru na njegovom zemljištu, a do granice tog zemljišta ne stvaraju vodotok, to jest, ne otječu izvan granica tog zemljišta, u granicama osobnih potreba domaćinstva,
- podzemne vode na njegovu zemljištu u granicama osobnih potreba domaćinstva (iz cjenaca, crpki i sl.).

Članak 36.

Za svako korištenje voda koje prelazi opseg opće uporabe voda, potrebna je vodopravna dozvola ili ugovor o koncesiji, osim kad je ovim Zakonom određeno da se voda može koristiti bez navedenih akata.

c) Ograničenja i obustave korištenja voda

Članak 37.

Korištenje voda može se privremeno ili trajno ograničiti ili obustaviti:

1. ako nastupi privremena nestašica vode u tolikom opsegu da nije moguće zadovoljiti potrebe svih korisnika na određenom području;
2. ako se utvrdi da su zalihe podzemnih voda ili voda i drugih izvorišta iz kojih se crpi voda za potrebe javne vodoopskrbe u tolikoj mjeri iscrpljene da nema mogućnosti za njihovo daljnje crpljenje ili da postoji opasnost od njihovog potpunog iscrpljivanja;
3. ako je zbog postojećeg zahvaćanja vode ili drugog načina korištenja, pogoršano kemijsko stanje vodnog tijela ili bi moglo nastupiti njegovo pogoršanje;
4. ako je zbog smanjenja razine tijela podzemne vode došlo do ugrožavanja vodnog i šumskog ekosustava.

Odluku o ograničenju i obustavi korištenja voda iz stavka 1. ovog članka donosi Ministar.

Članak 38.

Pravna ili fizička osoba koja prilikom rudarskih radova, iskopa tunela i drugih iskopa i bušenja tla naiđe na podzemne vode (izvorišta voda, tekuće i stajaće vode), obvezna je o tome odmah, a najkasnije u roku od 48 sati od pronalaženja vode, obavijestiti Ministarstvo.

Pravna, odnosno fizička osoba iz stavka 1. ovoga članka dužna je vodopravnom inspektoru i ovlaštenoj osobi Hrvatskih voda dopustiti uzimanje podataka i obavljanje potrebnih ispitivanja radi utvrđivanja ležišta, količine i kakvoće vode te poduzeti potrebne mjere osiguranja koje joj naloži ta osoba.

Članak 39.

Korištenje voda iz tijela podzemnih voda, osim voda iz članka 35. ovog Zakona, može se odobriti samo ako su prethodno obavljani vodoistražni radovi.

Vodoistražni radovi iz stavka 1. ovog članka smatraju se radovi i ispitivanja u cilju utvrđivanja postojanja, rasprostranjenosti, količine, kakvoće i pokretljivosti podzemnih voda na određenom području.

Svaka bušotina koja se izvodi bilo za potrebe korištenja voda ili za vodoistražne radove mora se izvesti na način da se ne promijeni postojeća kakvoća voda u pojedinim, međusobno nepropusnim slojem tla odvojenim vodonosnim slojevima, njihovim miješanjem ili ispuštanjem u njih voda s površine ili površinskog propusnog tla.

Nakon napuštanja bušotine korisnik je dužan zapuniti bušotinu na način da se uspostavi prvobitno stanje (obnovi nepropusnost u punoj visini nepropusnih slojeva).

d) Javna vodoopskrba

Članak 40.

Korištenje voda za vodoopskrbu stanovništva vodom za piće i sanitarne potrebe, za potrebe protupožarne zaštite i obrane ima prednost u odnosu na korištenje voda za ostale namjene.

Ovisno o specifičnim potrebama i uvjetima, na pojedinim dijelovima vodnog područja može se odrediti red prvenstva korištenja voda uz obvezno davanje prvenstva namjenama iz stavka 1. ovog članka.

O redu prvenstva odlučuje Ministar u postupku dodjele koncesija, izmjene ugovora o koncesiji ili u postupku po pravnim lijekovima protiv vodopravnih dozvola za korištenje voda.

Članak 41.

Prvenstvo u korištenju voda iz izvorišta i drugih ležišta za namjene iz članka 40. ovoga Zakona u opsegu koji odgovara njegovim potrebama ima uslužno područje na kojem se nalaze izvorišta odnosno druga ležišta.

Članak 42.

Odlukom predstavničkog tijela jedinice lokalne samouprave propisuje se:

1. način održavanja građevina te osiguravanja odgovarajuće kakvoće i količine vode i uvjeti korištenja javnih zdenaca, javnih crpki i drugih sličnih građevina koji nisu uključeni u građevine javne vodoopskrbe,
2. uvjeti korištenja voda iz članka 35. ovoga Zakona.

Odluka iz stavka 1. ovoga članka provedbeni je propis.

Članak 43.

Javni operateri koji obavljaju djelatnost javne vodoopskrbe dužni su osigurati stalni i sustavni pregled vode i poduzimati mjere za osiguravanje zdravstvene ispravnosti vode za piće i tehničke ispravnosti uređaja i podatke o tome dostavljati državnoj vodopravnoj i sanitarnoj inspekciji.

Opseg i način pregleda vode za piće i uređaja iz stavka 1. ovoga članka propisuje ministar nadležan za zdravstvo.

Pravne i fizičke osobe koje zahvaćaju i crpe vode osim voda iz članka 33. i 35. ovoga Zakona, obvezne su voditi očevidnik o količinama zahvaćene vode i o tome dostavljati podatke Ministarstvu i Hrvatskim vodama.

Propis o sadržaju i načinu vođenja očevidnika i dostavljanju podataka iz stavka 3. ovog članka donosi Ministar.

Članak 44.

Radi osiguranja prvenstva u korištenju voda za vodoopskrbu Hrvatske vode će posebno identificirati na svakom vodnom području:

- sve vode namijenjene ljudskoj potrošnji koje osiguravaju u prosjeku više od 10 m³ vode na dan i koje opskrbljuju više od 50 ljudi, i
- sve vode namijenjene takvom korištenju u budućnosti.

e) Zaštita izvorišta i zone sanitarne zaštite

Članak 45.

Područje na kojem se nalazi izvorište ili drugo ležište vode koje se koristi ili je rezervirano za javnu vodoopskrbu, kao i područje na kojem se za iste potrebe zahvaća voda iz rijeka, jezera, akumulacija i sl. (u daljnjem tekstu: izvorišta), mora biti zaštićeno od namjernog ili slučajnog onečišćenja i od drugih utjecaja koji mogu nepovoljno djelovati na zdravstvenu ispravnost voda ili na njenu izdašnost (zone sanitarne zaštite).

Zaštita iz stavka 1. ovoga članka provodi se u skladu s odlukom o zaštiti izvorišta kojom se, na temelju prethodnih vodoistražnih radova, određuje veličina i granice zona sanitarne zaštite, sanitarni i drugi uvjeti održavanja i druge zaštitne mjere, izvori i način njihova financiranja, te kazne za povredu odredaba te odluke.

Članak 46.

Ministar pravilnikom uređuje detaljnije uvjete za utvrđivanje zona sanitarne zaštite, mjere i ograničenja koja se u njima provode, rokove donošenja odluka o zaštiti izvorišta i postupak donošenja tih odluka o zaštiti izvorišta.

Mjere ukidanja ili ograničenja poljoprivredne djelatnosti provode se uz prethodno pribavljeno mišljenje ministarstva nadležnog za poljoprivredu.

Članak 47.

Odluku o zaštiti izvorišta na uslužnom području donosi zajednica uslužnoga područja.

Odluku o zaštiti izvorišta čije se zone sanitarne zaštite prostiru na više uslužnih područja donosi Ministar.

Ne donese li zajednica uslužnoga područja odluku o zaštiti izvorišta u rokovima propisanim pravilnikom iz članka 46. ovoga Zakona, Ministar će donijeti odluku o zaštiti izvorišta, koja će ostati na snazi do donošenja odluke iz stavka 1. ovoga članka.

Postojeće i planirane zone sanitarne zaštite uvrštavaju se u dokumente prostornog uređenja područja na kojima se te zone prostiru.

Odluka o zaštiti izvorišta provedbeni je propis.

Članak 48.

Kada su radi zaštite izvorišta, u zonama sanitarne zaštite, potrebna posebna povećana ulaganja u građevine javne vodoopskrbe i/ili građevine javne odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda, zajednica uslužnoga područja može uvesti naknadu za razvoj na uslužnom području radi podmirenja tih potreba.

Visina naknade za razvoj može u takvom slučaju biti veća za područja onih jedinica lokalne samouprave koje koriste vodu s toga izvorišta.

f) Korištenje voda za navodnjavanje

Članak 49.

Zahvaćanje i korištenje voda iz vodotoka i drugih prirodnih ležišta površinskih voda, crpljenje podzemnih voda i prikupljanje oborinskih voda za navodnjavanje poljoprivrednog i drugog zemljišta (navodnjavanje) obavlja se sukladno ugovoru o koncesiji odnosno izdanoj vodopravnoj dozvoli.

Korisnici voda iz stavka 1. ovoga članka dužni su snositi troškove održavanja vodnih građevina za navodnjavanje.

Odredba stavka 1. ovoga članka ne odnosi se na vode iz članka 35. ovoga Zakona.

Članak 50.

Građevinama za navodnjavanje u vlasništvu jedinica područne (regionalne) samouprave upravlja jedinica područne (regionalne) samouprave.

Poslove upravljanja i održavanja građevina za navodnjavanje jedinica područne (regionalne) samouprave može povjeriti pravnim osobama registriranim za obavljanje posebne djelatnosti za potrebe upravljanja vodama iz članka 236. stavak 1. točke 5.

Na to se upravljanje, na odgovarajući način, primjenjuju odredbe članka 69. stavak 2. podstavci 1. do 3. ovoga Zakona.

Članak 51.

Republika Hrvatska te jedinice lokalne samouprave mogu nepovratnim sredstvima sufinancirati ili financirati gradnju vodnih građevina za navodnjavanje u vlasništvu jedinica područne (regionalne) samouprave, o čemu se sklapa ugovor.

Republika Hrvatska, jedinice područne (regionalne) i lokalne samouprave mogu nepovratnim sredstvima sufinancirati ili financirati gradnju vodnih građevina za navodnjavanje u vlasništvu privatnih osoba, o čemu se sklapa ugovor.

Uvjete i mjerila za sufinanciranje ili financiranje gradnje vodnih građevina za navodnjavanje u vlasništvu privatnih osoba iz sredstava državnog proračuna, uređuje Vlada Republike Hrvatske uredbom.

Uvjete i mjerila za sufinanciranje ili financiranje gradnje vodnih građevina za navodnjavanje u vlasništvu privatnih osoba iz sredstava proračuna jedinica područne (regionalne) i lokalne samouprave, donose predstavnička tijela jedinica područne (regionalne) i lokalne samouprave.

Članak 52.

Mješovitim građevinama za melioracije, koje nisu u privatnom vlasništvu, upravljaju Hrvatske vode. Na to se upravljanje primjenjuju odredbe članka 69. stavak 2. podstavci 1. do 3. ovoga Zakona.

Hrvatske vode su ovlaštene ugovorom iz članka 50. stavak 2. ovoga Zakona prenijeti jedinicama područne (regionalne) samouprave obvezu održavanja mješovitih građevina za melioracije. Na to se održavanje primjenjuje odredbe ovoga Zakona o održavanju građevina za navodnjavanje u vlasništvu jedinica područne (regionalne) samouprave.

Članak 53.

Ministar pravilnikom uređuje način upravljanja građevinama za navodnjavanje, a osobito tehničke zahtjeve održavanja građevina, obvezi izvještavanja o stanju i korištenju građevina i obveze korisnika građevina za navodnjavanje.

Na održavanje građevina za navodnjavanje primjenjuje se odredba članka 136. ovoga Zakona.

g) Korištenje vodnih snaga

Članak 54.

Pravo korištenja vodnih snaga za pogon uređaja koji se pokreću snagom vode, uključujući i uređaje za proizvodnju električne energije, stječe se na osnovi ugovora o koncesiji.

Iznimno od stavka 1. ovoga članka, pravo korištenja vodnih snaga za pogon uređaja koji se pokreću snagom vode, uključujući i uređaje za proizvodnju električne energije, u granicama osobnih potreba domaćinstva, stječe se na osnovi vodopravne dozvole.

Pri odlučivanju o davanju koncesije za korištenja vodnih snaga polazi se od načela većeg javnog interesa (poboljšanje općeg standarda ljudi, zaštita okoliša, zaštita prirode, zaštita zdravlja i drugo) i racionalnijeg korištenja vodnih snaga.

Članak 55.

Mjerna jedinica za količinu vode iz članka 54. stavka 1. ovog Zakona je prostorni metar (m^3).

Mjerna jedinica za pokretačku snagu vode iz članka 54. stavka 1. ovog Zakona je kilovat (kW).

Članak 56.

Vodne građevine za korištenje vodnih snaga moraju biti projektirane i izvedene tako da:

1. omogućavaju vraćanje voda u vodotoke i druge vode;
2. ne smanjuju postojeći opseg korištenja voda za vodoopskrbu, navodnjavanje i druge namjene ili ne sprječavaju korištenje voda za druge namjene u skladu s ovim Zakonom i planom utvrđene namjene;
3. ne smanjuju stupanj zaštite od štetnog djelovanja voda i ne otežavaju provedbu mjera takve zaštite;
4. ne pogoršavaju zdravstvene prilike i ne utječu negativno na stanje voda;
5. onemogućavaju onečišćenje površinskih i podzemnih voda,
6. ne uzrokuju štetu na vodnom okolišu, šumama, drugoj flori i fauni ili na imovini i na zakonu utemeljenim interesima drugih osoba;
7. ne otežavaju plovidbu na unutarnjim plovnim putovima.

Članak 57.

Akumulacije za korištenje vodnih snaga, projektiraju se i grade tako da se osigura njihovo korištenje i za zaštitu od štetnog djelovanja voda, a može se osigurati i za druge namjene (vodoopskrbu, navodnjavanje i dr.).

Višenamjenska uporaba akumulacija iz stavka 1. ovoga članka osigurava se sukladno ugovoru o koncesiji, vodopravnim uvjetima i lokacijskoj dozvoli.

Ugovorom koji zaključuju investitori građenja iz stavka 1. ovoga članka utvrđuje se obveza snošenja odgovarajućeg dijela troškova građenja i sudjelovanje u održavanju akumulacije i njenog okoliša nakon dovršenja građenja.

5. VAĐENJE MINERALNIH SIROVINA U PODRUČJU ZNAČAJNOM ZA VODNI REŽIM

Članak 58.

Pijesak i šljunak u području značajnom za vodni režim i u području zona sanitarne zaštite mogu se vaditi sukladno ovom Zakonu na temelju ugovora o koncesiji.

Područja značajna za vodni režim iz stavka 1. ovog članka čine: vodotoci i druga tijela površinskih voda, te uređeni i neuređeni inundacijski pojas.

Za vađenje kamena na području značajnom za vodni režim i u zonama sanitarne zaštite, porođ uvjeta uređenih posebnim propisima o rudarstvu potrebna je i vodopravna dozvola.

Članak 59.

Šljunak i pijesak izvađen tijekom radova uređenja voda i radova uređenja i održavanja unutarnjih plovnih putova, održavanja akvatorija luke i pristaništa unutarnje plovidbe, te objekata sigurnosti unutarnje plovidbe može se ugraditi u javne građevine od interesa za Republiku Hrvatsku ili prodati na tržištu sukladno posebnoj dozvoli Ministra.

Precstali šljunak i pijesak koji se ne ugradi u javne građevine od interesa za Republiku Hrvatsku prodaje se na tržištu putem javnog nadmetanja.

Sredstva ostvarena prodajom šljunka i pijeska iz stavka 2. ovoga članka prihod su Državnog proračuna.

Članak 60.

Pravne ili fizičke osobe koje na području iz članka 58. stavka 1. i 3. i članka 59. stavka 1. ovog Zakona vade pijesak, šljunak ili kamen, obvezne su voditi očevidnik o količini izvađenih tvari i podatke o tome dostavljati Hrvatskim vodama.

Sadržaj i način vođenja očevidnika i način i rokove dostavljanja podataka iz stavka 1. ovog članka propisuje Ministar.

Članak 61.

Pravna, odnosno fizička osoba koja u području značajnom za vodni režim i zonama sanitarne zaštite vadi pijesak i šljunak bez ugovora o koncesiji odnosno vadi kamen bez akata propisanih posebnim propisima o rudarstvu i vodopravne dozvole dužna je naknaditi tako počinjenu štetu prema odluci o visini naknade na šljunak i pijesak koja se donosi sukladno zakonu koji n se uređuje financiranje vodnoga gospodarstva.

Rješenje o naknadi štete iz stavka 1. ovoga članka donose Hrvatske vode u upravnom postupku.

Protiv toga rješenja dopuštena je žalba Ministarstvu. Žalba protiv rješenja ne odgađa njegovo izvršenje.

Ovrha rješenja provodi se prema odredbama zakona kojim se uređuje financiranje vodnoga gospodarstva koje se odnose na ovrhu naknade na šljunak i pijesak.

Naplaćeni iznos naknade štete iz stavka 1. ovoga članka prihod je Hrvatskih voda i koristi se za saniranje stanja nastalog štetnom radnjom.

Članak 62.

Ugovorom o koncesiji iz članka 58. stavka 1. odnosno vodopravnom dozvolom iz članka 58. stavka 3. ovoga Zakona osobito se određuje područje vađenja, količina i uvjeti vađenja pijeska, šljunka i kamena koji se može izvaditi, te obveza uređenja područja vađenja i njegova okoliša po završetku vađenja.

Područje vađenja je omeđeni prostor (geografske koordinate, dužina širina i dubina) na površini zemlje, pod vodom ili u vodi, na kojem se mogu vaditi pijesak, šljunak ili kamen.

6. VODNO DOBRO I NJEGOVO KORIŠTENJE

a) Vodno dobro

Članak 63.

Vodno dobro je skup zemljišnih čestica koji obuhvaća:

- vodonosna i napuštena korita površinskih kopnenih voda, nastala prirodnim ili umjetnim putem,
- uređeni inundacijski pojas,
- neuređeni inundacijski pojas,
- izvorišta voda za piće,
- otoke koji su nastali ili nastanu u vodonosnom koritu presušivanjem vode, njenom diobom na više rukavaca, naplavlivanjem zemljišta ili ljudskim djelovanjem.

Vodno dobro je dobro od interesa za Republiku Hrvatsku, koje ima njezinu osobitu zaštitu i koristi se na način i pod uvjetima propisanim ovim Zakonom.

Članak 64.

Rješenjem Ministarstva, utvrđuje se da određeno zemljište, po sili ovoga Zakona, pripada vodnom dobru.

Umjetnom vodnom tijelu se može utvrditi pripadnost vodnom dobru ako služi namjenama iz članka 65. ovoga Zakona.

Članak 65.

Vodno dobro služi održavanju i poboljšanju vodnog režima, a osobito je namijenjeno za:

1. građenje vodnih građevina i postavljanje uređaja za uređenje vodotoka i drugih voda,
2. održavanje korita i obala vodotoka, inundacije, zaštitnih i regulacijskih vodnih građevina,
3. održavanje unutarnjih plovni putova,
4. provedbu zaštite od štetnog djelovanja voda, i
5. građenje i održavanje umjetnih vodnih tijela koja su u funkciji održavanja vodnog režima.

b) Javno vodno dobro

Članak 66.

Javno vodno dobro čine zemljišne čestice iz članka 63. stavka 1. ovoga Zakona, koje su do dana stupanja na snagu ovoga Zakona bile upisane u zemljišnim knjigama kao javno vodno dobro, javno dobro, vodno dobro, javno dobro - vode, općenarodna imovina, državno vlasništvo, društveno vlasništvo ili vlasništvo jedinica lokalne samouprave, ili pravo

- korištenja države ili jedinica lokalne samouprave, odnosno koje su na osnovi zakona postale vlasništvom Republike Hrvatske.

Javnim vodnim dobrom smatraju se, sve do dokaza suprotnog, i one zemljišne čestice iz članka 63. stavka 1. ovoga Zakona koje do dana njegova stupanja na snagu nisu bile upisane u zemljišnu knjigu, odnosno koje su upisane u zemljišnu knjigu, ali nitko nije naveden kao njihov vlasnik.

Upis u vlasničkom listu zemljišne knjige na zemljišnim česticama iz stavka 1. ovoga članka glasi: „vlasništvo Republike Hrvatske, javno vodno dobro pod upravljanjem Hrvatskih voda“.

Članak 67.

Republika Hrvatska uknjižit će se u zemljišnu knjigu kao vlasnik na zemljišnim česticama iz članka 63. stavka 1. ovoga Zakona odnosno na građevinama osnovne melioracijske odvodnje i pripadnom zemljišnom pojasu koje su u posjedu Hrvatskih voda najmanje 10 godina. Te će se zemljišne čestice upisati u zemljišnu knjigu kao javno vodno dobro pod upravom Hrvatskih voda. Temelj za upis u zemljišnu knjigu je katastarski posjedovni list i potvrda Hrvatskih voda o identifikaciji čestica iz članka 63. stavka 1. ovoga Zakona odnosno građevina osnovne melioracijske odvodnje i pripadajućem zemljišnom pojasu. Prijedlog za uknjižbu podnosi nadležni državni odvjetnik, nakon što mu Hrvatske vode dostave isprave za uknjižbu iz ovoga stavka.

Jedinice područne (regionalne) samouprave uknjižiti će se u zemljišnu knjigu kao vlasnik na građevinama detaljne melioracijske odvodnje i građevinama za navodnjavanje koje su u posjedu Hrvatskih voda ili jedinice područne (regionalne) samouprave najmanje 10 godina. Temelj za upis u zemljišnu knjigu je katastarski posjedovni list i potvrda Hrvatskih voda o identifikaciji građevina detaljne melioracijske odvodnje i građevina za navodnjavanje i pripadajućem zemljišnom pojasu. Prijedlog za uknjižbu podnosi nadležni državni odvjetnik, nakon što mu Hrvatske vode dostave isprave za uknjižbu iz ovoga stavka.

Stranka protiv koje je izvršena uknjižba ovlaštena je podnijeti brisovnu tužbu prema propisima o zemljišnim knjigama u prekluzivnom roku do 6 mjeseci od dana dostave sudbenoga rješenja kojim se određuje uknjižba iz stavka 1. odnosno 2. ovoga članka.

Članak 68.

Javno vodno dobro je javno dobro u općoj uporabi i u vlasništvu je Republike Hrvatske.

Javno vodno dobro je neotuđivo.

Pravne i fizičke osobe ne mogu na javnom vodnom dobru stjecati prava po sili zakona (dosjelošću ili na drugi način).

Članak 69.

Javnim vodnim dobrom upravljaju Hrvatske vode.

Pod upravljanjem iz stavka 1. ovoga članka smatra se:

- pravo i obveza biti investitor gradnje regulacijskih i zaštitnih građevina na javnom vodnom dobru u svoje ime, a za račun vlasnika,
- pravo i obveza održavanja javnoga vodnoga dobra,

- pravo i obveza čuvanja javnoga vodnoga dobra u svrhu njegovoga namjenskoga korištenja,
- pravo korištenja javnoga vodnoga dobra za namjene kojima služi,
- pravo davanja služnosti, zakupa i najma javnoga vodnoga dobra,
- pravo davanja prava građenja na javnom vodnom dobru u slučajevima iz članka 184. stavci 3. i 5. ovoga Zakona.

Članak 70.

Na regulacijske i zaštitne građevine i građevine osnovne melioracijske odvodnje primjenjuju se odredbe ovoga Zakona koje se odnose na javno vodno dobro.

Članak 71.

Svatko se pod jednakim uvjetima može služiti javnim vodnim dobrom za odmor i rekreaciju, na način i u opsegu koji određuje predstavničko tijelo jedinice lokalne samouprave uz suglasnost Hrvatskih voda, uz obvezu osiguravanja korištenja javnog vodnog dobra za namjene iz članka 65. ovoga Zakona i ostalih korištenja koja su u javnom interesu, a osobito zaštite obala i vodnih građevina.

Radnje koje na temelju stavka 1. ovoga članka pripadaju općoj uporabi ne smatraju se radnjama štetnim za javno vodno dobro, sve dok se ne dokaže suprotno.

Članak 72.

Pravne i fizičke osobe mogu steći određena stvarna i obvezna prava na dijelu javnoga vodnoga dobra u gospodarske ili osobne svrhe.

Prava iz stavka 1. ovoga članka su:

- pravo građenja na javnom vodnom dobru koje se stječe koncesijom iz članka 183. točka 8. ovoga Zakona,
- pravo građenja na javnom vodnom dobru iz članka 184. stavci 3. i 5. ovoga Zakona,
- pravo služnosti, i
- pravo zakupa ili najma.

Prava iz stavka 2. ovoga članka definirana alinejama 2., 3., i 4., daju se uz prethodnu suglasnost Ministarstva.

Stjecanje prava iz stavka 2. ovoga članka na javnom vodnom dobru moguće je samo ako to pravo neće utjecati na ostvarivanje namjena iz članka 65. ovoga Zakona.

Na dijelu javnoga vodnog dobra na kojem je prema odredbama ovoga Zakona stečeno neko od prava iz stavka 2. ovoga članka, drugim se osobama može ograničiti ili potpuno isključiti njegova uporaba.

Članak 73.

Osoba koja neovlašteno koristi javno vodno dobro ne može ostvariti posjedovnu zaštitu.

Protiv osobe koja ometa posjed javnoga vodnoga dobra posjedovna se zaštita ostvaruje u postupku, koji provodi Državna vodopravna inspekcija.

Državni vodopravni inspektor ovlašten je donijeti rješenje u upravnom postupku kojim se utvrđuje čin smetanja posjeda, naređuje uspostava posjedovnog stanja kakvo je bilo u trenutku prije smetanja, te zabranu takvoga ili sličnoga smetanja ubuduće.

Protiv rješenja o smetanju posjeda dopuštena je žalba Ministarstvu, koja ne odgađa izvršenje.

Ovrha rješenja o smetanju posjeda provodi se prema Ovršnom zakonu.

Na posjed i zaštitu posjeda iz stavka 2. ovoga Zakona primjenjuju se, na odgovarajući način, odredbe Zakona o vlasništvu i drugim stvarnim pravima.

Članak 74.

Zemljišne čestice iz članka 66. ovoga Zakona prestaju biti dijelom javnog vodnog dobra, kada se ispune sljedeće pretpostavke:

1. Ministarstvo rješenjem utvrdi da je zemljišna čestica postala trajno nepotrebna za namjenu iz članka 65. ovoga Zakona i da je uslijed toga prestala biti javnim vodnim dobrom, i
2. status javnoga vodnoga dobra se izbriše u zemljišnoj knjizi, ako je upisan.

c) Vodno dobro izvan statusa javnoga vodnoga dobra

Članak 75.

Zemljišne čestice iz članka 63. stavka 1. ovoga Zakona nad kojima postoji zemljišnoknjižno vlasništvo privatnih osoba ili vlasništvo osoba javnoga prava, osim osoba iz članka 66. stavak 1. ovoga Zakona, nisu javno vodno dobro, ali su vlasnici tih čestica, u interesu održavanja jedinstvenog vodnog režima, dužni dopustiti njihovo korištenje za sve namjene iz članka 65. ovoga Zakona.

Upis u zemljišnoj knjizi na zemljišnim česticama iz stavka 1. ovoga članka sadržava oznaku vlasnika, oznaku „vodno dobro“, te pravo prvokupa u korist Republike Hrvatske.

Odredbes stavka 1. i 2. ovoga članka odnose se i na dijelove zemljišnih čestica iz članka 63. stavka 1. ovoga zakona pod cestama, željeznicama, drugim prometnicama neovisno o pravu vlasništva i pravu upravljanja na tim česticama.

Članak 76.

U slučaju da vlasnik namjerava prodati zemljišnu česticu iz članka 75. ovoga Zakona, pravo prvokupa ima Republika Hrvatska. Ugovor o kupnji sklapaju vlasnik i Hrvatske vode u ime Republike Hrvatske uz prethodno mišljenje Državnog odvjetništva Republike Hrvatske i prethodnu suglasnost Ministarstva.

Ugovor se sklapa su u roku od 90 dana od dana podnošenja vlasnikove ponude. Istekom ovoga roka vlasnik je slobodan prodati zemljišne čestice iz stavka 1. ovoga članka po vlastitom nahođenju.

Prelaskom u vlasništvo Republike Hrvatske, takva zemljišna čestica postaje dijelom javnoga vodnog dobra.

Zemljišne čestice iz članka 75. ovoga Zakona moguće je izvesti u korist Republike Hrvatske prema odredbama zakona kojim se uređuje izvlaštenje, uz naknadu tržišne vrijednosti.

Ugovor sklopljen protivno odredbama ovoga članka je ništav.

7. ZAŠTITA VODA I VODNOGA OKOLIŠA

a) Opća svrha zaštite voda

Članak 77.

Zaštita voda od onečišćenja (u daljnjem tekstu: zaštita voda) provodi se radi :

- očuvanja života i zdravlja ljudi,
- zaštite vodnih ekosustava i drugih o vodi ovisnih ekosustava,
- zaštite prirode,
- sprečavanja daljnjeg pogoršanja stanja voda,
- zaštite i unaprjeđenja stanja površinskih voda, uključivo i priobalne vode, te podzemnih voda, kao i radi uspostave prijašnjeg stanja gdje je ono bilo povoljnije od sadašnjega,
- omogućavanja neškodljivog i nesmetanog korištenja voda za različite namjene.

Zaštita voda ostvaruje se donošenjem provedbenih propisa iz ovoga poglavlja, nadzorom nad stanjem kakvoće voda i izvorima onečišćavanja, kontrolom onečišćenja, zabranom ispuštanja onečišćujućih tvari u vode i zabranom drugih radnji i ponašanja koja mogu izazvati onečišćenje vodnoga okoliša i okoliša u cjelini, građenjem i upravljanjem građevinama odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda, te drugim mjerama usmjerenim očuvanju i poboljšavanju kakvoće i namjenske korisnosti voda.

b) Standard kakvoće voda i utvrđivanje stvarnoga stanja voda

Članak 78.

Vlada Republike Hrvatske uredbom propisuje standard kakvoće voda za površinske, uključivo i priobalne vode, te podzemne vode.

Propis za stavka 1. ovoga članka sadržava i:

- ciljeve zaštite vodnoga okoliša sukladno općoj svrsi zaštite voda iz članka 77. stavak 1. ovoga Zakona,
- kemijske i ekološke pokazatelje za površinske vode, uključivo i priobalne vode,
- kemijske pokazatelje za vode teritorijalnoga mora,
- kemijske i količinske pokazatelje za podzemne vode,
- pretpostavke za određivanje umjetnih i jako promijenjenih vodnih tijela iz članka 88. stavak 1. podstavak 1. ovoga Zakona te njihove kemijske i količinske pokazatelje,
- potrebna istraživanja i ispitivanja kakvoće voda, isključujući sastav otpadnih voda,
- tehničke specifikacije i standardizirane metode za primjenu programa praćenja stanja voda (monitoring) iz članka 81. ovoga Zakona;
- popis opasnih, prioritarnih i drugih onečišćujućih tvari;

- ograničenja ili zabrane ispuštanja onečišćujućih tvari u vode, te
- ograničenja i zabrane odlaganja onečišćujućih tvari na mjestima s kojih postoji mogućnost onečišćenja voda.

Članak 79.

Kad je za određeno vodno tijelo utvrđeno više od jednog cilja kakvoće voda, primjenjuje se cilj s najvišim zahtjevima.

Članak 80.

Opasne tvari i druge onečišćujuće tvari zabranjeno je ispuštati ili unositi u vode, te odlagati na mjestima s kojih postoji mogućnost onečišćenja voda i ostaloga vodnoga okoliša, osim pod uvjetima utvrđenim ovim Zakonom ili propisima donesenim na temelju ovoga ili drugog zakona.

Članak 81.

Nadzor nad stanjem voda provodi se i sustavnim praćenjem stanja voda (monitoring).

Ciljevi monitoringa su:

- utvrđivanje dugoročnih promjena (nadzorni monitoring),
- utvrđivanje promjena usljed provođenja mjera na područjima za koje je utvrđeno da ne ispunjavaju uvjete za dobro stanje (operativni monitoring),
- utvrđivanje nepoznatih odnosa (istraživački monitoring)

Monitoring iz stavka 2. obuhvaća pokazatelje potrebne da se utvrdi:

- za premina, razina, protok, brzina, hidromorfološke značajke, ekološko i kemijsko stanje i ekološki potencijal za površinske vode,
- količinsko i kemijsko stanje za podzemne vode.

Pored pokazatelja iz stavka 2. ovoga članka monitoring će obuhvatiti i druge pokazatelje sukladno odredbama posebnih propisa po kojima su zaštićena područja – područja posebne zaštite voda određena te se u te svrhe provodi monitoring radi utvrđivanja izvora onečišćenja i intenziteta onečišćenja iz određenog izvora..

Monitoring provode Hrvatske vode o čemu donose program uz prethodnu suglasnost Ministarstva. Program monitoringa provodi se sukladno propisu iz članka 78. ovoga Zakona.

Članak 82.

Na temelju rezultata monitoringa za svako vodno tijelo pojedinačno se donosi ocjena njegovog stanja i razvrstava se u odgovarajuću kategoriju određenu propisom iz članka 78. ovoga Zakona (kategorizacija vodnih tijela).

Na temelju rezultata monitoringa i analiza utjecaja procjenjuje se i rizik da određeno vodno tijelo neće postići ciljeve zaštite vodnog okoliša, odnosno da neće zadržati stanje sukladno ciljevima zaštite vodnog okoliša.

Kategorizacija vodnih tijela sastavnica je plana upravljanja vodnim područjem.

Površinske vode, uključivo i priobalne vode, ocjenjuju se i razvrstavaju u odgovarajuće kategorije u skladu s njihovim kemijskim i ekološkim stanjem.

Podzemne vode ocjenjuju se i razvrstavaju u odgovarajuće kategorije u skladu s njihovim količinskim i kemijskim stanjem.

Kategorije stanja su: vrlo dobro, dobro, umjereno, loše i vrlo loše stanje.

Članak 83.

Za svako vodno područje provodi se analiza njegovih značajki, pregled utjecaja ljudskog djelovanja na stanje površinskih i podzemnih voda, kao i ekonomska analiza korištenja voda.

Dokumenti iz stavka 1. ovoga članka sastavnice su plana upravljanja vodnim područjem.

Članak 84.

Radi postizanja ciljeva zaštite vodnoga okoliša utvrđenih propisom iz članka 78. ovoga Zakona za svako vodno područje izrađuje se program mjera zaštite voda uzimajući u obzir rezultate analiza iz članka 83. ovog Zakona.

Program mjera zaštite voda sastavnica je plana upravljanja vodnim područjem.

Program mjera zaštite voda sadržava i dodatne mjere koje se provode u zaštićenim područjima – područjima posebne zaštite voda (članak 85. ovoga Zakona) i u jako promijenjenim vodnim tijelima (članak 88. ovoga Zakona).

Članak 85.

Gdje je radi zaštite voda i ostaloga vodnoga okoliša potrebno provesti dodatne mjere zaštite, određuju se zaštićena područja - područja posebne zaštite voda, na temelju ovoga Zakona i posebnih propisa, na dijelovima vodnih područja.

Zaštićena područja – područja posebne zaštite voda su:

- zone sanitarne zaštite vode za piće,
- područja pogodna za zaštitu gospodarski značajnih vodnih vrsta,
- područja za kupanje i rekreaciju,
- područja podložna eutrofikaciji i područja ranjiva na nitrate,
- područja koja su posebnim zakonom ili uredbom određena kao ekološki značajna odnosno zaštićena područja, i
- područja loše izmjene voda u priobalnim vodama, osjetljivost kojih se ocjenjuje u odnosu na ispuštanje komunalnih otpadnih voda.

Hrvatske vode izradit će registar ili registre zaštićenih područja – područja posebne zaštite voda koji će biti sastavni dio plana upravljanja vodnim područjem.

Tijela ili osobe koje izrađuju odluku o određivanju i/ili zaštiti područja iz stavka 2. ovoga članka, dužna su iste dostaviti Hrvatskim vodama u roku do 60 dana od dana donošenja odluke.

Članak 86.

Vlada Republike Hrvatske odlukom određuje područja podložna eutrofikaciji, područja ranjiva na nitrate i područja loše izmjene voda u priobalnim vodama, osjetljivost kojih se ocjenjuje u odnosu na ispuštanje komunalnih otpadnih voda.

Vlada Republike Hrvatske uredbom propisuje kakvoću vode za kupanje i rekreaciju na kopnenim i površinskim vodama, a osobito mikrobiološke pokazatelje, monitoring, kategorije voda za kupanje, profil voda za kupanje, mjere u izvanrednim okolnostima, obvezu utvrđivanja i nadležnost za utvrđivanje kupališta i trajanja sezone za kupanje.

Članak 87.

Vlada Republike Hrvatske odlukom će odrediti područja pogodna za život slatkovodnih riba (ciprinidne i salmonidne vode) u površinskim vodama isključujući prijelazne vode, te područja pogodna za život školjkaša u prijelaznim i priobalnim vodama.

Ministar pravilnikom, uz suglasnost ministra nadležnog za ribarstvo, propisuje kakvoću voda pogodnih za život slatkovodnih riba (ciprinidne i salmonidne vode) u površinskim vodama isključujući prijelazne vode, uključivo fizikalne i kemijske pokazatelje, njihove granične i preporučene vrijednosti, metode uzorkovanja i obvezu monitoringa.

Ministar pravilnikom, uz suglasnost ministra nadležnog za ribarstvo, propisuje kakvoću voda pogodnih za život školjkaša u prijelaznim i priobalnim vodama, uključivo fizikalne, kemijske i mikrobiološke pokazatelje, njihove granične i preporučene vrijednosti, metode uzorkovanja i obvezu monitoringa.

Članak 88.

Planom upravljanja vodnim područjem sukladno odredbama propisa iz članka 78. ovoga Zakona može se:

- proglasiti određeno vodno tijelo kao jako promijenjeno vodno tijelo tamo gdje, zbog tehničke neizvedivosti ili s tim povezanih nerazmjernih troškova, nije moguće postići ciljeve zaštite vodnoga okoliša u pogledu dobrog stanja ili dobrog ekološkog potencijala vodnog tijela,
- produžiti rokove za postizanje ciljeva zaštite vodnoga okoliša, ali pritom osiguravajući da ne dođe do daljnjeg pogoršanja stanja vodnog tijela,
- utvrditi iznimke od postizanja propisanih ciljeva zaštite vodnoga okoliša kroz utvrđivanje blažih ciljeva zaštite vodnoga okoliša za određeno vodno tijelo koje je izloženo ljudskom djelovanju u takvoj mjeri, ili su prirodni uvjeti takvi da je postizanje ciljeva zaštite vodnoga okoliša tehnički neizvedivo ili povezano s nerazmjernim troškovima.

Sastavnice iz stavka 1. ovoga članka preispituju se svakih 6 godina.

Članak 89.

Kad monitoring ili drugi podaci ukazuju na to da je malo vjerojatno da će biti postignuti ciljevi zaštite vodnoga okoliša za neko vodno tijelo, potrebno je:

1. istražiti razloge mogućeg nepostizanja ciljeva;
2. preispitati i po potrebi izmijeniti izdane vodopravne dozvole, vodopravna mišljenja i iznimne koncesijske uvjete;
3. preispitati i po potrebi izmijeniti programe monitoringa;
4. poduzeti dopunske mjere za postizanje utvrđenih ciljeva.

Dopunske mjere iz stavka 1. točka 4. ovoga članka neće se poduzeti ako je nepostizanje ciljeva zaštite vodnoga okoliša rezultat velikih poplava i dugotrajnih suša ili drugog djelovanja više sile.

c) Ispuštanje, odvodnja i pročišćavanje otpadnih voda

Članak 90.

Zaštita voda i ostaloga vodnoga okoliša provodi se prema načelima: otklanjanja štete na izvoru nastanka, onečišćivač plaća, povrata troškova i kombiniranog pristupa.

Članak 91.

Šteta nastala u vodnom okolišu otklanja se prvenstveno na izvoru nastanka.

Članak 92.

Štetu nastalu onečišćenjem voda i ostaloga vodnoga okoliša naknađuje onečišćivač.

Naknada štete iz stavka 1. ovoga članka obuhvaća troškove sprječavanja daljnje štete, troškove uspostave prijašnjega stanja, uključivo i troškove procjene štete, te otklanjanja štete.

Odgovornost za štetu nastalu onečišćenjem voda utvrđuje se prema načelu objektivne odgovornosti.

Članak 93.

Zakonom kojim se uređuje financiranje vodnoga gospodarstva uređuje se kada onečišćivač, kroz propisane naknade, plaća i troškove praćenja stanja voda, provedbe mjera zaštite voda, provedbe planova i programa državnih ulaganja u gradnju građevina javne odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda, te troškove poduzimanja mjera prevencije od onečišćivanja voda.

Članak 94.

Ispuštanje u površinske vode nadzire se:

- primjenom propisanih graničnih vrijednosti emisija sukladno ovom Zakonu i propisima donesenim temeljem njega,
- kontrolom emisija primjenom najboljih raspoloživih tehnika u slučajevima točkastih izvora onečišćenja sukladno posebnim propisima o okolišu, te sukladno ovom Zakonu i propisima donesenim temeljem njega, i
- primjenom dobre poljoprivredne prakse u slučajevima raspršenih izvora onečišćenja sukladno posebnim propisima o poljoprivredi, te sukladno ovom Zakonu i propisima donesenim temeljem njega.

Članak 95.

Pravne i fizičke osobe mogu ispuštati otpadne vode u okviru propisanih graničnih emisija opasnih i drugih onečišćujućih tvari.

Granične emisije opasnih i drugih onečišćujućih tvari propisuju se za grupe, rodove ili kategorije tvari:

1. u tehnološkim otpadnim vodama prije njihova ispuštanja u građevine javne odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda,
2. u tehnološkim i drugim otpadnim vodama koje se izravno ispuštaju u prirodni prijamnik,
3. u vodama koje se nakon pročišćavanja ispuštaju iz građevina javne odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda u prirodni prijamnik (pročišćene komunalne otpadne vode),
4. u otpadnim vodama koje se ispuštaju u septičke i sabirne jame.

Ministar pravilnikom propisuje granične emisije opasnih i drugih onečišćujućih tvari u otpadnim vodama iz stavka 2. točke 1. do 3. ovoga članka.

Granične emisije opasnih i drugih onečišćujućih tvari u otpadnim vodama iz stavka 2. točka 4. ovoga članka propisuju se odlukom iz članka 104. stavka 1. ovoga Zakona.

Članak 96.

Izravno ili neizravno ispuštanje oborinskih onečišćenih voda s autocesta, državnih cesta izvan naseljenih mjesta, željezničkih pruga, zračnih luka, luka na unutarnjim vodama te površina u krugu industrijskih postrojenja i benzinskih crpki u građevine javne odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda ili prirodni prijamnik ne smije prijeći granične emisije propisane za pročišćene komunalne otpadne vode.

Članak 97.

Pravne i fizičke osobe koje pri obavljanju gospodarske ili druge poslovne djelatnosti unose, ispuštaju ili odlažu opasne ili druge onečišćujuće tvari u vode, dužne su te tvari prije ispuštanja u građevine javne odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda ili drugi prijamnik, djelomično ili potpuno odstraniti u skladu s odredbama ovoga ili drugoga zakona, odnosno propisa donesena na temelju zakona.

Članak 98.

Jedinice lokalne samouprave dužne su skupiti i pročistiti komunalne otpadne vode, prije njihovog izravnoga ili neizravnoga ispuštanja u prirodni prijamnik u skladu s odredbama ovoga ili drugoga zakona, odnosno propisa donesenog na temelju zakona.

Članak 99.

Izravna ispuštanja onečišćujućih tvari u podzemne vode su zabranjena.

Izravno od stavka 1. ovoga članka vodopravnom dozvolom mogu se dopustiti sljedeća izravna ispuštanja:

1. vraćanje u isti vodonosnik vode koja se koristi za termalne svrhe;
2. utiskivanje vode koja sadrži tvari iz procesa istraživanja i vađenja ugljikovodika ili rudarskih djelatnosti i utiskivanje vode iz tehničkih razloga u geološke formacije iz kojih su crpljeni ugljikovodici ili druge tvari ili u druge geološke formacije koje su iz prirodnih razloga trajno neuporabljive u druge svrhe. Takva utiskivanje ne smiju sadržavati druge tvari osim navedenih u ovoj točki;

3. vraćanje iscrpljene podzemne vode iz rudnika ili kamenoloma ili vode zbog građenja i održavanja građevinskih objekata;
4. utiskivanje prirodnog ili ukapljenog plina u cilju uskladištenja u geološke formacije koje su iz prirodnih razloga trajno neupotrebljive za ostale svrhe;
5. utiskivanje prirodnog ili ukapljenog plina radi uskladištenja u druge geološke formacije kad postoji velika potreba za sigurnošću opskrbe plinom i gdje takvo utiskivanje sprječava bilo kakvu sadašnju ili buduću opasnost pogoršanja kakvoće podzemnih voda;
6. građevinske radove niskogradnje i visokogradnje odnosno slične radove na tlu ili ispod površine zemlje, koji dolaze u doticaj s podzemnom vodom. Ovakva ispuštanja mogu se odobriti u skladu s posebnim propisima;
7. ispuštanje malih količina tvari u svrhu znanstvenih istraživanja u cilju utvrđivanja značajki zaštite ili sanacije vodnog tijela uz ograničenje količine koja je strogo određena kao neophodna za navedene svrhe, uz osiguranje da ta ispuštanja ne dovode u pitanje postizanje ciljeva kakvoće voda za to vodno tijelo;
8. i druga ispuštanja određena planovima upravljanja vodnim područjima.

Članak 100.

Otpadne vode s plovila i plutajućih objekata ne smiju se ispuštati u površinske vode.

Članak 101.

Odvodnja otpadnih voda mora se provesti tako da se ne onečišćuju površinske vode, uključivo i priobalne vode, te podzemne vode.

Članak 102.

Pravne i fizičke osobe koje su po odredbama ovoga Zakona u obvezi imati vodopravne akte iz članka 161. i članka 173. ovoga Zakona obvezni su osigurati redovito uzorkovanje i ispitivanje sastava otpadnih voda.

Djelatnost uzorkovanja i ispitivanja sastava otpadnih voda obavljaju ovlašteni laboratoriji.

Propisom iz članka 95. stavka 3. ovoga Zakona detaljnije će se urediti metodologija uzorkovanja i ispitivanja, rokovi uzorkovanja i ispitivanja, rokovi i oblici dostavljanja podataka o tome Hrvatskim vodama i druga pitanja u neposrednoj vezi s prethodnim, a može se proširiti i krug obveznika iz stavka 1. ovoga članka.

Članak 103.

Pravne i fizičke osobe iz članka 102. stavak 1. ovoga Zakona dužne su Hrvatskim vodama redovito dostavljati podatke o uzorkovanju i ispitivanju sastava ispuštenih otpadnih voda.

Korisnici vodopravnih dozvola za proizvodnju i uvoz kemikalija koje nakon uporabe dospijevaju u vode dužni su Hrvatskim vodama redovito dostavljati podatke o proizvodnji odnosno uvozu kemikalija koje nakon uporabe dospijevaju u vode.

Detaljniji sadržaj podataka, obrasce, rokove i način dostave podataka iz stavka 1. ovoga članka kao i način vođenja očevidnika iz stavaka 1. i 2. ovoga članka propisuje se propisom iz članka 95. stavak 3.

Članak 104.

Pravne i fizičke osobe dužne su otpadne vode ispuštati u građevine javne odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda ili na drugi način u skladu s odlukom o odvodnji otpadnih voda.

Odluku iz stavka 1. ovoga članka za uslužno područje donosi zajednica uslužnoga područja, uz suglasnost Hrvatskih voda.

Odluka iz stavka 1. ovoga članka mora sadržavati osobito: odredbe o načinu odvodnje otpadnih voda, obvezu priključenja na građevine javne odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda, uvjete i način ispuštanja otpadnih voda na područjima na kojima nisu izgrađene takve građevine, mjesta ispuštanja otpadnih voda iz građevina javne odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda u prirodne prijamnike, obvezu odstranjivanja opasnih i drugih tvari, granične emisije opasnih i drugih onečišćujućih tvari u otpadnim vodama koje se ispuštaju u septičke i sabirne jame iz članka 95. stavka 2. točke 4. ovoga Zakona, obvezu održavanja građevina javne odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda, te određivanje uvjeta koje moraju ispunjavati druge osobe ovlaštene za održavanje malih uređaja za pročišćavanje otpadnih voda, kao i određenje pojma maloga uređaja.

Odluka o odvodnji otpadnih voda provedbeni je propis.

Članak 105.

Građevine odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda moraju se projektirati, graditi i održavati tako da se osigura zaštita voda propisana ovim Zakonom i propisima donesenim na temelju njega.

Vlasnici odnosno drugi zakoniti posjednici građevina iz stavka 1. ovoga članka dužni su iste podvrgnuti kontroli ispravnosti, a osobito na svojstvo vodonepropusnosti, po ovlaštenoj osobi i ishoditi potvrdu o sukladnosti građevine s tehničkim zahtjevima za građevinu.

Vlasnici odnosno drugi zakoniti posjednici malih uređaja za pročišćavanje otpadnih voda, osim pravnih osoba, dužni su ih održavati posredstvom javnoga operatera u djelatnosti javne odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda ili posredstvom druge osobe ovlaštene sukladno odluci o odvodnji otpadnih voda.

Odlukom o odvodnji otpadnih voda urediti će se rokovi obavezne kontrole ispravnosti.

Članak 106.

Mulj nastao u postupku pročišćavanja otpadnih voda može se koristiti u skladu s posebnim propisima.

Odlaganje mulja iz stavka 1. ovog članka u površinske vode, zabranjeno je.

d) Izvanredna i iznenadna onečišćenja voda**Članak 107.**

Mjere za sprječavanje i otklanjanje posljedica izvanrednih i iznenadnih onečišćenja voda provodi se sukladno Državnom planu mjera za slučaj izvanrednih i iznenadnih onečišćenja voda i nižim planovima mjera donesenim na osnovu tog plana.

Državni plan mjera za slučaj izvanrednih i iznenadnih onečišćenja voda donosi Vlada Republike Hrvatske.

Plan iz stavka 1. ovog članka sadrži osobito:

1. procjenu mogućnosti i stupnja ugroženosti vodnih područja od iznenadnih i izvanrednih onečišćenja (rizična područja);
2. mjere koje se poduzimaju u slučajevima izvanrednih i iznenadnih onečišćenja:
 - mjere pripravnosti za slučaj izvanrednih i iznenadnih onečišćenja,
 - mjere koje se poduzimaju u slučaju neposredne prijetnje onečišćenjem,
 - mjere koje se poduzimaju u cilju stavljanja nastalog onečišćenja pod kontrolu i sprječavanja njegovog daljnjeg širenja,
 - mjere za sprečavanje ublažavanje i uklanjanje štetnih posljedica onečišćenja;
3. određenje nositelja provedbe plana iz stavka 1. ovoga članka, njihove obveze i ovlasti,
4. mjere koje se poduzimaju u cilju pravodobnog i potpunog informiranja javnosti;
5. mjere koje se poduzimaju u okviru međunarodne suradnje;
6. obvezu donošenja i sadržaj istovrsnih planova pravnih i fizičkih osoba koje pri obavljanju gospodarske ili druge poslovne djelatnosti ispuštaju opasne ili druge onečišćujuće tvari u vode ili mogu izazvati iznenadno onečišćenje (niži planovi mjera).

Članak 108.

Ako zbog smanjenog protoka ili drugih okolnosti prijete opasnost od pogoršanja kakvoće voda (izvanredno onečišćenje), Ministar može privremeno ili trajno zabraniti ili ograničiti ispuštanje otpadnih voda na određenom području, odnosno privremeno ili trajno zabraniti ili ograničiti ispuštanje tehnoloških otpadnih voda.

Članak 109.

Ako je uslijed iznenadnog slučaja, kvara ili iz drugih razloga nastala opasnost onečišćenja voda, pravna, odnosno fizička osoba u vezi sa čijim je djelovanjem ili propustom takva opasnost nastala, dužna je bez odgađanja o tome izvijestiti Državnu upravu za zaštitu i spašavanje.

Svaka osoba koja primijeti da je došlo do onečišćenja voda ili da postoji opasnost nastanka onečišćenja, dužna je o tome izvijestiti Državnu upravu za zaštitu i spašavanje.

Državna upravu za zaštitu i spašavanje će o nastalom onečišćenju, odnosno opasnosti od onečišćenja voda odmah izvijestiti najbližega vodopravnog inspektora, odnosno nositelja provedbe Državnoga plana mjera za slučaj izvanrednih i iznenadnih onečišćenja voda.

Članak 110.

Nositelj provedbe Državnoga plana mjera za slučaj izvanrednih i iznenadnih onečišćenja voda dužan je neposredno po saznanju o nastanku opasnosti od onečišćenja voda

ili o onečišćenju voda poduzeti mjere za žurno sprječavanje širenja onečišćenja odnosno otklanjanje posljedica.

Troškove poduzetih mjera iz stavka 1. ovoga članka snosi onečišćivač sukladno odredbi članka 92. ovoga Zakona.

Ako je onečišćivač nepoznat, troškove poduzetih mjera iz stavka 1. ovoga članka na javnom vodnom dobru snose Hrvatske vode, a izvan javnog vodnog dobra jedinica lokalne samouprave.

Rješenje o obračunu i plaćanju troškova iz stavka 1. ovoga članka donose Hrvatske vode u upravnom postupku. Žalba protiv rješenja može se izjaviti Ministarstvu u roku od 8 dana od dana primitka, ali ne odgađa izvršenje rješenja.

Na ovrhu rješenja iz stavka 4. ovoga članka primjenjuju se odredbe Zakona o financiranju vodnoga gospodarstva, kojima se uređuje ovrha naknade za zaštitu voda.

8. RIZICI OD ŠTETNOG DJELOVANJA VODA

Članak 111.

Smanjenje vjerojatnosti i/ili izloženosti štetnom djelovanju voda provodi se upravljanjem rizicima od štetnog djelovanja voda.

Upravljanje rizicima od štetnog djelovanja voda obuhvaća uređenje voda, procjenu i upravljanje rizicima od poplava uključujući mjere za obranu od poplava, obranu od leda, zaštitu od erozija i bujica, mjere za otklanjanje posljedica takvih djelovanja, osnovnu melioracijsku odvodnju i mjere kojima se ograničavaju prava vlasnika i drugih korisnika zemljišta.

Članak 112.

Rizicima od štetnog djelovanja voda upravlja se radi zaštite života i zdravlja ljudi, zaštite imovine, okoliša, kulturnog naslijeđa i gospodarskih djelatnosti.

Članak 113.

Sastavnice upravljanja rizicima od štetnog djelovanja voda su:

- prevencija: prilagođavanje razvoja poplavnih područja primjerenog poplavnim rizicima te promoviranjem odgovarajućeg korištenja zemljišta, zabrane i ograničenja iz članka 138. ovoga Zakona, te poslovi i mjere preventivne obrane od poplava;
- zaštita: poduzimanje građevinskih i negrađevinskih mjera za smanjenje vjerojatnosti i negativnog utjecaja poplavnih voda;
- spremnost: pravovremeno informiranje stanovništva o poplavnim rizicima i postupcima u slučaju poplava;
- hitna intervencija: provedba redovne i izvanredne obrane od poplava, te logističkih planova za slučaj poplava;
- sanacija: smanjivanje i uklanjanje šteta na vodnom dobru i vodnim građevinama radi uspostave stanja koje je prethodilo poplavnom događaju.

Radi otklanjanja prijetećih opasnosti od štetnog djelovanja voda poduzimaju se i mjere otklanjanja i sprječavanja sukladno posebnim propisima.

a) Uređenje voda

Članak 114.

Uređenjem vođa, prema ovome Zakonu, smatra se: gradnja novih regulacijskih i zaštitnih građevina, gradnja novih građevina za melioracije i održavanje voda.

Uređenjem voda omogućuje se kontrolirani i neškodljivi protok voda, sprječavaju se poplave i omogućuju namjensko korištenje voda, te omogućuje namjensko korištenje vodnoga dobra.

Kada se radovi uređenja voda izvode u području koje je posebnim zakonom određeno kao ekološki značajno područje interes zaštite života i zdravlja ljudi, te njihove imovine, od poplava, bujica i leda, odnosno od onečišćenja voda, prevladavajući je javni interes u odnosu na očuvanje biološke i krajobrazne raznolikosti i zaštitu prirodnih vrijednosti.

Radovi rekonstrukcije postojećih regulacijskih i zaštitnih građevina i melioracijskih građevina izvode se kao jednostavni radovi u smislu propisa o prostornom uređenju i gradnji.

Članak 115.

Održavanjem voda, prema ovome Zakonu, smatra se: održavanje regulacijskih i zaštitnih građevina, održavanje vodotoka i vodnog dobra, te održavanje građevina za melioracije.

Održavanje voda je redovno održavanje ili osposobljavanje.

Redovno održavanje čine radovi kojima je svrha da se vode, vodno dobro i građevine iz stavka 1. ovoga članka održe u stanju služiti namjenama iz članka 114. stavka 2. ovoga Zakona (funkcionalno stanje).

Osposobljavanje čine radovi kojima je svrha da se vode, vodno dobro i građevine iz stavka 1. ovoga članka, koji nisu u stanju služiti namjenama iz članka 114. stavka 2. ovoga Zakona zbog različitih razloga (zapuštenosti, miniranosti, urušenosti, zakrčenosti, raslinja i dr.), dovedu u funkcionalno stanje.

Radovima održavanja voda smatraju se osobito:

1. održavanje prirodnih i umjetnih vodotoka: oblaganje korita i obala kamenom, betonskim pločama, žičanim pleterom i sl., čišćenje, uklanjanje nanosa i djelomično produbljivanje dna korita, ublažavanje zavoja bez značajnije promjene trase korita, uklanjanje bujičnog nanosa iz retencijskog prostora i korita bujice, zemljani i slični radovi na uređenju i održavanju obala, zemljani radovi u inundacijskom pojasu, krčenje i košnja raslinja, obnavljanje, održavanje propusnosti propusta i prijelaza do raspona od 5 m;
2. održavanje regulacijskih i zaštitnih vodnih građevina: popravci, pojačanja i obnavljanja nasipa, krčenje, košnja i radovi na vegetativnoj zaštiti građevina, zamjene oštećenih dijelova građevina;
3. održavanje vodnih građevina melioracijske odvodnje: čišćenje, tehničko i vegetativno održavanje građevina i pojasa uz građevine, zemljani radovi na manjim dopunama

kanalske mreže, ublažavanju zavoja i nagiba, drenažni radovi, izrada tipskih propusta i sličnih objekata koji su sastavni dio kanalske mreže, njihovo obnavljanje i zamjena.

Radovima održavanja voda smatraju se i zaštitne mjere uzgoja i sječe drveća i drugog raslinja.

Radovi održavanja voda ne smatraju se građenjem u smislu posebnih propisa o prostornom uređenju i gradnji.

b) Zaštita od štetnog djelovanja voda

Članak 116.

Zaštita od štetnog djelovanja voda obuhvaća obranu od poplava, obranu od leda i zaštitu od erozija i bujica.

Mjerama zaštite od štetnog djelovanja voda omogućuje se kontrolirani i neškodljivi protok voda i sprječavaju se poplave.

Članak 117.

U svrhu uređenja voda i zaštite od štetnog djelovanja voda (zaobalne vode, bujične vode) na vodotocima i drugim ležištima voda utvrđuje se inundacijski pojas. U tom pojasu zabranjeno je obavljati radnje kojima se može pogoršati vodni režim i povećati stupanj ugroženosti od štetnog djelovanja voda.

Uređeni inundacijski pojas čini zemljište između korita vode i vanjskog ruba pripadajućih mu regulacijskih i zaštitnih građevina uključujući i pojas zemljišta potreban za njihovo redovno održavanje.

Neuređeni inundacijski pojas čine:

- zemljište uz vodotoke koje je planom upravljanja vodnim područjem ili dokumentom uređenja prostora rezervirano za građenje regulacijskih i zaštitnih građevina,
- prirodne i umjetne akumulacije i retencije u granicama utvrđenim planom upravljanja vodnim područjem ili dokumentom uređenja prostora.

Vanjsku granicu uređenog i neuređenog inundacijskog pojasa na vodama I. i II. reda određuje Ministarstvo na prijedlog Hrvatskih voda, a uz prethodno mišljenje Državnog odvjetništva Republike Hrvatske. Granice inundacijskog pojasa iz stavka 2. i 3. ovoga članka ucertavaju se u katastarske planove i prostorne planove.

Članak 118.

Obrana od poplava uključuje preventivnu zaštitu, redovnu i izvanrednu obranu od poplava.

Preventivnu zaštitu od poplava čine poslovi i mjere održavanja voda, vodnoga dobra, regulacijskih i zaštitnih građevina i građevina osnovne melioracijske odvodnje u svrhu neškodljivog protoka voda.

Redovnu i izvanrednu obranu od poplava čine mjere koje se poduzimaju neposredno pred nastup opasnosti plavljenja, tijekom trajanja opasnosti i neposredno nakon prestanka te opasnosti u svrhu neškodljivog protoka voda.

Članak 119.

Obrana od poplava provodi se u skladu s Državnim planom obrane od poplava koji donosi Vlada Republike Hrvatske.

Obrana od poplava provodi se po vodnim područjima, certifikacijskim područjima, sektorima i dionicama (teritorijalne jedinice za obranu od poplava).

Državni plan obrane od poplava objavljuje se u "Narodnim novinama".

Članak 120.

Državni plan obrane od poplava sadrži osobito: teritorijalne jedinice za obranu od poplava, nositelje obrane od poplava, stadije obrane od poplava, mjere obrane od poplava, uključivo i preventivne mjere, odredbe o donositelju i sadržaju operativnih planova obrane od poplava, odredbe o donositelju i sadržaju logističkih planova za slučaj poplava (mjere sklanjanja i spašavanja, rad hitnih službi i drugih bitnih službi u uvjetima poplava, opskrba vodom i živežnim namirnicama i sl.), odredbe o upravljanju obranom od poplava, s obvezama i pravima rukovoditelja obrane i poplava, odredbe o obavješćivanju i upozoravanju o pojavama i mjerama tijekom obrane od poplava, odredbe o sustavu veza.

Državni plan obrane od poplava sadrži i mjere za obranu od leda na vodotocima.

Državni plan obrane od poplava uključuje i: određivanje područja s potencijalno značajnim rizikom od poplava, izradu karata opasnosti od poplava i karata rizika od poplava za područja s potencijalno značajnim rizikom od poplava i posebne mjere obrane od poplava u područjima koja su posebnim zakonom ili uredbom određenakao ekološki značajna odnosno zaštićena područja.

Karte opasnosti od poplava sadrže prikaz mogućnosti razvoja određenih poplavnih scenarija.

Karte rizika od poplava sadrže prikaz mogućih štetnih posljedica razvoja scenarija prikazanih kartama opasnosti od poplava.

Članak 121.

Pravne osobe i građani dužni su radom i materijalnim sredstvima (strojevi, vozila, alati i druga oprema, građevni i drugi materijal) sudjelovati u obrani od poplava ako nastupi opasnost u takvom opsegu da se obrana ne može osigurati materijalnim sredstvima i ljudstvom trgovačkih društava iz članka 237. stavak 3. ovoga Zakona.

U obrani od poplava dužne su u prvom redu sudjelovati pravne osobe i građani s područja ugroženih poplavom. Ako njihovo sudjelovanje nije dovoljno za otklanjanje neposredne opasnosti i posljedica od poplava nadležni rukovoditelj obrane od poplava zatražit će od tijela iz stavka 3. ovoga članka da u obrani sudjeluju i pravne osobe i građani s drugih područja.

Naredbe o obavezi sudjelovanja pojedinih pravnih osoba i građana iz stavka 1. i 2. ovoga članka u obrani od poplava donose izvršna tijela jedinica područne (regionalne) samouprave.

Pravnim osobama i građanima iz stavka 1. i 2. ovoga članka pripada naknada stvarnih troškova materijalnih sredstava i ljudstva za razdoblje sudjelovanja u obrani od poplava, koju isplaćuju Hrvatske vode.

Članak 122.

U slučaju opasnosti od poplava Ministar, uz suglasnost ministra nadležnog za poslove prometa, može privremeno ograničiti, odnosno zabraniti cestovni, željeznički odnosno riječni promet.

Iznimno od stavka 1. ovoga članka kada je potrebno hitno postupiti zbog neposredne ugroženosti od poplava, akt o zabrani može donijeti nadležni rukovoditelj obrane od poplava.

Članak 123.

Pravne i fizičke osobe koje upravljaju akumulacijama dužne su koristiti ih na način kojim se osigurava prihvaćanje poplavnog vala.

Veličina zapremine, odnosno razina slobodnog prostora u akumulacijama i retencijama koja se mora održavati u pojedinim godišnjim razdobljima i uvjeti za ispuštanje voda određuje se vodopravnom dozvolom.

Članak 124.

Ako zbog stvaranja i nagomilavanja leda nastaju pregrade koje mogu prouzročiti poplavu ili ako bi zbog stvaranja i pokretanja leda moglo doći do oštećenja regulacijskih i zaštitnih vodnih građevina, mostova i drugih stalnih ili plovnih objekata na vodotoku, moraju se poduzeti mjere utvrđene planom obrane od poplava.

Mjere za obranu od leda radi zaštite mostova, plovnih i drugih objekata, koji su u vlasništvu pravnih i fizičkih osoba, poduzimaju te osobe.

U slučaju opasnosti iz stavka 1. ovoga članka Ministar, uz suglasnost ministra nadležnog za poslove prometa, može privremeno ograničiti, odnosno zabraniti plovidbu na unutarnjim plovnim putovima.

Članak 125.

Područjem ugroženim od erozija, prema ovome Zakonu, smatra se područje na kojem zbog djelovanja površinskih ili podzemnih voda dolazi do ispiranja, podrivanja ili odronjavanja zemljišta i drugih sličnih štetnih pojava uslijed čega može doći do ugrožavanja života i zdravlja ljudi i njihove imovine te poremećaja u vodnom režimu.

Bujičnim tokovima, prema ovome Zakonu, smatraju se povremeni vodotoci, kao i stalni vodotoci u kojima zbog djelovanja kiša i topljenja snijega nastaju nagle promjene protoka voda zbog kojih može doći do ugrožavanja života i zdravlja ljudi i imovine i poremećaja u vodnom režimu.

Bujični tokovi jakih erozijskih procesa koji ugrožavaju veća urbana naselja, industrijska postrojenja, magistralne i regionalne prometnice i građevine za melioracije unose se u popis voda I reda.

Članak 126.

Radi sprečavanja i otklanjanja erozija i djelovanja bujica grade se i održavaju regulacijske i zaštitne građevine, izvode zaštitni radovi i provode mjere zaštite.

Radovima za zaštitu od erozija i bujica smatraju se osobito: pošumljavanje, uzgoj i održavanje zaštitne vegetacije, krčenje raslinja, čišćenje korita bujice i drugi slični radovi.

Mjerama za zaštitu od erozija i bujica smatraju se osobito: zabrana i ograničavanje sječe drveća i grmlja, zabrana i ograničavanje vađenja pijeska, šljunka i kamena, zabrana odlaganja otpadnih tvari, odgovarajući način korištenja poljoprivrednog i drugog zemljišta i druge odgovarajuće mjere.

Kada postoji opasnost da se zbog zahvata u prostoru pojave bujice investitor zahvata u prostoru je, sukladno izdanim vodopravnim uvjetima, u obvezi prilikom izvođenja pripremnih radova izvesti zahvat u prostoru kojim će se bujice neškodljivo provesti do prijamnika.

Članak 127.

Mjere iz članka 126. ovoga Zakona provode se sukladno planu upravljanja vodama.

Članak 128.

Za štete trećim osobama nastale djelovanjem vode odgovara se po osnovi krivnje.

Za štete trećim osobama nastale na javnom vodnom dobru, vodnom dobru i na vodnim građevinama odgovara se po osnovi krivnje, osim ako oštećenik ne dokaže da potječu od opasne stvari koja se nalazi ili se nalazila u tom prostoru ili opasne djelatnosti koja se obavljala ili se obavlja u tom prostoru. Radovi uređenja voda i mjere zaštite od štetnog djelovanja voda nisu opasne djelatnosti.

c) Nacionalni sustav obrane od poplava

Članak 129.

Nacionalni sustav obrane od poplava čine: nositelji obrane od poplava, sredstva koja se po zakonu kojim se uređuje financiranje vodnoga gospodarstva osiguravaju za financiranje obrane od poplava, poslovi obrane od poplava, obrane od leda i zaštite od erozija i bujica, način obavljanja tih poslova, Državni plan obrane od poplava i logistički planovi za slučaj poplava.

Nositelji obrane od poplava su Hrvatske vode i trgovačka društva iz članka 130. ovoga Zakona.

Poslovi obrane od poplava, obrane od leda i zaštite od erozija i bujica hitna su služba.

Nositelji obrane od poplava usklađuju svoje aktivnosti sa Državnom upravom za zaštitu i spašavanje, Ravnateljstvom policije, Hrvatskom vojskom, hitnim medicinskim

službama, drugim hitnim službama, te pravnim osobama koje sukladno posebnim propisima upravljaju prometnicama.

Članak 130.

Obavljanje poslova i mjera preventivne, redovne i izvanredne obrane od poplava iz članka 118. ovoga Zakona na odnosnom certifikacijskom području, Hrvatske vode povjeravaju izravnim ugovorom trgovačkom društvu kojemu je izdano certifikacijsko rješenje iz članka 237. stavak 4. ovoga Zakona.

Rukovođenje i nadzor nad radovima redovne i izvanredne obrane od poplava obavljaju Hrvatske vode.

Nadzor nad nacionalnim sustavom obrane od poplava Ministarstvo.

Članak 131.

Trgovačko društvo iz članka 130. ovoga Zakona u obvezi je, tijekom važenja certifikacijskog rješenja, svakodobno:

- biti nazočno na certifikacijskom području ljudstvom i sa materijalnim sredstvima (strojevi, vozila, alati i druga oprema), temeljem koje mu je izdano certifikacijsko rješenje, i
- održavati vlastito ustrojstvo, stanje osposobljenosti i pokretljivosti ljudstva, kao i stanje materijalnih sredstava, uključivo i potrebnu zalihu građevnoga i drugoga materijala, tako da bude sposobno pravodobno i bez većih teškoća pristupiti provedbi mjera iz Državnoga plana obrane od poplava.

Članak 132.

Trgovačko društvo iz članka 130. ovoga Zakona u obvezi je, tijekom važenja certifikacijskog rješenja, na prvi poziv Hrvatskih voda, bezuvjetno i bez prava na prigovor:

- odlazvati se ljudstvom i sa materijalnim sredstvima temeljem kojih mu je izdano certifikacijsko rješenje, te ljudstvom i sa materijalnim sredstvima za koje mu nije izdano certifikacijsko rješenje, ako su potonji nazočni i potrebni na certifikacijskom području i rasporediti se na točke obrane od poplava (odaziv u pripremno stanje);
- sudjelovati ljudstvom i sa materijalnim sredstvima iz podstavaka 1. ovoga članka u redovnoj i izvanrednoj obrani od poplava sukladno Državnom planu obrane od poplava, na certifikacijskom području za koje mu je izdano certifikacijsko rješenje (sudjelovanje u redovnoj i izvanrednoj obrani od poplava).

d) Melioracijska odvodnja

Članak 133.

Građevine za melioracijsku odvodnju se grade i održavaju radi odvodnjavanja odnosno površinskoga otjecanja suvišnih voda sa poljoprivrednoga i drugoga zemljišta, čime se osiguravaju povoljniji uvjeti korištenja i obavljanja poljoprivrede i drugih gospodarskih djelatnosti.

Članak 134.

Privatne osobe imaju pravo graditi građevine melioracijske odvodnje, te su ih izgrađene obvezne i održavati.

Članak 135.

Građevinama za osnovnu melioracijsku odvodnju upravljaju Hrvatske vode.

Građevinama za detaljnu melioracijsku odvodnju upravljaju jedinice područne (regionalne) samouprave.

Poslove upravljanja i održavanja građevina za detaljnu melioracijsku odvodnju jedinica područne (regionalne) samouprave može povjeriti pravnim osobama registriranim za obavljanje posebne djelatnosti za potrebe upravljanja vodama iz članka 236. stavak 1. točke 5.

Na upravljanje iz stavaka 1. i 2. ovoga članka, na odgovarajući način, primjenjuju se odredbe članka 69. stavak 2. podstavci 1. do 3. ovoga Zakona.

Članak 136.

Uz građevine detaljne melioracijske odvodnje uspostavlja se pojas u širini od 3 metra od vanjskoga ruba građevine detaljne melioracijsku odvodnju koji služi održavanju građevine (pojas za održavanje). U pojasu za održavanje poljoprivredna proizvodnja se obavlja na rizik vlasnika odnosno zakonitoga posjednika zemljišta.

Izvođač radova održavanja u obvezi je dogovoriti vrijeme održavanja i mjesta pristupa građevinama detaljne melioracijske odvodnje s vlasnikom odnosno zakonitim posjednikom susjednoga zemljišta, koji je dužan omogućiti pristup u dobroj vjeri i u razumnom roku. Ako se dogovor ne postigne izvođač je ovlašten pristupiti građevinama detaljne melioracijske odvodnje na način kojim se čini najmanja šteta vlasniku odnosno zakonitom posjedniku susjednoga zemljišta.

e) Oborinska odvodnja**Članak 137.**

Gradnja i održavanja kanala oborinske odvodnje u građevinskim područjima jedinica lokalne samouprave financira se iz proračuna jedinica lokalne samouprave sukladno posebnim propisima o komunalnom gospodarstvu. Djelatnost gradnje i održavanja mogu prema odredbama ovoga Zakona obavljati i javni operateri koji obavljaju djelatnost javne odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda ili djelatnost javne vodoopskrbe.

Jedinice lokalne samouprave u obvezi su graditi građevine oborinske odvodnje odvojene od građevina javne odvodnje otpadnih voda.

Na vodotoke i sušna korita koji prolaze kroz građevinska područja jedinica lokalne samouprave, natkriveni su i služe ujedno i namjenama oborinske odvodnje primjenjuju se odredba stavka 1. ovoga članka.

Kanale oborinske odvodnje koji su u privatnom vlasništvu dužni su održavati njihovi vlasnici.

Kanale oborinske odvodnje izgrađene uz prometnice, a koji kanali su u vlasništvu Republike Hrvatske, jedinica područne (regionalne) i lokalne samouprave, ili su prema posebnom zakonu određeni kao opće dobro, dužni su održavati osobe koje su posebnim propisima određene kao nadležne za gospodarenje prometnicom.

9. ZABRANE I OGRANIČENJA PRAVA VLASNIKA I POSJEDNIKA ZEMLJIŠTA I POSEBNE MJERE RADI ODRŽAVANJA VODNOG REŽIMA

Članak 138.

Radi očuvanja i održavanja regulacijskih i zaštitnih te drugih vodnih građevina i sprečavanja pogoršanja vodnog režima, zabranjeno je:

1. na nasipima i drugim regulacijskim i zaštitnim vodnim građevinama kopati i odlagati zemlju, pijesak, šljunak, puštati i napasati stoku, prelaziti i voziti motornim vozilima izuzev r a mjestima na kojima je to izričito dopušteno, te obavljati druge radnje kojima se može ugroziti sigurnost ili stabilnost tih građevina,
2. u uređenom inundacijskom pojasu orati zemlju, saditi i sjeći drveće i grmlje;
3. u uređenom inundacijskom pojasu i do udaljenosti od 20 m. od vanjske nožice nasipa odnosno do 6 metara od vanjskoga ruba regulacijsko-zaštitne vodne građevine koja nije nasip (obala i obaloutvrda) podizati zgrade, ograde i druge građevine osim regulacijskih i zaštitnih vodnih građevina, vaditi kamen, glinu i ostale tvari, kopati i bušiti zdence, te bez vodopravnih uvjeta obavljati drugo bušenje tla,
4. u neuređenom inundacijskom pojasu obavljati radnje iz točke 3. ovoga stavka,
5. na vodnim građevinama za melioracijsku odvodnju kojima upravljaju Hrvatske vode i do udaljenosti od 5 m od tih kanala potrebnoj za njihovo redovno održavanje orati i kopati zemlju, te obavljati druge radnje kojima se mogu oštetiti građevine za melioracijsku odvodnju ili poremetiti njihovo namjensko funkcioniranje,
6. u vodotoke i druge vode, akumulacije, retencije, melioracijske i druge kanale i u inundacijskom pojasu odlagati zemlju, kamen, otpadne i druge tvari, te obavljati druge radnje kojima se može utjecati na promjenu toka, vodostaja, količine ili kakvoće vode ili otežati održavanje vodnog sustava,
7. graditi /ili dopuštati gradnju na zemljištu iznad natkrivenih vodotoka, osim gradnje javnih površina (prometnice, parkovi, trgovi).

Iznimno, na zahtjev zainteresirane osobe Hrvatske vode mogu odobriti odstupanje od odredaba stavka 1. ovoga članka pod uvjetom da ne dolazi do ugrožavanja stabilnosti i sigurnosti vodnih građevina, odnosno pogoršanja postojećega vodnog režima i ako to nije suprotno uvjetima korištenja vodnog dobra utvrđenim ovim Zakonom.

Pravna osoba koja upravlja šumama u vlasništvu države može u inundacijskom pojasu obavljati uzgoj i sječu drveća, ako je to u skladu sa šumskogospodarskom osnovom na čije je odredbe, u dijelu koji se odnosi na inundacijski pojas, pribavljena suglasnost Hrvatskih voda.

Članak 139.

Ako radnjom iz članka 138. stavka 1. ovoga Zakona nastane šteta, štetnik je dužan uspostaviti prijašnje stanje u roku koji odredi državni vodopravni inspektor .

Ako štetnik iz stavka 1. ovoga članka ne uspostavi prijašnje stanje, potrebne radove obaviti će Hrvatske vode, uz obvezu štetnika na naknadu vrijednosti izvršenih radova.

Rješenje o naknadi štete donose Hrvatske vode u upravnom postupku.

Na rješenje iz stavka 3. ovoga članka primjenjuju se odredbe članka 61. stavci 3., 4. i 5. ovoga Zakona.

Članak 140.

Ceste, putovi i prijelazi na vodnom dobru i na regulacijskim i zaštitnim građevinama moraju se održavati tako da se na njima ne skuplja, odnosno ne zadržava, voda koja može smanjiti njihovu otpornost i funkcionalnu sposobnost.

Dok se takvo stanje ne uspostavi Ministarstvo će rješenjem zabraniti njihovo korištenje.

Članak 141.

Radi provedbe obrane od poplava, vlasnici i drugi posjednici zemljišta na ugroženom području dužni su na zahtjev Hrvatskih voda dopustiti:

1. korištenje pijeska, šljunka, zemlje ili kamena s njihova zemljišta,
2. prijelaz osoba i prijevoznih sredstava preko njihova zemljišta.

Ako osoba iz stavka 1. ovoga članka ne dopusti korištenje stvari ili prijelaz, državni vodopravni inspektor rješenjem će naložiti postupanje u skladu s odredbom toga stavka. Žalba protiv ovoga rješenja ne odlaže izvršenje rješenja.

Vlasnici i drugi zakoniti posjednici zemljišta imaju pravo na naknadu za iskorištenu stvar, odnosno nastalu stvarnu štetu. Ako se ne postigne sporazum, o visini naknade odlučuje sud.

Članak 142.

Vlasnici i drugi posjednici zemljišta dužni su dopustiti prijelaz preko njihova zemljišta radi premjeravanja, snimanja ili obilježavanja u vezi s građenjem vodnih građevina i obavljanja radova održavanja vodotoka i vodnih građevina.

Ako osoba iz stavka 1. ovoga članka ne dopusti prijelaz, državni vodopravni inspektor rješenjem će naložiti postupanje u skladu s odredbom toga stavka. Žalba protiv ovoga rješenja ne odlaže izvršenje.

Vlasnici i drugi zakoniti posjednici zemljišta imaju pravo na naknadu stvarne štete. Ako se ne postigne sporazum, o visini naknade odlučuje sud.

Članak 143.

Vlasnicima i drugim posjednicima zemljišta zabranjeno je bez vodopravne dozvole:

1. mijenjati ili presijecati tok podzemnih voda, odnosno koristiti te vode u opsegu kojim se ugrožava opskrba drugih osoba vodom za piće i tehnološke namjene, mineralna i termalna izvorišta, stabilnost tla i građevina,
2. mijenjati smjer ili jačinu toka površinske vode koja prirodno protječe ili otječe s njihova zemljišta.

Ako osoba iz stavka 1. ovoga članka postupi suprotno odredbi toga stavka primijenit će se odredbe članka 73. stavci 2. do 6. ovoga Zakona

O naknadi štete koja nastane zbog postupanja suprotnog odredbi stavka 1. ovoga članka odlučuje sud.

Članak 144.

Ako se odvođenje vode s nekog zemljišta ili dovođenje vode na zemljište ne može riješiti na drugi povoljniji ili ekonomičniji način, može se, uz naknadu, zasnovati pravo služnosti dovođenja, odnosno odvođenja vode.

Ako zainteresirane osobe iz stavka 1. ovoga članka ne postignu sporazum, o osnivanju služnosti i o visini naknade odlučuje sud povodom tužbe privatne osobe kao korisnika služnosti odnosno tijelo nadležno prema propisima o izvlaštenju na prijedlog Ministarstva.

10. VODNA DOKUMENTACIJA

Članak 145.

Vodna dokumentacija sastoji se od:

1. vodne knjige,
2. vodni registar,
3. očevidnika koncesija za korištenje voda i javnog vodnog dobra.

Članak 146.

U vodnoj knjizi se vode podaci o izdanim vodopravnim aktima i ostalim upravnim i neupravnim aktima u postupku izdavanja vodopravnih akata.

U vodnu knjigu se uvode i sve naknadne promjene o stanju, pravima i obvezama iz akata iz stavka 1. ovoga članka.

Za akte iz stavka 1. ovoga članka koje izdaju Ministarstvo i Hrvatske vode vodnu knjigu vode Hrvatske vode.

Za posebne uvjete priključenja i potvrde o sukladnosti sa posebnim uvjetima priključenja vodnu knjigu vode javni operateri.

Članak 147.

Vodni registar sastoji se:

1. registar voda,
2. registar vodnog dobra i vodnih građevina,
3. registar korištenja voda, i
4. registar zaštite voda.

Registar iz stavka 1. točka 2. ovoga članka u dijelu koji se odnosi na vodne građevine usuglašava se s popisom objekata sigurnosti unutarnje plovidbe koji se vodi prema propisima o plovidbi i lukama unutarnjih voda.

Vodne registre vode Hrvatske vode.

Članak 148.

U očevidnik koncesija za korištenje voda i javnog vodnog dobra upisuju se podaci o odlukama i ugovorima o koncesijama za korištenje voda i javnog vodnog dobra, te o naknadi za koncesiju.

Očevidnik iz stavka 1. ovoga članka se vodi neovisno o registru koncesija koji se vodi na temelju Zakona o koncesijama.

Očevidnik koncesija vode Hrvatske vode na temelju isprava iz stavka 1. ovoga članka koje im dostavljaju tijela, odnosno osobe iz članka 192. ovoga Zakona.

Članak 149.

Vodna dokumentacija vodi se i koristi prema načelu javnosti sukladno propisima o pravu na pristup informacijama.

Vodna dokumentacija vodi se integralno u informatičkom obliku i prema postupcima koji čine Informacijski sustav voda.

Ministarstvo i Hrvatske vode zajednički razvijaju Informacijski sustav voda.

Informacijskim sustavom voda upravljaju Hrvatske vode.

Informacijski sustav voda se usklađuje, i sukladno odredbama ovoga Zakona povezuje s informacijskim sustavima koje vode druga tijela Republike Hrvatske, jedinice područne (regionalne) i lokalne samouprave te pravne osobe s javnim ovlastima.

Članak 150.

Tijela Republike Hrvatske, jedinica područne (regionalne) i lokalne samouprave i pravne osobe s javnim ovlastima koja posjeduju podatke od značaja za upravljanje vodama dužna su ih ustupiti, ili učiniti dostupnima u informatičkom obliku Hrvatskim vodama na njihov zahtjev.

Na zahtjev tijela ili osoba iz prethodnoga stavka Hrvatske vode su dužne ustupiti im podatke iz Informacijskog sustava voda.

Članak 151.

Ministar donosi pravilnik o vodnoj dokumentaciji kojim se uređuje sadržaj, oblik i način vođenja vodne dokumentacije, načini prikupljanja, sistematiziranja i čuvanja podataka, pristup informacijama te obradu i oblik dostupnosti podataka iz vodne dokumentacije.

Propisom iz stavka 1. ovoga članka može se urediti da se u okviru Informacijskog sustava voda vode i drugi upravni akti koje na temelju ovoga Zakona izdaju Ministarstvo i Hrvatske vode.

III. VODOPRAVNI AKTI

Članak 152.

Radi osiguravanja jedinstvenog vodnog režima i ostvarivanja upravljanja vodama u skladu s odredbama ovoga Zakona izdaju se vodopravni akti.

Vodopravni akti jesu: vodopravni uvjeti, vodopravno mišljenje, posebni uvjeti priključenja, vodopravna potvrda, potvrda o sukladnosti s posebnim uvjetima priključenja, vodopravna dozvola, dozvolbeni nalog i dozvola iz članka 59. ovoga Zakona.

Vodopravna dozvola, dozvolbeni nalog i dozvola iz članka 59. ovoga Zakona su upravni akti. Iznimno kada se dozvolbeni nalog izdaje u postupku utvrđivanja objedinjenih uvjeta zaštite okoliša, isti nije upravni akt.

Na postupak izdavanja vodopravnih akata koji su upravni akti primjenjuju se odredbe Zakona o općem upravnom postupku.

Zaposlenici ovlašteni za izdavanje vodopravnih akata moraju imati stručnu spremu i položen stručni ispit propisan za državne službenike.

U posebnim postupcima propisanim zakonom kojim se uređuje zaštita okoliša, Ministarstvo ili Hrvatske vode sudjeluju usmenim izjašnjavanjem svojih predstavnika ili izdavanjem vodopravnog mišljenja iz članka 161. ovoga Zakona.

Članak 153.

Protiv vodopravnih akata koji su upravni akti i koje izdaju Hrvatske vode žalba se izjavljuje Ministarstvu osim gdje je ovim Zakonom drukčije određeno.

Protiv dozvole iz članka 59. ovoga Zakona žalba nije dopuštena, ali se može pokrenuti upravni spor.

Članak 154.

Ministar pravilnikom propisuje izdavanje vodopravnih akata, a osobito sadržaj, oblik, način izdavanja i prienos vodopravnih akata, izdavanje izvoda, sadržaj i način vođenja očevidnika, posebne troškove u vezi s izdavanjem vodopravnih akata i način njihova snošenja, te pohranu i čuvanje vodopravnih akata, uz prethodno mišljenje ministra nadležnog za zaštitu okoliša, prostornog uređenja i graditeljstva.

1. VODOPRAVNI UVJETI

Članak 155.

Vodopravnim uvjetima određuju se tehnički i drugi zahtjevi kojima mora udovoljiti zahvat u prostoru radi usklađenja s odredbama ovoga Zakona i propisima donesenim na temelju njega.

Vodopravni uvjeti su potrebni:

1. za zahvate u prostoru za koje se, prema posebnim propisima o prostornom uređenju i gradnji, izdaje lokacijska dozvola,

2. za zahvate u prostoru za koje se, prema posebnim propisima izdaje rješenje o uvjetima građenja,
3. za izvođenje regionalnih i detaljnih geoloških istraživanja i drugih radova za koje se prema posebnim propisima o prostornom uređenju i gradnji, ne izdaje lokacijska dozvola, a koji mogu trajno, povremeno ili privremeno utjecati na vodni režim,

Glavni projekt za zahvate iz točaka 1. i 2. stavka 2. ovoga članka odnosno dokumentacija za radove iz točke 3. stavka 2. ovoga članka moraju se izraditi sukladno vodopravnim uvjetima.

Vodopravni uvjeti ne sadržavaju posebne uvjete priključenja na građevine javne vodoopskrbe i građevine javne odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda.

Vodopravni uvjeti iz stavka 2. točke 2. ovoga članka moraju sadržavati i elemente vodopravne potvrde iz članka 164. ovoga Zakona.

Članak 156.

Vodopravni uvjeti nisu potrebni za građenje ili rekonstrukciju građevina u kojima se voda koristi isključivo za piće i sanitarne potrebe (stambene građevine i poslovne građevine bez proizvodnih, servisnih, skladišnih i sličnih prostora), ako se te građevine priključuju na građevine javne vodoopskrbe i na građevine javne odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda.

Propisom iz članka 154. ovoga Zakona mogu se bliže odrediti slučajevi iz stavka 1. ovoga članka za koje se ne izdaju vodopravni uvjeti.

Iznimno, ako se zahvati iz stavka 1. podstavka 1. ovoga članka poduzimaju u uređenom ili neuređenom inundacijskom pojasu vodopravni uvjeti su potrebni.

Članak 157.

Vodopravne uvjete izdaju Hrvatske vode.

Posebnim propisima o prostornom uređenju i gradnji određuje se tko je ovlašten i dužan tražiti izdavanje vodopravnih uvjeta iz članka 155. stavka 2. točka 1. ovoga Zakona.

Vodopravni uvjeti iz članka 155. stavka 2. točka 1. ovoga Zakona, izdaju se na zahtjev stranke.

U postupku izdavanja vodopravnih uvjeta za građenje unutarnjih vodnih putova, riječnih i morskih luka, potrebno je pribaviti mišljenje ministarstva nadležnog za promet.

U postupku izdavanja vodopravnih uvjeta za zahvate u prostoru koji imaju utjecaja na vodne građevine za proizvodnju električne energije potrebno je pribaviti mišljenje korisnika tih vodnih građevina.

Iznimno, vodopravni uvjeti mogu se izdati i usmenim izjašnjavanjem predstavnika Hrvatskih voda putem konferencije.

Članak 158.

Zahtjev za izdavanje vodopravnih uvjeta odbija se u sljedećim slučajevima:

1. za građenje ili povećanje kapaciteta građevina za javnu odvodnju i pročišćavanje otpadnih voda, ako nije donesena odluka o odvodnji otpadnih voda,

2. za građenje novih industrijskih postrojenja ili drugih građevina te drugih zahvata u prostoru, u zonama sanitarne zaštite u kojima, prema odluci o zonama sanitarne zaštite to građenje nije dopušteno ili je zabranjeno,
3. za građenje i/ili rekonstrukciju industrijskih postrojenja ili drugih građevina s ispuštanjem otpadnih voda u prirodni prijamnik gdje to ispuštanje propisima donesenim na temelju ovoga Zakona nije dopušteno ili je zabranjeno,
4. za građenje koje je zabranjeno po odredbama ovoga Zakona,
5. kad izdavanje vodopravnih uvjeta po odredbama ovoga Zakona ili propisa iz članka 154. ovoga Zakona nije potrebno,
6. kada idejni projekt nije usklađen s odredbama ovoga Zakona.

Vodopravni uvjeti za građenje ili povećanje kapaciteta građevina za odvodnju i pročišćavanje otpadnih voda, koja nije javna odvodnja, će se izdati i ako nije donesena odluka o odvodnji otpadnih voda, a njima će se odrediti da građevine moraju udovoljiti uvjetima ispuštanja otpadnih voda u prirodni prijamnik.

Članak 159.

Vodopravni uvjeti iz članka 155. stavak 2. točka 1. ovoga Zakona mijenjaju se kada se prema propisima o prostornom uređenju i gradnji mijenja lokacijska dozvola.

Vodopravni uvjeti iz članka 155. stavak 2. točka 2. ovoga Zakona mijenjaju se kada se mijenja tehnologija izvođenja radova na način kojim se trajno, povremeno ili privremeno utječe na vodni režim.

Članak 160.

Vodopravni uvjeti iz članka 155. stavak 2. točka 1. ovoga Zakona važe dok važi lokacijska dozvola.

Vodopravni uvjeti iz članka 155. stavak 2. točka 2. ovoga Zakona važe 2 godine od njihovog izdavanja.

2. VODOPRAVNO MIŠLJENJE

Članak 161.

Za građenje ili rekonstrukciju postrojenja, ili na promjenu djelatnosti u postrojenjima, određenih posebnim propisima o izdavanju objedinjenih uvjeta zaštite okoliša izdaje se i vodopravno mišljenje.

Vodopravno mišljenje izdaju Hrvatske vode.

Vodopravno mišljenje sadrži:

- uvjete ispuštanja otpadnih voda iz članka 173. stavci 1. i 2. ovoga Zakona, a osobito utjecanje na granične vrijednosti emisija opasnih i drugih onečišćujućih tvari u otpadnim vodama,
- dodatni sadržaj određen propisom iz članka 154. ovoga Zakona, i
- dodatni sadržaj propisan posebnim propisima o izdavanju objedinjenih uvjeta zaštite okoliša.

Vodopravno mišljenje sastavni je dio rješenja o objedinjenim uvjetima zaštite okoliša propisanoga posebnim propisima o izdavanju objedinjenih uvjeta zaštite okoliša.

Posebnim propisima o izdavanju objedinjenih uvjeta zaštite okoliša određeno je tko je dužan i ovlašten tražiti izdavanje vodopravnoga mišljenja.

Vodopravno mišljenje važi dok važi rješenje o objedinjenim uvjetima zaštite okoliša.

3. POSEBNI UVJETI PRIKLJUČENJA

Članak 162.

Posebnim uvjetima priključenja određuju se tehnički zahtjevi kojima mora udovoljiti građevina da bi njeni interni vodovi bili priključeni na građevine javne vodoopskrbe i/ili građevine javne odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda odnosno za priključenje građevina na građevine oborinske odvodnje u naseljenim mjestima.

Posebni uvjeti priključenja potrebni su za one zahvate u prostoru za koje se prema posebnim propisima o prostornom uređenju i gradnji izdaje lokacijska dozvola ili rješenje o uvjetima građenja.

Glavni projekt mora se izraditi sukladno posebnim uvjetima priključenja.

Posebni uvjeti priključenja iz stavka 2. ovoga članka za građevine za koje se prema posebnom propisu izdaju rješenja o uvjetima građenja, moraju sadržavati i elemente potvrde o usklađenosti s posebnim uvjetima priključenja iz članka 167. ovoga Zakona.

Članak 163.

Posebne uvjete priključenja izdaje javni operater na zahtjev tijela nadležnog za izdavanje lokacijske dozvole odnosno rješenja o uvjetima građenja.

4. POTVRDE

a) Vodopravna potvrda

Članak 164.

Vodopravnom potvrdom potvrđuje se:

- da je glavni projekt koji je izrađen za ishodenje građevinske dozvole koja se izdaje prema posebnim propisima o prostornom uređenju i gradnji sukladan izdanim vodopravnim uvjetima odnosno objedinjenim uvjetima zaštite okoliša; te
- da je dokumentacija za izvođenje regionalnih i detaljnih geoloških istraživanja i drugih radova izrađena sukladno izdanim vodopravnim uvjetima.

Vodopravnu potvrdu izdaju Hrvatske vode.

Vodopravna potvrda se može dati i usmenim izjašnjavanjem predstavnika Hrvatskih voda putem konferencije.

Utvrde li nesukladnost u slučajevima iz stavka 1. ovoga članka Hrvatske vode odbit će zahtjev za izdavanje vodopravne potvrde.

Članak 165.

Vodopravna potvrda iz članka 164. ovoga Zakona izdaje se u roku od 30 dana od dana uredno podnesenog zahtjeva, osim ako posebnim propisima o prostornom uređenju i gradnji nisu propisani kraći rokovi.

Članak 166.

Vodopravna potvrda iz članka 164. stavak 1. podstavak 1. važi koliko važi i akt o dopuštenju građenja.

Vodopravna potvrda iz članka 164. stavak 1. podstavak 2. važi 2 godine od njenog izdavanja.

b) Potvrda o sukladnosti s posebnim uvjetima priključenja

Članak 167.

Potvrdom o sukladnosti s posebnim uvjetima priključenja potvrđuje se da je glavni projekt koji je izrađen za ishođenje građevinske dozvole koja se izdaje prema posebnim propisima o prostornom uređenju i gradnji sukladan posebnim uvjetima priključenja u pogledu tehničkih zahtjeva iz članka 162. stavak 1. ovoga Zakona.

Potvrdu o sukladnosti s posebnim uvjetima priključenja izdaje javni operater.

Utvrdi li nesukladnost u slučaju iz stavka 1. ovoga članka javni operater odbit će izdavanje potvrde.

Članak 168.

Javni operater je dužan u roku od 30 dana od dana uredno podnesenog zahtjeva, osim ako propisima o prostornom uređenju i gradnji nije propisan kraći rok, izdati potvrdu o sukladnosti s posebnim uvjetima priključenja ili odbiti izdavanje potvrde sukladno članku 167. stavak 3. ovoga Zakona.

Članak 169.

Potvrda o sukladnosti s posebnim uvjetima priključenja važi koliko važi i akt o dopuštenju građenja.

5. VODOPRAVNA DOZVOLA

Članak 170.

Vodopravna dozvola potrebna je za korištenje voda i za vađenje pijeska, šljunka i kamena, za ispuštanje voda, te za stavljanje u promet kemikalija koje nakon uporabe dospijevaju u vode.

Članak 171.

Vodopravna dozvola potrebna je za korištenje voda i za vađenje pijeska i šljunka iz članka 59. ovoga Zakona (vodopravna dozvola za korištenje voda) te za vađenje kamena iz članka 58. stavak 3. ovoga Zakona.

Vodopravnom dozvolom za korištenje voda korisniku se određuju: namjena, mjesto, način, uvjeti i opseg korištenja voda te drugi uvjeti sadržani u propisu iz članka 154. ovoga Zakona.

Vodopravnu dozvolu za korištenje voda izdaju Hrvatske vode.

Za izdavanje vodopravne dozvole za vađenje pijeska, šljunka i kamena na unutarnjim vodnim putovima, potrebna je prethodna suglasnost Agencije za vodne putove i prometna suglasnost nadležne lučke kapetanije.

Članak 172.

Vodopravna dozvola za korištenje voda nije potrebna:

1. za korištenje voda iz članka 33. i 35. ovoga Zakona,
2. za korištenje voda iz građevina javne vodoopskrbe,
3. za radove iz članka 115. ovoga Zakona, osim radova održavanja vodnih putova,
4. za korištenje voda za plovidbu, za pojedinačno splavarenje (uključujući i rafting) i vožnju kanuima i sličnim plovilima koje se ne obavljaju kao tržišne djelatnosti,
5. za korištenje voda unutar lučkog područja, ako tijelo ili osoba koja upravlja lučkim područjem ima vodopravnu dozvolu za korištenje,
6. za korištenje voda za koje je, prema ovome Zakonu, izdana koncesija, i
7. za organiziranje sportskih natjecanja i vježbi, kao i postavljanje plutajućih objekata na vodama, osim na vodama na kojima ne postoji plovni put.

Propisom iz članka 154. ovoga Zakona mogu se urediti i drugi slučajevi za koje nije potrebna vodopravna dozvola.

Članak 173.

Vodopravna dozvola potrebna je za svako ispuštanje pročišćenih i nepročišćenih otpadnih voda (vodopravna dozvola za ispuštanje voda), i to:

- ispuštanje otpadnih voda (sanitarnih, komunalnih, tehnoloških, procijednih i rashladnih) u prirodni prijamnik,
- ispuštanje tehnoloških otpadnih voda u građevine javne odvodnje otpadnih voda ili u sabirne jame, i
- izravna ispuštanja u podzemne vode.

S tehnološkim otpadnim vodama izjednačene su otpadne vode koje nisu tehnološke, koje u građevine javne odvodnje u količini većoj od 30 m³ dnevno ispuštaju osobe koje obavljaju gospodarsku djelatnost.

Vodopravnom dozvolom iz stavka 1. ovoga članka korisniku se dopušta ispuštanje otpadnih voda do najviših dopuštenih količina i do graničnih vrijednosti pokazatelja onečišćenja te se propisuju drugi uvjeti ispuštanja uređeni propisom iz članka 95. stavka 3. ovoga Zakona.

Vodopravna dozvola za ispuštanje voda ne može se izdavati za buduće stanje ispuštanja voda.

Vodopravna dozvola izdana protivno prethodnoj odredbi je ništava.

Vodopravnu dozvolu za ispuštanje voda izdaju Hrvatske vode.

Za spuštanje voda u području luka i pristaništa unutarne plovidbe potrebno je prethodno pribaviti mišljenje tijela ili pravne osobe koja upravlja lučkim područjem.

Članak 174.

Vodopravna dozvola za ispuštanje voda nije potrebna za ispuštanje oborinskih voda.

Vodopravna dozvola za ispuštanje voda nije potrebna kada se prema odredbama ovoga Zakona izdaje vodopravno mišljenje.

Članak 175.

Vodopravna dozvola izdaje se proizvođačima i uvoznicima kemikalija koje nakon uporabe dospijevaju u vode prije njihovog stavljanja u promet (vodopravna dozvola za kemikalije).

Vodopravna dozvola iz stavka 1. ovoga članka, može sadržavati i druge uvjete uređene propisom iz članka 154. ovoga Zakona.

Vodopravnu dozvolu za kemikalije izdaju Hrvatske vode. Protiv vodopravne dozvole za kemikalije dopuštena je žalba Ministarstvu. Ako se na temelju posebnih zakona izdaje drugi upravni akt kojim se dopuštaju proizvodnja, uvoz ili stavljanje u promet kemikalija iz stavka 1. ovoga članka, umjesto vodopravne dozvole iz stavka 1. ovoga članka Hrvatske vode izdaju suglasnost u postupku izdavanja toga drugog upravnog akta.

Članak 176.

Vodopravna dozvola za ispuštanje voda i za promet kemijskih tvari i pripravaka izdaje se na određeno vrijeme, a najduže na vrijeme od 15 godina.

Vodopravna dozvola za korištenje voda izdaje se na određeno vrijeme, a najduže na vrijeme od 5 godina.

Članak 177.

Vodopravna dozvola izdaje se na zahtjev stranke.

Vodopravna dozvola može se prenijeti s jednog korisnika na drugog pod uvjetima utvrđenim propisom iz članka 154. ovoga Zakona.

Prijenos vodopravne dozvole obavljaju Hrvatske vode.

6. DOZVOLBENI NALOZI

Članak 178.

Dozvolbeni nalog se izdaje uz vodopravnu dozvolu ili uz vodopravno mišljenje gdje je to potrebno radi usklađivanja ponašanja i radnji korisnika vodopravne dozvole odnosno vodopravnoga mišljenja s uvjetima i obvezama iz tog akta.

Dozvolbenim nalogom nalaže se korisniku vodopravne dozvole ili rješenja o objedinjenim uvjetima zaštite okoliša da u određenom roku obavi neku radnju, izvrši ulaganje

ili se uzdrži od nekog činjenja radi uklanjanja opasnosti od prijetećeg ili već nastalog poremećaja ili nesuglasnosti s uvjetima i obvezama iz vodopravne dozvole, te radi uspostavljanja stanja koje je u skladu s tim aktom.

Dozvolbenim nalogom ne mogu se određivati količine otpadnih voda niti granične emisije opasnih i drugih onečišćujućih tvari u otpadnim vodama. Dozvolbeni nalog izdan protivno prethodnoj odredbi je ništav.

Na oblik i način izdavanja dozvolbenog naloga odgovarajuće se primjenjuju odredbe o zaključku u upravnom postupku, ako ovim Zakonom nije drukčije određeno.

Članak 179.

Dozvolbeni nalog izdaju Hrvatske vode.

Dozvolbeni nalozi mogu se izdavati tijekom cijelog vremena važenja vodopravne dozvole odnosno rješenja o objedinjenim uvjetima zaštite okoliša.

Primjerak dozvolbenog naloga dostavlja se državnom vodopravnom inspektoratu.

Članak 180.

Protiv dozvolbenog naloga može se uložiti prigovor Hrvatskim vodama.

Hrvatske vode će povodom prigovora rješenjem:

1. odbiti prigovor ako ustanovi da je neosnovan,
2. poništiti dozvolbeni nalog ako utvrde da je prigovor osnovan i da nema osnove za njegovo izdavanje,
3. izmijeniti dozvolbeni nalog ako utvrde da je prigovor djelomično osnovan.

Članak 181.

Rok za donošenje rješenja iz članka 180. stavka 2. ovoga Zakona je 15 dana od dana podnošenja prigovora.

Rješenje iz članka 180. stavka 2. ovoga Zakona je konačno. Prigovor ne odlaže izvršenje dozvolbenog naloga.

IV. KONCESIJE ZA KORIŠTENJE VODA I JAVNOG VODNOG DOBRA

Članak 182.

Koncesijom se stječe pravo korištenja voda odnosno pravo građenja na javnom vodnom dobru, u gospodarske svrhe.

Članak 183.

Koncesija za korištenje voda i javnog vodnog dobra potrebna je:

1. za zahvaćanje voda za potrebe javne vodoopskrbe,
2. za korištenje vodne snage radi proizvodnje električne energije,

3. za korištenje vodne snage za pogon uređaja (osim proizvodnje električne energije),
4. za zahvaćanje voda radi korištenja za tehnološke i slične potrebe,
5. za crpljenje mineralnih i termalnih voda,
6. za zahvaćanje voda za navodnjavanje,
7. za korištenje kopnenih voda radi uzgoja riba,
8. za gradnju trajnih građevina na javnom vodnom dobru,
9. za vađenje pijeska i šljunka u slučaju iz članka 58. stavka 1. ovog Zakona,
10. za korištenje voda za splavarenje, uključujući i korištenje voda za rafting, vožnju kanuima i drugim sličnim plovilima,
11. za korištenje voda za postavljanje plutajućih ili plovećih objekata na vodama,
12. za zahvaćanje pitke, mineralne i termalne vode radi prodaje (u prerađenom obliku ili kao drugoga napitka) na tržištu u bocama i drugoj ambalaži, i
13. za zahvaćanje prirodne mineralne i prirodne izvorske vode radi prodaje na tržištu kao zapakiranom proizvodu.

Članak 184.

Koncesija nije potrebna za manji opseg korištenje voda iz članka 183. stavka 1. točaka 4., 5., 6. i 7. ovoga Zakona koji se utvrđuje propisom iz članka 201. ovog Zakona.

U slučaju iz stavka 1. ovog članka vodopravna dozvola se izdaje prema članku 171. ovoga Zakona.

Koncesija nije potrebna za građenje iz članka 183. točke 8. ovoga Zakona, pristupne građevine preko potoka ili kanala u statusu javnoga vodnoga dobra, od javno-prometne površine do postojeće ili buduće građevine, ako se javno-prometnoj površini ne može pristupiti na drugi način. U tom se slučaju sklapa ugovor o pravu građenja između korisnika i Hrvatskih voda, u ime Republike Hrvatske.

Koncesija nije potrebna za korištenje voda iz članka 183. ovoga Zakona, koje se obavljaju u ime i za potrebe Republike Hrvatske. U tom se slučaju izdaje vodopravna dozvola za korištenje voda.

Koncesija nije potrebna za građenje iz članka 183. točke 8. ovoga Zakona ako se grade građevine čije je građenje od interesa za Republiku Hrvatsku. U tom slučaju:

- ako će nova građevina biti u vlasništvu Republike Hrvatske, Hrvatske vode donose odluku da investitor ima pravo graditi na javnom vodnom dobru, koje je pravo sa držanjem istovjetno pravu građenja
- ako će nova građevina biti opće dobro sukladno posebnom Zakonu ili će biti u vlasništvu jedinica područne (regionalne) i lokalne samouprave, o tome se sklapa ugovor o pravu građenja između korisnika i Hrvatskih voda, u ime Republike Hrvatske.

Članak 185.

Koncesija za zahvaćanje voda za potrebe javne vodoopskrbe daje se isključivo zajednici uslužnoga područja.

Članak 186.

Prilikom provođenja postupka davanja koncesija iz članka 189. ovog Zakona, obvezno se primjenjuju načela postupka davanja koncesija prema Zakonu o koncesijama.

Na davanje koncesija po odredbama ovoga Zakona supsidijarno se primjenjuje Zakon o koncesijama.

Članak 187.

Pripremne radnje za davanje koncesije, pored uvjeta uređenih Zakonom o koncesijama, obuhvaćaju i izradu koncesijskih uvjeta od strane Hrvatskih voda (u daljnjem tekstu: koncesijski uvjeti).

Koncesijskim uvjetima određuju se radnje, rokovi, ograničenja i zabrane, koje mora ispunjavati koncesionar za korištenje voda i javnog vodnog dobra radi usklađenja s odredbama ovoga Zakona i propisima donesenim na temelju njega.

Koncesijski uvjeti sastavni su dio dokumentacije za nadmetanje, odnosno dokumentacije za davanje koncesije iz članka 189. stavci 2. i 3. ovoga Zakona.

Pored koncesijskih uvjeta iz stavka 1. ovoga članka potrebno je:

- za namjene iz članka 183. stavak 1. točke 7. ovoga Zakona - prethodno mišljenje ministarstva nadležnog za ribarstvo,
- za namjene iz članka 183. stavak 1. točke 8., 9. i 10. ovoga Zakona kada se obavljaju na unutarnjim vodnim putovima - prethodno mišljenje Agencije za vodne putove,
- za namjene iz članka 183. točke 10. ovoga Zakona - prethodno mišljenje ministarstva nadležnog za turizam,
- za namjene iz članka 183. točke 11. ovoga Zakona - prethodno mišljenje upravnog tijela jedinice lokalne samouprave nadležnog za gospodarstvo
- za namjene iz članka 183. točke 13. ovoga Zakona – prethodno rješenje o priznavanju prirodne mineralne odnosno prirodne izvorske vode izdano od ministarstva nadležnog za poljoprivredu, prehrambenu industriju i sigurnost hrane sukladno posebnom propisu.

Ako se mišljenje ili rješenje iz stavka 4. ovoga članka ne izda ili zahtjev za njihovo izdavanje ne odbije u roku utvrđenom propisom iz članka 201. ovoga Zakona, smatra se da je izdano mišljenje kojim se zahtjev za davanje koncesije prihvaća.

Trošak izrade studije opravdanosti davanja koncesije podmiruje se iz naknade za otkup dokumentacije za nadmetanje.

Studiju opravdanosti davanja koncesije izrađuje davatelj koncesije osim u slučaju iz članka 189. stavak 4. ovoga Zakona kada istu izrađuje ponuditelj o svom trošku.

Članak 188.

Ako ponuditelj zahtjevom zatraži koncesiju za namjenu iz članka 183. točke 8. ovoga Zakona i za namjenu iz bilo koje druge točke članka 183. ovoga Zakona, a koje su međusobno povezane, o tome će se odlučiti u jednom postupku i donijeti jedna odluka o davanju više koncesija. Odluku o tome donijet će ono tijelo koje odlučuje o značajnijoj koncesiji.

Značajnijom se smatra ona koncesija prema redoslijedu navođenja u članku 183. ovoga Zakona.

U slučaju iz stavka 1. ovoga članka platit će se jedinstvena naknada za koncesiju.

Članak 189.

Koncesija za namjene iz članka 183. točaka 2., 3., 5., 6., 8., 9., 10, 11., 12. i 13. daje se na temelju javnog nadmetanja.

Koncesija za ostale namjene iz članka 183. ovoga Zakona daje se na temelju prikupljanja ponuda ili neposrednog zahtjeva, ako tijelo koje donosi odluku o odabiru najpovoljnijeg ponuditelja ne odluči da se i u tim slučajevima za davanje koncesije provede javno nadmetanje.

Postupak davanja koncesije koja se daje na temelju javnog nadmetanja započinje danom objave obavijesti o namjeri davanja koncesije u „Narodnim novinama“.

Neovisno o stavku 1. ovoga članka, koncesija za namjene iz tog stavka se može dati na temelju neposrednoga zahtjeva, ako je jedini mogući koncesionar – vlasnik ili drugi zakoniti posjednik određene nekretnine.

Vrijeme na koje se koncesija daje određuje se u skladu s propisom iz članka 201. ovoga Zakona.

Za davanje koncesije iz članka 183. ovoga Zakona moraju se ispuniti uvjeti utvrđeni dokumentima prostornog uređenja.

Za davanje koncesija na području zaštićenom temeljem posebnoga zakona se mora ishoditi prethodno mišljenje ministarstva nadležnog za zaštitu toga područja.

Članak 190.

Odluka o odabiru najpovoljnijeg ponuditelja obvezno sadržava sastavnice propisane Zakonom o koncesijama.

Odluku o odabiru najpovoljnijeg ponuditelja donosi davatelj koncesije za koncesije iz članka 183. ovoga Zakona i to :

1. za postrojenje za proizvodnju električne energije snage 20 MW i više - Hrvatski sabor;
2. za postrojenja za proizvodnju električne energije snage od 5 do 20 MW, za zahvaćanje voda za potrebe javne vodoopskrbe kapaciteta većeg od 100 l/sec, za crpljenje mineralnih i termalnih voda, za zahvaćanje pitke, mineralne i termalne vode radi prodaje (u prerađenom obliku ili kao drugoga napitka) na tržištu u bocama i drugoj ambalaži te za zahvaćanje prirodne mineralne i prirodne izvorske vode radi prodaje na tržištu kao zapakiranom proizvodu - Vlada Republike Hrvatske;
3. za sve druge namjene iz članka 183. ovoga Zakona koje nisu obuhvaćene točkama 1, 2. i 4. ovog članka – Ministarstvo;
4. za postavljanje plutajućih ili plovećih objekata na vodama radi obavljanja ugostiteljske ili druge tržišne djelatnosti u lučkom području - tijelo ili pravna osoba koja upravlja lučkim područjem.

Odluka o odabiru najpovoljnijeg ponuditelja je upravni akt.

Postupak davanja koncesije završava konačnošću odluke o odabiru najpovoljnijeg ponuditelja ili konačnošću odluke o poništenju postupka davanja koncesije.

Članak 191.

Na osnovi odluke o odabiru najpovoljnijeg ponuditelja potpisuje se ugovor o koncesiji.

Ugovorom o koncesiji, u skladu s odlukom iz stavka 1. ovog članka obvezno se utvrđuju:

1. bliže namjene za koje se daje koncesija,
2. posebni uvjeti kojima u toku korištenja koncesije mora udovoljavati koncesionar (koncesijski uvjeti),
3. naknada za koncesiju,
4. uvjeti i način plaćanja naknade za koncesiju,
5. jamstva koncesionara ,
6. druga prava i obveze davatelja koncesije i koncesionara,
7. način razrješenja odnosa u slučaju prestanka koncesije prije isteka roka na koji se koncesija daje
8. potrebna jamstva ili instrumenti naplate naknade za koncesiju te naknade moguće štete nastale zbog neispunjenja ugovora o koncesiji,
9. da davatelj može jednostrano raskinuti ugovor o koncesiji ukoliko koncesionar nije platio naknadu za koncesiju više od dva puta uzastopno ili općenito neuredno plaća naknadu za koncesiju.

Koncesijski uvjeti iz članka 187. ovoga Zakona sastavni su dio ugovora o koncesiji.

Nepostupanje po koncesijskim uvjetima iz stavka 3. ovog članka razlog je za jednostrani raskid ugovora o koncesiji.

Ugovor o koncesiji za namjene iz članka 190. stavka 2. točaka 1., 2. i 3. ovoga Zakona potpisuje Ministarstvo, u ime Republike Hrvatske i koncesionar.

Ugovor o koncesiji za namjene iz članka 190. stavka 2. točke 4. ovoga Zakona potpisuje koncesionar i tijelo ili pravna osoba koja upravlja lučkim područjem, u ime Republike Hrvatske.

Davatelj koncesije dužan je obavijestiti nadležno državno odvjetništvo o postupcima nepoštivanja ugovornih odredbi koncesionara te dostaviti ministarstvu nadležnom za financije izvješće o poduzetim radnjama.

Davatelj koncesije je dužan u slučaju nepodmirenja dugovanja proizašlih na temelju ugovora o koncesiji poduzeti sve mjere nadzora i prisilne naplate te druge pravne radnje određene ugovorom o koncesiji.

Članak 192.

Davatelji koncesije koji prema članku 191. ovoga Zakona potpisuju ugovor o koncesiji za korištenje voda i/ili javnoga vodnog dobra dužni su ugovor o koncesiji i odluku o odabiru najpovoljnijeg ponuditelja dostaviti Hrvatskim vodama u roku do 30 dana od dana sklapanja ugovora o koncesiji radi upisa u očevidnik koncesija iz članka 148. stavka 3. ovoga Zakona.

Davatelji koncesije koji prema članku 191. ovoga Zakona potpisuju ugovor o koncesiji za korištenje voda i/ili javnoga vodnog dobra su dužni ugovor o koncesiji dostaviti registru koncesija ministarstva nadležnog za financije.

Članak 193.

Početni iznos naknade za koncesiju, visina godišnje naknade za koncesiju, povećanje naknade za koncesiju ili koeficijent obračuna naknade za koncesiju za razdoblje trajanja koncesije određuju se ovisno o namjeni, opsegu i visini potrebnih ulaganja, pogodnostima i materijalnim učincima koji se postižu koncesijom, a u skladu s mjerilima određenim propisom iz članka 201. ovoga Zakona.

Davatelj koncesije može odlučiti da se naknada za koncesiju plaća u simboličnom iznosu ako se koncesija daje za komunalne potrebe jedinica lokalne samouprave ili za potrebe socijalne ili slične djelatnosti osim gospodarskih i drugih djelatnosti koje se obavljaju na tržišnim osnovama.

Osnove i mjerila za utvrđivanje visine naknade za koncesije određuju se propisom iz članka 201. ovoga Zakona.

Članak 194.

Koncesija prestaje na način određen Zakonom o koncesijama.

U slučaju prestanka važenja ugovora o koncesiji za korištenje javnog vodnog dobra, pravo vlasništva na građevinama koje neposredno služe za ostvarivanje koncesije, prelazi na Republiku Hrvatsku, ako odlukom i ugovorom o koncesiji nije drukčije određeno.

U slučaju prestanka koncesije, koncesionar je dužan uspostaviti prijašnje stanje, ako ugovorom o koncesiji nije drugačije ugovoreno, uz uvjet da time ne nastane šteta na vodnom dobru i da se ne pogoršava vodni režim.

Članak 195.

Ugovorom o koncesiji može se odrediti da se u slučaju prestanka koncesije iz razloga smrti koncesionara ili prestanka pravne osobe koncesionara, ugovor o koncesiji prenese na pravnog slijednika koncesionara.

Članak 196.

Koncesionar s kojim je jednostrano raskinut ugovor o koncesiji iz razloga predviđenih Zakonom o koncesijama, osim raskida ugovora o koncesiji zbog javnog interesa, nema pravo na naknadu štete.

Članak 197.

Koncesionar je dužan poduzeti mjere za zaštitu života i zdravlja ljudi, zaštite okoliša i imovine drugih osoba u slučaju opasnosti od poplava, erozija ili drugih oblika štetnog djelovanja voda koja može nastati zbog građevina i uređaja podignutih na vodama i javnom vodnom dobru na osnovi koncesije.

Članak 198.

Ako u razdoblju trajanja koncesije nastanu promjene u vodnom režimu zbog kojih je u javnom interesu potrebno ograničiti opseg koncesije ili tražiti prilagođavanje s novonastalim stanjem, davatelj koncesije i koncesionar potpisat će dodatak ugovora o koncesiji sastavni dio kojeg su izmijenjeni koncesijski uvjeti.

U slučaju iz stavka 1. ovoga članka koncesionar nema pravo na naknadu štete.

Članak 199.

Ugovoreni iznos naknade za koncesiju plaća se:

1. za koncesije iz članka 190. stavka 2. točke 1. ovoga Zakona - u korist Državnog proračuna,

2. za koncesije iz članka 190. stavka 2. točke 2. ovoga Zakona i to za postrojenja za proizvodnju električne energije snage od 5 do 20 MW i zahvaćanje pitke, vode radi prodaje (u prerađenom obliku ili kao drugoga napitka) na tržištu u bocama i drugoj ambalaži te za zahvaćanje prirodne izvorske vode radi prodaje na tržištu kao zapakiranom proizvodu - u korist Državnog proračuna,
3. za koncesije iz članka 190. stavka 2. točke 2. ovoga Zakona i to za zahvaćanje voda za potrebe javne vodoopskrbe kapaciteta većeg od 100 l/sec, za crpljenje mineralnih i termalnih voda, za zahvaćanje mineralne i termalne vode radi prodaje (u prerađenom obliku ili kao drugoga napitka) na tržištu u bocama i drugoj ambalaži te za zahvaćanje prirodne mineralne radi prodaje na tržištu kao zapakiranom proizvodu - sukladno zakonu kojim se uređuje financiranje jedinica lokalne samouprave,
4. za koncesije iz članka 190. stavka 2. točke 3. i 4. - u korist proračuna jedinice područne (regionalne) samouprave.

Obračun i naplatu iznosa naknade za koncesiju obavljaju Hrvatske vode na temelju sklopljenog ugovora između Ministarstva i Hrvatskih voda.

Naknada za koncesiju obračunava se i naplaćuje prema postupku obračuna i naplate naknade za korištenje voda sukladno zakonu kojim se uređuje financiranje vodnoga gospodarstva.

Članak 200.

Vodni nadzor nad provođenjem obveza iz ugovora o koncesiji obavljaju Hrvatske vode.

Članak 201.

Vlada Republike Hrvatske uredbom će propisati uvjete davanja koncesija za korištenje voda i javnog vodnog dobra, a osobito rok na koji se daje koncesija, osnove za određivanje visine naknade za koncesiju, manji opsegu korištenja voda i javnoga vodnog dobra za koje koncesija nije potrebna, sadržaj mišljenja ili rješenja iz članka 187. ovoga Zakona.

Članak 202.

Naknade za koncesiju namjenski su prihod Državnoga proračuna, a koriste se namjenski za namjene za koje se, prema zakonu kojim je uređeno financiranje vodnoga gospodarstva, koriste prihodi od naknade za korištenje voda.

V. USTROJSTVO UPRAVLJANJA VODAMA

1. HRVATSKE VODE

Članak 203.

Hrvatske vode osnovane člankom 156. Zakona o vodama („Narodne novine“, broj 107/95 i 150/05) nastavljaju posloovati po odredbama ovoga Zakona.

Puni naziv Hrvatskih voda je Hrvatske vode – nacionalna agencija za upravljanje vodama.

Skraćeni naziv je: Hrvatske vode.

Sjedište Hrvatskih voda je u Zagrebu.

Na Hrvatske vode se, ako ovim Zakonom nije drukčije propisano, primjenjuju propisi koji vrijede za ustanove.

Članak 204.

Zadaca Hrvatskih voda jest trajno i nesmetano obavljanje javnih službi propisanih ovim Zakonom, zakonom kojim se uređuje financiranje vodnoga gospodarstva te propisima donesenim temeljem ovih zakona, sukladno zakonskim načelima, u opsegu utvrđenom planskim dokumentima za upravljanje vodama i u granicama sredstava osiguranih tim planskim dokumentima.

U obavljanju javnih službi, Hrvatske vode imaju ovim Zakonom propisane javne ovlasti u okviru kojih donose upravne i druge akte, te odlučuju o pitanjima značajnim za upravljanje vodama.

Članak 205.

Djelatnost Hrvatskih voda je reguliranje i poboljšanje poslovanja u gospodarstvu sukladno Nacionalnoj klasifikaciji djelatnosti.

Djelatnost Hrvatskih voda jest:

1. u izradi planskih dokumenata za upravljanje vodama - priprema nacрта planova upravljanja vodnim područjem; donošenje detaljnih planova i programa kojima se dopunjuju planovi upravljanja vodnim područjem; priprema prijedloga financijskoga plana Hrvatskih voda i priprema prijedloga Plana upravljanja vodama;
2. u studijskim i analitičkim poslovima - izrada projektnih zadataka, konceptijskih rješenja, studija i investicijskih programa i revizija projektne dokumentacije, osim kontrole glavnih projekata u smislu propisa o prostornom uređenju i gradnji;
3. u uređenju voda i zaštiti od štetnog djelovanja voda - praćenje i utvrđivanje hidroloških prilika (uključivo motrenje, prikupljanje, kontrolu, obradu, čuvanje i objavu hidroloških podataka, analizu hidrološkog režima, prognozu hidroloških ekstremnih pojava, poplava i suša), procjena poplavnih rizika, praćenje stanja vodotoka i stanja regulacijskih i zaštitnih građevina; investitorski poslovi u gradnji i održavanju regulacijskih i zaštitnih građevina; nadzor nad građenjem i održavanjem regulacijskih i zaštitnih građevina; upravljanje poplavnim rizicima; rukovođenje Nacionalnim sustavom obrane od poplava; provedba preventivne, redovne i izvanredne obrane od poplava;
4. u melioracijskoj odvodnji - investitorski poslovi u gradnji i održavanju građevina za osnovnu melioracijsku odvodnju; nadzor nad građenjem i održavanjem građevina za osnovnu melioracijsku odvodnju;
5. u korištenju voda - utvrđivanje zaliha voda, skrb o strateškim zalihama voda, vodoistražni radovi; davanje suglasnosti i mišljenja na provedbene propise koje temeljem ovoga Zakona donose zajednice uslužnih područja, jedinice lokalne samouprave; poduzimanje drugih mjera za namjensko i racionalno korištenje voda; sufinanciranje gradnje građevina javne vodoopskrbe i nadzor nad namjenskim trošenjem sredstava u gradnji;
6. u zaštiti voda - upravljanje kakvoćom voda, provedba monitoringa površinskih i podzemnih voda, uključivo i laboratorijske poslove u provedbi monitoringa, provedba i nadzor nad provedbom drugih nositelja provedbe Državnoga plana mjera za slučaj izvanrednih i iznenadnih onečišćenja davanje suglasnosti i mišljenja na provedbene propise koje temeljem ovoga Zakona donose zajednice uslužnih područja sufinanciranje gradnje građevina javne odvodnje otpadnih voda i nadzor nad namjenskim trošenjem sredstava u gradnji;

7. u navodnjavanju - upravljanje projektima gradnje građevina za navodnjavanje u vlasništvu jedinica područne (regionalne) samouprave sukladno nacionalnim programima i projektima; sufinanciranje gradnje građevina za navodnjavanje u vlasništvu jedinica područne (regionalne) samouprave;
8. upravljanje javnim vodnim dobrom;
9. vođenje vodne dokumentacije i jedinstvenoga informacijskog sustava voda, te izdavanje vodopravnih akata u skladu s ovim Zakonom;
10. priprema stručnih podloga za propise i izrada stručnih mišljenja i podloga za upravne akte koje sukladno ovom Zakonu donosi Ministarstvo;
11. stručni poslovi u vezi s davanjem koncesija na vodama i javnom vodnom dobru;
12. stručni nadzor nad provođenjem uvjeta iz vodopravnih akata i ugovora o koncesiji (vodni nadzor);
13. obračun i naplata naknada za koncesiju na vodama i javnom vodnom dobru;
14. planiranje prihoda za financiranje upravljanja vodama, te obračun i naplata vodnih naknada u skladu s posebnim zakonom;
15. upravljanje posebnim projektima određenih Zakonom, odlukom Vlade Republike Hrvatske ili Upravnoga vijeća Hrvatskih voda;
16. izrada polugodišnjih i godišnjih izvješća o pripremi i provedbi planova i programa iz članka 22. ovoga Zakona, i
17. drugi poslovi stavljeni u djelokrug ovim Zakonom, te drugim zakonima i statutom Hrvatskih voda.

Djelatnost iz stavka 1. ovoga članka obavlja se kao javna služba.

Članak 206.

Imovina Hrvatskih voda utvrđena je bilancom i drugim poslovnim knjigama.

Imovinu Hrvatskih voda čine i druge stvari, prava, novac i obveze koje Hrvatske vode steknu odnosno preuzme u skladu sa Zakonom.

Poslovanje Hrvatskih voda financira se iz vodnih naknada koje su uređene zakonom kojim se uređuje financiranje vodnoga gospodarstva.

Dobit ostvarenu u poslovanju, Hrvatske vode su u obvezi uložiti u razvoj i obavljanje djelatnosti u skladu sa statutom.

Članak 207.

Hrvatske vode za svoje obveze odgovaraju cijelom svojom imovinom.

Republika Hrvatska solidarno i neograničeno odgovara za obveze Hrvatskih voda.

Članak 208.

Hrvatske vode neće za treće osobe preuzimati zajmove i/ili kredite, preuzimati dugove, preuzimati ispunjenje, pristupati dugu, davati jamstva ili mjenična jamstva, niti podmiriti tudi dug sa pravom ili bez prava subrogacije.

Odredba stavka 1. ne odnosi se na trgovačka društva ili ustanove kojima Hrvatske vode imaju većinski udio ili većinsko pravo odlučivanja.

Hrvatske vode ne mogu poduzimati radnje iz stavka 1. ovoga članka u svoju korist, a radi financiranja gradnje vodnih građevina na kojima treće osobe imaju pravo vlasništva ili koje se prenose u vlasništvo trećih.

Članak 209.

Tijelo upravljanja Hrvatskih voda je Upravno vijeće.

Upravno vijeće ima sedam članova od kojih šest članova imenuje i razrješuje Vlada Republike Hrvatske, a jednoga člana imenuju i razrješuju radnici, odnosno radničko vijeće Hrvatskih voda prema posebnim propisima o radu.

Članovi Upravnog vijeća prvenstveno se imenuju iz reda nositelja javnih dužnosti i stručnjaka s područja upravljanja vodama, gospodarstva i javnih financija.

Članom Upravnog vijeća ne može biti osoba koja je u poslovnom odnosu s Hrvatskim vodama.

Vlada Republike Hrvatske, radnici odnosno radničko vijeće mogu razriješiti člana Upravnog vijeća i prije isteka vremena na koje je imenovan, a dužni su ga razriješiti ako nastupe okolnosti iz stavka 4. ovoga članka.

Članak 210.

Upravno vijeće:

1. donosi Statut,
2. donosi financijski plan Hrvatskih voda,
3. donosi plan upravljanja vodama,
4. prihvaća izvješća o izvršenju financijskog plana Hrvatskih voda i plana upravljanja vodama,
5. donosi pravilnik o unutarnjem ustrojstvu,
6. donosi opće akte potrebne za poslovanje Hrvatskih voda i druge akte koje prema ovome Zakonu donose Hrvatske vode,
7. donosi poslovnik o svome radu,
8. razmatra izvješća generalnog direktora i o tome donosi odluke,
9. odlučuje o osnivanju društava kapitala ili druge pravne osobe i o ulaganjima u te pravne osobe,
10. odlučuje o preuzimanju zajmova iznad iznosa određenog Statutom,
11. imenuje zamjenika generalnog direktora i direktore vodnih područja,
12. odlučuje o otuđenju i opterećenju nekretnina čija vrijednost prelazi iznos određen Statutom, i
13. obavlja druge poslove i zadatke određene ovim Zakonom, Statutom i općim aktima Hrvatskih voda.

Financijski plan Hrvatskih voda iz stavka 1. točke 2. ovog članka stupa na snagu suglasnošću Hrvatskog sabora.

Akt iz stavka 1. točke 1. ovoga članka donosi se uz suglasnost Vlade Republike Hrvatske.

Akti iz stavka 1. točke 2., 3., 5., 9., 10., 11. i 12. ovoga članka donose se uz prethodnu suglasnost Ministra.

Članak 211.

Upravno vijeće ima predsjednika kojeg biraju članovi Upravnoga vijeća.

Članak 212.

Upravno vijeće raspravlja i odlučuje na sjednicama na kojima mora prisustvovati najmanje pet članova Vijeća. Odluke se donose većinom glasova prisutnih članova.

Iznimno od stavka 1. ovoga članka, za donošenje odluka o pitanjima iz članka 210. stavka 1. točke 1. i 10. ovoga Zakona potrebna je dvotrećinska većina glasova svih članova Upravnoga vijeća.

Članovi Upravnog vijeća dužni su u svom radu i pri odlučivanju u Vijeću postupati prema načelu savjesnosti u skladu sa Zakonom i općim aktima Hrvatskih voda.

Članak 213.

Članovi Upravnog vijeća imaju pravo na naknadu za rad u Upravnom vijeću i pravo na naknadu putnih i sličnih troškova pri izvršenju dužnosti člana Upravnoga vijeća u skladu sa statutom.

Članak 214.

Voditelj poslovanja Hrvatskih voda je generalni direktor.

Generalni direktor:

1. zastupa i predstavlja Hrvatske vode,
2. vodi i organizira poslovanje Hrvatskih voda,
3. donosi plan sistematiziranih radnih mjesta,
4. predlaže upravnom vijeću akte iz članka 210. ovoga Zakona,
5. podnosi izvješća o stanju vodnog režima i poslovanju Hrvatskih voda,
6. donosi akte poslovanja, osim onih koje donosi upravno vijeće,
7. obavlja druge poslove i zadatke sukladno Statutu.

Generalni direktor odgovoran je za zakonitost poslovanja Hrvatskih voda.

Članak 215.

Generalnoga direktora imenuje i razrješuje Vlada Republike Hrvatske na prijedlog Ministra.

Generalni direktor imenuju se na vrijeme od pet godina.

Uvjeti koje mora ispunjavati osoba koja se imenuje za generalnoga direktora određuju se statutom.

Članak 216.

Statutom Hrvatskih voda osobito se uređuju: ovlasti i način odlučivanja pojedinih tijela i generalnoga direktora, osnivanje i nadležnosti stručnoga savjeta, osnove unutarnjeg ustrojstva, nadležnosti ustrojbenih jedinica na vodnim područjima, utvrđuju granice slivnih područja, način i uvjeti raspolaganja sredstvima, način ostvarivanja odnosa s jedinicama lokalne i područne (regionalne) samouprave u pitanjima upravljanja vodama, način ostvarivanja javnosti rada, te druga pitanja za koja je ovim ili drugim zakonom određeno da se uređuju statutom.

Članak 217.

Unutarnje ustrojstvo Hrvatskih voda utvrđuje se pravilnikom o unutarnjem ustrojstvu. Unutarnje ustrojstvo utvrđuje se u skladu s osnovama unutarnjega ustrojstva određenim Statutom.

Plan sistematiziranih radnih mjesta donosi se sukladno pravilniku o unutarnjem ustrojstvu.

Članak 218.

Hrvatske vode mogu imati i druga stručna i nadzorna tijela. Sastav, način osnivanja, djelokrug i način rada tih tijela određuju se statutom ili pravilnikom o unutarnjem ustrojstvu.

2. INSTITUT ZA VODE**Članak 219.**

Vlada Republike Hrvatske uredbom će osnovati Institut za vode, s pravnim statusom ustanove.

Uredbom iz stavka 1. ovoga članka, urediti će se: tijela Instituta, ovlasti i način njihovoga odlučivanja, imovina, odgovornost za obveze, raspolaganje sredstvima, način ostvarivanja javnosti rada, djelatnosti Instituta, a osobito osiguranja znanstveno stručne podrške potrebne za učinkovitu provedbu ovog Zakona obavljanja znanstveno-stručnih poslova potrebnih za analizu praćenja Strategije upravljanja vodama u cilju njenog poboljšanja i revidiranja obavljanja poslova pripreme znanstveno-stručnih podloga za izradu projektnih zadataka i konceptijskih rješenja potrebnih za provedbu ovog Zakona; pripremanja znanstveno-stručnih podloga potrebnih za analizu provedbe Zakona o vodama i drugih propisa iz područja upravljanja vodama, te druga pitanja za koja je ovim ili drugim zakonom određeno da se uređuju statutom.

Sredstva za financiranje poslovanja Instituta za vode osiguravaju se u državnom proračunu.

**VI. JAVNA VODOOPSKRBA I JAVNA ODVODNJA I PROČIŠĆAVANJE
OTPADNIH VODA****1. NAČELA I OSIGURANJE OBAVLJANJA DJELATNOSTI****Članak 220.**

Djelatnosti javne vodoopskrbe i javne odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda javne su službe.

Djelatnosti javne vodoopskrbe i javne odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda od interesa su za jedinice lokalne samouprave na uslužnom području (nadkomunalne djelatnosti).

Djelatnosti javne vodoopskrbe i javne odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda obavljaju se prema sljedećim načelima:

1. Vodne usluge se pružaju pod nediskriminatorskim uvjetima i socijalno prihvatljivim uvjetima;
2. Djelatnosti javne vodoopskrbe i javne odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda obavljaju se učinkovito, ekonomično i svrhovito;
3. Djelatnosti javne vodoopskrbe i javne odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda obavljaju se tako da se osigura njihov održivi razvitak i stalno povećanje kakvoće vodnih usluga;
4. Građevine javne vodoopskrbe i građevine javne odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda održavaju se trajno u stanju služiti svojoj svrsi (stanje funkcionalne sposobnosti);
5. Javnost mora biti upoznata s bitnim informacijama u obavljanju djelatnosti javne vodoopskrbe i javne odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda;

Financiranje djelatnosti javne vodoopskrbe i javne odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda, te financiranje gradnje građevina javne vodoopskrbe i građevina javne odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda uređuje se zakonom kojim se uređuje financiranje vodnoga gospodarstva.

Građenje građevina javne vodoopskrbe i građevina javne odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda od interesa je za Republiku Hrvatsku.

Članak 221.

Jedinice lokalne samouprave nadležne su osigurati obavljanje djelatnosti javne vodoopskrbe i javne odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda na uslužnom području.

U svrhu obavljanja djelatnosti iz stavka 1. ovoga članka jedinice lokalne samouprave:

1. osnivaju zajednice uslužnih područja,
2. sudjeluju putem svojih predstavnika u donošenju odluka koje po odredbama ovog Zakona donose zajednice uslužnih područja,
3. ostvaruju prava i obveze udjeličara, dioničara odnosno osnivača isporučitelja vodnih usluga,
4. osnivaju isporučitelje vodnih usluga sukladno ovom Zakonu,
5. obavljaju i druge poslove određene ovim Zakonom.

Članak 222.

Granice uslužnih područja utvrđuje uredbom Vlada Republike Hrvatske.

Granice uslužnih područja se određuju tako:

1. da se osigura tehničko i tehnološko jedinstvo građevina javne vodoopskrbe od izvorišta do krajnjega korisnika, i
2. da se osigura tehničko i tehnološko jedinstvo građevina javne odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda od mjesta ispuštanja do prirodnoga prijamnika.

Uredba iz stavka 1. ovog članka osobito sadržava:

- kriterije za određivanje uslužnih područja,
- pravni oblik, imovinu i financiranje zajednice uslužnog područja,
- sadržaj statuta zajednice uslužnog područja,
- djelatnost i javne ovlasti zajednice uslužnoga područja, i
- tijela zajednice uslužnog područja, njihov djelokrug i ovlasti.

2. VLASNIŠTVO NAD GRAĐEVINAMA JAVNE VODOOPSKRBE I GRAĐEVINAMA JAVNE ODVODNJE OTPADNIH VODA

Članak 223.

Građevine javne vodoopskrbe i građevine javne odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda javna su dobra u općoj uporabi.

Građevine javne vodoopskrbe i građevine javne odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda u vlasništvu su javnih operatera ili jedinica lokalne samouprave na uslužnom području.

Nad građevinama javne vodoopskrbe i građevinama javne odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda u vlasništvu javnih operatera, jedinice lokalne samouprave koje su njihovi udjeličari, dioničari ili osnivači, imaju zakonsko založno pravo u idealnom dijelu koji odgovara njihovom udjelu u temeljnom kapitalu javnog operatera odnosno pravu odlučivanja u javnom operateru-ustanovi.

Građevine javne vodoopskrbe i građevine javne odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda mogu biti u prometu isključivo između pravnih osoba iz stavka 2. ovog članka.

Građevine javne vodoopskrbe i građevine javne odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda mogu biti u prometu izvan kruga pravnih osoba iz stavka 2. ovog članka, kad postanu nepotrebni za neposredno obavljanje djelatnosti javne vodoopskrbe ili javne odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda, o čemu odluku donosi skupština zajednice uslužnoga područja, na prijedlog vlasnika građevine.

Članak 224.

Građevine javne vodoopskrbe i građevine javne odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda ne mogu biti predmetom ovrhe.

U slučaju stečaja javnoga operatera koji je vlasnik građevina javne vodoopskrbe ili građevina javne odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda, nad njima postoji izlučno pravo u korist jedinica lokalne samouprave, koje su udjeličari odnosno dioničari odnosno osnivači javnoga operatera.

Nad udjelima u temeljnom kapitalu javnih operatera koji su trgovačka društva i ujedno su vlasnici građevina javne vodoopskrbe ili građevina javne odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda dopuštena je ovrha do visine od 49 % udjela.

Građevine javne vodoopskrbe i građevine javne odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda ne mogu se opteretiti stvarnim pravima.

Iznimno od odredbe stavka 4. ovoga članka jedinice lokalne samouprave koje su vlasnici građevina javne vodoopskrbe i/ili građevina javne odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda dužni su iste opteretiti pravom plodouživanja u korist javnoga operatera.

Iznimno od odredbe stavka 4. ovoga članka građevine javne odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda izgrađene temeljem ugovora o koncesiji opterećuju se koncesijom i pravom plodouživanja u korist koncesionara, a mogu se opteretiti zalogom prava plodouživanja u korist vjerovnika koncesionara, koji je financirao gradnju tih građevina, sukladno ugovorom o koncesiji.

Građevine izgrađene bez akta na temelju kojeg se može graditi ne smiju se priključiti na građevine javne vodoopskrbe i građevine javne odvodnje otpadnih voda.

Na građevine za koje je u tijeku postupak koji vodi građevinska inspekcija, a koji se odnosi na obustavu građenja ili uklanjanje građevina prema posebnom zakonu, primjenjuje se stavak 7. ovoga članka.

3. UVJETI ZA REGISTRACIJU DJELATNOSTI I OBAVLJANJE DJELATNOSTI JAVNE VODOOPSKRBE I JAVNE ODVODNJE I PROČIŠĆAVANJA OTPADNIH VODA

Članak 225.

Za upis djelatnosti javne vodoopskrbe i javne odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda u trgovački registar moraju biti ispunjeni posebni uvjeti određeni propisom iz stavka 2., te uvjeti iz stavka 3., 4. i 7. ovoga članka.

Posebne uvjete za upis djelatnosti javne vodoopskrbe i javne odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda u trgovački registar, a osobito potrebnu tehničku opremljenost, te stručnu osposobljenost i brojnost ljudstva, posebne postupovne odredbe o donošenju rješenja iz stavka 5. ovoga članka, te posebne razloge za ukidanje tog rješenja propisuje Ministar.

Djelatnosti javne vodoopskrbe i javne odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda mogu u trgovački registar upisati trgovačka društva ili ustanove, u kojima jedinice lokalne samouprave imaju većinski udio ili većinsko pravo odlučivanja.

Djelatnosti pročišćavanja otpadnih voda te djelatnosti crpljenja i odvoza otpadnih voda iz septičkih i sabirnih jama do uređaja za pročišćavanje otpadnih voda mogu u trgovački registar upisati i trgovačka društva u kojima privatne osobe imaju većinski udio ili većinsko pravo odlučivanja.

Ispunjenje posebnih uvjeta iz stavka 2. ovoga članka utvrđuje se rješenjem Ministarstva (certifikacijsko rješenje).

Konačno i/ili pravomoćno certifikacijsko rješenje ukinut će Ministarstvo po službenoj dužnosti i bez pristanka stranke, a ukidanje upisati u trgovački registar, ako se u razdoblju nakon njegovoga izdavanja utvrdi prestanak ispunjavanja posebnih uvjeta utvrđenih propisom iz stavka 2. ovoga članka. Protiv rješenja o ukidanju certifikacijskog rješenja žalba nije dopuštena, ali se može pokrenuti upravni spor.

Iznimno od stavka 3. ovoga članka djelatnost javne vodoopskrbe mogu u trgovački registar upisati i trgovačka društva ili ustanove, u kojima većinski udio imaju jedinice područne (regionalne) samouprave, Republika Hrvatska i/ili Hrvatske vode, ako namjeravaju obavljati djelatnost javne vodoopskrbe prema drugim operaterima.

Članak 226.

Vlada Republike Hrvatske uredbom će propisati uvjete i način isporuke vodnih usluga.

Uredba iz stavka 1 osobito sadrži:

- način pružanja vodnih usluga u djelatnosti javne vodoopskrbe i javne odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda
- opće uvjete isporuke vodnih usluga
- strukturu i način obračuna cijene vodnih usluga

- djelatnosti i javne ovlasti javnih operatera
- način i troškove priključenja na građevine javne vodoopskrbe i građevine javne odvodnje otpadnih voda.

4. AGENCIJA ZA REGULACIJU VODNIH USLUGA

Članak 227.

Ovim se Zakonom osniva Agencija za regulaciju vodnih usluga kao samostalna, neovisna i neprofitna pravna osoba, na koju se ako ovim Zakonom nije drukčije uređeno primjenjuju propisi o ustanovama (u daljnjem tekstu: Agencija).

Sjedište Agencije je u Zagrebu.

Agencija je ovlaštena sklapati pravne poslove osim onih koji su zabranjeni ovim Zakonom ili statutom Agencije.

Rad Agencije je javan.

Članak 228.

Statutom Agencije osobito se uređuju: ovlasti i način odlučivanja pojedinih tijela Agencije, osnove unutarnjeg ustrojstva, način i uvjeti raspolaganja sredstvima, način ostvarivanja odnosa s zajednicama uslužnoga područja i isporučiteljima vodnih usluga u pitanjima iz nadležnosti Agencije, način ostvarivanja javnosti rada, te druga pitanja za koja je ovim ili drugim zakonom određeno da se uređuju statutom.

Članak 229.

Djelatnost Agencije je reguliranje i poboljšavanje poslovanja u gospodarstvu.

U obavljanju djelatnosti Agencija ima sljedeće javne ovlasti:

1. odlučuje povodom zahtjeva za preispitivanje provedbenih propisa i drugih općih akata zajednice uslužnoga područja,
2. donosi odluku o kalkulativnim elementima cijene vodnih usluga,
3. rješava o prigovoru protiv odluke zajednica uslužnoga područja o pitanjima predstavnika jedinica lokalne samouprave u zajednici uslužnoga područja,
4. rješava žalbe na uvjete i način isporuke vodnih usluga,
5. obavlja i druge poslove određene ovim Zakonom.

Odluke Agencije o žalbama su konačne, ali se protiv njih može pokrenuti upravni spor. Kada žalba ne odgađa izvršenje, Agencija je ovlaštena iz razloga opasnosti od nenadoknadive štete odgoditi izvršenje osporenoga akta.

Članak 230.

Tijela Agencije su upravno vijeće, ravnatelj i stručne službe.

Unutarnje ustrojstvo Agencije uređuje se pravilnikom u skladu sa ovim Zakonom i statutom.

Članak 231.

Agencijom upravlja upravno vijeće.

Upravno vijeće ima pet članova koje imenuje i razrješuje Vlada Republike Hrvatske na prijedlog Ministra, na razdoblje od 4 godine. Članovi upravnog vijeća imenuju se iz reda nositelja javnih dužnosti i stručnjaka s područja upravljanja vodama, gospodarstva i javnih financija.

Član upravnoga vijeća može biti razriješen i prije isteka vremena na koje je imenovan.

Predsjednika upravnoga vijeća bira i razrješuje upravno vijeće.

Članak 232.

Upravno vijeće:

1. donosi odluke iz članka 229. stavak 2. točke 1. i 2. ovoga Zakona,
2. donosi statut, pravilnik o unutarnjem ustrojstvu i druge opće akte Agencije,
3. donosi financijski plan Agencije,
4. prihvaća financijska izvješća,
5. imenuje i razrješuje ravnatelja Agencije,
6. traži i razmatra izvješća ravnatelja Agencije,
7. obavlja i druge poslove određene statutom Agencije.

Upravno vijeće može u pojedinačnim osobito bitnim slučajevima odlučiti i o drugim pitanjima iz članka 229. ovoga Zakona.

Članak 233.

Ravnatelj Agencije:

1. predlaže akte koje donosi upravno vijeće Agencije, osim akta o imenovanju ravnatelja Agencije,
2. zastupa Agencije u pravnom prometu, u postupcima pred tijelima javne vlasti
3. vodi i organizira poslovanje Agencije,
4. obavlja poslove Agencije koji nisu izričito stavljeni u djelokrug upravnoga vijeća,
5. obavlja i druge poslove određene statutom Agencije.

Ugovor o radu s ravnateljem Agencije, u ime Agencije potpisuje predsjednik upravnoga vijeća.

Članak 234.

Sredstva za poslovanje Agencije osiguravaju se u državnom proračunu.

Agencija odgovara za svoje obveze cjelokupnom svojom imovinom, a Republika Hrvatska odgovara solidarno i neograničeno za obveze Agencije.

Agencija ne može uzimati zajmove i kredite.

5. OBJAVA ODLUKA U SLUŽBENIM GLASILIMA I INTERNETU

Članak 235.

Akti Agencije iz članka 229. stavak 2. točke 1. i 2. ovoga Zakona objavljuju se u Narodnim novinama i na internet stranici Agencije.

VII. POSEBNE DJELATNOSTI ZA POTREBE UPRAVLJANJA VODAMA

Članak 236.

Posebne djelatnosti za potrebe upravljanja vodama su:

1. projektiranje vodnih građevina,
2. vodoistražni radovi i drugi hidrogeološki radovi,
3. građenje novih regulacijskih i zaštitnih građevina,
4. poslovi preventivne obrane od poplava, te poslovi i mjere redovne i izvanredne obrane od poplava,
5. upravljanje i održavanje detaljnim građevinama za melioracijsku odvodnju i vodnim građevinama za navodnjavanje,
6. sprječavanje širenja i otklanjanje posljedica izvanrednih i iznenadnih onečišćenja,
7. uzimanje uzoraka i ispitivanje sastava otpadnih voda, i
8. ispitivanje vodonepropusnosti građevina za odvodnju i pročišćavanje otpadnih voda.

Članak 237.

Za upis djelatnosti iz članka 236. ovoga Zakona u trgovački registar u trgovački registar moraju biti ispunjeni i posebni uvjeti određeni propisom iz stavka 2. ovoga članka.

Posebne uvjete za upis djelatnosti iz članka 236. ovoga Zakona u trgovački registar, a osobito potrebnu tehničku opremljenost, te stručnu osposobljenost i brojnost ljudstva, certifikacijska područja, posebne postupovne odredbe o donošenju rješenja iz stavka 4. ovoga članka, te posebne razloge za ukidanje tog rješenja propisuje Ministar. Posebni uvjeti za upis djelatnosti iz članka 236. točka 7. ovoga Zakona u trgovački registar propisuju se uz suglasnost ravnatelja Državnog zavoda za normizaciju i mjeriteljstvo.

Ispunjenje posebnih uvjeta iz stavka 2. ovoga članka utvrđuje se rješenjem Ministarstva (certifikacijsko rješenje).

Konačno i/ili pravomoćno certifikacijsko rješenje ukinut će Ministarstvo po službenoj dužnosti i bez pristanka stranke, a ukidanje upisati u trgovački registar, ako se u razdoblju nakon njegovoga izdavanja utvrdi prestanak ispunjavanja uvjeta iz stavka 2. ovoga članka. Protiv rješenja o ukidanju certifikacijskog rješenja žalba nije dopuštena, ali se može pokrenuti upravni spor.

Članak 238.

Postojanje posebnih uvjeta iz članka 237. ovoga Zakona i upis djelatnosti u sudski registar dokazuje se certifikacijskim rješenjem i izvatom iz trgovačkoga registra.

VIII. NACIONALNO VIJEĆE ZA VODE

Članak 239.

Nacionalno vijeće za vode osniva se radi razmatranja sustavnih pitanja upravljanja vodama, usklađivanja različitih potreba i interesa te predlaganja mjera za razvoj i poboljšanje vodnog sustava u Republici Hrvatskoj.

Nacionalno vijeće za vode:

1. razmatra i daje mišljenje o prijedlozima zakona i drugih propisa kojima se uređuju pitanja u vezi s upravljanjem vodama,
2. razmatra provođenje zakona i propisa o upravljanju vodama,
3. razmatra prijedloge Strategije upravljanja vodama i planova upravljanja vodnim područjima,
4. razmatra sustav financiranja upravljanja vodama i način korištenja tako osiguranih sredstava,
5. razmatra potrebe koje se putem vodnog sustava ostvaruju u različitim djelatnostima i područjima života (uređenje naselja, poljoprivreda, energetika, plovidba, industrija, turizam i dr.).

U vezi s pitanjima koja razmatra, Nacionalno vijeće za vode daje mišljenja, utvrđuje stajališta i prijedloge, predlaže donošenje propisa i poduzimanje mjera.

Članak 240.

Nacionalno vijeće za vode ima predsjednika i deset članova koje na vrijeme od četiri godine imenuje Hrvatski sabor.

Predsjednik i članovi Nacionalnog vijeća za vode imenuju se iz reda zastupnika u Hrvatskom saboru, te iz reda istaknutih znanstvenika i stručnih djelatnika iz područja upravljanja vodama i tome srodnih područja.

Članak 241.

Nacionalno vijeće za vode donosi poslovnik o svom radu. Stručne i druge poslove potrebne za rad Nacionalnog vijeća za vode obavlja Ministarstvo.

IX. NADZOR

Članak 242.

Upravni nadzor nad Hrvatskim vodama, Agencijom, jedinicama područne (regionalne) i lokalne samouprave, zajednicama uslužnog područja i javnim operaterima u provedbi javnih ovlasti na temelju ovoga Zakona i propisa donesenih na temelju njega obavlja Ministarstvo.

Upravni nadzor iz stavka 1. ovoga članka obavlja državni službenici koje za to ovlasti Ministar.

Članak 243.

Inspeksijski nadzor nad provedbom odredaba ovoga Zakona i propisa donesenih na temelju ovoga Zakona provodi inspekcija pri Ministarstvu (u daljnjem tekstu: Državna vodopravna inspekcija).

Poslove državne vodopravne inspekcije mogu obavljati i drugi državni službenici Ministarstva koje za to ovlasti Ministar.

Poslovi inspeksijskog nadzora iz stavka 1. ovoga članka smatraju se poslovima kod kojih postoje posebni uvjeti rada.

Članak 244.

Državna vodopravna inspekcija nadzire osobito:

1. stanje voda na koje se odnosi ovaj Zakon,
2. tehničku ispravnost i namjensko korištenje vodnih građevina,
3. ispunjavanje uvjeta iz vodopravnih akata i kontrolu načina uporabe vodnih građevina u skladu s vodopravnim aktima;
4. uporabu i korištenje voda i javnog vodnog dobra u skladu s ovim Zakonom, vodopravnim aktima i ugovorima o koncesiji,
5. stanje voda, odnosno onečišćenja voda i provođenje mjera za zaštitu voda,
6. provedbu mjera za postupanje u slučajevima iznenadnog i izvanrednog onečišćenja voda,
7. pripremu i provođenje mjera za obranu od poplava i drugih mjera upravljanja rizicima od štetnog djelovanja voda,
8. izvršavanje prava i obveza iz ugovora o koncesijama,
9. pripremu i provođenje planova obrane od poplava,
10. pripremu i provođenje Državnog plana mjera za slučaj izvanrednih i iznenadnih onečišćenja voda i nižih planova mjera,
11. izvršavanje međudržavnih obveza.

Članak 245.

Inspeksijski nadzor iz članka 243. ovoga Zakona provode državni vodopravni inspektori.

Pored ovlasti uređenih Zakonom o sustavu državne uprave, državni vodopravni inspektori ovlašteni su zahtijevati od odgovorne osobe u nadziranoj pravnoj osobi, odnosno od nadzirane fizičke osobe da:

1. dostavi na uvid sve potrebne podatke i dokumentaciju,
2. izvijesti o poduzetim mjerama za otklanjanje utvrđenih nedostataka,
3. organizira i omogući uzimanje uzoraka vode u svrhu ispitivanja njezina sastava, i
4. omogući izravan uvid u način obavljanja djelatnosti.

Troškovi uzimanje uzoraka vode u svrhu ispitivanja njezina sastava podmiruju se iz sredstava državnog proračuna. Ukoliko sastav vode ne odgovara propisanom, odnosno vodopravno n dozvolom odnosno rješenjem o objedinjenim uvjetima zaštite okoliša utvrđenom sastavu, troškove postupka podmiruje nadzirana osoba.

Članak 246.

Državni vodopravni inspektor provodi inspekcijski nadzor zajedno (koordinirano) sa inspektorima koji su nadležni za nadzor zaštite ostalih sastavnica okoliša na lokacijama za koje su izdani objedinjeni uvjeti zaštite okoliša ili je te uvjete potrebno ishoditi u skladu sa Zakonom o zaštiti okoliša.

Na lokacijama iz st. 1. ovog članka državni vodopravni inspektor može samostalno obaviti inspekcijski nadzor u skladu s odredbama članka 243. ovog Zakona.

Članak 247.

Po utvrđenju nepravilnosti i nedostataka u primjeni ovoga Zakona i temeljem njega donesenim provedbenim propisima, državni vodopravni inspektor je obavezan donijeti rješenje kojim će odrediti mjere i rok za njihovo otklanjanje.

U slučaju iz stavka 1. ovoga članka državni vodopravni inspektor je obavezan:

1. zabraniti građenje ili izvođenje drugih radova ako se izvode bez propisanih vodopravnih akata ili suprotno njima,
2. narediti privremenu obustavu rada, odnosno obavljanja djelatnosti,
3. zabraniti uporabu objekata ili uređaja,
4. zabraniti ili ograničiti korištenje voda,
5. zabraniti ili ograničiti ispuštanje opasnih i drugih onečišćujućih tvari u vode,
6. zabraniti odlaganje otpadnih i drugih tvari na području na kojem to može utjecati na pogoršanje kakvoće vode,
7. narediti poduzimanje mjera za pročišćavanje onečišćenih voda,
8. narediti otklanjanje šteta i uspostavu prijašnjeg stanja,
9. narediti privremeno oduzimanje predmeta kojim je počinjen prekršaj iz ovoga Zakona, do konačnosti rješenja iz stavka 1. ovoga članka,
10. poduzeti druge mjere i radnje u skladu s ovim zakonom ili propisima donesenim na osnovi njega.

Članak 248.

Državni vodopravni inspektor predložiti će Ministarstvu da po pravu nadzora poništi vodopravni akt izdan protivno odredbama ovoga Zakona i propisa donesenih na osnovi njega odnosno predložiti će tijelu ovlaštenom za donošenje rješenja o objedinjenim uvjetima zaštite okoliša izdanih protivno posebnim propisima o zaštiti okoliša da po pravu nadzora poništi rješenje.

Članak 249.

Državni vodopravni inspektor može donijeti usmeno rješenje i odmah narediti njegovo izvršenje u slučaju kada je potrebno spriječiti radnju zbog koje može nastati neposredna opasnost za život i zdravlje ljudi, životinjski ili biljni svijet, odnosno veća materijalna šteta, a osobito:

1. ako bi nastala neposredna opasnost od poplava, izljeva vode ili pogoršanja stanja u tijeku poplave,
2. ako bi mogla nastati nestašica vode ili teškoće u opskrbi vodom,
3. ako postoji opasnost od onečišćenja vode ili je nastupilo onečišćenje u opsegu u kojem to predstavlja neposrednu opasnost za život i zdravlje ljudi ili za životinjski ili biljni svijet.

Pisani otpravak usmenog rješenja mora se stranci uputiti u roku od tri dana od dana donošenja usmenog rješenja.

Članak 250.

Protiv rješenja državnoga vodopravnoga inspektora dopuštena je žalba Ministarstvu u roku osam dana od primitka rješenja.

O žalbi odlučuje posebna komisija koju imenuje Ministar.

Žalba ne odgađa izvršenje rješenja, osim ako u rješenju nije drukčije određeno.

Kada žalba ne odgađa izvršenje rješenja žalbeno tijelo može odgoditi izvršenje rješenja ako postoji opasnost od nenadoknadive štete.

Članak 251.

Poslove državnog vodopravnog inspektora može obavljati osoba koja, pored zakonom utvrđenih uvjeta za rad u tijelima državne uprave, ima visoku stručnu spremu građevinskog, kemijskog, prehrambeno-biotehnološkog, inženjersko-ekološkog, agronomskog, pravnog ili kulturno-tehničkog smjera i pet godina iskustva na poslovima upravljanja voda ili zaštite okoliša ili prirode i položen državni stručni ispit za državne vodopravne inspektore.

Program državnog stručnog ispita za državne vodopravne inspektore propisuje Ministar.

Iznimno od stavka 1. ovog članka poslove državnog vodopravnog inspektora mogu obavljati državni službenici zatečeni na poslovima područnih vodopravnih inspektora u uredima državne uprave u jedinicama područne (regionalne) samouprave i Gradskom uredu Grada Zagreba nadležnom za vodno gospodarstvo, koji se preuzimaju u Ministarstvo danom stupanja na snagu ovog Zakona.

Članak 252.

Državni vodopravni inspektori imaju službenu iskaznicu i značku, kojom se dokazuje njihovo službeno svojstvo i identitet.

Način vođenja očevidnika i obrazac službene iskaznice i značke državnog vodopravnog inspektora propisuje Ministar.

Članak 253.

Radi osiguranja provođenja odredaba ovoga Zakona i propisa donesenih na osnovi njega tijela državne uprave nadležna za poslove sanitarne inspekcije mogu:

1. zabraniti građenje ili uporabu građevina i uređaja, korištenje zemljišta i obavljanje gospodarske i druge djelatnosti u zoni sanitarne zaštite izvorišta koja služe za javnu opskrbu vodom za piće, odnosno za opskrbu mineralnom vodom - ako se time ugrožava zdravstvena ispravnost vode,
2. narediti otklanjanje nedostataka na građevinama i uređajima za opskrbu vodom za piće, koji mogu nepovoljno utjecati na količinu ili zdravstvenu ispravnost vode,
3. zabraniti uporabu vode za piće koja ne odgovara propisanim uvjetima glede kemijskih, fizikalnih, bakterioloških, bioloških i radioaktivnih osobina,

4. narediti pročišćavanje, dezinfekciju i provođenje drugih higijensko-epidemioloških mjera potrebnih radi poboljšanja zdravstvene ispravnosti vode za piće,
5. narediti poduzimanje drugih mjera potrebnih za zaštitu zdravstvene ispravnosti vode,
6. narediti ispravan rad sanitarnih i septičkih jama,
7. zabraniti direktno ispuštanje onečišćenih voda u kopnene vode i priobalne vode.

O poduzetim mjerama iz stavka 1. ovoga članka, tijela državne uprave nadležna za poslove sanitarne inspekcije izvijestit će Državnu vodopravnu inspekciju.

Članak 254.

Radi osiguranja provođenja odredaba ovoga Zakona i propisa donesenih na osnovi njega tijela državne uprave nadležna za poslove sanitarne poljoprivredne inspekcije mogu narediti primjenu dobre poljoprivredne prakse u slučajevima raspršenih izvora onečišćenja sukladno posebnim propisima o poljoprivredi, te ostale poduzeti druge mjere na koje su ovlašteni ovim Zakonom i propisima donesenim temeljem njega.

O poduzetim mjerama iz stavka 1. ovoga članka, tijela državne uprave nadležna za poslove poljoprivredne inspekcije izvijestit će Državnu vodopravnu inspekciju.

Članak 255.

Odredbe članka 245. do 249. ovoga Zakona na odgovarajući način primjenjuju i tijela državne uprave nadležna za poslove sanitarne inspekcije pri poduzimanju mjera iz članka 253. ovoga Zakona i na tijela državne uprave nadležna za poslove poljoprivredne inspekcije pri poduzimanju mjera iz članka 254. ovoga Zakona.

Članak 256.

Ako pravna osoba ne postupi prema rješenju državnog vodopravnog inspektora u slučajevima iz članka 247. i 249. ovoga Zakona, prisilit će se na izvršenje upravnom mjerom u visini deseterostruke prosječne neto plaće u Republici Hrvatskoj u proteklom tromjesečju.

Ako fizička osoba ne postupi prema rješenju državnog vodopravnog inspektora u slučajevima iz članka 247. i 249. ovoga Zakona, prisilit će se na izvršenje upravnom mjerom u visini prosječne neto plaće u Republici Hrvatskoj u proteklom tromjesečju.

Svaka sljedeća upravna mjera iz st. 1. ovog članka izriče se u dvostrukom iznosu od prethodne.

Naplatu upravne mjere iz stavaka 1. i 2. ovoga članka izvršavaju tijela nadležna za izvršenje novčanih kazni izrečenih za prekršaje.

Novčani iznos naplaćuje se u korist proračuna jedinica lokalne samouprave na čijem je području počinjen prekršaj.

Članak 257.

Poslove neposrednog nadzora nad stanjem voda i vodnih građevina, protupravnog korištenja javnoga vodnog dobra, i protupravnog otuđenja šljunka i pijeska i drugoga

materijala (gline, zemlje, kamena i dr.) radi sprečavanja, utvrđivanja i uklanjanja onečišćenja voda, oštećenja vodnih građevina i nanošenja štete javnoj imovini obavljaju vodočuvari.

O svakoj promjeni okolnosti iz stavka 1. ovog članka vodočuvari su dužni odmah usmeno obavijestiti Državnu vodopravnu inspekciju, a pismeno najkasnije u roku od 24 sata.

U obavljanju poslova iz stavka 1. ovoga članka vodočuvari su ovlašteni utvrđivati identitet osoba i podnositi optužne prijedloge.

Vodočuvari imaju vodočuvarsku iskaznicu.

Propisom koji donosi Ministar određuju se uvjeti za obavljanje poslova vodočuvarske službe te oblik i sadržaj vodočuvarske iskaznice, te vođenja očevidnika o izdanim iskaznicama.

X. PREKRŠAJNE ODREDBE

Članak 258.

Novčanom kaznom u iznosu od 30.000,00 do 300.000,00 kuna kaznit će se za prekršaj pravna osoba:

1. ako koristi vode suprotno odluci Ministra (članak 40. stavak 3.),
2. ako koristi vode suprotno odluci predstavničkog tijela jedinice lokalne samouprave (članak 42.),
3. ako u obavljanju vodoopskrbne djelatnosti ne osigura stalni i sustavni pregled vode, ne poduzima mjere za osiguravanje kakvoće vode i sanitarne ispravnosti uređaja (članak 43.),
4. ako ne poduzima propisane mjere zaštite izvorišta (članak 46.),
5. ako zahvaća ili koristi vode iz vodotoka i drugih prirodnih ležišta površinskih voda, crpi podzemne vode ili prikuplja oborinske vode za navodnjavanje poljoprivrednog i drugog zemljišta, protivno ugovoru o koncesiji odnosno izdanoj vodopravnoj dozvoli, ili bez sklopljenog ugovora o koncesiji odnosno izdanoj vodopravnoj dozvoli (članak 49. stavak 1.),
6. ako šljunak i pijesak izvađen tijekom radova uređenja voda i radova uređenja i održavanja unutarnjih plovnih putova, održavanja akvatorija luke i pristaništa, te objekata sigurnosti unutarnje plovidbe, upotrijebi protivno posebnoj dozvoli Ministarstva ili bez dozvole Ministarstva, u slučajevima kada je posebna dozvola potrebna (članak 59.),
7. ako bez vodopravne dozvole vadi pijesak, šljunak i kamen na području na kojem je propisana obveza pribavljanja takve dozvole ili te tvari vadi u količini većoj od dozvoljene (članak 61.),
8. ako neovlašteno koristi vodno dobro (članak 72.),
9. ako ne dopusti korištenje vodnog dobra za namjene iz članka 65. ovoga Zakona (članak 72.),
10. ako opasne tvari i druge onečišćujuće tvari ispušta ili unosi u vode, ili odlaže na mjestima s kojih postoji mogućnost onečišćenja voda i ostaloga vodnoga okoliša (članak 80.),
11. ako u vode ispušta opasne i druge onečišćujuće tvari ili ih odlaže na područje gdje postoji mogućnost onečišćenja, odnosno onečišćenje voda, suprotno odredbama ovog Zakona (članci 96. do 100.),

12. ako ne osigura da se otpadne vode koje ispušta redovito uzorkuju i da se ispituje njihov sastav ili ako bez ovlasti obavlja analize sastava i kakvoće vode (članak 102.),
13. ako ne postupi sukladno odluci o odvodnji otpadnih voda (članak 104.),
14. ako ne provodi mjere utvrđene Državnim planom mjera za slučaj izvanrednih i iznenadnih onečišćenja voda i nižim planovima mjera donesenim na osnovu tog plana (članak 107.),
15. ako ne postupi u skladu sa zabranom, odnosno ograničenjem ispuštanja otpadnih voda ili drugim propisanim mjerama za vrijeme niskog vodostaja (članak 108.),
16. ako ne obavijesti Državnu upravu za zaštitu i spašavanje o nastalom onečišćenju voda, odnosno o opasnosti od onečišćenja u vezi s njenim djelovanjem ili propustom (članak 109. stavak 1.),
17. ako ne provodi mjere utvrđene Državnim planom obrane od poplava (članka 119.),
18. ako akumulacije ne koriste na način određen vodopravnom dozvolom kojim se osigurava prihvaćanje poplavnog vala (članak 123.),
19. ako bez vodopravnih uvjeta, vodopravnog mišljenja, posebnih uvjeta priključenja, vodopravne potvrde, obavlja radove građenja ili druge radove za koje je ishodenje navedenih akata obavezno ili radove ne izvodi u skladu s navedenim aktima (članak 155, 161, 162, 164 stavak 1.),
20. ako bez vodopravne dozvole obavlja djelatnost za koju je takva dozvola potrebna ili takvu djelatnost ne obavlja u skladu s vodopravnom dozvolom i/ili dozvolbenim nalogom, odnosno stavlja u promet kemijske tvari i njihove pripravke bez vodopravne dozvole (članak 171., 173., i 175.),
21. ako bez ugovora o koncesiji obavlja djelatnost, odnosno radnje za koje je propisana obveza pribavljanja koncesije (članak 182.),
22. ako kao korisnik koncesije ne poduzima mjere za zaštitu života i zdravlja ljudi i imovine drugih osoba (članak 197.),
23. ako kao korisnik koncesije ne obavi radnje naložene mu radi usklađivanja s promjenama u vodnom režimu (članak 198. stavak 1.),
24. ako obavlja poslove iz članka 236. ovoga Zakona bez upisa u sudski registar (članak 237.),

Za prekršaj iz stavka 1. ovoga članka kaznit će se i odgovorna osoba u pravnoj osobi novčanom kaznom u iznosu od 4.000,00 do 10.000,00 kuna.

Za prekršaj iz stavka 1. ovoga članka kaznit će se fizička osoba novčanom kaznom u iznosu od 4.000,00 do 10.000,00 kuna.

Članak 259.

Novčanom kaznom u iznosu od 20.000,00 do 100.000,00 kuna kaznit će se za prekršaj pravna osoba:

1. ako bez vodopravne dozvole koristi vodu za namjene i u količini koja prelazi opseg opće uporabe (članak 36.),
2. ako koristi vodu suprotno odluci o privremenom ograničenju ili trajnoj obustavi korištenja voda (članak 37.),
3. ako u roku od 48 sati ne prijavi nalaz podzemnih voda prilikom izvođenja rudarskih radova, drugih iskopa i bušenja tla (članak 38. stavak 1.),
4. ako ne dopusti uvid, uzimanje podataka i obavljanje potrebnih ispitivanja podzemnih voda (članak 38. stavak 2.),

5. ako u obavljanju vodoopskrbne djelatnosti ne dostavlja podatke o provođenju mjera za osiguranje odgovarajuće kakvoće vode (članak 43.),
6. ako vlasnik koji otuđi zemljišnu česticu iz članka 63. ovoga Zakona, ne poštuje pravo prvokupa Republike Hrvatske (članak 76.),
7. ako ne vodi propisane očevidnike o ispuštanju u vode opasnih i drugih onečišćujućih tvari (članak 103.),
8. ako suprotno propisu o graničnim emisijama opasnih i drugih onečišćujućih tvari u septičke, odnosno sabirne jame ispušta otpadne vode (članak 104.),
9. ako ne sudjeluje u obrani od poplava kada je na to obavezan u skladu s planom obrane od poplava (članak 121.),
10. ako ne poštuje privremeno ograničenje, odnosno zabranu cestovnog, željezničkog, odnosno riječnog prometa (članak 122. stavak 1.),
11. ako ne poduzima mjere obrane od leda, erozija i bujica (članci 124. i 125.),
12. ako ne održava građevine detaljne melioracijske odvodnje u svom privatnom vlasništvu (članak 134.),
13. ako ne održava kanale oborinske odvodnje u svom privatnom vlasništvu (članak 137. stavak 4.),
14. ako postupi suprotno zabranama propisanim radi očuvanja i održavanja regulacijskih i zaštitnih vodnih građevina i sprečavanja pogoršanja vodnog režima (članak 138. stavak 1. točka 1., 2., 4., 5. i 6.)
15. ako na području na kojem je to zabranjeno podiže građevine i obavlja druge radove (članak 138. stavak 1. točka 3.),
16. ako ceste, putove i prijelaze na vodnom dobru, regulacijskim i zaštitnim vodnim građevinama ne održava na propisani način, odnosno koristi suprotno zabrani (članak 140. stavak 1.),
17. ako ne dopušta korištenje pijeska, šljunka i kamena, odnosno ne dopušta prijelaz preko zemljišta radi provođenja obrane od poplava (članak 141. stavak 1. i 2.),
18. ako ne dopušta prijelaz preko zemljišta radi premjeravanja, snimanja ili obilježavanja u vezi s građenjem vodnih građevina i obavljanja radova održavanja vodotoka i vodnih građevina (članak 142. stavak 1.),
19. ako mijenja ili presijeca tok podzemnih voda, odnosno koristi vode u opsegu kojim se ugrožavaju prava drugih osoba mineralna i termalna izvorišta, stabilnost tla i građevina (članak 143. stavak 1. točka 1.),
20. ako mijenja pravac ili jačinu toka površinske vode koja protječe ili otječe preko njegova zemljišta (članak 143. stavak 1. točka 2.),
21. ako ne ustupi podatke od značaja za upravljanje vodama (članak 150.),
22. ako ne omogući provedbu upravnog nadzora u skladu s člankom 242. ovoga Zakona.

Za prekršaj iz stavka 1. ovoga članka kaznit će se i odgovorna osoba u pravnoj osobi novčanom kaznom u iznosu 2.000,00 do 10.000,00 kuna.

Odgovorna osoba u pravnoj osobi odnosno u tijelu pravne osobe koje ne dostavi odluku o koncesiji, odnosno ugovor o koncesiji Hrvatskim vodama na način i u roku propisanom člankom 192. ovoga Zakona, kaznit će se kaznom iz stavka 2. ovoga članka.

Za prekršaj iz stavka 1. ovoga članka kaznit će se fizička osoba novčanom kaznom u iznosu od 2.000,00 do 10.000,00 kuna

Članak 260.

Novčanom kaznom u iznosu od 10.000,00 do 30.000,00 na kaznit će se za prekršaj pravna osoba:

1. ako se koristi vodnim dobrom za odmor i rekreaciju suprotno odluci jedinice lokalne samouprave (članak 34.)
2. ako ne postupa u skladu s odlukom jedinice lokalne samouprave o uvjetima korištenja vode iz javnih zdenaca crpki i sl. objekata koji nisu uključeni u građevine javne vodoopskrbe (članak 42.),
3. ako ne vodi propisane očevidnike o zahvaćanju i korištenju vode (članak 43.),
4. ako ne vodi propisane očevidnike o izvađenim količinama pijeska, šljunka i kamena (članak 60.),
5. ako ne podvrgne građevine odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda kontroli ispravnosti po ovlaštenoj osobi i/ili ne ishodi potvrdu o sukladnosti građevine s bitnim zahtjevima za građevinu (članak 105.),
6. ako ne uspostavi prijašnje stanje (članak 139.).

Za prekršaj iz stavka 1. ovoga članka kaznit će se i odgovorna osoba u pravnoj osobi novčanom kaznom u iznosu 1.000,00 do 5.000,00 kuna.

Za prekršaj iz stavka 1. ovoga članka kaznit će se fizička osoba novčanom kaznom u iznosu od 1.000,00 do 5.000,00 kuna.

Članak 261.

Novčanom kaznom u iznosu od 5.000,00 do 10.000,00 kuna kaznit će se za prekršaj pravna osoba :

1. ako ne dostavlja podatke iz očevidnika o zahvaćnim i iskorištenim količinama vode (članak 43.),
2. ako ne dostavlja podatke iz očevidnika o količini i kakvoći izvađenog pijeska, šljunka ili kamena (članak 60.),
3. ako ne dostavlja podatke iz očevidnika o ispuštanju otpadnih voda (članak 103. stavak 1.),
4. ako primijeti da je došlo do onečišćenja voda ili da postoji opasnost nastanka onečišćenja, a o tome ne izvijesti Državnu upravu za zaštitu i spašavanje, ili isto ne primijeti a morala je primijetiti (članak 109. stavak 2.).

Za prekršaj iz stavka 1. ovoga članka kaznit će se i odgovorna osoba u pravnoj osobi novčanom kaznom u iznosu od 500,00 do 5.000,00 kuna.

Odgovorna osoba u pravnoj osobi, odnosno u tijelu pravne osobe, koje ne dostavi odluku o određivanju i/ili zaštiti zaštićenoga područja prema članku 85. stavku 4. ovoga Zakona u roku određenom tim člankom, kaznit će se kaznom iz stavka 2. ovoga članka.

Odgovorna osoba u pravnoj osobi, odnosno u tijelu pravne osobe, koja ne postupi po odredbi članka 150. ovoga Zakona, kaznit će se kaznom iz stavka 2. ovoga članka.

Za prekršaj iz stavka 1. ovoga članka kaznit će se fizička osoba novčanom kaznom u iznosu od 500,00 do 5.000,00 kuna.

Članak 262.

Iznos novčane kazne iz članka 256. ovoga Zakona i kazne za prekršaje iz članka 258. do 261. ovoga Zakona uplaćuju se u korist proračuna jedinice područne (regionalne) samouprave i namjenski koristi za financiranje radova uređenja vodotoka i drugih voda na slivnom području na kojem je prekršaj učinjen.

Članak 263.

Pored kazne izrečene za prekršaj prema počinitelju prekršaja iz članka 258. stavka 1. točke 7. ovoga Zakona mogu se poduzeti i zaštitne mjere oduzimanje vozila, opreme i pribora s kojima je prekršaj učinjen.

Zaštitna mjera iz stavka 1. ovoga članka može se izreći na vrijeme do šest mjeseci, a u slučaju ponovljenog prekršaja u roku od dvije godine mogu se trajno oduzeti sredstva rada iz stavka 1. ovoga članka bez prava na naknadu.

XI. PRIJELAZNE I ZAVRŠNE ODREDBE**Članak 264.**

Odredba članka 11. ovoga Zakona primjenjuje se na građevine za osnovnu melioracijsku odvodnju u odnosu na koje do stupanja na snagu ovoga Zakona nije u zemljišnim knjigama upisano pravo vlasništva jedinica regionalne (područne) samouprave.

Članak 265.

U roku od 5 godina od dana stupanja na snagu ovoga Zakona državni odvjetnici u suradnji s Hrvatskim vodama dužni su podnijeti nadležnim sudovima zahtjeve za uknjižbu prava vlasništva Republike Hrvatske, s oznakom javnoga vodnoga dobra pod upravom Hrvatskih voda, na zemljišnim česticama koje su javno vodno dobro iz članka 65. stavka 1. ovoga Zakona.

U roku od 5 godina od dana stupanja na snagu ovoga Zakona jedinice područne (regionalne) samouprave su dužne podnijeti nadležnim sudovima zahtjeve za uknjižbu prava vlasništva jedinice područne (regionalne) samouprave u zemljišnu knjigu kao vlasnika na građevinama za detaljnu melioracijsku odvodnju i građevinama za navodnjavanje iz članka 67. stavak 2. ovoga Zakona.

Iznimno od odredbe stavka 1. ovoga članka ne primjenjuje se na zemljišne čestice iz članka 66. stavka 1. ovoga Zakona koje su aktom o nacionalizaciji, konfiskaciji ili na drugoj osnovi, osim na temelju raspolaganja prijašnjih vlasnika pretvorene u društveno vlasništvo dok se u skladu s posebnim zakonom ne riješi njihov pravni položaj.

Članak 266.

Odredbe članaka 41., 42., 47., 48., 104., 162., 163., 167. do 169., 185., 220., 221., 223. i 224. ovoga Zakona stupaju na snagu 1. siječnja 2012.

Do stupanja na snagu odredbi iz stavka 1. ovoga članka primjenjivat će se odredbe Zakona o komunalnom gospodarstvu (»Narodne novine«, br. 36/95, 70/97, 128/99, 57/00, 129/00, 59/01, 82/04 i 178/04):

- članak 3. stavak 1. točke 1. i 2., članak 3. stavci 2. i 3.,
- članak 5.,
- članak 6. stavak 1. (u dijelu koji se odnosi na javnu vodoopskrbu i javnu odvodnju i pročišćavanje otpadnih voda),
- članak 8. stavak 1. (u dijelu koji se odnosi na javnu vodoopskrbu i javnu odvodnju i pročišćavanje otpadnih voda),
- članak 11. stavak 1. podstavci 1., 2. i 3., članak 11. stavak 2. (u dijelu koji se odnosi na javnu vodoopskrbu i javnu odvodnju i pročišćavanje otpadnih voda),
- članak 20. stavak 1. točke 1. i 2., članak 20. stavak 2. (u dijelu koji se odnosi na javnu vodoopskrbu i javnu odvodnju i pročišćavanje otpadnih voda),
- članak 22. stavak 1. točka 1.,
- članak 30. stavak 2.,
- članak 34. stavak 1. točka 1., članak 34. stavci 2. i 3. (u dijelu koji se odnosi na javnu vodoopskrbu i javnu odvodnju i pročišćavanje otpadnih voda),
- članci 35., 36. i 37.,
- članak 40. (u dijelu koji se odnosi na javnu vodoopskrbu i javnu odvodnju i pročišćavanje otpadnih voda),
- članak 44. stavci 2. i 3. (u dijelu koji se odnosi na javnu vodoopskrbu i javnu odvodnju i pročišćavanje otpadnih voda).

Stupanjem na snagu odredbi iz stavka 1. ovoga članka, prestaju važiti odredbe iz stavka 2. ovoga članka.

Uredbe iz članka 222. stavka 1. i članka 226. stavka 1. ovoga Zakona donijet će Vlada Republike Hrvatske u roku od 1 godine od stupanja na snagu ovoga Zakona.

Odluku iz članka 86. stavka 1. ovoga Zakona donijet će Vlada Republike Hrvatske u roku od 1 godine od stupanja na snagu ovoga Zakona.

Propis iz članka 225. stavka 2. ovoga Zakona donijet će Ministar u roku od 1 godine od stupanja na snagu ovoga Zakona.

Članak 267.

Jedince lokalne samouprave su u obvezi do isteka roka iz članka 266. stavka 1. ovoga Zakona osnovati zajednice uslužnih područja. Ne postupe li jedince lokalne samouprave po odredbi stavka 1. ovoga članka, programi građenja javne vodoopskrbe i odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda na njihovim područjima neće biti financirani sredstvima naknade za korištenje voda, naknade za zaštitu voda, državnoga proračuna, proračunskih i izvanproračunskih fondova.

Članak 268.

Nakon 01. siječnja 2012. ovlasti koje po ovom Zakonu ima zajednica uslužnog područja izvršavati će Agencija do osnivanja zajednice uslužnog područja .

Članak 269.

Provedbene propise koje donosi Agencija za regulaciju vodnih usluga donijeti će u roku od godine dana od isteka roka iz članka 266. stavka 1. ovoga Zakona.

Provedbeni propisi doneseni temeljem Zakona o komunalnom gospodarstvu (»Narodne novine«, br. 36/95, 70/97, 128/99, 57/00, 129/00, 59/01, 82/04 i 178/04) ostaju na snazi do dovođenja provedbenih propisa na koje upućuje stavak 1. ovoga članka.

Članak 270.

Iznimno od odredbe članka 135. stavak 2. ovoga Zakona, Hrvatske vode upravljaju građevinama za detaljnu melioracijsku odvodnju na temelju Plana upravljanja vodama u razdoblju od 3 godine od stupanja na snagu ovoga Zakona. Na to se upravljanje, na odgovarajući način, primjenjuju odredbe članka 69. stavak 2. podstavci 1. do 3. ovoga Zakona.

Unutar razdoblja iz stavka 1. ovoga članka Hrvatske vode su u obvezi osposobiti građevine za detaljnu melioracijsku odvodnju i predati ih u posjed i na upravljanje jedinicama regionalne (područne) samouprave, u stanju u kojoj te građevine mogu služiti svojoj svrsi, a jedinice regionalne (područne) samouprave su ih dužne primiti.

O primopredaji Hrvatske vode i jedinica regionalne (područne) samouprave sastavljaju zapisnik.

U slučaju spora rješenje o primopredaji ili zabrani primopredaje donosi Ministar. Žalba protiv rješenja nije dopuštena, ali se može pokrenuti upravni spor.

Odredba članka 132. stavak 2. ovoga Zakona počinje se primjenjivati istekom sedmoga dana od dana potpisivanja zapisnika iz stavka 3. ovoga članka odnosno na dan određen rješenjem iz stavka 4. ovoga članka.

Članak 271.

Vlada Republike Hrvatske će u roku od dvije godine od dana stupanja na snagu ovog Zakona donijeti propise određene ovim Zakonom.

Ministar će u roku od dvije godine od dana stupanja na snagu donijeti propise određene ovim Zakonom.

Predstavnička tijela jedinica lokalne samouprave donijeti će propise iz članka 34., članka 42. stavka 1. točke 2. ovoga Zakona u roku od godine dana od dana stupanja na snagu ovoga Zakona.

Do stupanja na snagu provedbenih propisa koje će se donijeti po ovom Zakonu, ostaju na snazi provedbeni propisi doneseni temeljem Zakona o vodama (»Narodne novine« br. 107/95. i 150/05.), uključujući Državni plan obrane od poplava (»Narodne novine«, broj 8/97, 32/97, 43/98, 93/99, 14/03, 188/03, 02/05, 152/05 i 28/06) i Državni plan za zaštitu voda (»Narodne novine«, broj 8/99), u dijelu u kojem njihove odredbe nisu u suprotnosti s odredbama ovoga Zakona.

Odluka jedinice područne (regionalne) samouprave o redu prvenstva korištenja voda donesena temeljem članka 32. stavak 2. Zakona o vodama (»Narodne novine« br. 107/95 i 150/05) prestaje važiti danom pravomoćnosti odluke Ministra kojom se sukladno članku 40.

stavak 3. ovoga Zakona uređuje pravo prvenstva korištenja voda na području na koje se odluka jedinice područne (regionalne) samouprave odnosila, ako je tako u odluci Ministra izričito navedeno.

Članak 272.

Postupci izdavanja vodopravnih akata započeti do stupanja na snagu ovoga Zakona po odredbama Zakona o vodama (»Narodne novine«, br. 107/95 i 150/05) dovršit će se po odredbama toga zakona i propisa donesenih na temelju toga zakona.

Vodopravno mišljenje se izdaje izravno temeljem ovoga Zakona, neovisno o Pravilniku o izdavanju vodopravnih akata (»Narodne novine«, br. 28/96) dok se isti ne donese sukladno odredbama ovoga Zakona.

Članak 273.

Obračun i naplatu iznosa naknade za koncesiju do sklapanja ugovora između Ministarstva i Hrvatskih voda iz članka 199. ovog Zakona obavljaju Hrvatske vode na temelju članka 152. stavak 2. i 3. Zakona o vodama (»Narodne novine« br. 107/95 i 150/05).

Članak 274.

Ugovori o koncesiji sklopljeni temeljem Zakon o vodama (»Narodne novine« br. 107/95 i 150/05) za zahvaćanje voda za potrebe javne vodoopskrbe otkazat će se tako da prestanu važiti na dan stupanja na snagu ugovora o koncesiji iz članka 185. ovoga Zakona.

Članak 275.

Državni službenici zatečeni na poslovima područnih vodopravnih inspektora u uredima državne uprave u jedinicama područne (regionalne) samouprave i Gradskom uredu Grada Zagreba nadležnom za vodno gospodarstvo, preuzimaju se u Ministarstvo danom stupanja na snagu ovog Zakona i nastavljaju obavljati poslove državnih vodopravnih inspektora prema odredbama ovog Zakona i drugih propisa.

Vlada Republike Hrvatske će u roku od 30 dana od dana stupanja na snagu ovog Zakona uskladiti Uredbu o unutarnjem ustrojstvu Ministarstva s odredbama ovog Zakona.

Ministar je obvezan uskladiti Pravilnik o unutarnjem redu ministarstva s odredbama ovog Zakona i Uredbe iz stavka 2. ovog članka u roku od 30 dana od stupanja Uredbe na snagu.

Rješenja o raspoređivanju preuzetih službenika na radna mjesta, Ministar će donijeti u roku od 30 dana od dana stupanja na snagu Pravilnika iz stavka 3. ovog članka.

Članak 276.

Danom stupanja na snagu ovog Zakona, Ministarstvo preuzima na korištenje poslovne prostorije i opremu koje su do dana stupanja na snagu ovog Zakona koristili područni vodopravni inspektori u uredima državne uprave u jedinicama područne (regionalne) samouprave i Gradu Zagrebu pri obavljanju poslova vodopravne inspekcije prema Zakonu o vodama (»Narodne novine« br. 107/95 i 150/05) te preuzima financijska sredstva iz proračuna

Središnjeg državnog ureda za upravu namijenjena za rad tih državnih službenika koji se preuzimaju iz ureda državne uprave u jedinicama područne (regionalne) samouprave.

Članak 277.

Do stupanja na snagu propisa iz članka 19. stavak 3. ovoga Zakona, Crnomorsko vodno područje čine vodno područja sliva Save i vodno područje slivova Drave i Dunava, a Jadransko vodno područje čine vodno područje primorsko-istarskih slivova i vodno područje dalmatinskih slivova, u granicama utvrđenim Odlukom o utvrđivanju granica vodnih područja («Narodne novine» broj 109/08).

Članak 278.

Danom stupanja na snagu ovoga Zakona prestaje važiti Zakon o vodama («Narodne novine» br. 107/95. i 150/05.), osim članaka 41. i 42. toga Zakona koji prestaju važiti 31. prosinca 2012.

Članak 279.

Ovaj Zakon stupa na snagu osmoga dana od dana objave u «Narodnim novinama».

Obrazloženja uz pojedine članke

Uz članak 1.

Ovim člankom propisuje se predmet uređivanja Zakona o vodama, te se jasno određuje da se Zakonom ne uređuje zaštita voda od radioaktivnih onečišćenja. Određuje se i da se sredstva za financiranje djelatnosti upravljanja vodama osiguravaju u skladu sa zakonom kojim se uređuje financiranje vodnoga gospodarstva.

Uz članak 2.

Ovim člankom određuje se važenje Zakona u odnosu na predmet, odnosno da se njegove odredbe odnose na površinske i podzemne vode, priobalne vode u pogledu njihovog kemijskog i ekološkog stanja gdje je to izričito određeno u ovom Zakonu, vode teritorijalnog mora u pogledu njihovog kemijskog stanja, gdje je to izričito određeno u ovom Zakonu, i u odnosu na nalazišta vode za piće, mineralne, termalne i termomineralne vode. Razgraničava se važenje Zakona o vodama u odnosu na važenje Pomorskog zakonika, odnosno Zakona o plovidbi i lukama unutarnjih voda po pitanju zaštite voda od onečišćenja kao i da granicu između kopnenih i priobalnih voda sporazumno utvrđuju Ministar i ministar nadležan za more.

Uz članak 3.

Ovim člankom propisuje se da su vode opće dobro te da stoga imaju osobitu zaštitu Republike Hrvatske.

Uz članak 4.

Ovim člankom uređuje se značenje izraza u ovom Zakonu.

Uz članke 5.-7.

Ovim člancima se propisuje što čini upravljanje vodama, određuju se načela upravljanja vodama te vodni režim.

Uz članke 8.-18.

Ovim člancima propisuje se što su vodne građevine, vrste vodnih građevina, status i vlasništvo nad regulacijskim i zaštitnim vodnim građevinama, status i vlasništvo nad vodnim građevinama za melioracije, interes Republike Hrvatske za građenje i održavanje određenih građevina i njihovo građenje i održavanje u vlasništvu Republike Hrvatske i na općem dobru, izvlaštenje radi građenja i održavanja, gradnja i održavanje vodnih građevina, donošenje višegodišnjih razvojnih programa, kao i programa održavanja te upravljanje višenamjenskim akumulacijama.

Uz članke 19.-21.

Ovim člancima se uređuju teritorijalne osnove za upravljanje vodama: utvrđuju se vodna područja kao teritorijalne jedinice za upravljanje riječnim slivovima, propisuje se jedinstveno upravljanje te podjela voda na vode I. i II. reda. Propisuje se upravljanje građevinama javne vodoopskrbe i pročišćavanja otpadnih voda po uslužnim područjima kao i da se ona za potrebe javne odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda mogu podijeliti na aglomeracije.

Uz članke 22. – 30.

Ovim člancima se propisuju planski dokumenti za upravljanje vodama, osnovne odrednice o Strategiji upravljanja vodama, tko donosi Strategiju, sadržaj i donošenje plana upravljanja vodnim područjem, mogućnost donošenja detaljnih planova kao i jedinstvenog plana upravljanja međunarodnim vodnim područjem, propisuje se donošenje financijskog plana Hrvatskih voda te detalji o Planu upravljanja vodama. U članku 30. propisuje se da će Ministar propisati sadržaj, postupak i metodologiju izrade Strategije upravljanja vodama, planova upravljanja vodnim područjem, sadržaj te postupak donošenja istih, kao i postupak i oblike obvezatnog informiranja javnosti i sudjelovanja korisnika voda.

Uz članke 31.-32.

Ovim člancima uređuju se vrste i uvjeti korištenja voda.

Uz članke 33.-36.

Ovim člancima propisuje se opća uporaba voda, te se određuje da opća uporaba voda ne obuhvaća korištenje voda za navodnjavanje i u tehnološkom postupku pri obavljanju gospodarske djelatnosti. Predviđa se mogućnost da jedinice lokalne samouprave po potrebi donesu detaljniji propis o mjestu, načinu i opsegu opće uporabe voda, pri čemu moraju osigurati ravnopravno i jednako korištenje voda za sve, uz uvjet da opća uporaba voda ne smije biti na štetu ostalih posebnih namjena voda određenih Zakonom. Propisuje se slobodno korištenje voda vlasnika odnosno ovlaštenika drugog stvarnog prava na zemljištu, oborinskih voda koje se skupljaju, odnosno izviru na njegovu zemljištu. Propisuje se da je za svako korištenje voda koje prelazi opseg opće uporabe voda, potrebna vodopravna dozvola ili ugovor o kor.cesiji.

Uz članke 37.-39.

Ovim člancima se propisuje kada je moguće privremeno ili trajno ograničiti ili obustaviti korištenje voda te obveza pravne ili fizičke osobe koja prilikom rudarskih radova, iskopa tunela i drugih iskopa i bušenja tla naiđe na podzemne vode, da o tome hitno obavijestiti Hrvatske vode, te vodoistražni radovi.

Uz članke 40.-44.

Ovim člancima propisano je prvenstvo korištenja voda za vodoopskrbu stanovništva vodom za piće i sanitarne potrebe te potrebe protupožarne zaštite i obrane u odnosu na ostale namjene kao i mogućnost uređivanja reda prvenstva korištenja voda uz poštivanje prioriteta za gore navedene svrhe, prvenstvo u korištenju voda uslužnog područja na kojem se nalaze izvorišta odnosno druga ležišta kao i da se odlukom predstavničkog tijela jedinice lokalne samouprave propisuje održavanje i korištenje građevina izvan javne vodoopskrbe, obveza vođenja očevidnika o količinama zahvaćene vode te obveza Hrvatskih voda da identificiraju sve vode namijenjene ljudskoj potrošnji na svakom vodnom području radi osiguranja reda prvenstva u korištenju voda za vodoopskrbu.

Uz članke 45.-48.

Ovim člancima se propisuje zaštita izvorišta i zona sanitarne zaštite, donošenje pravilnika o uvjetima za utvrđivanje zona sanitarne zaštite, mjerama i ograničenjima, donošenje odluke o zaštiti izvorišta na uslužnom području i obveza uvođenja naknade za razvoj kada su potrebna povećana ulaganja u zonama sanitarne zaštite.

Uz članke 49.-53.

Ovim člancima se propisuje korištenje voda za navodnjavanje, upravljanje građevinama za navodnjavanje, sufinanciranje gradnje građevina za navodnjavanje, da će uvjete i mjerila sufinanciranja iz sredstava državnog proračuna urediti Vlada Republike Hrvatske, uvjete i mjerila sufinanciranja ili financiranja gradnje iz sredstava proračuna jedinica područne (regionalne) i lokalne samouprave donijeti predstavnička tijela tih jedinica; nadalje, propisuje se da Hrvatske vode upravljaju mješovitim građevinama za navodnjavanje, kao i da Ministar pravilnikom uređuje način upravljanja građevinama za navodnjavanje.

Uz članke 54.-57.

Ovim člancima se propisuje pravo korištenja vodnih snaga, mjerne jedinice za korištenje vodnih snaga, uvjet za projektiranje i izvedbu vodnih građevina za korištenje vodnih snaga te osiguranje višenamjenskog korištenja akumulacija.

Uz članke 58.-62.

Ovim člancima se propisuju uvjeti za vađenje mineralnih sirovina, korištenje šljunka i pijeska izvađenog tijekom radova uređenja voda i radova uređenja i održavanja plovnoga puta, održavanja

akvatorija luke i pristaništa, te objekata sigurnosti plovidbe te mogućnost njegova korištenja za ugradnju u javne građevine od interesa za Republiku Hrvatsku uz posebnu dozvolu Ministra, obveza vođenja očevidnika o vađenju mineralnih sirovina, dužnost naknade štete za protupravno vađenje šljunka i pijeska te sadržaj vodopravne dozvole i ugovora o koncesiji.

Uz članke 63.-65.

Ovim člancima se propisuje da je vodno dobro, dobro od interesa za Republiku Hrvatsku te da u skladu s tim ima njezinu osobitu zaštitu i koristi se na način i pod uvjetima propisanim Zakonom, što ono obuhvaća, utvrđivanje pripadnosti vodnom dobru te namjene vodnog dobra.

Uz članke 66.-74.

Ovim člancima se propisuje što je javno vodno dobro, zemljišne čestice koje čine javno vodno dobro, stjecanje vlasništva dosjelošću na vodnom dobru i građevinama za melioracije u korist Republike Hrvatske, odnosno jedinica područne (regionalne) samouprave, status javnog vodnog dobra kao javnog dobra u općoj uporabi u vlasništvu Republike Hrvatske, koje je neotuđivo, upravljanje javnim vodnim dobrom, primjena odredbi o javnom vodnom dobru na vodne građevine, jednaki uvjet služenja javnim vodnim dobrom na način i u opsegu koji određuje predstavničko tijelo jedinice lokalne samouprave, korištenje javnog vodnog dobra u gospodarske ili osobne svrhe, ostvarivanje zaštite kod smetanja posjeda javnog vodnog dobra, prestanak statusa javnog vodnog dobra .

Uz članke 75. i 76.

Ovim člancima propisano je da zemljišne čestice u vlasništvu fizičkih ili pravnih osoba, koje su od interesa za održavanje jedinstvenog vodnog režima sadržavaju oznaku vodno dobro u zemljišnim knjigama, kao i upis prava prvokupa u korist Republike Hrvatske, te iznimno, mogućnost njihova izvlaštenja u korist Republike Hrvatske.

Uz članak 77.

Ovim člankom propisuju se ciljevi zaštite voda od onečišćenja te kako se ostvaruje zaštita vode.

Uz članke 78.-89.

Ovim člancima propisuje se da Vlada Republike Hrvatske uredbom propisuje standard kakvoće voda za površinske uključujući priobalne te podzemne vode, sadržaj uredbe, postupanje kod pojave više ciljeva zaštite, zabrana ispuštanja opasnih tvari, monitoring, ciljevi, pokazatelji, provedba, kategorizacija vodnih tijela, provođenje analize značajki vodnoga područja za svako vodno područje, izrada programa mjera zaštite za vodna područja, zaštićena područja odnosno područja posebne zaštite voda te izrada registra, donošenje propisa o zaštićenim područjima te propisa o kakvoći vode za slatkovodne ribe i školjkaše te mjere i radnje u slučaju odstupanja od postizanja ciljeva zaštite vodnoga okoliša kao u slučaju nemogućnosti njihova postizanja.

Uz članke 90.-106.

Ovim člancima propisuju se načela zaštite voda, otklanjanje štete na izvoru nastanka, te primjena načela onečišćivač plaća, povrat troškova kroz primjenu odredbi zakona o financiranju, primjena kombiniranog pristupa u svezi s ispuštanjem u površinske vode, dopuštenje ispuštanja otpadnih i oborinskih voda u okvirima propisanih graničnih emisija opasnih i drugih onečišćujućih tvari, obveza pravnim i fizičkim osobama koje pri obavljanju gospodarske ili druge poslovne djelatnosti nose, ispuštaju ili odlažu opasne ili druge onečišćujuće tvari u vode, da te tvari prije ispuštanja u sustav javne odvodnje ili drugi prijemnik, djelomično ili potpuno odstrane, obveza jedinicama lokalne samouprave da prikupe i pročiste komunalne otpadne vode, prije njihovog izravnoga ili neizravnoga ispuštanja u prirodni prijamnik, zabrana izravnog ispuštanja u podzemne vode te iznimke kada se to vodopravnom dozvolom može dopustiti, zabrana ispuštanja otpadnih voda s plovila i plutajućih objekata u površinske vode, način odvodnje otpadnih voda, uzorkovanje i ispitivanje sastava otpadnih voda, obveza dostavljanja podataka o ispuštanju otpadnih voda i o proizvodnji odnosno uvozu kemikalija, obveza ispuštanja otpadnih voda u skladu s odlukom te obvezni sadržaj te odluke, kontrola

ispravnosti građevina za odvodnju i pročišćavanje otpadnih voda te zabrana odlaganja mulja nastalog u postupku pročišćavanja otpadnih voda u površinske vode.

Uz članke 107.-110.

Ovim člancima propisuje se da se mjere za sprječavanje i otklanjanje posljedica izvanrednih i iznenadnih onečišćenja voda provode sukladno Državnom planu mjera za slučaj izvanrednih i iznenadnih onečišćenja voda, kojega donosi Vlada Republike Hrvatske, kao i nižim planovima mjera donesenim na osnovu tog plana, a propisuje se i njegov sadržaj, postupanje kod izvanrednog i iznenadnog onečišćenja, te mjere za sprječavanje i otklanjanje onečišćenja.

Uz članke 111.-113.

Ovim člancima propisuje se upravljanje rizicima od štetnog djelovanja voda, ciljevi upravljanja rizicima od štetnog djelovanja voda i sastavnice upravljanja rizicima od štetnog djelovanja voda.

Uz članke 114. i 115.

Ovim člancima propisuje se uređenje voda u smislu gradnje novih regulacijskih i zaštitnih građevina, gradnje novih građevina za melioracije i održavanje voda. Propisuje se i da kada se radovi uređenja voda izvode u području koje je posebnim zakonom određeno kao ekološki značajno područje interesa zaštite života i zdravlja ljudi, te njihove imovine, od poplava, bujica i leda, odnosno od onečišćenja voda, prevlađavajući je javni interes u odnosu na očuvanje biološke i krajobrazne raznolikosti i zaštitu prirodnih vrijednosti, a radovi rekonstrukcije postojećih regulacijskih i zaštitnih građevina i melioracijskih građevina izvode se kao jednostavni radovi u smislu propisa o prostornom uređenju i gradnji. Propisuje se održavanje voda kojim se smatra održavanje regulacijskih i zaštitnih građevina, održavanje vodotoka i vodnog dobra, te održavanje građevina za melioracije.

Uz članke 116.- 128.

Ovim člancima propisuje se da zaštita od štetnog djelovanja voda obuhvaća obranu od poplava, obranu od leda i zaštitu od erozija i bujica, te da se mjerama zaštite od štetnog djelovanja voda omogućuje kontrolirani i neškodljivi protok voda i sprječavaju poplave, propisuje uređeni i neuređeni inundacijski pojas, kao i da vanjsku granicu između njih određuje Ministarstvo, preventivna, redovna i izvanredna obrana od poplava, donošenje Državnog plana obrane od poplava, njegov sadržaj, propisuje se obveza civilnog sudjelovanja u obrani od poplava, ograničenja i zabrana prometovanja, prihvatanje poplavnog vala u akumulacijama, obrana od leda, zaštita od erozija i bujica, preventivni radovi u zaštiti od erozija i bujica, planiranje mjera sukladno planu upravljanja vodama, standardna kalkulacija radova i njen sadržaj te odgovornost za štete trećim osobama nastale djelovanjem vode.

Uz članke 129.-132.

Ovim člancima propisuje se što čini nacionalni sustav obrane od poplava, propisani su nositelji i poslovi obrane od poplava, obavljanje poslova obrane od poplava, te načelo trajne imobilizacije odnosno načelo mobilizacije za trgovačka društva s izdanim certifikacijskim rješenjima.

Uz članke 133.-136.

Ovim člancima uređuje se melioracijska odvodnja: svrha gradnje i održavanja građevina za melioracijsku odvodnju, privatne građevine za melioracijsku odvodnju, upravljanje građevinama za melioracijsku odvodnju, uspostavljanje pojasa za održavanje građevine za melioracijsku odvodnju.

Uz članak 137.

Ovim člankom propisuje se financiranje gradnje i održavanja kanala oborinske odvodnje u građevinskim područjima jedinica lokalne samouprave, mogućnost da djelatnost gradnje i održavanja mogu obavljati i javni operateri koji obavljaju djelatnost javne odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda ili djelatnost javne vodoopskrbe te obveza gradnje građevina oborinske odvodnje u okviru razdjelnih sustava.

Uz članke 138.-144.

Ovim člancima propisane su zabrane i ograničenja prava vlasnika i posjednika zemljišta i posebne mjere radi održavanja vodnog režima, dužnost uspostave prijašnjeg stanja i naknade štete u slučaju kršenja opisanih zabrana i ograničenja, održavanje prometnica na vodnom dobru i na regulacijskim i zaštitnim građevinama, dužnost trpljenja korištenja tvari i prijelaza, zabrana mijenjanja i presijecanja toka te zasnivanje služnosti radi dovođenja ili odvođenja vode.

Uz članke 145.- 151.

Ovim člancima propisuje se vodna dokumentacija: vodne knjige, vodni registar i očevidnici koncesija na vodama i javnom vodnom dobru, podaci koji se vode u njima, odredbe o informacijskom sustavu voda, razmjeni podataka s drugim tijelima javne vlasti te donošenje propisa o vodnoj dokumentaciji.

Uz članke 152.-154.

Ovim člancima se uređuju vodopravni akti, ostvarivanje pravnih lijekova, te donošenje propisa o izdavanju vodopravnih akata te njegov sadržaj.

Uz članke 155.-160.

Ovim člancima propisuje se kada su potrebni vodopravni uvjeti, kada nisu potrebni vodopravni uvjeti, tijelo nadležno za njihovo izdavanje, pravni lijek, slučajevi kada se odbija izdavanje vodopravnih uvjeta, izmjena i važenje vodopravnih uvjeta.

Uz članak 161.

Ovim člankom propisuje se izdavanje i sadržaj vodopravnog mišljenja potrebnog za građenje ili rekonstrukciju postrojenja, promjene djelatnosti u postrojenjima, određenih posebnim propisima o izdavanju objedinjenih uvjeta zaštite okoliša, kada je osim vodopravnih uvjeta, potrebno i vodopravno mišljenje.

Uz članke 162.-163.

Ovim člancima propisano je što se određuje posebnim uvjetima priključenja, kada su potrebni, kada nisu potrebni, izdavanje i pravni lijek.

Uz članke 164.-166.

Ovim člancima propisuje se što se potvrđuje vodopravnom potvrdom, rok za izdavanje vodopravne potvrde i važenje vodopravne potvrde.

Uz članke 167.-169.

Ovim člancima propisuje se izdavanje potvrde o sukladnosti s posebnim uvjetima priključenja, rok izdavanja potvrde te važenje potvrde.

Uz članke 170.-177.

Ovim člancima propisuje se da je vodopravna dozvola potrebna za ispuštanje voda, za proizvodnju i stavljanje kemikalija iz uvoza u promet koje nakon uporabe dopijevaju u vode te za korištenje voda, što se njome određuje, vodopravna dozvola za korištenje voda za vađenje pijeska i šljunka, kada vodopravna dozvola za korištenje voda nije potrebna, za koja ispuštanja je potrebna vodopravna dozvola za ispuštanje, kada vodopravna dozvola za ispuštanje nije potrebna, vodopravna dozvola za proizvodnju i stavljanje kemikalija iz uvoza u promet, rokovi važenja vodopravnih dozvola te izdavanje i prijenos vodopravnih dozvola.

Uz članke 178.- 181.

Ovim člancima propisuje se izdavanje dozvolbenog naloga uz vodopravnu dozvolu ili uz vodopravno mišljenje, izdavanje dozvolbenog naloga, prigovor protiv dozvolbenog naloga te rokovi u postupku po prigovoru.

Uz članke 182.-202.

Ovim člancima se propisuje stjecanje prava korištenja voda odnosno prava građenja na javnom vodnom dobru, u gospodarske svrhe koncesijom, vrste koncesija, kada koncesija nije potrebna, koncesija za zahvaćanje voda za potrebe javne vodoopskrbe, načela davanja koncesija, pripreme radnje za davanje koncesije, postupak davanja koncesija, sadržaj odluke i nadležnost za donošenje odluke o odabiru najpovoljnijeg ponuditelja, zahtjev za davanje koncesije za više namjena, ugovor o koncesiji, obveza dostavljanja ugovora o koncesiji, visina naknade za koncesiju, prijenos ugovora o koncesiji, prestanak važenja ugovora o koncesiji, raskid ugovora o koncesiji, obveze koncesionara u slučaju štetnog djelovanja vodama, izmjene koncesijskih uvjeta, obračun i plaćanje naknade za koncesiju, vodni nadzor nad provođenjem ugovora o koncesiji, donošenje propisa o uvjetima davanja koncesija na vodama i javnog vodnog dobra te namjena naknade za koncesiju.

Uz članke 203.-218.

Ovim člancima propisuje se pravni status Hrvatskih voda, definiranje Hrvatskih voda kao nacionalne agencije za upravljanje vodama, zadaća Hrvatskih voda, djelatnost i javne ovlasti, imovina, odgovornost za svoje obveze, zabrana o ograničenju poslovne sposobnosti, sastav, djelokrug i odlučivanje upravnoga vijeća, naknada članovima upravnog vijeća, imenovanje i razrješenje te ovlasti i dužnosti generalnog direktora Hrvatskih voda, što se uređuje statutom Hrvatskih voda, donošenje pravilnika o unutarnjem ustrojstvu te mogućnost osnivanja drugih stručnih i nadzornih tijela što se određuje statutom ili pravilnikom o unutarnjem redu Hrvatskih voda.

Uz članak 219.

Ovim člankom propisuje se osnivanje Instituta za vode uredbom Vlade Republike Hrvatske, s pravnim statusom ustanove, za potrebe obavljanja znanstveno-stručnih i drugih sličnih poslova potrebnih za provedbu Zakona o vodama.

Uz članke 220.-222.

Ovim člancima propisuju se načela obavljanja javne vodoopskrbe i javne odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda, obveza osiguranja obavljanja javne vodoopskrbe i javne odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda te određivanje granica i kriterija za formiranje uslužnih područja uredbom Vlade Republike Hrvatske.

Uz članke 223. i 224.

Ovim člancima se uređuje pitanje vlasništva nad građevinama javne vodoopskrbe i građevinama javne odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda kao javnog dobra u općoj uporabi, kao i odgovarajuća ograničenja i zabrane na tim dobrima u pravnom prometu.

Uz članke 225. i 226.

Ovim člancima se propisuju uvjeti za registraciju djelatnosti javne vodoopskrbe i javne odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda, odnosno djelatnosti crpljenja i odvoza otpadnih voda iz septičkih i sabirnih jama do uređaja za pročišćavanje otpadnih voda, kao i odredbu da će Vlada Republike Hrvatske Uredbom propisati uvjete i način isporuke vodnih usluga.

Uz članke 227.-234.

Ovim člancima se uređuje osnivanje Agencije za regulaciju vodnih usluga, donošenje i sadržaj statuta Agencije, djelatnost i javne ovlasti Agencije, tijela Agencije, sastav i djelokrug upravnog vijeća Agencije, ovlasti i dužnosti ravnatelja Agencije, imovina, odgovornost za obveze te financiranje poslovanja Agencije.

Uz članak 235.

Ovim člankom propisuje se objavljivanje akata zajednice uslužnog područja u službenim glasilima i internetu.

Uz članke 236.-238.

Ovim člancima propisane su posebne djelatnosti za potrebe upravljanja vodama: projektiranje vodnih građevina, vodoistražni radovi i drugi hidrogeološki radovi, građenje novih regulacijskih i zaštitnih građevina, poslovi preventivne obrane od poplava, te poslovi i mjere redovne i izvanredne obrane od poplava, upravljanje detaljnim građevinama za melioracijsku odvodnju i vodnim građevinama za navodnjavanje, sprječavanje širenja i otklanjanje posljedica izvanrednih i iznenadnih onečišćenja, uzimanje uzoraka i ispitivanje sastava otpadnih voda i ispitivanje vodonepropusnosti građevina za odvodnju i pročišćavanje otpadnih voda, način certificiranja i registracija djelatnosti te dokazivanje ispunjenja posebnih uvjeta.

Uz članke 239.-241.

Ovim člancima uređeno je osnivanje, djelokrug i rad Nacionalnog vijeća za vode, imenovanje predsjednika i članova Nacionalnog vijeća za vode. Predviđeno je donošenje poslovnika o radu Vijeća, kao i da Ministarstvo obavlja stručne i druge poslove potrebne za rad Nacionalnog vijeća za vode.

Uz članke 242.-257.

Ovim člancima se propisuje provođenje upravnog i inspeksijskog nadzora, ovlasti državnih vodopravnih inspektora, koordiniranost inspeksijskih nadzora, prava i obveze državnog vodopravnog inspektora i donošenje rješenja, prijedlog za poništaj vodopravnog akta, mogućnost i uvjeti donošenja

usmenog rješenja, pravni lijekovi u inspekcijskom nadzoru, uvjeti za državnog vodopravnog inspektora, službena iskaznica i značka državnog vodopravnog inspektora, nadležnost sanitarne inspekcije po odredbama Zakona o vodama, nadležnost poljoprivredne inspekcije po odredbama Zakona o vodama, odgovarajuća primjena odredbi o državnoj vodopravnoj inspekciji, upravne mjere za slučaj ne postupanja po rješenju vodopravnog inspektora te poslovi vodočuvara.

Članci 258.-263.

Ovim člancima su propisane prekršajne kazne za nepoštivanje odredbi ovog Zakona, utvrđenih inspekcijskim nadzorom ili na drugi način propisan Zakonom. U odnosu na važeći Zakon, koji je detaljno propisao prekršaje odredbi Zakona, nema bitnih novina, osim što su dodatno propisane prekršajne kazne za odredbe koje nisu postojale u važećem Zakonu. Uz navedeno, najviše prekršajne kazne propisane važećim Zakonom su ocijenjene neopravdano visokim, te su sada odgovarajuće smanjene.

Članci 264.-279.

Prijelazne i završne odredbe

Ovim člancima su uređeni pravni status i vlasništvo nad građevinama za osnovnu melioracijsku odvodnju za koje nije u zemljišnim knjigama upisano pravo vlasništva županija do stupanja na snagu ovog Zakona, uknjižba javnog vodnog dobra, trajanje prijelaznog razdoblja do početka primjene odredbi o javnoj vodoopskrbi i odvodnji i pročišćavanju otpadnih voda i s njima povezane odredbe, rokovi za osnivanje zajednica uslužnog područja, prijenos udjela ili osnivačkih prava u javnim operaterima koji obavljaju djelatnost javne vodoopskrbe prema drugim operaterima, ovlasti Agencije za regulaciju vodnih usluga do osnivanja i početka rada zajednica uslužnih područja, rokovi za donošenje propisa koje donose zajednice uslužnih područja, rokovi za usklađenje javnih operatera s odredbama ovog Zakona, privremeno upravljanje detaljnim građevinama za melioracijsku odvodnju od strane Hrvatskih voda s obvezom osposobljavanja i dovođenja u funkcionalno stanje, rokovi za donošenje provedbenih propisa, dovršenje postupaka izdavanja vodopravnih akata započetih do stupanja na snagu ovog Zakona, obračun i naplata koncesijske naknade u prijelaznom razdoblju i način i uvjeti prestanka ugovora o koncesiji za zahvaćanje voda za potrebe javne vodoopskrbe, preuzimanje područnih vodopravnih inspektora i prostora za njihov rad od strane Ministarstva, granice vodnih područja do stupanja na snagu propisa iz članka 19. stavka 3. ovog Zakona, Crnomorsko vodno područje čine vodno područje sliva Save i vodno područje slivova Drave i Dunava, a Jadransko vodno područje čine vodno područje primorsko-istarskih slivova i vodno područje dalmatinskih slivova, u granicama utvrđenim Odlukom o utvrđivanju granica vodnih područja («Narodne novine» broj 109/08), prestanak važenja važećih propisa.

1. Tijelo državne uprave – stručni nositelj izrade (nacrt) prijedloga propisa

Ministarstvo regionalnog razvoja, šumarstva i vodnoga gospodarstva

2. Naziv (nacrt) prijedloga propisa

Zakon o vodama

3. Usklađenost (nacrt) prijedloga propisa s odredbama Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju između Europskih zajednica i njihovih država članica i Republike Hrvatske

a) odredba Sporazuma koja se odnosi na normativni sadržaj (nacrt) prijedloga propisa

Glava VI., Usklađivanje prava, provedba prava i pravila tržišnog natjecanja, članak 69. i Glava VII), članak 103. (Zaštita okoliša)

b) prijelazni rok za usklađivanje zakonodavstva prema odredbama Sporazuma

Od dana potpisivanja Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju (SSP) do isteka šest godina od stupanja SSP na snagu.

c) u kojoj se mjeri (nacrtom) prijedloga propisa ispunjavanju obveze koje proizlaze iz navedene odredbe Sporazuma

U potpunosti usklađeno

d) razlozi za djelomično ispunjavanje odnosno neispunjavanje obveza koje proizlaze iz navedene odredbe Sporazuma

e) veza s Nacionalnim programom Republike Hrvatske za pridruživanje Europskoj uniji

Nacionalni program Republike Hrvatske za pristupanje EU 2008. godina, 27. Zaštita okoliša, Dodatak A 3.27.4. Kakvoća voda

4. Usklađenost (nacrt) prijedloga propisa s pravnom stečevinom Europske unije i pravnim aktima Vijeća Europe

a) odredbe primarnih izvora prava EU

UEZ, Dio prvi, Načela, članak 3. i Glava XIX Okoliš, članak 174.

b) ocjenebe sekundarnih izvora prava EU

Direktiva 2000/60/EZ Europskoga parlamenta i Vijeća od 23. listopada 2000. kojom se uspostavlja okvir za djelovanje Zajednice nu području politike voda

Directive 2000/60/EC of the European Parliament and of the Council of 23 October 2000 establishing a framework for Community action in the field of water policy

Direktiva 2006/118/EZ Europskoga parlamenta i Vijeća od 12. prosinca 2006. o zaštiti podzemnih voda od onečišćenja i pogoršanja kakvoće

Directive 2006/118/EZ of the European Parliament and of the Council of 12 December 2006 on the protection of groundwater against pollution and deterioration

Direktiva 2007/60/EC Europskoga parlamenta i Vijeća od 23. listopada 2007. o procjeni i upravljanju poplavnim rizicima

Directive 2007/60/EC of the European Parliament and of the Council of 23 October 2007 on the assessment and management of flood risks

Direktiva Vijeća od 21. svibnja 1991. o pročišćavanju komunalnih otpadnih voda 91/271/EEZ (Direktiva o komunalnim otpadnim vodama)

COUNCIL DIRECTIVE of 21 May 1991 concerning urban waste water treatment 91/271/EEC

Direktiva 91/676/EEZ Vijeća od 12. prosinca 1991. o zaštiti voda od onečišćenja koje uzrokuju nitrati poljoprivrednog podrijetla

COUNCIL DIRECTIVE 91/676/EEC of 12 December 1991 concerning the protection of waters against pollution caused by nitrates from agricultural sources

Direktiva 2006/11/EZ Europskoga parlamenta i Vijeća od 15. veljače 2006. o onečišćenju određenim opasnim tvarima koje se ispuštaju u vodni okoliš Zajednice (Direktiva o opasnim tvarima)

Directive 2006/11/EC of the European Parliament and of the Council of 15 February 2006 on pollution caused by certain dangerous substances discharged into the aquatic environment of the Community

Direktiva Vijeća 98/83/EZ od 3. studenoga 1998. o kakvoći vode namijenjenoj za ljudsku potrošnju (Direktiva o vodi za piće)

COUNCIL DIRECTIVE 98/83/EC of 3 November 1998 on the quality of water intended for human consumption ("drinking water")

Direktiva 2006/7/EZ Europskoga parlamenta i Vijeća od 15. veljače 2006. o upravljanju kakvoćom vode za kupanje i ukidanju Direktive 76/160/EEZ

DIRECTIVE 2006/7/EC of the European Parliament and of the Council of 15 February 2006 concerning the management of bathing water quality and repealing Directive 76/160/EEC

Direktiva 2006/44/EZ Europskoga parlamenta i Vijeća od 6. rujna 2006. o kakvoći slatkih voda kojima je potrebna zaštita ili poboljšanje kako bi bile pogodne za život riba

DIRECTIVE 2006/44/EC of 6 September 2006 on the quality of fresh waters needing protection or improvement in order to support fish life

Direktiva 2006/113/EZ Europskoga parlamenta i Vijeća od 12. prosinca 2006. o potrebnoj kakvoći vode za školjkaše

DIRECTIVE 2006/113/EC of the European Parliament and of the Council of 12 December 2006 on the quality required of shellfish waters

U potpunosti usklađeno

Zakonom se preuzimaju odredbe navedenih direktiva i stvara pravni temelj za donošenje podzakonskih akata.

c) ostali izvori prava EU

-

d) pravni akti Vijeća Europe

-

e) razlozi za djelomičnu usklađenost odnosno neusklađenost

-

f) rok u kojem je predviđeno postizanje potpune usklađenosti (nacrt) prijedloga propisa s pravnom stečevinom Europske unije i pravnim aktima Vijeća Europe

-

5. Jesu li gore navedeni izvori prava EU, odnosno pravni akti Vijeća Europe, prevedeni na hrvatski jezik?

Da

6. Je li (nacrt) prijedloga propisa preveden na neki službeni jezik EU?

Ne

7. Sudjelovanje konzultanata u izradi (nacrt) prijedloga propisa i njihovo mišljenje o usklađenosti

Ne

8. Prijedlog za izradu pročišćenog teksta propisa

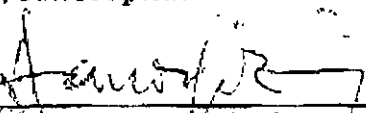
Ne

Potpis koordinatora za Europsku uniju tijela državne uprave stručnog nositelja, datum i pečat



Milivoj Mikulić, državni tajnik
Zagreb, _____ 2008. godine

Potpis državnog tajnika za europske integracije Ministarstva vanjskih poslova i europskih integracija, datum i pečat



dr. sc. Davor Božićević, državni tajnik
Zagreb, _____ 2008. godine



USPOREDNI POKAZ PODUDARANJA ODREDBI PROPISA

USPOREDNI POKAZ PODUDARANJA ODREDBI NACRTA PRIJEDLOGA PROPISA S PRAVNOM STEPEVINOM EUROPSKE INTEGRIRANE ZAŠTITE OKOLIŠA

1. Naziv (nacrt) prijedloga propisa te predmet i cilj njegova uređivanja Zakon o vodama				
2. Naziv propisa EU / pravnog akta VE te predmet i cilj njegova uređivanja: Direktiva 2000/60/EZ direktiva 2000/60/EZ EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA kojom se uspostavlja okvir za djelovanje zajednice na području politike voda, od 23. listopada 2000. (okvirna direktiva eu o vodama)				
3. Uskladenost s primarnim izvorom prava EU				
4. Uskladenost s propisom (sekundarnim izvorom prava) EU / pravnim aktom VE				
a)	b)	c)	d)	e)
Odredbe (nacrt) prijedloga propisa (glava, odjeljak, članak, stavak, točka itd.)	Odredbe i zahtjevi propisa EU (članak, stavak, točka) / pravnog akta VE –	Uskladenost odredbe (nacrt) prijedloga propisa s odredbom propisa EU / pravnog akta VE (usklađeno, djelomično usklađeno, neusklađeno)	Razlozi za djelomičnu usklađenost ili neusklađenost	Predvideni datum za postizanje potpune usklađenosti
I. OPĆE ODREDBE Članak 1. Predmet uređivanja Ovim Zakonom se:	Nije predmet usklađivanja			
1. uređuje pravni status voda, vodnog dobra i vodnih građevina; 2. uređuju teritorijalne jedinice upravljanja vodama; 3. utvrđuje obveza donošenja planskih dokumenata upravljanja vodama;	Nije predmet usklađivanja			

<p>4. uređuju način i uvjeti upravljanja vodama, a osobito:</p> <ul style="list-style-type: none"> - upravljanja zaštitom i kakvoćom voda, - uporabe i korištenja voda (uključujući termalne i mineralne vode), i vodnog dobra, uključujući koncesije za korištenje voda i javnog vodnog dobra, - upravljanje rizicima od štetnog djelovanja voda, 	Nije predmet usklađivanja			
<p>5. uređuje način organiziranja i obavljanja poslova i zadataka kojima se ostvaruje upravljanje vodama ;</p>	Nije predmet usklađivanja			
<p>6. određuju ovlasti i dužnosti:</p> <ul style="list-style-type: none"> - tijela državne uprave i drugih državnih tijela, - Hrvatskih voda, - tijela jedinica područne (regionalne) i lokalne samouprave, - drugih pravnih i fizičkih osoba; 	Nije predmet usklađivanja			
<p>7. uređuje:</p> <ul style="list-style-type: none"> - osnivanje, ovlasti i dužnosti Instituta za vode, - osnivanje, ovlasti i dužnosti Agencije za regulaciju vodnih usluga, - osnivanje, ovlasti i dužnosti zajednica uslužnoga područja, - djelatnosti javne vodoopskrbe, javne odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda, - djelatnost javnog navodnjavanja, - posebne djelatnosti za potrebe upravljanja vodama, i 	Nije predmet usklađivanja			
<p>8 uređuju i druga pitanja od značaja za upravljanje vodama.</p> <p>Ovim Zakonom se ne uređuje zaštita voda od radioaktivnih onečišćenja.</p> <p>Sredstva za financiranje djelatnosti upravljanja vodama osiguravaju se u skladu sa zakonom kojim se uređuje financiranje vodnoga gospodarstva.</p>	Nije predmet usklađivanja			
<p>Članak 2.</p> <p>Važenje Zakona u odnosu na predmet</p> <p>Odredbe ovoga Zakona odnose se na:</p> <ul style="list-style-type: none"> - površinske i podzemne vode, 	Nije predmet usklađivanja			

<ul style="list-style-type: none"> - priobalne vode u pogledu njihovog kemijskog i ekološkog stanja, gdje je to izričito određeno u ovom Zakonu, - vode teritorijalnog mora u pogledu njihovog kemijskog stanja, gdje je to izričito određeno u ovom Zakonu i u odnosu na nalazišta vode za piće, - mineralne i termalne vode, osim mineralnih i geotermalnih voda iz kojih se mogu pridonositi mineralne sirovine ili koristiti akumulirana toplina u energetske svrhe što se uređuje Zakonom o rudarstvu.. 				
<p>Zaštita voda u priobalnim vodama od onečišćenja s plovila, potapanjem, iz zraka ili zrakom, od djelatnosti na morskome dnu i u morskome podzemlju, uključujući onečišćenja sa sprava, uređaja i cjevovoda položenih na morskome dnu, provodi se po odredbama Pomorskoga zakonika i Zakona o zaštiti okoliša sukladno ciljevima zaštite vodnoga okoliša određenih propisom iz članka 78. ovoga Zakona i planu upravljanja vodnim područjem donesenim sukladno ovome Zakonu.</p> <p>Granicu između kopnenih voda i priobalnih voda sporazumno utvrđuju Ministar i ministar nadležan za more.</p> <p>Zaštita voda na vodnim putovima unutarnjih voda i lukama na unutarnjim vodama od onečišćenja s plovila uključujući i plutajuće objekte, provodi se po odredbama Zakona o plovidbi i lukama unutarnjih voda, sukladno ciljevima zaštite vodnoga okoliša određenih propisom iz članka 78. ovoga Zakona i planu upravljanja vodnim područjem donesenim sukladno ovome Zakonu.</p>	Nije predmet usklađivanja			
<p>Članak 3. Vode kao opće dobro</p> <p>Vode su opće dobro koje zbog svojih prirodnih svojstava ne mogu biti ni u čijem vlasništvu.</p> <p>Vode kao opće dobro imaju osobitu zaštitu Republike Hrvatske.</p> <p>Za korištenje i stjecanje prava na vodama, pored odredaba ovoga Zakona, moraju biti ispunjeni i uvjeti određeni posebnim zakonima (zaštite prirode, zaštite okoliša, plovidba, ribarstvo, zdravstvo i dr.).</p>	Nije predmet usklađivanja			

<p>Članak 4. Značenje izraza</p> <p>Pojedini pojmovi u smislu ovog Zakona imaju sljedeće značenje:</p>				
<p>1. „<i>aglomeracija</i>“ je područje na kojem su stanovništvo i gospodarske djelatnosti dovoljno koncentrirani, da se komunalne otpadne vode mogu prikupljati i odvoditi do uređaja za pročišćavanje otpadnih voda ili do krajnje točke ispuštanja u prijemnik;</p>	<p>(Direktiva 91/271/EEZ) čl. 2., t.4.</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p>2. „<i>hujica</i>“ je stalni ili povremeni vodotok koji obilježavaju: velike i brze oscilacije protoka, turbulentno tečenje jake erozivne sposobnosti, sklonost ka pronijeni smjera tečenja, te veliki donos ili pronos nanosa koji može pokrenuti klizišta;</p>				
<p>3. „<i>certifikacijsko područje</i>“ je temeljna teritorijalna jedinica za obranu od poplava, certifikacijsko područje je u pravilu slivno područje, a iznimno više slivnih područja ili njihovih dijelova koje su manje prostorne cjeline od vodnoga područja, a koje zbog svojih zajedničkih značajki vodnoga režima čine optimalno područje za učinkovitu obranu od poplava;</p>				
<p>4. „<i>ciljevi kakvoće voda</i>“ su ciljevi utvrđeni propisom iz članka 78 ovoga Zakona;</p>				
<p>5. „<i>ciprinidne vode</i>“ označavaju vode odgovarajućih hidromorfoloških svojstava i kakvoće, koje omogućavaju ili bi u slučaju smanjenja onečišćenja mogle omogućavati život riba iz porodice <i>Cyprinidae</i>, te onih iz porodica <i>Siluridae</i>, <i>Percidae</i>, <i>Esocidae</i>, <i>Acipenseridae</i>, i dr.;</p>	<p>(Direktiva 2006/44/EZ) čl.1., st.4., t.b</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p>6. „<i>detaljna melioracijska odvodnja</i>“ je djelatnost prikupljanja i odvođenja viška vode sa poljoprivrednoga zemljišta;</p>				

7.	„dobar ekološki potencijal“ je stanje značajno promijenjenog ili umjetnog vodnog tijela, klasificiran u skladu s propisom iz članka 78 ovoga Zakona;	Dir. 2000/60/EZ (Okvirna direktiva o vodama) čl. 2., st. 1, t. 23.	Usklađeno		
8.	„dobro ekološko stanje“ je stanje nekog tijela površinske vode, klasificirano u skladu s propisom iz članka 78. ovoga Zakona;	Dir. 2000/60/EZ (Okvirna direktiva o vodama) čl. 2., st. 1, t. 22.	Usklađeno		
9.	„dobro kemijsko stanje podzemne vode“ je kemijsko stanje tijela podzemne vode koje ispunjava uvjete u skladu s propisom iz članka 78 ovoga Zakona;	Dir. 2000/60/EZ (Okvirna direktiva o vodama) čl. 2., st. 1, t. 25.	Usklađeno		
10.	„dobro kemijsko stanje površinske vode“ je kemijsko stanje koje se traži za zadovoljenje ciljeva kakvoće za površinske vode određeno u skladu s propisom iz članka 78. ovoga Zakona, odnosno da bi se postiglo kemijsko stanje tijela površinske vode u kojem koncentracije onečišćujućih tvari ne prelaze utvrđene standarde kakvoće vode;	Dir. 2000/60/EZ (Okvirna direktiva o vodama) čl. 2., st. 1, t. 24.	Usklađeno		
11.	„dobro stanje podzemne vode“ je stanje tijela podzemne vode kada je njeno količinsko i kemijsko stanje ocijenjeno najmanje kao „dobro“, u skladu s propisom iz članka 78 ovoga Zakona;	Dir. 2000/60/EZ (Okvirna direktiva o vodama) čl. 2., st. 1, t. 20.	Usklađeno		
12.	„dobro stanje površinske vode“ je stanje tijela površinske vode kada je njezin ekološko i kemijsko stanje ocijenjeno najmanje kao „dobro“ u skladu s propisom iz članka 78 ovoga Zakona;	Dir. 2000/60/EZ (Okvirna direktiva o vodama) čl. 2., st. 1, t. 18.	Usklađeno		
13.	„ <i>effluent</i> “ je jedinstven naziv za tehnološko otpadne vode koje se pročišćene ili nepročišćene ispuštaju u građevine javne odvodnje ili u površinske vode i otpadne vode građevina javne odvodnje koje se pročišćene ili nepročišćene ispuštaju u površinske vode;				
14.	„ekološko stanje“ je izraz kakvoće strukture i funkcioniranja vodnih ekosustava u vezi s površinskim vodama, u skladu s propisom iz članka 78 ovoga Zakona;	Dir. 2000/60/EZ (Okvirna direktiva o vodama) čl. 2., st. 1, t. 21.	Usklađeno		
15.	„ <i>estuarij</i> “ je prijelazno područje na ušću rijeke između slatke vode i priobalnih voda;	(Direktiva 91/271/EEZ) čl. 2., t. 12.	Usklađeno		

16.	„eutrofikacija“ je obogaćivanje vode hranjivim tvarima, spojevima dušika i/ili fosfora, koji uzrokuju ubrzani rast algi i viših oblika biljnih vrsta, te dovodi do neželjenog poremećaja ravnoteže organizama u vodi i promjene stanja voda;	(Direktiva 91/271/EEZ) čl. 2., t. 11. (Direktiva 91/676/EEZ) čl. 2., t. 1.	Usklađeno		
17.	„građevine javne odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda“ su građevine iz članka 9. točka 3. ovoga Zakona u vlasništvu javnih operatera i/ili jedinica lokalne samouprave;				
18.	„građevine javne vodoopskrbe“ su građevine iz članka 9. točka 3. ovoga Zakona u vlasništvu javnih operatera i/ili jedinica lokalne samouprave;				
19.	„granica slatkih voda“ je mjesto u vodotoku gdje za vrijeme oseke i u razdoblju slabijeg protoka slatkih voda dolazi do značajnog povećanja saliniteta zbog prisutnosti morske vode;				
20.	„granična emisija“ znači masu iskazanu kroz posebne parametre, koncentraciju i/ili razinu emisija, koja ne smije biti prekoračena tijekom jednog ili više vremenskih razdoblja;	Dir. 2000/60/EZ (Okvirna direktiva o vodama) čl. 2., st. 1., t. 40.	Usklađeno		
21.	„interni vodovi“ su vodoopskrbni vodovi ili kanalizacijski vodovi u tlu iz stambenih i poslovnih građevina, drugih nekretnina i drugih građevina, koje nisu građevine javne vodoopskrbe odnosno građevine javne odvodnje otpadnih voda;				
22.	„isporučitelji vodnih usluga“ su javni operateri i/ili koncesionari;				
23.	„ispuštanje u vode“ je ispuštanje u površinske vode opasnih i drugih onečišćujućih tvari sukladno propisu iz članka 95 stavka 3. ovoga Zakona;				
24.	„izravno ispuštanje u podzemne vode“ je ispuštanje onečišćujućih tvari u podzemne vode bez procjeđivanja kroz površinske i/ili podpovršinske slojeve tla;	Dir. 2000/60/EZ (Okvirna direktiva o vodama) čl. 2., st. 1., t. 32.	Usklađeno		
25.	„izvoriste“ je prostor (izvor, dio rijeke ili jezera, akumulacija ili njen dio i vodonosnik ili njegov dio) na kome se zahvaća voda za razne namjene;				

<p>26. „javna odvodnja i pročišćavanje otpadnih voda“ je djelatnost skupljanja otpadnih voda, njihova dovođenja do uređaja za pročišćavanje, pročišćavanja i izravnoga ili neizravnoga ispuštanja u prirodni prijamnik, obrade mulja koji nastaje u procesu njihova pročišćavanja, ako se ti poslovi obavljaju putem građevina javne odvodnje otpadnih voda, te upravljanje tim građevinama; javna oovodnja i prociscavanje otpadnih voda uključuje i odvodnju atmosferskih voda te djelatnosti crpljenja i odvoza otpadnih voda iz septičkih i sabirnih jama;</p>				
<p>27. „javna vodoopskrba“ je djelatnost zahvaćanja i crpljenja podzemnih i površinskih voda namijenjenih ljudskoj potrošnji i njihova kondicioniranja, te isporuka do krajnjega korisnika ili do drugoga isporučitelja javne usluge, ako se ti poslovi obavljaju putem građevina javne vodoopskrbe, te upravljanje tim građevinama;</p>				
<p>28. „javni operateri“ su trgovačka društva ili ustanove u kojima jedinice lokalne samouprave imaju većinski udio ili većinsko pravo odlučivanja i kojima je po odredbama ovoga Zakona povjereno obavljati jednu ili više djelatnosti javne vodoopskrbe i javne odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda odnosno jedinice područne (regionalne) samouprave ili ustanove u kojima jedinice područne (regionalne) samouprave imaju većinsko pravo odlučivanja i kojima je po odredbama ovoga Zakona povjereno obavljati djelatnost javnog navodnjavanja i/ili djelatnost detaljne melioracijske odvodnje putem građevina u vlasništvu jedinica područne (regionalne) samouprave ili mješovitih vodnih građevina za melioracije iz članka 9. točke 4. ovoga Zakona; „javni operateri“ su i trgovačka društva ili ustanove u kojima jedinice područne (regionalne) samouprave, Republika Hrvatska i/ili Hrvatske vode imaju većinski udio ili većinsko pravo odlučivanja i koje obavljaju djelatnost javne vodoopskrbe prema drugim operaterima;</p>				

29.	„javno navodnjavanje“ je djelatnost zahvaćanja i crpljenja podzemnih i površinskih voda i njihova isporuka korisnicima poljoprivrednoga ako se ti poslovi putem građevina za navodnjavanje u vlasništvu županija ili mješovitih melioracijskih vodnih građevina iz članka 9. točke 4. ovog Zakona;		Usklađeno		
30.	„jezero“ je vodno tijelo stajace površinske vode;	Dir. 2000/60/EZ (Okvirna direktiva o vodama) čl. 2., st.1,t.5			
31.	„količinsko stanje“ je pokazatelj stupnja u kojem se na vodno tijelo utječe izravnim ili neizravnim zahvaćanjem;	Dir. 2000/60/EZ (Okvirna direktiva o vodama) čl. 2., st.1,t.26.	Usklađeno		
32.	„komunalne otpadne vode“ su sanitarne otpadne vode ili su mješavina sanitarnih otpadnih voda s tehnološkim otpadnim vodama i/ili oborinskim vodama;				
33.	„koncesionari“ su fizičke i pravne osobe s kojima je davatelj koncesije potpisao ugovor o koncesiji;				
34.	„kondicioniranje“ je postupak pročišćavanja zahvaćene vode namijenjene ljudskoj potrošnji;				
35.	„kontrola emisija“ znači nadzor ispuštanja voda koji zahtjeva posebno ograničenje emisija, na primjer kroz uspostavu graničnih emisija, ili drugo utvrđivanje ograničenja ili postavljanja uvjeta koji se odnose učinke, prirodu ili uspostavu drugih uvjeta koji utječu na emisije;	Dir. 2000/60/EZ (Okvirna direktiva o vodama) čl. 2., st.1,t.41	Usklađeno		
36.	„kopnene površinske vode“ su sve stajace ili tekuće površinske vode na kopnenoj strani od crte niske vode na obali kopna;	Dir. 2000/60/EZ (Okvirna direktiva o vodama) čl. 2., st.1,t.3. (Direktiva 2006/11/EZ) čl.2.,t.a	Usklađeno		
37.	„kopnene vode“ su sve stajace ili tekuće vode na površini tla i sve podzemne vode na kopnenoj strani od crte niske vode na obali kopna;	(Direktiva 2006/7/EZ) čl.2.,t.1.	Usklađeno		
38.	„korito“ je terensko udubljenje kroz koje stalno ili povremeno teku vode odnosno u kojem se nalaze stajace vode;				
39.	„međudržavne vode“ su vode koje čine ili presijecaju državnu granicu;				

40.	„Ministar“ je ministar nadležan za vodno gospodarstvo;	Dir. 2000/60/EZ (Okvirna direktiva o vodama) čl. 2., st.1,t.16.	Usklađeno		
41.	„Ministarstvo“ je ministarstvo nadležno za vodno gospodarstvo;	Dir. 2000/60/EZ (Okvirna direktiva o vodama) čl. 2., st.1,t.16., čl. 3.st.3.,4.,6.,7.,8.,9. (Direktiva 2006/118/EZ) čl.3.,st.3.	Usklađeno		
42.	„navodnjavanje“ je melioracijska mjera koja ima za cilj osigurati kulturnom bilju neophodnu količinu vode za njen rast i razvoj;				
43.	„neizravno ispuštanje u podzemne vode“ je ispuštanje u podzemne vode onečišćujućih tvari, procjeđivanjem kroz površinske i/ili podpovršinske stoeve tla;				
44.	„obala“ je pojas zemljišta uz korito tekućih i drugih površinskih voda koji služi pristupu vodi i redovnom održavanju korita;				
45.	„oborinske onečišćene vode“ su otpadne vode koje nastaju ispiranjem oborinama površina prometnica, parkirališta ili drugih manipulativnih površina, postupno otapajući onečišćenja na navedenim površinama te očeću u građevine javne odvodnje ili izravno u površinske vode;				
46.	„onečišćenje“ je izravno ili neizravno unošenje tvari ili energije u vodu i tlo, izazvano obavljanjem gospodarske i druge djelatnosti, a može biti štetno za ljudsko zdravlje ili kakvoću vodnih ekosustava ili kopnenih ekosustava izravno ovisnih o vodnim ekosustavima, koje dovodi do štete po materijalnu imovinu, remeti značajke okoliša, zaštićene prirodne vrijednosti ili utječe na druge zakonite oblike korištenja okoliša;	Dir. 2000/60/EZ (Okvirna direktiva o vodama) čl. 2., st.1,t.33. (Direktiva 2006/11/EZ) čl.2.,t.e	Usklađeno		
47.	„onečišćujuće tvari“ su tvari koje mogu izazvati onečišćenje, a osobito tvari određene <u>propisom iz članka 78. ovoga Zakona</u> ;	Dir. 2000/60/EZ (Okvirna direktiva o vodama) čl. 2., st.1,t.31.	Usklađeno		
48.	„opasne tvari“ su tvari ili skupine tvari utvrđene <u>propisom iz članka 78. ovoga Zakona</u> koje su toksične, postojane i bioakumulativne i druge tvari ili skupine tvari koje izazivaju jednaku razinu opasnosti;	Dir. 2000/60/EZ (Okvirna direktiva o vodama) čl. 2., st.1,t.29	Usklađeno		

49.	„ <i>otpadni mulj</i> “ znači preostali, obrađeni ili neobrađeni dio mulja iz uređaja za pročišćavanje komunalnih otpadnih voda;	(Direktiva 91/271/EEZ) čl. 2., t. 10.	Usklađeno		
50.	„ <i>podstiv</i> “ je površina tla s koje otječu sve površinske vode putem niza potoka, rijeka a moguće i jezera i ulijevaju se u određenoj točki u vodotok (obično u jezero ili drugu rijeku);	Dir. 2000/60/EZ (Okvirna direktiva o vodama) čl. 2., st. 1., t. 14.	Usklađeno		
51.	„ <i>podzemne vode</i> “ su sve vode ispod površine tla u zoni zasićenja i u izravnom dodiru s površinom tla ili podzemnim slojem;	Dir. 2000/60/EZ (Okvirna direktiva o vodama) čl. 2., st. 1., t. 2. (Direktiva 91/676/EEZ) čl. 2., t. a. (Direktiva 2006/7/EZ) čl. 2., t. 1.	Usklađeno		
52.	„ <i>poplava</i> “ je privremena pokrivenost vodom zemljišta koje obično nije prekriveno vodom. To uključuje poplave koje uzrokuju rijeke, bujice, povremeni vodotoci i nakupljanje leda. Ovaj pojam ne obuhvaća poplave iz građevina javne odvodnje.	(Direktiva 2007/60/EZ) čl. 2., st. 1., t. 1.	Usklađeno		
53.	„ <i>površinske vode</i> “ označava kopnene vode, osim podzemnih voda, te prijelazne vode; izraz „ <i>površinske vode</i> “ uključuje i priobalne vode u pogledu njihovog kemijskog i ekološkog stanja, gdje je to izričito određeno u ovom Zakonu, te vode teritorijalnog mora u pogledu njihovog kemijskog stanja.	Dir. 2000/60/EZ (Okvirna direktiva o vodama) čl. 2., st. 1., t. 1. (Direktiva 2006/7/EZ) čl. 2., t. 1.	Usklađeno		
54.	„ <i>prijelazne vode</i> “ su površinske vode u blizini ušća u more, koje su djelomično slane uslijed blizine priobalnih voda, ali se nalaze pod znatnim utjecajem slatkovodnih tokova,	Dir. 2000/60/EZ (Okvirna direktiva o vodama) čl. 2., st. 1., t. 6. (Direktiva 2006/7/EZ) čl. 2., t. 1.	Usklađeno		
55.	„ <i>priobalne vode</i> “ označava površinske vode unutar crte udaljene jednu nautičku milju, od crte od koje se mjeri širina teritorijalnih mora, a mogu se protezati do vanjske granice prijelaznih voda;	Dir. 2000/60/EZ (Okvirna direktiva o vodama) čl. 2., st. 1., t. 7. (Direktiva 2006/7/EZ) čl. 2., t. 1.	Usklađeno		
56.	„ <i>prioritetne tvari</i> “ su tvari utvrđene propisom iz članka 78. ovoga Zakona;	Dir. 2000/60/EZ (Okvirna direktiva o vodama) čl. 2., st. 1., t. 30.	Usklađeno		
57.	„ <i>ranjivo područje</i> “ je područje na kojem može doći do povećanja onečišćenja voda nitratima određeno propisom iz članka 87. stavka 1. ovoga Zakona.	(Direktiva 91/676/EEZ) čl. 2., t. k.	Usklađeno		

58. „raspoložive zalihe podzemne vode“ označavaju višegodišnji prosjek ukupnog prihranjivanja vodnog tijela podzemne vode, umanjen za višegodišnji prosjek tečenja, , kako bi se izbjeglo svako značajnije pogoršanje ekološkog stanja tih voda i nanošenje značajne štete povezanim kopnenim ekosustavima;	Dir. 2000/60/EZ (Okvirna direktiva o vodama) čl. 2., st.1,t.27.	Usklađeno		
59. „rijeka” je površina tla s kojeg se sve površinske vode putem niza potoka, rijeka, i eventualno jezera slijevaju u more kroz isto ušće, estuarij ili deltu;	Dir. 2000/60/EZ (Okvirna direktiva o vodama) čl. 2., st.1,t.13. (Direktiva 2006/7/EZ) čl.2.,t.1.	Usklađeno		
60. „rijeka” je kopneno vodno tijelo koje najvećim dijelom teče površinom tla, ali može i dijelom toka teći ispod zemlje;	Dir. 2000/60/EZ (Okvirna direktiva o vodama) čl. 2., st.1,t.4.	Usklađeno		
61. „rizik od poplava“ je kombinacija vjerojatnosti poplavnog događaja i potencijalnih štetnih posljedica poplavnog događaja za život, zdravlje i imovinu ljudi, okoliš, kulturno nasljeđe i gospodarsku aktivnost;	(Direktiva 2007/60/EZ) čl.2.,st.1.,t.2.	Usklađeno		
62. „salmonidne vode“ označavaju vode odgovarajućih hidromorfoloških svojstava i kakvoće, koje omogućavaju ili bi u slučaju smanjenja onečišćenja mogle omogućavati život riba iz porodice <i>Salmonidae</i> ;	(Direktiva 2006/44/EZ) čl.1., st.4.,t.a	Usklađeno		
63. „sanitarne otpadne vode“ su otpadne vode koje se nakon uporabe ispuštaju iz stambenih objekata, ugostiteljstva, ustanova, vojnih objekata i drugih neproizvodnih djelatnosti i uglavnom potječu od ljudskog metabolizama i aktivnosti domaćinstava;				

64.	„slivno područje“ označava teritorijalnu jedinicu za upravljanje dijelom podsliva, jednim ili više podslivova;				
65.	„standard kakvoće voda“ označava koncentracije određene onečišćujuće tvari ili skupine onečišćujućih tvari u vodi, sedimentu ili bioti koje ne bi smjele biti prekoračene u cilju zaštite ljudskog zdravlja i vodnog okoliša, sukladno propisu iz članka 78. ovoga Zakona;	Dir. 2000/60/EZ (Okvirna direktiva o vodama) čl. 2., st.1,t.35.	Usklađeno		
66.	„stanje podzemne vode“ je općeniti pojam koji označava stanje tijela podzemne vode određeno njenim količinskim i kemijskim stanjem, ovisno o tome koje je lošije, u skladu s propisom iz članka 78. ovoga Zakona;	Dir. 2000/60/EZ (Okvirna direktiva o vodama) čl. 2., st.1,t.19.	Usklađeno		
67.	„stanje površinske vode“ je općeniti pojam koji označava stanje tijela površinske vode određen njenim ekološkim i kemijskim stanjem, ovisno o tome koje je lošije, u skladu s propisom iz članka 78. ovoga Zakona;	Dir. 2000/60/EZ (Okvirna direktiva o vodama) čl. 2., st.1,t.17.	Usklađeno		
68.	„tehnološke otpadne vode“ su sve otpadne vode koje su rezultat tehnoloških postupaka i ispuštaju se iz prostora korištenih za obavljanje bilo kakve gospodarske djelatnosti osim sanitarnih otpadnih voda i oborinskih onečišćenih voda;				
69.	„tijelo podzemne vode“ je određen volumen podzemne vode u jednom ili više vodonosnika;	Dir. 2000/60/EZ (Okvirna direktiva o vodama) čl. 2., st.1,t.12.	Usklađeno		
70.	„tijelo površinske vode“ je jasno određen i značajan element površinske vode, kao što je jezero, akumulacija, potok, rijeka ili kanal, dio potoka, rijeke ili kanala, prijelazne vode ili pojasa priobalne vode;	Dir. 2000/60/EZ (Okvirna direktiva o vodama) čl. 2., st.1,t.10.	Usklađeno		
71.	„umjetna vodno tijelo“ je tijelo površinske vode stvoreno ljudskom djelatnošću, tj. vodne građevine (npr. akumulacije, retencije, kanali) i druge građevine na vodama (npr. ribnjaci i drugo);	Dir. 2000/60/EZ (Okvirna direktiva o vodama) čl. 2., st.1,t.8.	Usklađeno		

72. „unutarne priobalne vode“ su vode na kopnenoj strani polazne crte od koje se mjeri širina teritorijalnih voda, koje se u slučaju vodotoka prostiru do granice slatkih voda;	(Direktiva 2006/11/EZ) čl.2.,t.b	Usklađeno		
73. «voda namijenjena ljudskoj potrošnji» je (a) sva voda, bilo u njezinu izvornome stanju ili nakon obrade (kondicioniranja) koja je namijenjena za piće, kuhinjske, personalne higijene ili druge potrošnje u domaćinstvu, neovisno o njezinu podrijetlu, te o tome da li potiče iz građevina javne vodoopskrbe, iz cisterni ili iz boca odnosno posuda za vodu; (b) sva voda koja se rabi u industrijama za proizvodnju hrane u svrhu proizvodnje, obrade, očuvanje ili stavljanje na tržište proizvoda ili tvari namijenjenoj za ljudsku potrošnju, osim ukoliko nadležno tijelo ne smatra da kakvoća vode ne može utjecati na zdravstvenu ispravnost prehrambenih proizvoda u njihovom konačnom obliku.	Dir. 2000/60/EZ (Okvirna direktiva o vodama) čl. 2., st.1,t.37. (Direktiva 98/83/EZ) čl.2.,t.1.,pod.a i b.	Usklađeno		
74. „vodne usluge“ su usluge koje se pružaju fizičkim i pravnim osobama kroz djelatnosti javne vodoopskrbe i/ili djelatnosti javne odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda, te djelatnosti javnog navodnjavanja i/ili djelatnost detaljne melioracijske odvodnje, ako se obavljaju putem građevina za melioracije u vlasništvu jedinica područne (regionalne) samouprave i mješovitih vodnih građevina za melioracije iz članka 9. točke 4. ovoga Zakona;	Dir. 2000/60/EZ (Okvirna direktiva o vodama) čl. 2., st.1,t.38.	Usklađeno		
75. „vodni ekosustavi“ su voda, vodno dobro, vodni ekosustavi i drugi o vodi ovisni ekosustavi;				
76. „vodni režim“ čini prostorni raspored i izgrađenost vodnog sustava te stanje voda na određenom području i u određenom vremenu;				
77. „vodni sustav“ čine svi vodotoci i druge vode, vodna dobra i vodne građevine na određenom području (područje Republike Hrvatske, vodno odnosno slivno područje);				
78. „vodno područje“ je površina kopna i mora koja se sastoji od jednog ili više susjednih riječnih slivova s njihovim pripadajućim podzemnim, prijelaznim i priobalnim vodama, koje je glavna jedinica za	Dir. 2000/60/EZ (Okvirna direktiva o vodama) čl. 2., st.1,t.15.	Usklađeno		

upravljanje riječnim slivovima;				
79. „vodonosnik“ je podpovršinski sloj ili slojevi stijena ili drugih geoloških nastaga dovoljne poroznosti i propusnosti sa znatnim protokom podzemnih voda ili znatnom izdašnošću;	Dir. 2000/60/EZ (Okvirna direktiva o vodama) čl. 2., st.1,t.11.	Usklađeno		
80. „vodotok“ čini korito tekuće vode zajedno s obalama i vodama koja njime stalno ili povremeno teče;				
81. „značajno promijenjeno vodno tijelo“ je tijelo površinske vode čije su značajke bitno promijenjene uslijed fizičkih promjena prouzročenih ljudskim djelovanjem;	Dir. 2000/60/EZ (Okvirna direktiva o vodama) čl. 2., st.1,t.9.	Usklađeno		
Izrazi <i>vodna naknada, vodni doprinos, naknada za uređenje voda, naknada za korištenje voda, naknada za zaštitu voda, naknada na šljunak i pijesak, naknada za melioracijsku odvodnju, naknada za navodnjavanje, naknada za razvoj, naknada za priključenje</i> imaju značenje određeno zakonom kojim se uređuje financiranje vodnoga gospodarstva.				

<p>II. UPRAVLJANJE VODAMA</p> <p>Članak 5. Upravljanje vodama</p> <p>Upravljanje vodama čine sve aktivnosti kojima se osiguravaju potrebne količine voda odgovarajuće kakvoće za različite namjene, zaštita voda od onečišćenja, uređenje voda i zaštita od štetnog djelovanja voda, uključivo i osnovnu melioracijsku odvodnju.</p> <p>Pod aktivnostima iz stavka 1. ovoga članka podrazumijevaju se osobito donošenje i provedba propisa, planova i programa, gradnja i upravljanje javnim vodnim građevinama, upravljanje javnim vodnim dobrom, rješavanje u upravnom postupku i donošenje pojedinačnih poslovnih odluka.</p> <p>Pružanje vodnih usluga ne smatra se upravljanjem vodama.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			
<p>Članak 6. Načela upravljanja vodama</p> <p>Upravljanje vodama zasniva se na načelima:</p>				
<p>1. Voda je nezamjenjiv uvjet života i rada, nije komercijalni proizvod, već naslijeđe koje treba čuvati, štiti i tome sukladno postupati. Obveza je svih osoba s pažnjom čuvati njezinu kakvoću, štedljivo i racionalno je koristiti, uz jednake zakonom utvrđene uvjete;</p>				
<p>2. Za korištenje voda koje prelaze granice opće uporabe, kao i za svako pogoršanje stanja voda, plaća se naknada razmjerno koristi, odnosno stupnju i opsegu utjecaja na promjene stanja voda, poštujući ekonomsko vrednovanje voda, povrat troškova njezinoga korištenja i zaštite uključujući troškove zaštite voda i vodnoga okoliša te troškova upravljanja vodama.</p>	<p>Dir. 2000/60/EZ (Okvirna direktiva o vodama) čl. 9.</p>	<p>Usklađeno</p>		

3. Zaštita voda temelji se na načelima predostrožnosti, poduzimanja preventivnih mjera, otklanjanja štete nanosene vodnom okolišu na mjestu njenog nastanka, te načelu «onečišćivač plaća»;				
4. Pri provedbi aktivnosti na očuvanju, zaštiti i korištenju voda, odluke se donose što bliže mjestu gdje je voda izložena nekom utjecaju ili gdje se koristi;				
5. Tijela podzemnih voda koja se koriste ili čije korištenje se planira u budućnosti za javnu vodoopskrbu moraju se čuvati na takav način da se izbjegne pogoršanje njihovog stanja, kako bi se smanjio stupanj njihovog kondicioniranja u proizvodnji vode za pice;	Dir. 2000/60/EZ (Okvirna direktiva o vodama) čl. 7. (Direktiva 2006/118/EZ) čl.4.,st.2.,t.c.,podtočka iii.	Usklađeno		
6. Štetne koncentracije svih onečišćujućih tvari u tijelima podzemnih voda moraju se izbjegavati, sprječavati i smanjivati u cilju zaštite okoliša i ljudskog zdravlja;				
7. Upravljanje rizicima od poplava zasniva se na principu solidarnosti, planira se i koordinira na razini vodnog područja u cilju smanjenja rizika od štetnih posljedica poplava, posebno po život, zdravlje i imovinu ljudi, okoliš, kulturnu baštinu, ekonomske aktivnosti i infrastrukturu;				
8. Vodama se upravlja prema načelu jedinstva vodnog sustava i načelu održivog razvoja kojim se zadovoljavaju potrebe sadašnje generacije i ne ugrožavaju pravo i mogućnost budućih generacija da to ostvare za sebe;				
9. Vodama se upravlja po vodnim područjima;	(Direktiva 2007/60/EZ) čl.3.	Usklađeno		
10. U pripremi i donošenju planskih dokumenata za upravljanje vodama polazi se od obveze cjelovite zaštite okoliša i ostvarivanja općeg i gospodarskog razvoja Republike Hrvatske, uz osiguranje dobrog stanja voda i s vodama povezanih ekosustava u skladu s ciljevima zaštite vodnog okoliša;				
11. U donošenju planskih dokumenata za upravljanje vodama mora se osigurati sudjelovanje javnosti;	Dir. 2000/60/EZ (Okvirna direktiva o vodama) čl. 14.	Usklađeno		
12. Propisima kojima se utvrđuju zadaci i obveze za ulaganja u poboljšanje vodnog sustava moraju se utvrditi i izvori za njihovo financiranje;				
13. Upravljanje vodama prilagođava se globalnim klimatskim promjenama;	(Direktiva 2007/60/EZ) čl.14.	Usklađeno		

Djelatnosti javne vodoopskrbe i javne odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda obavljaju se po posebnim načelima.				
<p style="text-align: center;">Članak 7. Vodni režim</p> <p>Vodni režim čini prostorni raspored i izgrađenost vodnog sustava te stanje voda na određenom području i u određenom vremenu.</p> <p>Vodni režim se utvrđuje na osnovi dugoročnog praćenja prostornog rasporeda količine, kakvoće i drugih osobina voda i izgrađenosti vodnog sustava.</p> <p>Pod promjenama vodnog režima razumijevaju se sve promjene koje nastaju uslijed ljudske djelatnosti i ponašanja ili djelovanja prirodnih sila kojima se mijenjaju morfološke značajke vodnih tijela, količina ili kakvoća voda, te njihov prostorni i vremenski raspored.</p>	Nije predmet usklađivanja			
<p style="text-align: center;">I. VODNE GRAĐEVINE</p> <p style="text-align: center;">Članak 8. Vodne građevine</p> <p>Vodne građevine su građevine ili skupovi takvih objekata zajedno s pripadajućim uređajima koji čine tehničku odnosno tehnološku cjelinu, a služe za uređenje vodotoka i drugih površinskih kopnenih voda, za zaštitu od štetnog djelovanja voda, za zahvaćanje voda u cilju njihova namjenskog korištenja i za zaštitu voda.</p>	Nije predmet usklađivanja			
<p style="text-align: center;">Članak 9. Vrste vodnih građevina</p> <p>Vodne građevine s obzirom na njihovu namjenu jesu:</p>	Nije predmet usklađivanja			

<p>1. Regulacijske i zaštitne građevine nasipi obaloutvrde, umjetna korita vodotoka, odteretni kanali, lateralni kanali, odvodni tuneli, brane s akumulacijama, ustave, retencije i druge pripadajuće im građevine, crpne stanice za obranu od poplava, građevine za zaštitu od erozija i bujica (npr. retencijska pregrada, slapište, utvrđeno korito bujice i utočna građevina) i druge građevine pripadajuće ovim građevinama;</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			
<p>2. Građevine za vodoopskrbu vodozahvati (npr. zdenci, kaptaže, zahvati na vodama), crpne stanice, uređaji za kondicioniranje vode, vodospreme, magistralni cjevovodi i vodoopskrbna mreža i druge građevine pripadajuće ovim građevinama;</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			
<p>3. Građevine za odvodnju i pročišćavanje otpadnih voda - kanali za prikupljanje i odvodnju otpadnih voda, kolektori, uređaji za pročišćavanje otpadnih voda, uređaji za obradu mulja nastalog u postupku pročišćavanja otpadnih voda, lagune, ispusti u prijemnik i druge građevine pripadajuće ovim građevinama;</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			

<p>4. Građevine za melioracije</p> <p>4.1. Građevine za melioracijsku odvodnju:</p> <ul style="list-style-type: none"> - građevine za osnovnu melioracijsku odvodnju su: glavni odvodni kanali za prihvatanje svih voda iz građevina za detaljnu melioracijsku odvodnju i pripadajuće crpne stanice; Sa građevinama za osnovnu melioracijsku odvodnju povezani su vodotoci koji služe za prihvatanje vode iz građevina za osnovnu melioracijsku odvodnju; - građevine za detaljnu melioracijsku odvodnju su: sabirni, skupni te parcelni kanali za prikupljanje voda s poljoprivrednih površina i njihovo odvođenje u građevine za osnovnu melioracijsku odvodnju, uključujući i ostale građevine na melioracijskim kanalima (propusti, čepovi, sifoni, stepenice, brzotoci, ustave i sl.); <p>4.2. Građevine za navodnjavanje - akumulacije, zdenci, kaptazi, crpne stanice, zahvatne građevine, vodospreme, bazeni, magistralni cjevovodi, razvodna mreža i druge građevine pripadajuće ovim građevinama;</p> <p>4.3. Mješovite građevine za melioracije su građevine iz točaka 4.1. i 4.2. ovoga stavka koje služe i melioracijskoj odvodnji i navodnjavanju;</p>	Nije predmet usklađivanja			
<p>5. Građevine za proizvodnju električne energije - akumulacije, dovodni i odvodni kanali, tuneli i druge građevine pripadajuće ovim građevinama;</p>	Nije predmet usklađivanja			
<p>6. Građevine za plovidbu - unutarnji plovni putovi, regulacijske građevine za plovidbu, prevodnice, ustave i druge građevine pripadajuće ovim građevinama.</p>	Nije predmet usklađivanja			
<p>Popis građevina za osnovnu melioracijsku odvodnju donosi Ministar.</p>	Nije predmet usklađivanja			

<p>Članak 10. Status i vlasništvo nad regulacijskim i zaštitnim građevinama</p> <p>Regulacijske i zaštitne građevine javna su dobra u općoj uporabi i u vlasništvu su Republike Hrvatske.</p> <p>Na upravljanje regulacijskim i zaštitnim građevinama primjenjuju se odredbe članka 68. i članka 69. ovoga Zakona</p> <p>Iznimno od stavka 1. ovoga članka, regulacijske i zaštitne građevine investitor kojih je privatna osoba u vlasništvu su te osobe (u daljnjem tekstu: privatne regulacijske i zaštitne građevine). Odredbe ovoga Zakona odnose se na privatne regulacijske i zaštitne građevine gdje je to izričito određeno.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			
<p>Članak 11. Status i vlasništvo nad vodnim građevinama za melioracije</p> <p>Građevine za osnovnu melioracijsku odvodnju javna su dobra u općoj uporabi i u vlasništvu su Republike Hrvatske.</p> <p>Građevine za detaljnu melioracijsku odvodnju i građevine za navodnjavanje javna su dobra u općoj uporabi i u vlasništvu su jedinica područne (regionalne) samouprave.</p> <p>Iznimno od stavka 1. i 2. ovoga članka građevine za melioracijsku odvodnju i građevine za navodnjavanje, investitor kojih je privatna osoba, vlasništvo su te osobe (u daljnjem tekstu: privatne građevine za melioracije). Odredbe ovoga Zakona odnose se na privatne građevine za melioracije, gdje je to izričito određeno.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			
<p>Članak 12. Interes Republike Hrvatske</p> <p>Gradnje i održavanje:</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			
<p>- regulacijskih i zaštitnih vodnih građevina u vlasništvu Republike Hrvatske.</p>				

<p>- vodnih građevina za melioracije u vlasništvu Republike Hrvatske odnosno jedinica područne (regionalne) samouprave, i</p> <p>- građevina javne vodoopskrbe i građevina javne odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda, u interesu je Republike Hrvatske.</p> <p>Kada je radi građenja ili održavanja melioracijskih i zaštitnih građevina i građevina za osnovnu melioracijsku odvodnju na nekretninama u vlasništvu jedinica područne (regionalne) i lokalne samouprave, kao i pravnih osoba u kojima jedinice područne (regionalne) i lokalne samouprave imaju većinski udio ili pravo odlučivanja, potrebno iste otkupiti, osnovati pravo građenja ili pravo služnosti, na to investitor ne plaća vlasniku naknadu, pod uvjetom uzajamnosti.</p> <p>Kada je radi građenja ili održavanja građevina detaljnu melioracijsku odvodnju, građevina za navodnjavanje, te građevina javne vodoopskrbe i građevina javne odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda na nekretninama u vlasništvu Republike Hrvatske, jedinica područne (regionalne) i lokalne samouprave, kao i pravnih osoba u kojima Republika Hrvatska, jedinice područne (regionalne) i lokalne samouprave imaju većinski udio ili pravo odlučivanja, potrebno iste otkupiti, osnovati pravo građenja ili pravo služnosti, na to investitor ne plaća vlasniku naknadu, pod uvjetom uzajamnosti.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p> <p>Nije predmet usklađivanja</p>			
--	---	--	--	--

<p>Članak 13. Gradenje i održavanje regulacijskih i zaštitnih građevina na nekretninama u vlasništvu Republike Hrvatske i na općem dobru</p> <p>Kada se regulacijske i zaštitne građevine i građevine osnovne melioracijske odvodnje grade na nekretninama u vlasništvu Republike Hrvatske koje nemaju status javnoga vodnoga dobra, na tim se nekretninama osniva pravo koje je sadržajem istovjetno pravu građenja. Odluku o osnivanju tog prava donosi Vlada Republike Hrvatske ili pravna osoba određena posebnim zakonom.</p> <p>Kada se regulacijske i zaštitne građevine i građevine osnovne melioracijske odvodnje grade na nekretninama koje su sukladno posebnom zakonu određene kao opće dobro, na tim se nekretninama osniva pravo građenja. Ugovor o pravu građenja investitor sklapa s pravnom osobom određenom posebnim zakonom.</p> <p>Kada je radi građenja ili održavanja regulacijskih i zaštitnih građevina i građevina osnovne melioracijske odvodnje na nekretninama iz stavka 1. ovoga članka potrebno osnovati pravo koje je sadržajem istovjetno pravu služnosti (pravo na prolazak vodova i dr.), Odluku o osnivanju tog prava donosi Vlada Republike Hrvatske ili pravna osoba određena posebnim zakonom.</p> <p>Kada je radi građenja ili održavanja regulacijskih i zaštitnih građevina i građevina osnovne melioracijske odvodnje na nekretninama iz stavka 2. ovoga članka potrebno osnovati pravo služnosti (služnost vodova i dr.) ugovor o osnivanju prava služnosti investitor sklapa s pravnom osobom određenom posebnim zakonom.</p> <p>U slučajevima iz stavaka 1. do 4. ovoga članka ne plaćaju se:</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			
<p>- naknada za prava prenesena sukladno zakonu kojim se uređuje gospodarenje šumama (izdvajanja iz šumsko-gospodarske osnove),</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			
<p>- naknada zbog umanjenja vrijednosti i površine poljoprivrednog zemljišta sukladno zakonu kojim se uređuje gospodarenje poljoprivrednim zemljištem,</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			
<p>- naknada za promjenu namjene pojasa ceste ili autoceste sukladno zakonima koji uređuju upravljanje cestama odnosno autocestama, i</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			

- druge naknade za pravo građenja i pravo služnosti utvrđene posebnim propisima.	Nije predmet usklađivanja			
<p>Članak 14. Izvlaštenje radi građenja i održavanja</p> <p>Izvlaštenje radi građenja i održavanja vodnih građevina iz članka 12. stavak 1. ovoga Zakona, provodi se sukladno Zakonu o izvlaštenju, osim kad je ovim Zakonom drugačije uređeno. Korisnik izvlaštenja radi građenja i održavanja vodnih građevina iz članka 12. stavak 1. ovoga Zakona može stupiti u posjed nekretnina prije pravomoćnosti rješenja o izvlaštenju, pod uvjetima iz stavka 2. ovoga članka.</p> <p>Tijelo koje je prema posebnim propisima o izvlaštenju nadležno donositi rješenje o izvlaštenju, rješenjem će odobriti korisniku izvlaštenja stupanje u posjed nekretnina prije pravomoćnosti rješenja o izvlaštenju, ako korisnik, uz zahtjev podnese dokaz da je prijašnjem vlasniku isplaćena naknada sukladno propisima o izvlaštenju, odnosno da mu je naknada stavljena na raspolaganje ili da je prijašnji vlasnik odbio primiti naknadu.</p> <p>Rješenje iz stavka 2. ovoga članka donijet će se u roku od 7 dana od dana podnošenja zahtjeva.</p> <p>Žalba protiv rješenja iz stavka 2. ovoga članka ne odgoda njegovo izvršenje.</p>	Nije predmet usklađivanja			

<p>Članak 15. Gradnja i održavanje vodnih građevina</p> <p>Gradnja i održavanje regulacijskih i zaštitnih građevina u vlasništvu Republike Hrvatske, te održavanje vodotoka i vodnoga dobra provodi se prema Planu upravljanja vodama.</p> <p>Gradnja i održavanje građevina osnovne melioracijske odvodnje u vlasništvu Republike Hrvatske provodi se prema Planu upravljanja vodama.</p> <p>Gradnja i održavanje građevina detaljne melioracijske odvodnje u vlasništvu jedinica područne (regionalne) samouprave provodi se sukladno programu gradnje i održavanja koji donosi predstavničko tijelo jedinice područne (regionalne) samouprave.</p> <p>Gradnja i održavanje građevina javne vodoopskrbe i građevina javne odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda provodi se prema programu koji donosi zajednica uslužnog područja.</p> <p>Gradnja i održavanje građevina za navodnjavanje u vlasništvu jedinica područne (regionalne) samouprave provodi se prema programu koji donosi predstavničko tijelo jedinice područne (regionalne) samouprave.</p> <p>Gradnja i održavanje vodnih građevina za proizvodnju električne energije i plovidbu provodi se prema posebnim zakonima.</p>	Nije predmet usklađivanja			
---	---------------------------	--	--	--

<p style="text-align: center;">Članak 16. Višegodišnji razvojni programi</p> <p>Za gradnju regulacijskih i zaštitnih građevina, za državna ulaganja u gradnju građevina javne vodoopskrbe i građevina javne odvodnje pročišćavanja otpadnih voda, građevina za navodnjavanje te za osposobljavanje vodotoka, vodnog dobra i regulacijskih i zaštitnih građevina, građevina osnovne melioracijske odvodnje, donose se višegodišnji programi razvoja.</p> <p>Programi razvoja iz stavka 1. ovoga članka osobito sadržavaju: oznaku građevina u koje se ulaže, planirane iznose ulaganja po godinama, planirano razdoblje građenja i pogona, gdje je primjenjivo, planirane izvore i načine financiranja, te institucionalni okvir ulaganja s glavnim obvezama sudionika.</p> <p>Program razvoja iz stavka 1. ovoga članka donosi Vlada Republike Hrvatske - kada se ulažu sredstva državnoga proračuna i/ili kredita i zajmova u kojima je Republika Hrvatska primarni dužnik ili jamac.</p>	<p style="text-align: center;">Nije predmet usklađivanja</p>			
<p style="text-align: center;">Članak 17. Program održavanja</p> <p>Za redovno održavanje vodotoka, vodnog dobra, regulacijskih i zaštitnih građevina te građevina osnovne melioracijske odvodnje donosi se godišnji program održavanja, posebno za vodotoke, vodno dobro, regulacijske i zaštitne građevine te građevine osnovne melioracijske odvodnje iz Državnog plana obrane od poplava čije održavanje ima prioritet u odnosu na ostale.</p> <p>Program održavanja iz stavka 1. ovoga članka osobito sadržava: bližu oznaku mjesta održavanja, vrstu radova i planirane iznose održavanja.</p> <p>Program održavanja iz stavka 1. ovoga članka donosi Upravno vijeće Hrvatskih voda.</p> <p>Sredstva za financiranje programa održavanja iz stavka 1. ovoga članka moraju biti uključena u financijski plan Hrvatskih voda i plan upravljanja vodama.</p>	<p style="text-align: center;">Nije predmet usklađivanja</p>			

<p>Članak 18.</p> <p>Upravljanje višenamjenskim akumulacijama</p> <p>Održavanje, snošenje dijela troškova održavanja i usklađivanje korištenja višenamjenskih akumulacija i drugih vodnih građevina koje se, osim za zaštitu od štetnog djelovanja voda, koriste i za druge namjene (proizvodnja električne energije, navodnjavanje, rekreacija i sl.), ostvaruje se u skladu s ugovorom koji zaključuju Hrvatske vode i drugi ovlašteni prava na tim građevinama uz prethodnu suglasnost Ministarstva.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			
<p>2. TERITORIJALNE OSNOVE ZA UPRAVLJANJE VODAMA</p>				
<p>Članak 19.</p> <p>Vodna područja</p> <p>Za upravljanje riječnim slivovima na državnom području Republike Hrvatske utvrđuju se vodna područja:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. crnomorsko vodno područje, i 2. jadransko vodno područje. <p>Vodna područja sastavni su dijelovi međunarodnih vodnih područja.</p> <p>Granice vodnih područja utvrđuje Vlada Republike Hrvatske.</p>	<p>Dir. 2000/60/EZ (Okvirna direktiva o vodama) čl. 3. (Direktiva 2006/118/EZ) čl.3.,st.3. (Direktiva 2007/60/EZ) čl.3.</p>	<p>Usklađeno</p>		

<p>Članak 20. Jedinstvo upravljanja i red voda</p> <p>Površinskim i podzemnim vodama upravlja se jedinstveno.</p> <p>Površinske vode dijele se na vode I. reda i vode II. reda.</p> <p>Popis voda I. reda, koji će uključiti međudržavne vode, priobalne vode, druge veće vode i kanale, te bušotine veće snage, utvrđuje Vlada Republike Hrvatske.</p> <p>Ostale površinske vode su vode II. reda.</p>	<p>Dir. 2000/60/EZ (Okvirna direktiva o vodama) čl. 3.st.3.,4.,6.,7.,8.,9. (Direktiva 2006/118/EZ) čl.3.,st.3. (Direktiva 2007/60/EZ) čl.3.</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p>Članak 21. Upravljanje građevinama javne vodoopskrbe i javne odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda</p> <p>Građevinama javne vodoopskrbe i javne odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda upravlja se po uslužnim područjima.</p> <p>Za potrebe javne odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda uslužna područja mogu se podijeliti na aglomeracije.</p>	<p>Dir. 2000/60/EZ (Okvirna direktiva o vodama) čl. 3.st.3.,4.,6.,7.,8.,9. (Direktiva 2006/118/EZ) čl.3.,st.3.</p>	<p>Usklađeno</p>		

<p>3. PLANSKI DOKUMENTI ZA UPRAVLJANJE VODAMA</p> <p>Članak 22. Planski dokumenti za upravljanje vodama</p> <p>Planski dokumenti za upravljanje vodama su Strategija upravljanja vodama, planovi upravljanja vodnim područjima, financijski plan Hrvatskih voda, plan upravljanja vodama i detaljni planovi uređeni ovim Zakonom.</p>	Nije predmet usklađivanja			
<p>Članak 23. Strategija upravljanja vodama</p> <p>Strategija upravljanja vodama je planski dokument kojim se utvrđuju vizija, misija, ciljevi i zadaci državne politike u upravljanju vodama u dugoročnom razdoblju.</p> <p>Strategija upravljanja vodama zasniva se na znanstvenim istraživanjima, kontinuiranom praćenju rasporeda stanja i pojava u vezi s vodama i njihovim korištenjem, uvažavanju specifičnosti vodne problematike svakog vodnog područja i cjelovite zaštite okoliša.</p> <p>Strategija upravljanja vodama. Strategija prostornog uređenja države, Nacionalna strategija zaštite okoliša, Strategija biološke i krajobrazne raznolikosti, planske osnove gospodarenja šumama na državnoj razini, Strategija prometnog razvitka, Strategija poljoprivrede i ribarstva, Strategija razvitka riječnog prometa i drugi strateški dokumenti međusobno se usklađuju.</p> <p>Strategija upravljanja vodama usklađuje se periodično sukladno promjenama koje nastaju u vodnom sustavu, gospodarskom i društvenom razvoju.</p>	Nije predmet usklađivanja			
<p>Članak 24. Tko donosi Strategiju upravljanja vodama</p> <p>Strategiju upravljanja vodama donosi Hrvatski sabor.</p>	Nije predmet usklađivanja			

<p>Članak 25. Plan upravljanja vodnim područjem</p> <p>Za svako vodno područje donosi se plan upravljanja vodnim područjem.</p> <p>Plan upravljanja vodnim područjem osobito sadržava:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. raspored, zalihe i osobine voda, 2. identifikaciju potreba za vodom u svim područjima života, rada i djelovanja, način podmirjenja tih potreba, a osobito potreba u vodoopskrbi, 3. analizu značajnijih onečišćenja i njihovih utjecaja na stanje voda, 4. registar s prostornim određenjem zaštićenih područja – područja posebne zaštite voda, 5. monitoring voda, 6. popis ciljeva zaštite voda (ciljeva zaštite vodnoga okoliša) za površinske i podzemne vode utvrđenih propisom iz članka 78. stavak 2. podstavak 1. ovoga Zakona, 7. popis ciljeva upravljanja rizicima od štetnog djelovanja voda, 8. popis ciljeva korištenja voda radi osiguravanja dovoljnih količina voda za različite namjene, 9. kategorizaciju vodnih tijela iz članka 82. ovoga Zakona, 10. analizu značajki vodnoga područja iz članka 83. ovoga Zakona, 11. program mjera zaštite voda iz članka 84. ovoga Zakona, 12. proglašenje jako promijenjenih vodnih tijela, produljenje rokova i određivanje iznimki iz članka 88. ovoga Zakona, 13. popis programa razvoja iz članka 16. ovoga Zakona, 14. popis detaljnih planova iz članka 26. ovoga Zakona, 15. rokovi za postizanje dobrog stanja voda, dobrog ekološkoga potencijala i dobrog kemijskog stanja površinskih voda, 16. rokovi za postizanje ciljeva zaštite vodnoga okoliša i standarda kakvoće voda, 	<p>Dir. 2000/60/EZ (Okvirna direktiva o vodama) čl. 13., dodatak VII. (Direktiva 2006/118/EZ) čl. 1. čl.3., st.5., 6. i 7., čl.4., st.4., čl.5.</p> <p>Dir. 2000/60/EZ (Okvirna direktiva o vodama) čl. 4. st.3.</p>	<p>Usklađeno</p> <p>Usklađeno</p>		
---	--	-----------------------------------	--	--

<p>17. identifikaciju potreba u zaštiti od štetnog djelovanja voda, a osobito u izgradnji regulacijskih i zaštitnih vodnih građevina, identifikaciju najpovoljnijih tehničkih i drugih rješenja za uređenje vodotoka, zaštitu od poplava i drugih oblika štetnog djelovanja voda, rezervaciju prostora za građenje regulacijskih i zaštitnih građevina, te</p> <p>18. druga pitanja sukladno propisu iz članka 30. stavka 1. ovoga Zakona.</p> <p>Sastavnice Plana iz stavka 2. ovoga članka koje se odnose na zaštitu voda izrađuju se i za priobalne vode, neovisno o izvorima onečišćenja.</p> <p>Plan upravljanja vodnim područjem mora biti u skladu sa Strategijom upravljanja vodama.</p> <p>Plan upravljanja vodnim područjem, program zaštite okoliša, program zaštite prirode, dokumenti prostornog uređenja, planski dokumenti za gospodarenje šumama na vodnim područjima i drugi planovi i programi koje donosi Vlada Republike Hrvatske međusobno se usklađuju.</p> <p>Plan upravljanja vodnim područjem donosi Vlada Republike Hrvatske.</p> <p>Plan upravljanja vodnim područjem, osim kartografskih prikaza, objavljuje se u Narodnim novinama.</p> <p>Plan upravljanja vodnim područjem donosi se za razdoblje od 6 godina, a potom preispituje i po potrebi mijenja svakih 6 godina.</p> <p>Jedinice područne (regionalne) i lokalne samouprave dužne su ishoditi prethodno mišljenje Hrvatskih voda o sukladnosti svojih prostornih planova s planom upravljanja vodnim područjem.</p>	<p>Dir. 2000/60/EZ (Okvirna direktiva o vodama) čl. 13., dodatak VII.</p> <p>(Direktiva 2006/118/EZ) čl.1.</p> <p>Dir. 2000/60/EZ (Okvirna direktiva o vodama) čl. 13., dodatak VII.</p> <p>(Direktiva 2006/118/EZ) čl.1.</p>	<p>Usklađeno</p> <p>Usklađeno</p>		
<p>Članak 26.</p> <p>Detaljni planovi</p> <p>Planovi upravljanja vodnim područjem mogu biti nadopunjeni izradom detaljnijih planova za pojedine podslivove i dijelove podslivova, probleme i kategorije voda ukoliko se to čini potrebnim radi ostvarivanja ciljeva zaštite vodnoga okoliša.</p> <p>Detaljnije planove iz stavka 1. ovoga članka donose Hrvatske vode.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			

<p>Članak 27. Planovi upravljanja vodnim područjem kad su dio međunarodnog riječnog sliva</p> <p>Plan upravljanja vodnim područjem koje je dio međunarodnog slivnog područja usuglašava se na razini tog međunarodnog područja.</p>	(Direktiva 2006/7/EZ) čl.10.	Usklađeno		
<p>Članak 28. Financijski plan Hrvatskih voda</p> <p>Financijski plan Hrvatskih voda izrađuje se sukladno odredbama Zakona o proračunu kojima se uređuju financijski planovi izvanproračunskih korisnika proračuna.</p>	Nije predmet usklađivanja			
<p>Članak 29. Plan upravljanja vodama</p> <p>Plan upravljanja vodama izvršni je planski dokument Hrvatskih voda na temelju kojeg se:</p> <ul style="list-style-type: none"> - prikupljaju prihodi određeni zakonom kojim se uređuje financiranje vodnoga gospodarstva, i - podmiruju izdaci na koje upućuje članak 15. ovoga Zakona, te troškovi obavljanja javne službe iz članka 205. ovoga Zakona, sukladno ovom Zakonu i zakonu kojim se uređuje financiranje vodnoga gospodarstva. <p>Plan upravljanja vodama mora biti u skladu s financijskim planom Hrvatskih voda.</p> <p>Plan upravljanja vodama mora biti u skladu s planovima upravljanja vodnim područjima.</p> <p>Plan upravljanja vodama donosi se za razdoblje od jedne poslovne godine.</p> <p>Plan upravljanja vodama izvršava se sukladno uvjetima i mjerilima propisanim u odluci o izvršenju Plana upravljanja vodama koju donosi Upravno vijeće Hrvatskih voda.</p>	Nije predmet usklađivanja			

<p>Članak 30. Sadržaj strategije upravljanja vodama, planova upravljanja vodnim područjem i plana upravljanja vodama</p> <p>Sadržaj te postupak i metodologiju izrade Strategije upravljanja vodama, sadržaj planova upravljanja vodnim područjem i plana upravljanja vodama te postupak koji prethodi donošenju planova upravljanja vodnim područjem propisuje Ministar.</p> <p>Propisom iz stavka 1. ovoga članka uredit će se postupak i oblici obvezatnog informiranja javnosti i sudjelovanja korisnika voda.</p>	<p>Dir. 2000/60/EZ (Okvirna direktiva o vodama) čl. 15, dodateci II., III., VI., VII.</p> <p>(Direktiva 2006/118/EZ) čl.1. (Direktiva 2006/7/EZ) čl.11. i 12..</p>	<p>Usklađeno</p>		
--	--	------------------	--	--

<p>4. • KORIŠTENJE VODA</p> <p>a) Vrste i uvjeti korištenja voda</p> <p>Članak 31. Vrste korištenje voda</p> <p>Korištenjem voda prema ovom Zakonu smatra se:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. zahvaćanje, crpljenje i korištenje površinskih i podzemnih, termalnih i mineralnih voda za različite namjene (opskrba vodom za piće, radi prodaje vode ili drugih proizvoda iz vode na tržištu u bocama ili drugoj ambalaži, sanitarne i tehnološke potrebe, navodnjavanje i drugo); 2. korištenje vodnih snaga za proizvodnju električne energije i pogonske namjene; 3. korištenje voda pogodnih za uzgoj slatkovodnih riba; 4. korištenje voda za plovidbu; 5. korištenje voda za splavaranje, uključujući i rafting, vožnju kanuima i drugim sličnim plovilima; 6. korištenje voda za šport, kupanje, rekreaciju i druge slične namjene; 7. korištenje voda za postavljanje plutajućih ili plovećih objekata na vodama; 8. zahvaćanje i crpljenje mineralnih i termalnih voda za piće, zdravstvene i balneološke svrhe. 	<p>(Direktiva 91/676/EEZ) Dodatak I. (Direktiva 98/83/EZ) čl.1.</p>	<p>Usklađeno</p>		
--	---	------------------	--	--

<p>Članak 32. Opći uvjeti korištenja voda</p> <p>Svakome je dopušteno korištenje voda pod uvjetima i u granicama određenim ovim Zakonom.</p> <p>Voda se mora upotrebljavati i koristiti racionalno i ekonomično.</p> <p>Svaki korisnik vode obavezan je koristiti vodu na način i u opsegu kojima se voda čuva od rasipanja i štetnih promjena njezine kakvoće i ne onemogućuje zakonsko pravo uporabe i korištenja vode drugim osobama.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			
--	----------------------------------	--	--	--

<p>b) Opća uporaba voda</p> <p>Članak 33. Opća uporaba voda</p> <p>Svakome je dopušteno korištenje voda običnim načinom, koji ne zahtjeva posebne naprave i ne isključuje druge od jednakog korištenja (opća uporaba voda).</p> <p>Opća uporaba voda obuhvaća osobito:</p> <ul style="list-style-type: none"> - zahvaćanje bez posebnih naprava površinske i podzemne vode za piće, kuhanje, održavanje čistoće, sanitarne i druge potrebe u kućanstvu, - korištenje površinskih voda za kupanje, sport i rekreaciju i druge slične namjene. <p>Opća uporaba voda ne obuhvaća korištenje voda za navodnjavanje i u tehnološkom postupku pri obavljanju gospodarske djelatnosti.</p>	<p>(Direktiva 98/83/EZ) čl.1.</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p>Članak 34. Propis o općoj uporabi voda</p> <p>Jedinica lokalne samouprave, uz prethodno pribavljeno mišljenje Hrvatskih voda, po potrebi donosi detaljniji propis o mjestu, načinu i opsegu opće uporabe voda, pri čemu osigurava ravnopravnu i jednako korištenje voda za sve, uz uvjet da opća uporaba voda ne smije biti na štetu ostalih posebnih namjena voda određenih ovim Zakonom.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			

<p>Članak 35. Slobodno korištenje voda</p> <p>Vlasnik odnosno ovlaštenik drugog stvarnog prava na zemljištu može slobodno koristiti:</p> <ul style="list-style-type: none"> - oborinske vode koje se skupljaju na njegovom zemljištu, - vode koje izvire na njegovom zemljištu, a do granice tog zemljišta ne stvaraju vodotok, to jest, ne objeću izvan granica tog zemljišta, u granicama osobnih potreba domaćinstva, - podzemne vode na njegovu zemljištu u granicama osobnih potreba domaćinstva (iz zdenaca, crpki i sl.). 	Nije predmet usklađivanja			
<p>Članak 36. Korištenje voda izvan opsega opće uporabe voda</p> <p>Za svako korištenje voda koje prelazi opseg opće uporabe voda, potrebna je vodopravna dozvola ili ugovor o koncesiji, osim kad je ovim Zakonom određeno da se voda može koristiti bez navedenih akata.</p>	Nije predmet usklađivanja			

<p>c) Ograničenja i obustave korištenja voda</p>				
<p>Članak 37. Ograničenja i obustave korištenja voda</p> <p>Korištenje voda može se privremeno ili trajno ograničiti ili obustaviti:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. ako nastupi privremena nestašica vode u tolikom opsegu da nije moguće zadovoljiti potrebe svih korisnika na određenom području; 2. ako se utvrdi da su zalihe podzemnih voda ili voda i drugih izvorišta iz kojih se crpi voda za potrebe javne vodoopskrbe u tolikoj mjeri iscrpljene da nema mogućnosti za njihovo daljnje crpljenje ili da postoji opasnost od njihovog potpunog iscrpljivanja; 3. ako je zbog postojećeg zahvaćanja vode ili drugog načina korištenja, pogoršano kemijsko stanje vodnog tijela ili bi moglo nastupiti njegovo pogoršanje; 4. ako je zbog smanjenja razine tijela podzemne vode došlo do ugrožavanja vodnog i šumskog ekosustava. <p>Odluku o ograničenju i obustavi korištenja voda iz stavka 1. ovog članka donosi Ministar.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			
<p>Članak 38. Pronađena voda</p> <p>Pravna ili fizička osoba koja prilikom rudarskih radova, iskopa tunela i drugih iskopa i bušenja tla naiđe na podzemne vode (izvorišta voda, tekuće i stajalice vode), obvezna je o tome odmah, a najkasnije u roku od 48 sati od pronalazačenja vode, obavijestiti Ministarstvo.</p> <p>Pravna, odnosno fizička osoba iz stavka 1. ovoga članka dužna je vodopravnom inspektoru i ovlaštenoj osobi Hrvatskih voda dopustiti uzimanje podataka i obavljanje potrebnih ispitivanja radi utvrđivanja ležišta, količine i kakvoće vode te poduzeti potrebne mjere osiguranja koje joj naloži ta osoba.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			

<p>Članak 39. Vodoistražni radovi</p> <p>Korištenje voda iz tijela podzemnih voda, osim voda iz članka 35. ovog Zakona, može se odobriti samo ako su prethodno obavljani vodoistražni radovi.</p> <p>Vodoistražni radovi iz stavka 1. ovog članka smatraju se radovi i ispitivanja u cilju utvrđivanja postojanja, rasprostranjenosti, količine, kakvoće i pokretljivosti podzemnih voda na određenom području.</p> <p>Svaka bušotina koja se izvodi bilo za potrebe korištenja voda ili za vodoistražne radove mora se izvesti na način da se ne promijeni postojeća kakvoća voda u pojedinim, međusobno nepropusnim slojem tla odvojenim vodonosnim slojevima, njihovim miješanjem ili ispuštanjem u njih voda s površine ili površinskog propusnog tla.</p> <p>Nakon napuštanja bušotine korisnik je dužan zapuniti bušotinu na način da se uspostavi prvobitno stanje (obnovi nepropusnost u punoj visini nepropusnih slojeva).</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			
---	----------------------------------	--	--	--

<p>d) Javna vodoopskrba</p> <p>Članak 40. Prvenstvo po namjenama</p> <p>Korištenje voda za vodoopskrbu stanovništva vodom za piće i sanitarne potrebe, za potrebe protupožarne zaštite i obrane ima prednost u odnosu na korištenje voda za ostale namjene.</p> <p>Ovisno o specifičnim potrebama i uvjetima, na pojedinim dijelovima vodnog područja može se odrediti red prvenstva korištenja voda uz obvezno davanje prvenstva namjenama iz stavka 1. ovog članka.</p> <p>O redu prvenstva odlučuje Ministar u postupku dodjele koncesija, izmjene ugovora o koncesiji ili u postupku po pravnim lijekovima protiv vodopravnih dozvola za korištenje voda.</p>	<p>(Direktiva 98/83/EZ) čl. 1.</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p>Članak 41. Prvenstvo po mjestu</p> <p>Prvenstvo u korištenju voda iz izvorišta i drugih ležišta za namjene iz članka 40. ovoga Zakona u opsegu koji odgovara njegovim potrebama ima uslužno područje na kojem se nalaze izvorišta odnosno druga ležišta.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			
<p>Članak 42. Održavanje i korištenje građevina izvan javne vodoopskrbe</p> <p>Odlukom predstavničkog tijela jedinice lokalne samouprave propisuje se:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. način održavanja građevina i te osiguravanja odgovarajuće kakvoće i količine vode i uvjeti korištenja javnih zdenaca, javnih crpki i drugih sličnih građevina i koji nisu uključeni u građevine javne vodoopskrbe, 2. uvjeti korištenja voda iz članka 35. ovoga Zakona. <p>Odluka iz stavka 1. ovoga članka provedbeni je propis.</p>	<p>(Direktiva 98/83/EZ) čl. 1.</p>	<p>Usklađeno</p>		

<p>Članak 43. Obveza sustavnog ispitivanja vode i vođenja očevidnika</p> <p>Javni operateri koji obavljaju djelatnost javne vodoopskrbe dužni su osigurati stalni i sustavni pregled vode i poduzimati mjere za osiguravanje zdravstvene ispravnosti vode za piće i tehničke ispravnosti uređaja i podatke o tome dostavljati državnoj vodopravnoj i sanitarnoj inspekciji.</p> <p>Opseg i način pregleda vode za piće i uređaja iz stavka 1. ovoga članka propisuje ministar nadležan za zdravstvo.</p> <p>Pravno i fizičke osobe koje zahvaćaju i crpe vode osim voda iz članka 33. i 35. ovoga Zakona, obvezne su voditi očevidnik o količinama zahvaćene vode i o tome dostavljati podatke Ministarstvu i Hrvatskim vodama.</p> <p>Propis o sadržaju i načinu vođenja očevidnika i dostavljanju podataka iz stavka 3. ovog članka donosi Ministar.</p>	<p>(Direktiva 98/83/EZ) čl.1.</p>	<p>Uskladeno</p>		
<p>Članak 44. Identifikacija voda radi reda prvenstva</p> <p>Radi osiguranja prvenstva u korištenju voda za vodoopskrbu Hrvatske vode će posebno identificirati na svakom vodnom području:</p> <ul style="list-style-type: none"> - sve vode namijenjene ljudskoj potrošnji koje osiguravaju u prosjeku više od 10 m³ vode na dan i koje opskrbljuju više od 50 ljudi, i - sve vode namijenjene takvom korištenju u budućnosti. 	<p>Dir. 2000/60/EZ (Okvirna direktiva o vodama) čl. 7. (Direktiva 2006/118/EZ) čl.4.,st.2.,t.c.,podtočka iii. (Direktiva 98/83/EZ) čl.1.</p>	<p>Uskladeno</p>		

<p>e) Zaštita izvorišta i zone sanitarne zaštite</p> <p>Članak 45. Zone sanitarne zaštite</p> <p>Područje na kojem se nalazi izvorište ili drugo ležište vode koje se koristi ili je rezervirano za javnu vodoopskrbu, kao i područje na kojem se za iste potrebe zahvaća voda iz rijeka, jezera, akumulacija i sl. (u daljnjem tekstu: izvorišta), mora biti zaštićeno od namjernog ili slučajnog onečišćenja i od drugih utjecaja koji mogu nepovoljno djelovati na zdravstvenu ispravnost voda ili na njenu izdašnost (zone sanitarne zaštite).</p> <p>Zaštita iz stavka 1. ovoga članka provodi se u skladu s odlukom o zaštiti izvorišta kojom se, na temelju prethodnih vodoistražnih radova, određuje veličina i granice zona sanitarne zaštite, sanitarni i drugi uvjeti održavanja i druge zaštitne mjere, izvori i način njihova financiranja, te kazne za povredu odredaba te odluke.</p>	<p>(Direktiva 98/83/EZ) čl.4.</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p>Članak 46. Propis o zaštiti izvorišta</p> <p>Ministar pravilnikom uređuje detaljnije uvjete za utvrđivanje zona sanitarne zaštite, mjere i ograničenja koja se u njima provode, rokove donošenja odluka o zaštiti izvorišta i postupak donošenja tih odluka o zaštiti izvorišta.</p> <p>Mjere ukidanja ili ograničenja poljoprivredne djelatnosti provode se uz prethodno pribavljeno mišljenje ministarstva nadležnog za poljoprivredu.</p>	<p>(Direktiva 98/83/EZ) čl.4.</p>	<p>Usklađeno</p>		

<p>Članak 47. Odluka o zaštiti izvorišta</p> <p>Odluku o zaštiti izvorišta na uslužnom području donosi zajednica uslužnoga područja.</p> <p>Odluku o zaštiti izvorišta čije se zone sanitarne zaštite prostiru na više uslužnih područja donosi Ministar.</p> <p>Ne donese li zajednica uslužnoga područja odluku o zaštiti izvorišta u rokovima propisanim pravilnikom iz članka 46. ovoga Zakona, Ministar će donijeti odluku o zaštiti izvorišta, koja će ostati na snazi do donošenja odluke iz stavka 1. ovoga članka.</p> <p>Postojeće i planirane zone sanitarne zaštite uvrštavaju se u dokumente prostornog uređenja područja na kojima se te zone prostiru.</p> <p>Odluka o zaštiti izvorišta provedbeni je propis.</p>	<p>(Direktiva 98/83/EZ) čl.4.</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p>Članak 48. Povećana ulaganja u zonama sanitarne zaštite</p> <p>Kada su radi zaštite izvorišta, u zonama sanitarne zaštite, potrebna posebna povećana ulaganja u građevine javne vodoopskrbe i/ili građevine javne odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda, zajednica uslužnoga područja može uvesti naknadu za razvoj na uslužnom području radi podmirjenja tih potreba.</p> <p>Visina naknade za razvoj može u takvom slučaju biti veća za područja onih jedinica lokalne samouprave koje koriste vodu s toga izvorišta.</p>	<p>(Direktiva 98/83/EZ) čl.4.</p>	<p>Usklađeno</p>		

<p>f) Korištenje voda za navodnjavanje</p> <p>Članak 49. Korištenje voda za navodnjavanje</p> <p>Zahvaćanje i korištenje voda iz vodotoka i drugih prirodnih ležišta površinskih voda, crpljenje podzemnih voda i prikupljanje oborinskih voda za navodnjavanje poljoprivrednog i drugog zemljišta (navodnjavanje) obavlja se sukladno ugovoru o koncesiji odnosno izdanoj vodopravnoj dozvoli.</p> <p>Korisnici voda iz stavka 1. ovoga članka dužni su snositi troškove održavanja vodnih građevina za navodnjavanje.</p> <p>Odredba stavka 1. ovoga članka ne odnosi se na vode iz članka 35. ovoga Zakona.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			
<p>Članak 50. Upravljanje i održavanje građevina za navodnjavanje</p> <p>Građevinama za navodnjavanje u vlasništvu jedinica područne (regionalne) samouprave upravlja jedinica područne (regionalne) samouprave.</p> <p>Poslove upravljanja i održavanja građevina za navodnjavanje jedinica područne (regionalne) samouprave može povjeriti pravnim osobama registriranim za obavljanje posebne djelatnosti za potrebe upravljanja vodama iz članka 236. stavak 1. točke 5.</p> <p>Na to se upravljanje, na odgovarajući način, primjenjuju odredbe članka 69. stavak 2. podstavci 1. do 3. ovoga Zakona.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			

<p>Članak 51. Sufinanciranje gradnje građevina za navodnjavanje</p> <p>Republika Hrvatska te jedinice lokalne samouprave mogu nepovratnim sredstvima sufinancirati ili financirati gradnju vodnih građevina za navodnjavanje u vlasništvu jedinica područne (regionalne) samouprave, o čemu se sklapa ugovor.</p> <p>Republika Hrvatska, jedinice područne (regionalne) i lokalne samouprave mogu nepovratnim sredstvima sufinancirati ili financirati gradnju vodnih građevina za navodnjavanje u vlasništvu privatnih osoba, o čemu se sklapa ugovor.</p> <p>Uvjete i mjerila za sufinanciranje ili financiranje gradnje vodnih građevina za navodnjavanje u vlasništvu privatnih osoba iz sredstava državnog proračuna, uređuje Vlada Republike Hrvatske uredbom.</p> <p>Uvjete i mjerila za sufinanciranje ili financiranje gradnje vodnih građevina za navodnjavanje u vlasništvu privatnih osoba iz sredstava proračuna jedinica područne (regionalne) i lokalne samouprave, donose predstavnička tijela jedinica područne (regionalne) i lokalne samouprave.</p>	Nije predmet usklađivanja			
<p>Članak 52. Upravljanje mješovitim građevinama za melioracije</p> <p>Mješovitim građevinama za melioracije, koje nisu u privatnom vlasništvu, upravljaju Hrvatske vode. Na to se upravljanje primjenjuju odredbe članka 69. stavak 2. podstavci 1. do 3. ovoga Zakona.</p> <p>Hrvatske vode su ovlaštene ugovorom iz članka 50. stavak 2. ovoga Zakona prenijeti jedinicama područne (regionalne) samouprave obvezu održavanja mješovitih građevina za melioracije. Na to se održavanje primjenjuje odredbe ovoga Zakona o održavanju građevina za navodnjavanje u vlasništvu jedinica područne (regionalne) samouprave.</p>	Nije predmet usklađivanja			

<p>Članak 53. Propis o upravljanju građevinama za navodnjavanje</p> <p>Ministar pravilnikom uređuje način upravljanja građevinama za navodnjavanje, a osobito tehničke zahtjeve održavanja građevina, obvezi izvještavanja o stanju i korištenju građevina i obveze korisnika građevina za navodnjavanje.</p> <p>Na održavanje građevina za navodnjavanje primjenjuje se odredba članka 36. ovoga Zakona.</p>	Nije predmet usklađivanja			
<p>g) Korištenje vodnih snaga</p> <p>Članak 54. Pravo korištenja vodnih snaga</p> <p>Pravo korištenja vodnih snaga za pogon uređaja koji se pokreću snagom vode, uključujući i uređaje za proizvodnju električne energije, stječe se na osnovi ugovora o koncesiji.</p> <p>Izimno od stavka 1. ovoga članka, pravo korištenja vodnih snaga za pogon uređaja koji se pokreću snagom vode, uključujući i uređaje za proizvodnju električne energije, u granicama osobnih potreba domaćinstva, stječe se na osnovi vodopravne dozvole.</p> <p>Pri odlučivanju o davanju koncesije za korištenja vodnih snaga polazi se od načela većeg javnog interesa (poboljšanje općeg standarda ljudi, zaštita okoliša, zaštita prirode, zaštita zdravlja i drugo) i racionalnijeg korištenja vodnih snaga.</p>	Nije predmet usklađivanja			
<p>Članak 55. Mjerne jedinice za korištenje vodnih snaga</p> <p>Mjerna jedinica za količinu vode iz članka 54. stavka 1. ovog Zakona je prostorni metar (m³).</p> <p>Mjerna jedinica za pokretačku snagu vode iz članka 54. stavka 1. ovog Zakona je kilovat (kW).</p>	Nije predmet usklađivanja			

<p>Članak 56. Uvjeti za projektiranje i izvedbu vodnih građevina za korištenje vodnih snaga</p> <p>Vodne građevine za korištenje vodnih snaga moraju biti projektirane i izvedene tako da:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. omogućavaju vraćanje voda u vodotoke i druge vode; 2. ne smanjuju postojeći opseg korištenja voda za vodoopskrbu, navodnjavanje i druge namjene ili ne sprječavaju korištenje voda za druge namjene u skladu s ovim Zakonom i planom utvrđene namjene; 3. ne smanjuju stupanj zaštite od štetnog djelovanja voda i ne otežavaju provedbu mjera takve zaštite; 4. ne pogoršavaju zdravstvene prilike i ne utječu negativno na stanje voda; 5. onemogućavaju onečišćenje površinskih i podzemnih voda; 6. ne uzrokuju štetu na vodnom okolišu, šumama, drugoj flori i fauni ili na imovini i na zakonu utemeljenim interesima drugih osoba; 7. ne otežavaju plovidbu na unutarnjim plovnim putovima. 	Nije predmet usklađivanja			
<p>Članak 57. Osiguranje višenamjenskog korištenja akumulacija</p> <p>Akumulacije za korištenje vodnih snaga, projektiraju se i grade tako da se osigura njihovo korištenje i za zaštitu od štetnog djelovanja voda, a može se osigurati i za druge namjene (vodoopskrbu, navodnjavanje i dr.).</p> <p>Višenamjenska uporaba akumulacija iz stavka 1. ovoga članka osigurava se sukladno ugovoru o koncesiji, vodopravnim uvjetima i lokacijskoj dozvoli.</p> <p>Ugovorom koji zaključuju investitori građenja iz stavka 1. ovoga članka utvrđuje se obveza snošenja odgovarajućeg dijela troškova građenja i sudjelovanje u održavanju akumulacije i njenog okoliša nakon dovršenja građenja.</p>	Nije predmet usklađivanja			

<p>5. VADENJE MINERALNIH SIROVINA U PODRUČJU ZNAČAJNOM ZA VODNI REŽIM</p> <p>Članak 58. Uvjeti za vadenje mineralnih sirovina</p> <p>Pijesak i šljunak u području značajnom za vodni režim i u području zona sanitarne zaštite mogu se vaditi sukladno ovom Zakonu na temelju ugovora o koncesiji.</p> <p>Područja značajna za vodni režim iz stavka 1. ovog članka čine: vodotoci i druga tijela površinskih voda, te uređeni i neuređeni inundacijski pojasi.</p> <p>Za vadenje kamena na području značajnom za vodni režim i u zonama sanitarne zaštite, pored uvjeta uređenih posebnim propisima o rudarstvu potrebna je i vodopravna dozvola.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			
<p>Članak 59. Korištenje šljunka i pijeska uz dozvolu Ministra</p> <p>Šljunak i pijesak izvađen tijekom radova uređenja voda i radova uređenja i održavanja unutarnjih plovni putova, održavanja akvatorija luke i pristaništa unutarnje plovidbe, te objekata sigurnosti unutarnje plovidbe može se ugraditi u javne građevine od interesa za Republiku Hrvatsku ili prodati na tržištu sukladno posebnoj dozvoli Ministra.</p> <p>Preostali šljunak i pijesak koji se ne ugradi u javne građevine od interesa za Republiku Hrvatsku prodaje se na tržištu putem javnog nadmetanja.</p> <p>Sredstva ostvarena prodajom šljunka i pijeska iz stavka 2. ovoga članka prihod su Državnog proračuna.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			

<p>Članak 60. Obaveza vođenja očevidnika o vadenju mineralnih sirovina</p> <p>Pravne ili fizičke osobe koje na području iz članka 58. stavka 1. i 3. i članka 59. stavka 1. ovog Zakona vade pijesak, šljunak ili kamen, obvezne su voditi očevidnik o količini izvađenih tvari i podatke o tome dostavljati Hrvatskim vodama.</p> <p>Sadržaj i način vođenja očevidnika i način i rokove dostavljanja podataka iz stavka 1. ovog članka propisuje Ministar.</p>	Nije predmet usklađivanja			
<p>Članak 61. Protupravno vadenje šljunka i pijeska</p> <p>Pravna, odnosno fizička osoba koja u području značajnom za vodni režim i zonama sanitarne zaštite vadi pijesak i šljunak bez ugovora o koncesiji odnosno vadi kamen bez akata propisanih posebnim propisima o rudarstvu i vodopravne dozvole dužna je naknaditi tako počinjenu štetu prema odluci o visini naknade na šljunak i pijesak koja se donosi sukladno zakonu kojim se uređuje financiranje vodnoga gospodarstva.</p> <p>Rješenje o naknadi štete iz stavka 1. ovoga članka donose Hrvatske vode u upravnom postupku.</p> <p>Protiv toga rješenja dopuštena je žalba Ministarstvu. Žalba protiv rješenja ne odgađa njegovo izvršenje.</p> <p>Ovrha rješenja provodi se prema odredbama zakona kojim se uređuje financiranje vodnoga gospodarstva koje se odnose na ovrhu naknade na šljunak i pijesak.</p> <p>Naplaćeni iznos naknade štete iz stavka 1. ovoga članka prihod je Hrvatskih voda i koristi se za saniranje stanja nastalog štetnom radnjom.</p>	Nije predmet usklađivanja			

<p>Članak 62. Poseban sadržaj vodopravne dozvole i ugovora o koncesiji</p> <p>Ugovorom o koncesiji iz članka 58. stavka 1. ovoga Zakona odnosno vodopravnom dozvolom iz članka 58. stavka 3. osobito se određuje područje vađenja količina i uvjeti vađenja pijeska, šljunka i kamena koji se može izvaditi, te obveza uređenja područja vađenja i njegova okoliša po završetku vađenja.</p> <p>Područje vađenja je omeđeni prostor (geografske koordinate, dužina širina i dubina) na površini zemlje, pod vodom ili u vodi na kojem se mogu vaditi pijesak, šljunak ili kamen.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			
--	----------------------------------	--	--	--

<p>6. VODNO DOBRO I NJEGOVO KORIŠTENJE</p> <p>a) Vodno dobro</p> <p>Članak 63. Vodno dobro</p> <p>Vodno dobro je skup zemljišnih čestica koji obuhvaća:</p> <ul style="list-style-type: none"> - vodonosna i napuštena korita površinskih kopnenih voda, nastala prirodnim ili umjetnim putem, - uređeni inundacijski pojas, - neuređeni inundacijski pojas, - izvorišta voda za piće, - otoke koji su nastali ili nastanu u vodonosnom koritu presušivanjem vode njenom diobom na više rukavaca, naplavlivanjem zemljišta ili ljudskim djelovanjem. <p>Vodno dobro je dobro od interesa za Republiku Hrvatsku, koje ima njezinu osobitu zaštitu i koristi se na način i pod uvjetima propisanim ovim Zakonom.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			
<p>Članak 64. Rješenje o pripadnosti vodnom dobru</p> <p>Rješenjem Ministarstva, utvrđuje se da određeno zemljište, po sili ovoga Zakona, pripada vodnom dobru.</p> <p>Umjetnom vodnom tijelu se može utvrditi pripadnost vodnom dobru ako služi namjenama iz članka 65. ovoga Zakona.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			

<p>Članak 65. Namjena vodnog dobra</p> <p>Vodno dobro služi održavanju i poboljšanju vodnog režima, a osobito je namijenjeno za:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. građenje vodnih građevina i postavljanje uređaja za uređenje vodotoka i drugih voda, 2. održavanje korita i obala vodotoka, inundacije, zaštitnih i regulacijskih vodnih građevina, 3. održavanje unutarnjih plovni putova, 4. provedbu zaštite od štetnog djelovanja voda, i 5. građenje i održavanje umjetnih vodnih tijela koja su u funkciji održavanja vodnog režima. 	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			
--	----------------------------------	--	--	--

<p>b) Javno vodno dobro</p> <p>Članak 66. Javno vodno dobro</p> <p>Javno vodno dobro čine zemljišne čestice iz članka 63. stavka 1. ovoga Zakona, koje su do dana stupanja na snagu ovoga Zakona bile upisane u zemljišnim knjigama kao javno vodno dobro, javno dobro, vodno dobro, javno dobro - vode, općentarodna imovina, državno vlasništvo, društveno vlasništvo ili vlasništvo jedinica lokalne samouprave, ili pravo korištenja države ili jedinica lokalne samouprave, odnosno koje su na osnovi zakona postale vlasništvom Republike Hrvatske</p> <p>Javnim vodnim dobrom smatraju se, sve do dokaza suprotnog, i one zemljišne čestice iz članka 63. stavka 1. ovoga Zakona koje do dana njegova stupanja na snagu nisu bile upisane u zemljišnu knjigu, odnosno koje su upisane u zemljišnu knjigu ali nitko nije naveden kao njihov vlasnik.</p> <p>Upis u vlasničkou listu zemljišne knjige na zemljišnim česticama iz stavka 1. ovoga članka glasi: „vlasništvo Republike Hrvatske, javno vodno dobro pod upravljanjem Hrvatskih voda“.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			
--	---	--	--	--

Deleted: 64

Deleted: 6

<p>Članak 67. Dosjelnost na vodnom dobru i vodnim građevinama za melioracije</p> <p>Republika Hrvatska uknjižit će se u zemljišnu knjigu kao vlasnik na zemljišnim česticama iz članka 63. stavka 1. ovoga Zakona odnosno na građevinama osnovne melioracijske odvodnje i pripadnom zemljišnom pojasu koje su u posjedu Hrvatskih voda najmanje 10 godina. Te će se zemljišne čestice upisati u zemljišnu knjigu kao javno vodno dobro pod upravom Hrvatskih voda. Temelj za upis u zemljišnu knjigu je katastarski posjedovni list i potvrda Hrvatskih voda o identifikaciji čestica iz članka 63. stavka 1. ovoga Zakona odnosno građevina osnovne melioracijske odvodnje i pripadajućem zemljišnom pojasu. Prijedlog za uknjižbu podnosi nadležni državni odvjetnik nakon što mu Hrvatske vode dostave isprave za uknjižbu iz ovoga stavka.</p> <p>Jedinice područne (regionalne) samouprave uknjižiti će se u zemljišnu knjigu kao vlasnik na građevinama detaljne melioracijske odvodnje i građevinama za navodnjavanje koje su u posjedu Hrvatskih voda ili jedinice područne (regionalne) samouprave najmanje 10 godina. Temelj za upis u zemljišnu knjigu je katastarski posjedovni list i potvrda Hrvatskih voda o identifikaciji građevina detaljne melioracijske odvodnje i građevina za navodnjavanje i pripadajućem zemljišnom pojasu. Prijedlog za uknjižbu podnosi nadležni državni odvjetnik nakon što mu Hrvatske vode dostave isprave za uknjižbu iz ovoga stavka.</p> <p>Stranka protiv koje je izvršena uknjižba ovlaštena je podnijeti brisovnu tužbu prema propisima o zemljišnim knjigama u prekluzivnom roku do 6 mjeseci od dana dostave sudbenoga rješenja kojim se određuje uknjižba iz stavka 1. odnosno 2. ovoga članka.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			
<p>Članak 68. Status javnoga vodnoga dobra</p> <p>Javno vodno dobro je javno dobro u općoj uporabi i u vlasništvu je Republike Hrvatske.</p> <p>Javno vodno dobro je neotuđivo.</p> <p>Pravne i fizičke osobe ne mogu na javnom vodnom dobru stjecati prava po sili zakona (dosjelošću ili na drugi način).</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			

<p>Članak 69. Upravljanje javnim vodnim dobrom</p> <p>Javnim vodnim dobrom upravljaju Hrvatske vode.</p> <p>Pod upravljanjem iz stavka 1. ovoga članka smatra se:</p> <ul style="list-style-type: none"> - pravo i obveza biti investitor gradnje regulacijskih i zaštitnih građevina na javnom vodnom dobru u svoje ime, a za račun vlasnika, - pravo i obveza održavanja javnoga vodnoga dobra, - pravo i obveza čuvanja javnoga vodnoga dobra u svrhu njegovoga namjenskoga korištenja, - pravo korištenja javnoga vodnoga dobra za namjene kojima služi, - pravo davanja služnosti, zakupa i najma javnoga vodnoga dobra, - pravo davanja prava građenja na javnom vodnom dobru u slučajevima iz članka 184. stavci 3 i 5. ovoga Zakona. 	Nije predmet usklađivanja			
<p>Članak 70. Primjena odredaba o javnom vodnom dobru na vodne građevine</p> <p>Na regulacijske i zaštitne građevine i građevine osnovne melioracijske odvodnje primjenjuju se odredbe ovoga Zakona koje se odnose na javno vodno dobro.</p>	Nije predmet usklađivanja			
<p>Članak 71. Opća uporaba javnoga vodnoga dobra</p> <p>Svatko se pod jednakim uvjetima može služiti javnim vodnim dobrom za odmor i rekreaciju, na način i u opsegu koji određuje predstavničko tijelo jedinice lokalne samouprave uz suglasnost Hrvatskih voda, uz obvezu osiguravanja korištenja javnog vodnog dobra za namjene iz članka 65. ovoga Zakona i ostalih korištenja koja su u javnom interesu, a osobito zaštite obala i vodnih građevina.</p> <p>Radnje koje na temelju stavka 1. ovoga članka pripadaju općoj uporabi ne smatraju se radnjama štetnim za javno vodno dobro, sve dok se ne dokaže suprotno.</p>	Nije predmet usklađivanja			

<p style="text-align: center;">Članak 72.</p> <p>Korištenje javnoga vodnoga dobra u gospodarske ili osobne svrhe</p> <p>Pravne i fizičke osobe mogu steći određena stvarna i obvezna prava na dijelu javnoga vodnoga dobra u gospodarske ili osobne svrhe.</p> <p>Prava iz stavka 1. ovoga članka su:</p> <ul style="list-style-type: none"> - pravo građenja na javnom vodnom dobru koje se stječe koncesijom iz članka 183. točka 8. ovoga Zakona, - pravo građenja na javnom vodnom dobru iz 184. stavci 3. i 5. ovoga Zakona, - pravo služnosti, i - pravo zakupa ili najma. <p>Prava iz stavka 2. ovoga članka definirana alinejama 2., 3., i 4., daju se uz prethodnu suglasnost Ministarstva.</p> <p>Stjecanje prava iz stavka 2. ovoga članka na javnom vodnom dobru moguće je samo ako to pravo neće utjecati na ostvarivanje namjena iz članka 65. ovoga Zakona.</p> <p>Na dijelu javnoga vodnog dobra na kojem je prema odredbama ovoga Zakona stečeno neko od prava iz stavka 2. ovoga članka, drugim se osobama može ograničiti ili potpuno isključiti njegova uporaba.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			
---	----------------------------------	--	--	--

<p>Članak 73. Smetanje posjeda javnoga vodnoga dobra</p> <p>Osoba koja neovlašteno koristi javno vodno dobro ne može ostvariti posjedovnu zaštitu.</p> <p>Protiv osobe koja ometa posjed javnoga vodnoga dobra posjedovna se zaštita ostvaruje u postupku koji provodi Državna vodopravna inspekcija.</p> <p>Državni vodopravni inspektor ovlašten je donijeti rješenje u upravnom postupku kojim se utvrđuje čin smetanja posjeda, naređuje uspostava posjedovnoga stanja kakvo je bilo u trenutku prije smetanja, te zabranu takvoga ili sličnoga smetanja ubuduće.</p> <p>Protiv rješenja o smetanju posjeda dopuštena je žalba Ministarstvu, koja ne odgađa izvršenje.</p> <p>Ovrha rješenja o smetanju posjeda provodi se prema Ovršnom zakonu.</p> <p>Na posjed i zaštitu posjeda iz stavka 2. ovoga Zakona primjenjuju se, na odgovarajući način, odredbe Zakona o vlasništvu i drugim stvarnim pravima.</p>	Nije predmet usklađivanja			
<p>Članak 74. Prestanak statusa javnoga vodnoga dobra</p> <p>Zemljišne čestice iz članka 66. ovoga Zakona prestaju biti dijelom javnog vodnog dobra, kada se ispune sljedeće pretpostavke:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Ministarstvo rješenjem utvrdi da je zemljišna čestica postala trajno nepotrebna za namjene iz članka 65j ovoga Zakona i da je uslijed toga prestala biti javnim vodnim dobrom, i 2. status javnoga vodnoga dobra se izbriše u zemljišnoj knjizi, ako je upisan. 	Nije predmet usklađivanja			

<p>c) Vodno dobro izvan statusa javnoga vodnoga dobra</p> <p>Članak 75. Vodno dobro izvan statusa javnoga vodnoga dobra</p> <p>Zemljišne čestice iz članka 63[§] stavka 1. ovoga Zakona nad kojima postoji zemljišnoknjižno vlasništvo privatnih osoba ili vlasništvo osoba javnoga prava, osim osoba iz članka 66[§] stavak 1. ovoga Zakona, nisu javno vodno dobro, ali su vlasnici tih čestica, u interesu održavanja jedinstvenog vodnog režima, dužni dopustiti njihovo korištenje za sve namjene iz članka 65[§] ovoga Zakona.</p> <p>Upis u zemljišnoj knjizi na zemljišnim česticama iz stavka 1. ovoga članka sadržava oznaku vlasnika, oznaku „vodno dobro.“, te pravo prvokupa u korist Republike Hrvatske.</p> <p>Odredbe stavka 1. i 2. ovoga članka odnose se i na dijelove zemljišnih čestica iz članka 63[§] stavka 1. ovoga zakona pod cestama, željeznicama, drugim prometnicama neovisno o pravu vlasništva i pravu upravljanja na tim česticama.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			
<p>Članak 76. Pravo prvokupa</p> <p>U slučaju da vlasnik namjerava prodati zemljišnu česticu iz članka 75[§] ovoga Zakona, pravo prvokupa ima Republika Hrvatska. Ugovor o kupnji sklapaju vlasnik i Hrvatske vode u ime Republike Hrvatske uz prethodno mišljenje Državnog odvjetništva Republike Hrvatske i prethodnu suglasnost Ministarstva.</p> <p>Ugovor se sklapa u roku od 90 dana od dana podnošenja vlasnikove ponude. Istekom ovoga roka vlasnik je slobodan prodati zemljišne čestice iz stavka 1. ovoga članka po vlastitom nahođenju.</p> <p>Prelaskom u vlasništvo Republike Hrvatske, takva zemljišna čestica postaje dijelom javnoga vodnog dobra.</p> <p>Zemljišne čestice iz članka 75[§] ovoga Zakona moguće je izvlastiti u korist Republike Hrvatske prema odredbama zakona kojim se uređuje izvlastenje, uz naknadu tržišne vrijednosti.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			

Ugovor sklopljen protivno odredbama ovoga članka je ništav.	Nije predmet usklađivanja			
---	---------------------------	--	--	--

<p>7. ZAŠTITA VODA I VODNOGA OKOLIŠA</p> <p>a) Opća svrha zaštite voda</p> <p>Članak 77. Ciljevi zaštite voda</p> <p>Zaštita voda od onečišćenja (u daljnjem tekstu: zaštita voda) provodi se radi :</p> <ul style="list-style-type: none"> - očuvanja života i zdravlja ljudi, - zaštite vodnih ekosustava i drugih o vodi ovisnih ekosustava, - zaštite prirode, - sprečavanja daljnjeg pogoršanja stanja voda, - zaštite i unaprijeđenja stanja površinskih voda, uključivo i priobalne vode, te podzemnih voda, kao i radi uspostave prijašnjeg stanja gdje je ono bilo povoljnije od sadašnjega, - omogućavanja neškodljivog i nesmetanog korištenja voda za različite namjene. <p>Zaštita voda ostvaruje se donošenjem provedbenih propisa iz ovoga poglavlja, nadzorom nad stanjem kakvoće voda i izvorima onečišćavanja, kontrolom onečišćenja, zabranom ispuštanja onečišćujućih tvari u vode i zabranom drugih radnji i ponašanja koja mogu izazvati onečišćenje vodnoga okoliša i okoliša u cjelini, građenjem i upravljanjem građevinama odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda, te drugim mjerama usmjerenim očuvanju i poboljšavanju kakvoće i namjenske korisnosti voda.</p>	<p>Dir. 2000/60/EZ (Okvirna direktiva o vodama) čl. 2., st.1,t.34., Čl.4.,st.1., st.4.,t.c-f (Direktiva 2006/118/EZ) čl.5.,st.5., čl.6.,st.1. i st.3.,t.f</p> <p>Dir. 2000/60/EZ (Okvirna direktiva o vodama) čl. 2., st.1,t.37.</p>	<p>Usklađeno</p> <p>Usklađeno</p>		
--	--	-----------------------------------	--	--

<p>b) Standard kakvoće voda i utvrđivanje stvarnoga stanja voda</p> <p>Članak 78. Standard kakvoće voda</p> <p>Vlada Republike Hrvatske uredbom propisuje standard kakvoće voda za površinske, uključivo i priobalne vode, te podzemne vode.</p> <p>Propis za stavka 1. ovoga članka sadržava i:</p> <ul style="list-style-type: none"> - ciljeve zaštite vodnoga okoliša sukladno općoj svrsi zaštite voda iz članka 77¹ stavak 1. ovoga Zakona, - kemijske i ekološke pokazatelje za površinske vode, uključivo i priobalne vode, - kemijske pokazatelje za vode teritorijalnoga mora, - kemijske i količinske pokazatelje za podzemne vode, - pretpostavke za određivanje umjetnih i jako promijenjenih vodnih tijela iz članka 88¹ stavak 1. podstavak 1. ovoga Zakona te njihove kemijske i količinske pokazatelje, - potrebna istraživanja i ispitivanja kakvoće voda, uključujući sastav otpadnih voda, - tehničke specifikacije i standardizirane metode za primjenu programa praćenja stanja voda (monitoring) iz članka 81. ovoga Zakona, - popis opasnih, prioriternih i drugih onečišćujućih tvari, - ograničenja ili zabrane ispuštanja onečišćujućih tvari u vode, te - ograničenja i zabrane odlaganja onečišćujućih tvari na mjestima s kojih postoji mogućnost onečišćenja voda. 	<p>Dir. 2000/60/EZ (Okvirna direktiva o vodama) čl. 1., čl.8, dodatci V., VIII., IX., X.</p> <p>(Direktiva 2006/118/EZ) čl.1., čl. 3., čl.4., st. 1., st. 2., t.a. t.c., podtočka ii, čl.6., st.1, t.a i b., st.3., t.f. i st.4., dodatci I.,- IV.</p> <p>(Direktiva 2006/11/EZ) čl.3, čl.4., čl.5., 6., čl.8., čl.9., čl.10. dodatak I.</p> <p>Dir. 2000/60/EZ (Okvirna direktiva o vodama) čl. 2., st. 1, t.37.</p>	<p>Usklađeno</p> <p>Usklađeno</p>		
<p>Članak 79. Više ciljeva zaštite</p> <p>Kad je za određeno vodno tijelo utvrđeno više od jednog cilja kakvoće voda, primjenjuje se cilj s najvišim zahtjevima.</p>	<p>Dir. 2000/60/EZ (Okvirna direktiva o vodama) čl. 4. st.2., st.4., a-b., st.5., st.6.</p> <p>(Direktiva 2006/118/EZ) čl.5., st.5.</p>	<p>Usklađeno</p>		

<p>Članak 80. Zabrana ispuštanja opasnih tvari</p> <p>Opasne tvari i druge onečišćujuće tvari zabranjeno je ispuštati ili unositi u vode, te odlagati na mjestima s kojih postoji mogućnost onečišćenja voda i ostaloga vodnoga okoliša, osim pod uvjetima utvrđenim ovim Zakonom ili propisima donesenim na temelju ovoga ili drugog zakona.</p>	<p>Dir. 2000/60/EZ (Okvirna direktiva o vodama) Čl.1, čl.2., st.1, t.37., čl. 8., dodatci V., VIII IX., i X. (Direktiva 2006/118/EZ) čl.1, čl.3.,čl.4., st.1, st.2, t.a., t.e., pod. li. čl.6.,st.1., t.a i b, st.3.,t.f.,st.4.,dodatci I-IV. (Direktiva 2006/11/EZ) čl.3., 4.,5., 6.,8.,9 i 10., dodatak I.</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p>Članak 81. Monitoring</p> <p>Nadzor nad stanjem voda provodi se i sustavnim praćenjem stanja voda (monitoring).</p> <p>Ciljevi monitoringa su:</p> <ul style="list-style-type: none"> - utvrđivanje dugoročnih promjena (nadzorni monitoring), - utvrđivanje promjena usljed provođenja mjera na područjima za koje je utvrđeno da ne ispunjavaju uvjete za dobro stanje (operativni monitoring), - utvrđivanje nepoznatih odnosa (istraživački monitoring) <p>Monitoring iz stavka 2. obuhvaća pokazatelje potrebne da se utvrdi:</p> <ul style="list-style-type: none"> - zapremina, razina, protok, brzina, hidromorfološke značajke, ekološko i kemijsko stanje i ekološki potencijal za površinske vode, - količinsko i kemijsko stanje za podzemne vode. <p>Pored pokazatelja iz stavka 2. ovoga članka monitoring će obuhvatiti i druge pokazatelje sukladno odredbama posebnih propisa po kojima su zaštićena područja – područja posebne zaštite voda određena te se u te svrhe provodi monitoring radi utvrđivanja izvora onečišćenja i intenziteta onečišćenja iz određenog izvora.</p> <p>Monitoring provode Hrvatske vode o čemu donose program uz prethodnu suglasnost Ministarstva. Program monitoringa provodi se sukladno propisu iz članka 78. ovoga Zakona.</p>	<p>Dir. 2000/60/EZ (Okvirna direktiva o vodama) čl. 8. (Direktiva 2006/118/EZ)Čl. 4.,st.3., čl.6.,st.2. (Direktiva 91/676/EEZ) čl.6. (Direktiva 2006/7/EZ) čl.3.</p>	<p>Usklađeno</p>		

<p>Članak 82. Kategorizacija vodnih tijela</p> <p>Na temelju rezultata monitoringa za svako vodno tijelo pojedinačno se donosi ocjena njegovog stanja i razvrstava se u odgovarajuću kategoriju određenu propisom iz članka 78. ovoga Zakona (kategorizacija vodnih tijela).</p> <p>Na temelju rezultata monitoringa i analiza utjecaja procjenjuje se i rizik da određeno vodno tijelo neće postići ciljeve zaštite vodnog okoliša odnosno da neće zadržati stanje sukladno ciljevima zaštite vodnog okoliša.</p> <p>Kategorizacija vodnih tijela sastavnica je plana upravljanja vodnim područjem.</p> <p>Površinske vode, uključivo i priobalne vode, ocjenjuju se i razvrstavaju u odgovarajuće kategorije u skladu s njihovim kemijskim i ekološkim stanjem.</p> <p>Podzemne vode ocjenjuju se i razvrstavaju u odgovarajuće kategorije u skladu s njihovim količinskim i kemijskim stanjem.</p> <p>Kategorije stanja su: vrlo dobro, dobro, umjereno, loše i vrlo loše stanje.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			
<p>Članak 83. Analiza značajki vodnoga područja</p> <p>Za svako vodno područje provodi se analiza njegovih značajki, pregled utjecaja ljudskog djelovanja na stanje površinskih i podzemnih voda, kao i ekonomska analiza korištenja voda.</p> <p>Dokumenti iz stavka 1. ovoga članka sastavnice su plana upravljanja vodnim područjem.</p>	<p>Dir. 2000/60/EZ (Okvirna direktiva o vodama) čl. 5., dodatci II., III.</p>	<p>Usklađeno</p>		

<p>Članak 84. Program mjera zaštite</p> <p>Radi postizanja ciljeva zaštite vodnoga okoliša utvrđenih propisom iz članka 78. ovoga Zakona za svako vodno područje izrađuje se program mjera zaštite voda uzimajući u obzir rezultate analiza iz članka 83. ovoga Zakona.</p> <p>Program mjera zaštite voda sastavnica je plana upravljanja vodnim područjem.</p> <p>Program mjera zaštite voda sadržava i dodatne mjere koje se provode u zaštićenim područjima – područjima posebne zaštite voda (članak 85. ovoga Zakona) i u jako promijenjenim vodnim tijelima (članak 88. ovoga Zakona).</p>	<p>Dir. 2000/60/EZ (Okvirna direktiva o vodama) čl. 11., (Direktiva 2006/118/EZ) čl.4.,st.3. i 5., čl.5., čl.6.st.1.,st.2, st.3.,t.a i d</p>	<p>Usklađeno</p>	<p>(detaljnije određenje mjera kroz propis iz čl.30 o sadržaju Strategije upavljanja vodama i planova upavljanja vodama)</p>	
<p>Članak 85. Registri zaštićenih područja – područja posebne zaštite voda</p> <p>Gdje je radi zaštite voda i ostaloga vodnoga okoliša potrebno provesti dodatne mjere zaštite, određuju se zaštićena područja – područja posebne zaštite voda, na temelju ovoga Zakona i posebnih propisa, na dijelovima vodnih područja.</p> <p>Zaštićena područja – područja posebne zaštite voda su:</p> <ul style="list-style-type: none"> - zone sanitarne zaštite vode za piće, - područja pogodna za zaštitu gospodarski značajnih vodnih vrsta, - područja za kupanje i rekreaciju, - područja podložna eutrofikaciji i područja ranjiva na nitrate, - područja koja su posebnim zakonom ili uredbom određena kao ekološki značajna odnosno zaštićena područja, i - područja loše izmjene voda u priobalnim vodama, osjetljivost kojih se ocjenjuje u odnosu na ispuštanje komunalnih otpadnih voda. <p>Hrvatske vode izradit će registar ili registre zaštićenih područja – područja posebne zaštite voda koji će biti sastavni dio plana upravljanja vodnim područjem.</p>	<p>Dir. 2000/60/EZ (Okvirna direktiva o vodama) čl. 6. (Direktiva 91/271/EEZ) Dodatak II., (Direktiva 91/676/EEZ) čl.3. (Direktiva 2006/7/EZ) čl.3.</p>	<p>Usklađeno</p>		

<p>Tijela ili osobe koje izrađuju odluku o određivanju i/ili zaštiti područja iz stavka 2. ovoga članka, dužna su iste dostaviti Hrvatskim vodama u roku do 60 dana od dana donošenja odluke.</p>	<p>Dir. 2000/60/EZ (Okvirna direktiva o vodama) čl. 6. (Direktiva 91/271/EEZ) Dodatak II. (Direktiva 91/676/EEZ) čl.3. (Direktiva 2006/7/EZ) čl.3.</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p>Članak 86. Propisi o zaštićenim područjima – područja posebne zaštite voda</p> <p>Vlada Republike Hrvatske odlukom određuje područja podložna eutrofikaciji, područja ranjiva na nitrate i područja loše izmjene voda u priobalnim vodama, osjetljivost kojih se ocjenjuje u odnosu na ispuštanje komunalnih otpadnih voda.</p> <p>Vlada Republike Hrvatske uredbom propisuje kakvoću vode za kupanje i rekreaciju na površinskim vodama, a osobito mikrobiološke pokazatelje, monitoring, kategorije voda za kupanje, profil voda za kupanje, mjere u izvanrednim okolnostima, obvezu utvrđivanja i nadležnost za utvrđivanje kupališta i trajanja sezone za kupanje.</p>	<p>Dodatak IV (Direktiva 91/676/EEZ) čl.3. i 6., dodatak I. (Direktiva 2006/7/EZ) čl.1. (Direktiva 2006/7/EZ) Čl. I, čl.4., 5., 6., 7., 8., 9., 10., 11., 12., dodatci I.-IV.</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p>Članak 87. Propisi o kakvoći vode za slatkovodne ribe i školjkaše</p> <p>Vlada Republike Hrvatske odlukom će odrediti područja pogodna za život slatkovodnih riba (ciprinidne i salmonidne vode) u površinskim vodama isključujući prijelazne vode, te područja pogodna za život školjkaša u prijelaznim i priobalnim vodama.</p> <p>Ministar pravilnikom uz suglasnost ministra nadležnog za ribarstvo, propisuje kakvoću voda pogodnih za život slatkovodnih riba (ciprinidne i salmonidne vode) u površinskim vodama isključujući prijelazne vode, uključivo fizikalne i kemijske pokazatelje, njihove granične i preporučene vrijednosti, metode uzorkovanja i obvezu monitoringa.</p> <p>Ministar pravilnikom uz suglasnost ministra nadležnog za ribarstvo, propisuje kakvoću voda pogodnih za život školjkaša u prijelaznim i priobalnim vodama, uključivo fizikalne, kemijske i mikrobiološke pokazatelje, njihove granične i preporučene vrijednosti, metode uzorkovanja i obvezu monitoringa.</p>	<p>(Direktiva 2006/44/EZ) čl.1. st.1.-3., čl.2.-8., čl.10., dodatci I i II (Direktiva 2006/113/EZ) čl.1.-11., dodatak I.</p>	<p>Usklađeno</p>		

<p>Članak 88. Odstupanja od postizanja ciljeva zaštite vodnoga okoliša</p> <p>Planom upravljanja vodnim područjem sukladno odredbama propisa iz članka 78. ovoga Zakona može se:</p> <ul style="list-style-type: none"> - proglasiti određeno vodno tijelo kao jako promijenjeno vodno tijelo tamo gdje zbog tehničke neizvedivosti ili s tim povezanih nerazmjernih troškova, nije moguće postići ciljeve zaštite vodnoga okoliša u pogledu dobrog stanja ili dobrog ekološkog potencijala vodnog tijela, - produžiti rokove za postizanje ciljeva zaštite vodnoga okoliša, ali pritom osiguravajući da ne dođe do daljnjeg pogoršanja stanja vodnog tijela, - utvrditi iznimke od postizanja propisanih ciljeva zaštite vodnoga okoliša kroz utvrđivanje blažih ciljeva zaštite vodnoga okoliša za određeno vodno tijelo koje je izloženo ljudskom djelovanju u takvoj mjeri, ili su prirodni uvjeti takvi da je postizanje ciljeva zaštite vodnoga okoliša tehnički neizvedivo ili povezano s nesrazmjernim troškovima. <p>Sastavnice iz stavka 1. ovoga članka preispituju se svakih 6 godina.</p>	<p>Dir. 2000/60/EZ (Okvirna direktiva o vodama) čl. 4.st.7 (Direktiva 2006/118/EZ) čl.5.,st.5.</p>	<p>Usklađeno</p>		
--	---	------------------	--	--

<p>Članak 89. Nemogućnost postizanja ciljeva</p> <p>Kad monitoring ili drugi podaci ukazuju na to da je malo vjerojatno da će biti postignuti ciljevi zaštite vodnoga okoliša za neko vodno tijelo, potrebno je:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. istražiti razloge mogućeg nepostizanja ciljeva; 2. preispitati i po potrebi izmijeniti izdane vodopravne dozvole, vodopravna mišljenja i iznimno koncesijske uvjete; 3. preispitati i po potrebi izmijeniti programe monitoringa; 4. poduzeti dopunske mjere za postizanje utvrđenih ciljeva. <p>Dopunske mjere iz stavka 1. točka 4. ovoga članka neće se poduzeti ako je nepostizanje ciljeva zaštite vodnoga okoliša rezultat velikih poplava i dugotrajnih suša ili drugog djelovanja više sile.</p>	<p>Dir. 2000/60/EZ (Okvirna direktiva o vodama) čl. 4.st.7 (Direktiva 2006/118/EZ) čl.5.,st.5.</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p>c) Ispuštanje, odvodnja i pročišćavanje otpadnih voda</p> <p>Članak 90. Načela zaštite voda</p> <p>Zaštita voda i ostaloga vodnoga okoliša provodi se prema načelima: otklanjanja štete na izvoru nastanka, onečišćivač plaća, povrata troškova i kombiniranog pristupa.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			
<p>Članak 91. Otklanjanje štete na izvoru nastanka</p> <p>Šteta nastala u vodnom okolišu otklanja se prvenstveno na izvoru nastanka.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			

<p>Članak 92. Onečišćivač plaća</p> <p>Štetu nastalu onečišćenjem voda i ostaloga vodnoga okoliša naknadije onečišćivač.</p> <p>Naknada štete iz stavka 1. ovoga članka obuhvaća troškove sprječavanja daljnje štete, troškove uspostave brižnoga stanja, uključivo i troškove procjene štete, te otklanjanja štete.</p> <p>Odgovornost za štetu nastalu onečišćenjem voda utvrđuje se prema načelu objektivne odgovornosti.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			
<p>Članak 93. Povrat troškova</p> <p>Zakonom kojim se uređuje financiranje vodnoga gospodarstva uređuje se kada onečišćivač, kroz propisane naknade, plaća i troškove praćenja stanja voda, provedbe mjera zaštite voda, provedbe planova i programa državnih ulaganja u gradnju građevina javne odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda, te troškove poduzimanja mjera prevencije od onečišćivanja voda.</p>	<p>Dir. 2000/60/EZ (Okvirna direktiva o vodama) čl. 9.</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p>Članak 94. Kombinirani pristup</p> <p>Ispoštanje u površinske vode nadzire se:</p> <ul style="list-style-type: none"> - primjenom propisanih graničnih vrijednosti emisija sukladno ovom Zakonu i propisima donesenim temeljem njega, - kontrolom emisija primjenom najboljih raspoloživih tehnika u slučajevima točkastih izvora onečišćenja sukladno posebnim propisima o okolišu, te sukladno ovom Zakonu i propisima donesenim temeljem njega, i - primjenom dobre poljoprivredne prakse u slučajevima raspršenih izvora onečišćenja sukladno posebnim propisima o poljoprivredi, te sukladno ovom Zakonu i propisima donesenim temeljem njega. 	<p>Dir. 2000/60/EZ (Okvirna direktiva o vodama) čl. 2., st.1,t.36., čl.10. (Direktiva 2006/118/EZ) čl.6.,st.2. (Direktiva 91/676/EEZ) čl.1.</p>	<p>Usklađeno</p>		

<p>Članak 95. Granične emisije</p> <p>Pravne i fizičke osobe mogu ispuštati otpadne vode u okviru propisanih graničnih emisija opasnih i drugih onečišćujućih tvari.</p> <p>Granične emisije opasnih i drugih onečišćujućih tvari propisuju se za grupe, rodove ili kategorije tvari:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. u tehnološkim otpadnim vodama prije njihova ispuštanja u građevine javne odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda, 2. u tehnološkim i drugim otpadnim vodama koje se izravno ispuštaju u prirodni prijamnik, 3. u vodama koje se nakon pročišćavanja ispuštaju iz građevina javne odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda u prirodni prijamnik (pročišćene komunalne otpadne vode), 4. u otpadnim vodama koje se ispuštaju u septičke i sabirne jame. <p>Ministar pravilnikom propisuje granične emisije opasnih i drugih onečišćujućih tvari u otpadnim vodama iz stavka 2. točke 1. do 3. ovoga članka.</p> <p>Granične emisije opasnih i drugih onečišćujućih tvari u otpadnim vodama iz stavka 2. točka 4. ovoga članka propisuju se odlukom iz članka 104. stavka 1. ovoga Zakona.</p>	<p>(Direktiva 91/271/EEZ) čl. 11. i 15.</p>	<p>Usklađeno</p>		
--	---	------------------	--	--

<p>Članak 96. Ispuštanja oborinskih voda</p> <p>Izravno ili neizravno ispuštanje oborinskih onečišćenih voda s autocesta, državnih cesta izvan naseljenih mjesta, željezničkih pruga, zračnih luka, luka na unutarnjim vodama te površina u krugu industrijskih postrojenja i benzinskih crpki u građevne javne odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda ili prirodni prijamnik ne smije prijeći granične emisije propisane za pročišćene komunalne otpadne vode.</p>	Nije predmet usklađivanja			
<p>Članak 97. Ispuštanja tehnoloških i drugih voda</p> <p>Pravne i fizičke osobe koje pri obavljanju gospodarske ili druge poslovne djelatnosti unose, ispuštaju ili odlažu opasne ili druge onečišćujuće tvari u vode, dužne su te tvari prije ispuštanja u građevne javne odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda ili drugi prijamnik, djelomično ili potpuno odstraniti u skladu s odredbama ovoga ili drugoga zakona, odnosno propisa donesena na temelju zakona.</p>	Nije predmet usklađivanja			
<p>Članak 98. Ispuštanja komunalnih otpadnih voda</p> <p>Jedinice lokalne samouprave dužne su skupiti i pročistiti komunalne otpadne vode, prije njihovog izravnoga ili neizravnoga ispuštanja u prirodni prijamnik u skladu s odredbama ovoga ili drugoga zakona, odnosno propisa donesenog na temelju zakona.</p>	Nije predmet usklađivanja			

<p style="text-align: center;">Članak 99. Izravna ispuštanja u podzemne vode</p> <p>Izravna ispuštanja onečišćujućih tvari u podzemne vode su zabranjena.</p> <p>Iznimno od stavka 1. ovoga članka vodopravnom dozvolom mogu se dopustiti sljedeća izravna ispuštanja:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. vraćanje u isti vodonosnik vode koja se koristi za termalne svrhe; 2. utiskivanje vode koja sadrži tvari iz procesa istraživanja i vađenja ugljikovodika ili rudarskih djelatnosti i utiskivanje vode iz tehničkih razloga u geološke formacije iz kojih su crpjeni ugljikovodici ili druge tvari ili u druge geološke formacije koje su iz prirodnih razloga trajno neuporabljive u druge svrhe. Takva utiskivanje ne smiju sadržavati druge tvari osim navedenih u ovoj točki; 3. vraćanje iscrpljene podzemne vode iz rudnika ili kamenoloma ili vode zbog građenja i održavanja građevinskih objekata; 4. utiskivanje prirodnog ili ukapijenog plina u cilju uskladištenja u geološke formacije koje su iz prirodnih razloga trajno neupotrebljive za ostale svrhe; 5. utiskivanje prirodnog ili ukapijenog plina radi uskladištenja u druge geološke formacije kad postoji velika potreba za sigurnošću opskrbe plinom i gdje takvo utiskivanje sprječava bilo kakvu sadašnju ili buduću opasnost pogoršanja kakvoće podzemnih voda; 6. građevinske radove niskogradnje i visokogradnje odnosno slične radove na tlu ili ispod površine zemlje, koji dolaze u doticaj s podzemnom vodom. Ovakva ispuštanja mogu se odobriti u skladu s posebnim propisima; 7. ispuštanje malih količina tvari u svrhu znanstvenih istraživanja u cilju utvrđivanja značajki zaštite ili sanacije vodnog tijela uz ograničenje količine koja je strogo određena kao neophodna za navedene svrhe, uz osiguranje da ta ispuštanja ne dovode u pitanje postizanje ciljeva kakvoće voda za to vodno tijelo; 8. i druga ispuštanja određena planovima upravljanja vodnim područjima. 	(Direktiva 2006/118/EZ) čl 1	Usklađeno		
--	------------------------------	-----------	--	--

<p>Članak 100. Ispuštanja s plovila i plutajućih objekata</p> <p>Otpadne vode s plovila i plutajućih objekata ne smiju se ispuštati u površinske vode.</p>	Nije predmet usklađivanja			
<p>Članak 101. Način odvodnje otpadnih voda</p> <p>Odvodnja otpadnih voda mora se provesti tako da se ne onečišćuju površinske vode, uključivo i priobalne vode, te podzemne vode.</p>	Nije predmet usklađivanja			
<p>Članak 102. Uzorkovanje i ispitivanje sastava otpadnih voda</p> <p>Pravne i fizičke osobe koje su po odredbama ovoga Zakona u obvezi imati vodopravne akte iz članka 161¹ i članka 171³ ovoga Zakona obvezni su osigurati redovito uzorkovanje i ispitivanje sastava otpadnih voda.</p> <p>Djelatnost uzorkovanja i ispitivanja sastava otpadnih voda obavljaju ovlaštene laboratoriji.</p> <p>Propisom iz članka 95¹ stavka 3. ovoga Zakona detaljnije će se urediti metodologija uzorkovanja i ispitivanja, rokovi uzorkovanja i ispitivanja, rokovi i oblici dostavljanja podataka o tome Hrvatskim vodama i druga pitanja u neposrednoj vezi s prethodnim, a može se proširiti i krug obveznika iz stavka 1. ovoga članka.</p>	Nije predmet usklađivanja			

Deleted: 171
Deleted: 17

<p style="text-align: center;">Članak 103. Dostavljanje podataka o ispuštanju otpadnih voda i o proizvodnji odnosno uvozu kemikalija</p> <p>Pravne i fizičke osobe iz članka 102. stavak 1. ovoga Zakona dužne su Hrvatskim vodama redovito dostavljati podatke o uzorkovanju i ispitivanju sastava ispuštenih otpadnih voda.</p> <p>Korisnici vodopravnih dozvola za proizvodnju i uvoz kemikalija koje nakon uporabe dospijevaju u vode dužni su Hrvatskim vodama redovito dostavljati podatke o proizvodnji odnosno uvozu kemikalija koje nakon uporabe dospijevaju u vode.</p> <p>Detaljniji sadržaj podataka, obrasce, rokove i način dostave podataka iz stavka 1. ovoga članka kao i način vođenja očevidnika iz stavaka 1. i 2. ovoga članka propisuje se propisom iz članka 95. stavak 3.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			
<p style="text-align: center;">Članak 104. Odluka o odvodnji otpadnih voda</p> <p>Pravne i fizičke osobe dužne su otpadne vode ispuštati u građevine javne odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda ili na drugi način u skladu s odlukom o odvodnji otpadnih voda.</p> <p>Odluku iz stavka 1. ovoga članka za uslužno područje donosi zajednica uslužnoga područja, uz suglasnost Hrvatskih voda.</p> <p>Odluka iz stavka 1. ovoga članka mora sadržavati osobito: odredbe o načinu odvodnje otpadnih voda, obvezu priključenja na građevine javne odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda, uvjete i način ispuštanja otpadnih voda na područjima na kojima nisu izgrađene takve građevine, mjesta ispuštanja otpadnih voda iz građevina javne odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda u prirodne prijamnike, obvezu odstranjivanja opasnih i drugih tvari, granične emisije opasnih i drugih onečišćujućih tvari u otpadnim vodama koje se ispuštaju u septičke i sabirne jame iz članka 95. stavka 2. točke 4. ovoga Zakona, obvezu održavanja građevina javne odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda, te određivanje uvjeta koje moraju ispunjavati druge osobe ovlaštene za održavanje malih uređaja za pročišćavanje otpadnih voda, kao i određenje pojma maloga uređaja.</p> <p>Odluka o odvodnji otpadnih voda provedbeni je propis.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			

<p style="text-align: center;">Članak 105. Kontrola ispravnosti građevina za odvodnju i pročišćavanje otpadnih voda</p> <p>Građevine odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda moraju se projektirati, graditi i održavati tako da se osigura zaštita voda propisana ovim Zakonom i propisima donesenim na temelju njega</p> <p>Vlasnici odnosno drugi zakoniti posjednici građevina iz stavka 1. ovoga članka dužni su iste podvrći kontroli ispravnosti, a osobito na svojstvo vodonepropusnosti, po ovlaštenoj osobi i ishoditi potvrdu o sukladnosti građevine s tehničkim zahtjevima za građevinu.</p> <p>Vlasnici odnosno drugi zakoniti posjednici malih uređaja za pročišćavanje otpadnih voda, osim pravnih osoba, dužni su ih održavati posredstvom javnoga operatera u djelatnosti javne odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda ili posredstvom druge osobe ovlaštene sukladno odluci o odvodnji otpadnih voda.</p> <p>Odlukom o odvodnji otpadnih voda urediti će se rokovi obavezne kontrole ispravnosti.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			
<p style="text-align: center;">Članak 106. Otpadni mulj</p> <p>Mulj nastao u postupku pročišćavanja otpadnih voda može se koristiti u skladu s posebnim propisima.</p> <p>Odlaganje mulja iz stavka 1. ovog članka u površinske vode, zabranjeno je.</p>	<p>(Direktiva 91/271/EEZ) čl. 14.</p>	<p>Usklađeno</p>		

<p>d) Izvanredna i iznenadna onečišćenja voda</p> <p style="text-align: center;">Članak 107. Državni plan mjera za slučaj izvanrednih i iznenadnih onečišćenja voda</p> <p>Mjere za sprječavanje i otklanjanje posljedica izvanrednih i iznenadnih onečišćenja voda provodi se sukladno Državnom planu mjera za slučaj izvanrednih i iznenadnih onečišćenja voda i nižim planovima mjera donesenim na osnovu tog plana.</p> <p>Državni plan mjera za slučaj izvanrednih i iznenadnih onečišćenja voda donosi Vlada Republike Hrvatske.</p> <p>Plan iz stavka 1. ovog članka sadrži osobito:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. procjenu mogućnosti i stupnja ugroženosti vodnih područja od iznenadnih i izvanrednih onečišćenja (rizična područja); 2. mjere koje se poduzimaju u slučajevima izvanrednih i iznenadnih onečišćenja: <ul style="list-style-type: none"> - mjere pripravnosti za slučaj izvanrednih i iznenadnih onečišćenja, - mjere koje se poduzimaju u slučaju neposredne prijetnje onečišćenjem, - mjere koje se poduzimaju u cilju stavljanja nastalog onečišćenja pod kontrolu i sprječavanja njegovog daljnjeg širenja, - mjere za sprečavanje ublažavanje i uklanjanje štetnih posljedica onečišćenja; 3. određenje nositelja provedbe plana iz stavka 1. ovoga članka, njihove obveze i ovlasti, 4. mjere koje se poduzimaju u cilju pravodobnog i potpunog informiranja javnosti; 5. mjere koje se poduzimaju u okviru međunarodne suradnje; 6. obvezu donošenja i sadržaj istovrsnih planova pravnih i fizičkih osoba koje pri obavljanju gospodarske ili druge poslovne djelatnosti ispuštaju opasne ili druge onečišćujuće tvari u vode ili mogu izazvati iznenadno onečišćenje (niži planovi mjera). 	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			
---	----------------------------------	--	--	--

<p style="text-align: center;">Članak 108. Izvanredno onečišćenje</p> <p>Ako zbog smanjenog protoka ili drugih okolnosti prijeti opasnost od pogoršanja kakvoće voda (izvanredno onečišćenje), Ministar može privremeno ili trajno zabraniti ili ograničiti ispuštanje otpadnih voda na određenom području, odnosno privremeno ili trajno zabraniti ili ograničiti ispuštanje tehnoloških otpadnih voda.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			
<p style="text-align: center;">Članak 109. Iznenadno onečišćenje</p> <p>Ako je uslijed iznenadnog slučaja, kvara ili iz drugih razloga nastala opasnost onečišćenja voda, pravna, odnosno fizička osoba u vezi sa čijim je djelovanjem ili propustom takva opasnost nastala, dužna je bez odgađanja o tome izvijestiti Državnu upravu za zaštitu i spašavanje.</p> <p>Svaka osoba koja primijeti da je došlo do onečišćenja voda ili da postoji opasnost nastanka onečišćenja, dužna je o tome izvijestiti Državnu upravu za zaštitu i spašavanje.</p> <p>Državna upravu za zaštitu i spašavanje će o nastalom onečišćenju, odnosno opasnosti od onečišćenja voda odmah izvijestiti najbližega vodopravnog inspektora, odnosno nositelja provedbe Državnoga plana mjera za slučaj izvanrednih i iznenadnih onečišćenja voda.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			

<p style="text-align: center;">Članak 110. Mjere sprječavanja i otklanjanja onečišćenja</p> <p>Nositelj provedbe Državnoga plana mjera za slučaj izvanrednih i iznenadnih onečišćenja voda dužan je neposredno po saznanju o nastanku opasnosti od onečišćenja voda ili o onečišćenju voda poduzeti mjere za žurno sprječavanje širenja onečišćenja odnosno otklanjanje posljedica.</p> <p>Troškove poduzetih mjera iz stavka 1. ovoga članka snosi onečišćivač sukladno odredbi članka 92. ovoga Zakona.</p> <p>Ako je onečišćivač nepoznat, troškove poduzetih mjera iz stavka 1. ovoga članka na javnom vodnom dobru snose Hrvatske vode, a izvan javnog vodnog dobra jedinica lokalne samouprave.</p> <p>Rješenje o obračunu i plaćanju troškova iz stavka 1. ovoga članka donose Hrvatske vode u upravnom postupku. Žalba protiv rješenja može se izjaviti Ministarstvu u roku od 8 dana od dana primitka, ali ne odgoda izvršenje rješenja.</p> <p>Na ovrhu rješenja iz stavka 4. ovoga članka primjenjuju se odredbe Zakona o financiranju vodnoga gospodarstva, kojima se uređuje ovrha naknade za zaštitu voda.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			
--	----------------------------------	--	--	--

<p>8. RIZICI OD ŠTETNOG DJELOVANJA VODA</p> <p>Članak 111. Upravljanje rizicima od štetnog djelovanja voda</p> <p>Smanjenje vjerojatnosti i/ili izloženosti štetnom djelovanju voda provodi se upravljanjem rizicima od štetnog djelovanja voda.</p> <p>Upravljanje rizicima od štetnog djelovanja voda obuhvaća uređenje voda, procjenu i upravljanje rizicima od poplava uključujući mjere za obranu od poplava, obranu od leda, zaštitu od erozija i bujica, mjere za otklanjanje posljedica takvih djelovanja, osnovnu melioracijsku odvodnju i mjere kojima se ograničavaju prava vlasnika i drugih korisnika zemljišta.</p>	<p>(Direktiva 2007/60/EZ) čl.1. (Direktiva 2007/60/EZ) ČL.1.,čl.3.</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p>Članak 112. Ciljevi upravljanja rizicima od štetnog djelovanja voda</p> <p>Rizicima od štetnog djelovanja voda upravlja se radi zaštite života i zdravlja ljudi, zaštite imovine, okoliša, kulturnog nasljeđa i gospodarskih djelatnosti.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			

<p style="text-align: center;">Članak 113. Sastavnice upravljanja rizicima od štetnog djelovanja voda</p> <p>Sastavnice upravljanja rizicima od štetnog djelovanja voda su:</p> <ul style="list-style-type: none"> - prevencija: prilagodavanje razvoja poplavnih područja primjerenog poplavnim rizicima te promoviranjem odgovarajućeg korištenja zemljišta, zabrane i ograničenja iz članka 138. ovoga Zakona, te poslovi i mjere preventivne obrane od poplava; - zaštita: poduzimanje građevinskih i negrađevinskih mjera za smanjenje vjerojatnosti i negativnog utjecaja poplavnih voda; - spremnost: pravovremeno informiranje stanovništva o poplavnim rizicima i postupcima u slučaju poplava; - hitna intervencija: provedba redovne i izvanredne obrane od poplava, te logističkih planova za slučaj poplava; - sanacija: smanjivanje i uklanjanje šteta na vodnom dobru i vodnim građevinama radi uspostave stanja koje je prethodilo poplavnom događaju. <p>Radi otklanjanja prijetećih opasnosti od štetnog djelovanja voda poduzimaju se i mjere otklanjanja i sprječavanja sukladno posebnim propisima.</p>	<p>(Direktiva 2007/60/EZ) čl.9. i 10.</p>	<p>Usklađeno</p>		
---	---	------------------	--	--

<p>a) Uređenje voda</p> <p>Članak 114, Uređenje voda</p> <p>Uređenjem voda, prema ovome Zakonu, smatra se: gradnja novih regulacijskih i zaštitnih građevina, gradnja novih građevina za melioracije i održavanje voda.</p> <p>Uređenjem voda omogućuje se kontrolirani i neškodljivi protok voda, sprječavaju se poplave i omogućuju namjensko korištenje voda, te omogućuju namjensko korištenje vodnoga dobra.</p> <p>Kada se radovi uređenja voda izvode u području koje je posebnim zakonom određeno kao ekološki značajno područje interes zaštite života i zdravlja ljudi, te njihove imovine, od poplava, bujica i leda, odnosno od onečišćenja voda, prevladavajući je javni interes u odnosu na očuvanje biološke i krajobrazne raznolikosti i zaštitu prirodnih vrijednosti.</p> <p>Radovi rekonstrukcije postojećih regulacijskih i zaštitnih građevina i melioracijskih građevina izvode se kao jednostavni radovi u smislu propisa o prostornom uređenju i gradnji.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>		
---	----------------------------------	--	--

<p style="text-align: center;">Članak 115. Održavanje vodotoka i drugih voda</p> <p>Održavanjem voda, prema ovome Zakonu, smatra se: održavanje regulacijskih i zaštitnih građevina, održavanje vodotoka i vodnog dobra, te održavanje građevina za melioracije.</p> <p>Održavanje voda je redovno održavanje ili osposobljavanje.</p> <p>Redovno održavanje čine radovi kojima je svrha da se vode, vodno dobro i građevine iz stavka 1. ovoga članka održe u stanju služiti namjenama iz članka 114. stavka 2. ovoga Zakona (funkcionalno stanje).</p> <p>Osposobljavanje čine radovi kojima je svrha da se vode, vodno dobro i građevine iz stavka 1. ovoga članka, koji nisu u stanju služiti namjenama iz članka 114. stavka 2. ovoga Zakona zbog različitih razloga (zapušenosti, miniranosti, urušenosti, zakrčenosti, raslinja i dr.), dovedu u funkcionalno stanje.</p> <p>Radovima održavanja voda smatraju se osobito:</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			
<p>1. održavanje prirodnih i umjetnih vodotoka: oblaganje korita i obala kamenom, betonskim pločama, žičanim pletetom i sl., čišćenje, uklanjanje nanosa i djelomično produbljivanje dna korita, ublažavanje zavoja bez značajnije promjene trase korita, uklanjanje bujičnog nanosa iz retencijskog prostora i korita bujice, zemljani i slični radovi na uređenju i održavanju obala, zemljani radovi u inundacijskom pojasu, krčenje i košnja raslinja, obnavljanje, održavanje propusnosti propusta i prijelaza do raspona od 5 m;</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			
<p>2. održavanje regulacijskih i zaštitnih vodnih građevina: popravci, pojačanja i obnavljanja nasipa, krčenje, košnja i radovi na vegetativnoj zaštiti građevina, zamjene oštećenih dijelova građevina;</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			

<p>3. održavanje vodnih građevina melioracijske odvodnje: čišćenje, tehničko i vegetativno održavanje građevina i pojasa uz građevine, zemljani radovi na manjim dopunama kanalske mreže, ublažavanju zavoja i nagiba, drenažni radovi, izrada tipskih propusta i sličnih objekata koji su sastavni dio kanalske mreže, njihovo obnavljanje i zamjena.</p> <p>Radovima održavanja voda smatraju se i zaštitne mjere uzgoja i sjece drveća i drugog raslinja.</p> <p>Radovi održavanja voda ne smatraju se građenjem u smislu posebnih propisa o prostornom uređenju i gradnji.</p>	Nije predmet usklađivanja			
--	---------------------------	--	--	--

<p>b) Zaštita od štetnog djelovanja voda</p> <p style="text-align: center;">Članak 116. Zaštita od štetnog djelovanja voda</p> <p>Zaštita od štetnog djelovanja voda obuhvaća obranu od poplava, obranu od leda i zaštitu od erozija i bujica.</p> <p>Mjerama zaštite od štetnog djelovanja voda omogućuje se kontrolirani i neškodljivi protok voda i sprječavaju se poplave.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			
<p style="text-align: center;">Članak 117. Inundacijski pojas</p> <p>U svrhu uređenja voda i zaštite od štetnog djelovanja voda (zaobalne vode, bujične vode) na vodotocima i drugim ležištima voda utvrđuje se inundacijski pojas. U tom pojasu zabranjeno je obavljati radnje kojima se može pogoršati vodni režim i povećati stupanj ugroženosti od štetnog djelovanja voda.</p> <p>Uređeni inundacijski pojas čini zemljište između korita vode i vanjskog ruba pripadajućih mu regulacijskih i zaštitnih građevina uključujući i pojas zemljišta potreban za njihovo redovno održavanje.</p> <p>Neuređeni inundacijski pojas čine:</p> <ul style="list-style-type: none"> - zemljište uz vodotoke koje je planom upravljanja vodnim područjem ili dokumentom uređenja prostora rezervirano za građenje regulacijskih i zaštitnih građevina, - prirodne i umjetne akumulacije i retencije u granicama utvrđenim planom upravljanja vodnim područjem ili dokumentom uređenja prostora. <p>Vanjsku granicu uređenog i neuređenog inundacijskog pojasa na vodama I. i II. reda određuje Ministarstvo na prijedlog Hrvatskih voda, a uz prethodno mišljenje Državnog odvjetništva Republike Hrvatske. Granice inundacijskog pojasa iz stavka 2. i 3. ovoga članka ucrtavaju se u katastarske planove i prostorne planove.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			

<p style="text-align: center;">Članak 118. Obrana od poplava</p> <p>Obrana od poplava uključuje preventivnu, redovnu i izvanrednu obranu od poplava.</p> <p>Preventivnu obranu od poplava čine poslovi i mjere održavanja voda, redovnog čišćenja, regulacijskih i zastupnih građevina i građevina osnovne melioracijske odvodnje u svrhu neškodljivog protoka voda.</p> <p>Redovnu i izvanrednu obranu od poplava čine mjere koje se poduzimaju neposredno pred nastup opasnosti plavljenja, tijekom trajanja opasnosti i neposredno nakon prestanka te opasnosti u svrhu neškodljivog protoka voda.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			
<p style="text-align: center;">Članak 119. Državni plan obrane od poplava</p> <p>Obrana od poplava provodi se u skladu s Državnim planom obrane od poplava koji donosi Vlada Republike Hrvatske.</p> <p>Obrana od poplava provodi se po vodnim područjima, certifikacijskim područjima, sektorima i dionicama (teritorijalne jedinice za obranu od poplava).</p> <p>Državni plan obrane od poplava objavljuje se u "Narodnim novinama".</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			

<p style="text-align: center;">Članak 120. Sadržaj Državnoga plana obrane od poplava</p> <p>Državni plan obrane od poplava sadrži osobito: teritorijalne jedinice za obranu od poplava, nositelje obrane od poplava, stadije obrane od poplava, mjere obrane od poplava, uključivo i preventivne mjere, odredbe o donositelju i sadržaju operativnih planova obrane od poplava, odredbe o donositelju i sadržaju logističkih planova za slučaj poplava (mjere sklanjanja i spašavanja, rad hitnih službi i drugih bitnih službi u uvjetima poplava, opskrba vodom i živežnim namirnicama i sl.), odredbe o upravljanju obranom od poplava, s obvezama i pravima rukovoditelja obrane i poplava, odredbe o obavješćivanju i upozoravanju o pojavama i mjerama tijekom obrane od poplava, odredbe o sustavu veza.</p> <p>Državni plan obrane od poplava sadrži i mjere za obranu od leda na vodotocima.</p> <p>Državni plan obrane od poplava uključuje i: određivanje područja s potencijalno značajnim rizikom od poplava, izradu karata opasnosti od poplava i karata rizika od poplava za područja s potencijalno značajnim rizikom od poplava i posebne mjere obrane od poplava u područjima koja su posebnim zakonom ili uredbom određena kao ekološki značajna odnosno zaštićena područja.</p> <p>Karte opasnosti od poplava sadrže prikaz mogućnosti razvoja određenih poplavnih scenarija.</p> <p>Karte rizika od poplava sadrže prikaz mogućih štetnih posljedica razvoja scenarija prikazanih kartama opasnosti od poplava.</p>	<p>(Direktiva 2007/60/EZ)ČL.3, st.2, čl.4., 5., 6., 7., 8.</p>	<p>Usklađeno</p>		
--	--	------------------	--	--

<p style="text-align: center;">Članak 121. Obveze civilnog sudjelovanja u obrani od poplava</p> <p>Pravne osobe i građani dužni su radom i materijalnim sredstvima (strojevi, vozila, alati i druga oprema, građevni i drugi materijal) sudjelovati u obrani od poplava ako nastupi opasnost u takvom opsegu da se obrana ne može osigurati materijalnim sredstvima i ljudstvom ugovornih društava iz članka 237. stavak 3. ovoga Zakona.</p> <p>U obrani od poplava dužne su u prvom redu sudjelovati pravne osobe i građani s područja ugroženih poplavom. Ako njihovo sudjelovanje nije dovoljno za otklanjanje neposredne opasnosti i posljedica od poplava nadležni rukovoditelj obrane od poplava zatražit će od tijela iz stavka 3. ovoga članka da u obrani sudjeluju i pravne osobe i građani s drugih područja.</p> <p>Naredbe o obavezi sudjelovanja pojedinih pravnih osoba i građana iz stavka 1.i 2. ovoga članka u obrani od poplava donose izvršna tijela jedinica područne (regionalne) samouprave.</p> <p>Pravnim osobama i građanima iz stavka 1.i 2. ovoga članka pripada naknada stvarnih troškova materijalnih sredstava i ljudstva za razdoblje sudjelovanja u obrani od poplava, koju isplaćuju Hrvatske vode.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			
<p style="text-align: center;">Članak 122. Ograničenje i zabrana prometovanja</p> <p>U slučaju opasnosti od poplava Ministar, uz suglasnost ministra nadležnog za poslove prometa, može privremeno ograničiti, odnosno zabraniti cestovni, željeznički odnosno riječni promet.</p> <p>Iznimno od stavka 1. ovoga članka kada je potrebno hitno postupiti zbog neposredne ugroženosti od poplava, akt o zabrani može donijeti nadležni rukovoditelj obrane od poplava.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			

<p style="text-align: center;">Članak 123. Prihvat poplavnoga vala u akumulacijama</p> <p>Pravne i fizičke osobe koje upravljaju akumulacijama dužne su koristiti ih na način kojim se osigurava prihvaćanje poplavnog vala.</p> <p>Veličina zapremine, odnosno razina slobodnog prostora u akumulacijama i retencijama koja se mora održavati u pojedinim godišnjim razdobljima i uvjeti za ispuštanje voda određuje se vodopravnom dozvolom.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			
<p style="text-align: center;">Članak 124. Obrana od leda</p> <p>Ako zbog stvaranja i nagomilavanja leda nastaju pregrade koje mogu prouzročiti poplavu ili ako bi zbog stvaranja i pokretanja leda moglo doći do oštećenja regulacijskih i zaštitnih vodnih građevina, mostova i drugih stalnih ili plovniha objekata na vodotoku, moraju se poduzeti mjere utvrđene planom obrane od poplava.</p> <p>Mjere za obranu od leda radi zaštite mostova, plovniha i drugih objekata, koji su u vlasništvu pravnih i fizičkih osoba, poduzimaju te osobe.</p> <p>U slučaju opasnosti iz stavka 1. ovoga članka Ministar, uz suglasnost ministra nadležnog za poslove prometa, može privremeno ograničiti, odnosno zabraniti plovidbu na unutarnjim plovniha putovima.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			

<p style="text-align: center;">Članak 125. Zaštita od erozija i bujica</p> <p>Područjem ugroženim od erozija, prema ovome Zakonu, smatra se područje na kojem zbog djelovanja površinskih ili podzemnih voda dolazi do ispiranja, podrivanja ili odronjavanja zemljišta i drugih sličnih štetnih pojava uslijed kojih može doći do ugrožavanja života i zdravlja ljudi i njihove imovine te poremećaja u vodnom režimu.</p> <p>Bujičnim tokovima, prema ovome Zakonu, smatraju se povremeni vodotoci, kao i stalni vodotoci u kojima zbog djelovanja kiša i topljenja snijega nastaju nagle promjene protoka voda zbog kojih može doći do ugrožavanja života i zdravlja ljudi i imovine i poremećaja u vodnom režimu.</p> <p>Bujični tokovi jakih erozijskih procesa koji ugrožavaju veća urbana naselja, industrijska postrojenja, magistralne i regionalne prometnice i građevine za melioracije unose se u popis voda I reda.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			
<p style="text-align: center;">Članak 126. Preventivni radovi u zaštiti od erozija i bujica</p> <p>Radi sprečavanja i otklanjanja erozija i djelovanja bujica grade se i održavaju regulacijske i zaštitne građevine, izvode zaštitni radovi i provode mjere zaštite.</p> <p>Radovima za zaštitu od erozija i bujica smatraju se osobito: pošumljavanje, uzgoj i održavanje zaštitne vegetacije, krčenje rastišta, čišćenje korita bujice i drugi slični radovi.</p> <p>Mjerama za zaštitu od erozija i bujica smatraju se osobito: zabrana i ograničavanje sječe drveća i grmlja, zabrana i ograničavanje vadenja pijeska, šljunka i kamena, zabrana odlaganja otpadnih tvari, odgovarajući način korištenja poljoprivrednog i drugog zemljišta i druge odgovarajuće mjere.</p> <p>Kada postoji opasnost da se zbog zahvata u prostoru pojave bujice investitor zahvata u prostoru je, sukladno izdanim vodopravnim uvjetima, u obvezi prilikom izvođenja pripremnih radova izvesti zahvat u prostoru kojim će se bujice neškodljivo provesti do prijamnika.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			

<p style="text-align: center;">Članak 127. Planiranje mjera</p> <p>Mjere iz članka 126. ovoga Zakona provode se sukladno planu upravljanja vodama.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			
<p style="text-align: center;">Članak 128. Štete trećim osobama</p> <p>Za štete trećim osobama nastale djelovanjem vode odgovara se po osnovi krivnje</p> <p>Za štete trećim osobama nastale na javnom vodnom dobru, vodnom dobru i na vodnim građevinama odgovara se po osnovi krivnje, osim ako oštećenik ne dokaže da potječu od opasne stvari koja se nalazi ili se nalazila u tom prostoru ili opasne djelatnosti koja se obavljala ili se obavlja u tom prostoru. Radovi uređenja voda i mjere zaštite od štetnog djelovanja voda nisu opasne djelatnosti.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			

<p>c) Nacionalni sustav obrane od poplava</p> <p style="text-align: center;">Članak 129. Nacionalni sustav obrane od poplava</p> <p>Nacionalni sustav obrane od poplava čine: nositelji obrane od poplava, sredstva koja se po zakonu kojim se uređuje financiranje vodnoga gospodarstva osiguravaju za financiranje obrane od poplava, poslovi obrane od poplava, obrane od leda i zaštite od erozija i bujica, način obavljanja tih poslova, Državni plan obrane od poplava i logistički planovi za slučaj poplava.</p> <p>Nositelji obrane od poplava su Hrvatske vode i trgovačka društva iz članka 130ovoga Zakona.</p> <p>Poslovi obrane od poplava, obrane od leda i zaštite od erozija i bujica hitna su služba.</p> <p>Nositelji obrane od poplava usklađuju svoje aktivnosti sa Državnom upravom za zaštitu i spašavanje, Ravnateljstvom policije, Hrvatskom vojskom, hitnim medicinskim službama, drugim hitnim službama, te pravnim osobama koje sukladno posebnim propisima upravljaju prometnicama.</p>	Nije predmet usklađivanja			
--	---------------------------	--	--	--

<p>Članak 130. Obavljanje poslova obrane od poplava</p> <p>Obavljanje poslova i mjera preventivne, redovne i izvanredne obrane od poplava iz članka 118. ovoga Zakona na odnosnom certifikacijskom području, Hrvatske vode povjeravaju izravnim ugovorom trgovačkom društvu kojemu je izdano certifikacijsko rješenje iz članka 237. stavak 4. ovoga Zakona.</p> <p>Rukovođenje i nadzor nad radovima redovne i izvanredne obrane od poplava obavljaju Hrvatske vode.</p> <p>Nadzor nad nacionalnim sustavom obrane od poplava Ministarstvo.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			
<p>Članak 131. Načelo trajne imobilizacije</p> <p>Trgovačko društvo iz članka 130 ovoga Zakona u obvezi je, tijekom važenja certifikacijskog rješenja, svakodobno:</p> <ul style="list-style-type: none"> - biti nazočno na certifikacijskom području ljudstvom i sa materijalnim sredstvima (strojevi, vozila, alati i druga oprema), temeljem koje mu je izdano certifikacijsko rješenje, i - održavati vlastito ustrojstvo, stanje osposobljenosti i pokretljivosti ljudstva, kao i stanje materijalnih sredstava, uključivo i potrebnu zahlu građevnoga i drugoga materijala, tako da bude sposobno pravodobno i bez većih teškoća pristupiti provedbi mjera iz Državnoga plana obrane od poplava. 	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			

<p style="text-align: center;">Članak 132. Načelo mobilizacije</p> <p>Trgovačko društvo iz članka 130. ovoga Zakona u obvezi je, tijekom važenja certifikacijskog rješenja, na prvi poziv Hrvatskih voda, bezuvjetno i bez prava na prigovor:</p> <ul style="list-style-type: none"> - odazvati se ljudstvom i sa materijalnim sredstvima temeljem kojim mu je izdano certifikacijsko rješenje, te ljudstvom i sa materijalnim sredstvima za koje mu nije izdano certifikacijsko rješenje, ako su potonji nazočni i potrebni na certifikacijskom području i rasporediti se na točke obrane od poplava (odaziv u pripremno stanje); - sudjelovati ljudstvom i sa materijalnim sredstvima iz podstavaka 1. ovoga članka u redovnoj i izvanrednoj obrani od poplava sukladno Državnom planu obrane od poplava, na certifikacijskom području za koje mu je izdano certifikacijsko rješenje (sudjelovanje u redovnoj i izvanrednoj obrani od poplava). 	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			
<p>d) Melioracijska odvodnja</p> <p style="text-align: center;">Članak 133. Svrha gradnje i održavanja građevina za melioracijsku odvodnju</p> <p>Građevine za melioracijsku odvodnju se grade i održavaju radi odvodnjavanja odnosno površinskoga otjecanja suvišnih voda sa poljoprivrednoga i drugoga zemljišta, čime se osiguravaju povoljniji uvjeti korištenja i obavljanja poljoprivrede i drugih gospodarskih djelatnosti.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			
<p style="text-align: center;">Članak 134. Privatne građevine za melioracijsku odvodnju</p> <p>Privatne osobe imaju pravo graditi građevine melioracijske odvodnje, te su ih izgrađene obvezne i održavati.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			

<p style="text-align: center;">Članak 135. Upravljanje građevinama za melioracijsku odvodnju</p> <p>Gradevinama za osnovnu melioracijsku odvodnju upravljaju Hrvatske vode.</p> <p>Gradevinama za detaljnu melioracijsku odvodnju upravljaju jedinice područne (regionalne) samouprave.</p> <p>Poslove upravljanja i održavanja građevina za detaljnu melioracijsku odvodnju jedinica područne (regionalne) samouprave može povjeriti pravnim osobama registriranim za obavljanje posebne djelatnosti za potrebe upravljanja vodama iz članka 236. stavak 1. točke 5.</p> <p>Na upravljanje iz stavaka 1. i 2. ovoga članka, na odgovarajući način, primjenjuju se odredbe članka 69. stavak 2. podstavci 1. do 3. ovoga Zakona.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			
<p style="text-align: center;">Članak 136. Pojas za održavanje</p> <p>Uz građevine detaljne melioracijske odvodnje uspostavlja se pojas u širini od 3 metra od vanjskoga ruba građevine detaljne melioracijske odvodnje koji služi održavanju građevine (pojas za održavanje). U pojasu za održavanje poljoprivredna proizvodnja se obavlja na rizik vlasnika odnosno zakonitoga posjednika zemljišta.</p> <p>Izvođač radova održavanja u obvezi je dogovoriti vrijeme održavanja i mjesta pristupa građevinama detaljne melioracijske odvodnje s vlasnikom odnosno zakonitim posjednikom susjednoga zemljišta, koji je dužan omogućiti pristup u dobroj vjeri i u razumnom roku. Ako se dogovor ne postigne izvođač je ovlašten pristupiti građevinama detaljne melioracijske odvodnje na način kojim se čini najmanja šteta vlasniku odnosno zakonitom posjedniku susjednoga zemljišta.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			

<p>e) Oborinska odvodnja</p> <p style="text-align: center;">Članak 137. Oborinska odvodnja</p> <p>Gradnja i održavanja kanala oborinske odvodnje u građevinskim područjima jedinica lokalne samouprave financira se iz proračuna jedinica lokalne samouprave sukladno posebnim propisima o komunalnom gospodarstvu. Djelatnost gradnje i održavanja mogu prema odredbama ovoga Zakona obavljati i javni operateri koji obavljaju djelatnost javne odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda ili djelatnost javne vodoopskrbe.</p> <p>Jedinice lokalne samouprave u obvezi su graditi građevine oborinske odvodnje odvojene od građevina javne odvodnje otpadnih voda.</p> <p>Na vodotoke i sušna korita koji prolaze kroz građevinska područja jedinica lokalne samouprave, natkriveni su i služe ujedno i namjenama oborinske odvodnje primjenjuju se odredba stavka 1. ovoga članka.</p> <p>Kanale oborinske odvodnje koji su u privatnom vlasništvu dužni su održavati njihovi vlasnici.</p> <p>Kanale oborinske odvodnje izgrađene uz prometnice, a koji kanali su u vlasništvu Republike Hrvatske, jedinica područne (regionalne) i lokalne samouprave, ili su prema posebnom zakonu određeni kao opće dobro, dužni su održavati osobe koje su posebnim propisima određene kao nadležne za gospodarenje prometnicom.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			
---	----------------------------------	--	--	--

**9. ZABRANE I OGRANIČENJA PRAVA
VLASNIKA I POSJEDNIKA ZEMLJIŠTA I
POSEBNE MJERE RADI ODRŽAVANJA
VODNOG REŽIMA**

**Članak 138.
Zabrane i ograničenja**

Radi očuvanja i održavanja regulacijskih i zaštitnih te drugih vodnih građevina i sprečavanja pogoršanja vodnog režima, zabranjeno je:

1. na nasipima i drugim regulacijskim i zaštitnim vodnim građevinama kopati i odlagati zemlju, pijesak, šljunak, puštati i napasati stoku, prelaziti i voziti motornim vozilima izuzev na mjestima na kojima je to izričito dopušteno, te obavljati druge radnje kojima se može ugroziti sigurnost ili stabilnost tih građevina,
2. u uređenom inundacijskom pojasu orati zemlju, saditi i sjeći drveće i grmlje;
3. u uređenom inundacijskom pojasu i do udaljenosti od 20 m. od vanjske nožice nasipa odnosno do 6 metara od vanjskoga ruba regulacijsko-zaštitne vodne građevine koja nije nasip (obala i obaloutvrda) podizati zgrade, ograde i druge građevine osim regulacijskih i zaštitnih vodnih građevina, vaditi kamen, glinu i ostale tvari, kopati i bušiti zdence, te bez vodopravnih uvjeta obavljati drugo bušenje tla,
4. u neuređenom inundacijskom pojasu obavljati radnje iz točke 3. ovoga stavka,
5. na vodnim građevinama za melioracijsku odvodnju kojima upravljaju Hrvatske vode i do udaljenosti od 5 m od tih kanala potrebnoj za njihovo redovno održavanje orati i kopati zemlju, te obavljati druge radnje kojima se mogu oštetiti građevine za melioracijsku odvodnju ili poremetiti njihovo namjensko funkcioniranje,

Nije predmet usklađivanja

<p>6. u vodotoke i druge vode, akumulacije, retencije, melioracijske i druge kanale i u inundacijskom pojasu odlagati zemlju, kamen, otpadne i druge tvari, te obavljati druge radnje kojima se može utjecati na promjenu toka, vodostaja, količine ili kakvoće vode ili otežati održavanje vodnog sustava,</p> <p>7. graditi i/ili dopuštati gradnju na zemljištu iznad natkrivenih vodotoka, osim gradnje javnih površina (prometnice, parkovi, trgovi).</p> <p>Iznimno, na zahtjev zainteresirane osobe Hrvatske vode mogu odobriti odstupanje od odredaba stavka 1. ovoga članka pod uvjetom da ne dolazi do ugrožavanja stabilnosti i sigurnosti vodnih građevina, odnosno pogoršanja postojećega vodnog režima i ako to nije suprotno uvjetima korištenja vodnog dobra utvrđenim ovim Zakonom.</p> <p>Pravna osoba koja upravlja šumama u vlasništvu države može u inundacijskom pojasu obavljati uzgoj i sječu drveća, ako je to u skladu sa šumskogospodarskom osnovom na čije je odredbe, u dijelu koji se odnosi na inundacijski pojas, pribavljena suglasnost Hrvatskih voda.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			
<p style="text-align: center;">Članak 139. Uspostava prijašnjeg stanja i naknada štete</p> <p>Ako radnjom iz članka 138. stavka 1. ovoga Zakona nastane šteta, štetnik je dužan uspostaviti prijašnje stanje u roku koji odredi državni vodopravni inspektor.</p> <p>Ako štetnik iz stavka 1. ovoga članka ne uspostavi prijašnje stanje, potrebne radove obaviti će Hrvatske vode, uz obvezu štetnika na naknadu vrijednosti izvršenih radova.</p> <p>Rješenje o naknadi štete donose Hrvatske vode u upravnom postupku.</p> <p>Na rješenje iz stavka 3. ovoga članka primjenjuju se odredbe članka 61. stavci 3., 4. i 5. ovoga Zakona.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			

<p style="text-align: center;">Članak 140. Prometnice na vodnom dobru i na regulacijskim i zaštitnim građevinama</p> <p>Ceste, putovi i prijelazi na vodnom dobru i na regulacijskim i zaštitnim građevinama moraju se održavati tako da se na njima ne skuplja, odnosno ne zadržava, voda koja može smanjiti njihovu otpornost i funkcionalnu sposobnost.</p> <p>Dok se takvo stanje ne uspostavi Ministarstvo će rješenjem zabraniti njihovo korištenje.</p>	Nije predmet usklađivanja			
<p style="text-align: center;">Članak 141. Trpljenja korištenja stvari i prijelaza</p> <p>Radi provedbe obrane od poplava, vlasnici i drugi posjednici zemljišta na ugroženom području dužni su na zahtjev Hrvatskih voda dopustiti:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. korištenje pijeska, šljunka, zemlje ili kamena s njihova zemljišta, 2. prijelaz osoba i prijevoznih sredstava preko njihova zemljišta. <p>Ako osoba iz stavka 1. ovoga članka ne dopusti korištenje stvari ili prijelaz, državni vodopravni inspektor rješenjem će naložiti postupanje u skladu s odredbom toga stavka. Žalba protiv ovoga rješenja ne odlaže izvršenje rješenja.</p> <p>Vlasnici i drugi zakoniti posjednici zemljišta imaju pravo na naknadu za iskorištenu stvar, odnosno nastalu stvarnu štetu. Ako se ne postigne sporazum, o visini naknade odlučuje sud.</p>	Nije predmet usklađivanja			

<p style="text-align: center;">Članak 142. Trpljenje prijelaza preko zemljišta</p> <p>Vlasnici i drugi posjednici zemljišta dužni su dopustiti prijelaz preko njihova zemljišta radi premjeravanja, snimanja ili obilježavanja u vezi s građenjem vodnih građevina i obavljanja radova održavanja vodotoka i vodnih građevina.</p> <p>Ako osoba iz stavka 1. ovoga članka ne dopusti prijelaz, državni vodopravni inspektor rješenjem će naložiti postupanje u skladu s odredbom toga stavka. Žalba protiv ovoga rješenja ne odlaže izvršenje.</p> <p>Vlasnici i drugi zakoniti posjednici zemljišta imaju pravo na naknadu stvarne štete. Ako se ne postigne sporazum, o visini naknade odlučuje sud.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			
<p style="text-align: center;">Članak 143. Zabrana mijenjanja i presijecanja toka</p> <p>Vlasnicima i drugim posjednicima zemljišta zabranjeno je bez vodopravne dozvole:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. mijenjati ili presijecati tok podzemnih voda, odnosno koristiti te vode u opsegu kojim se ugrožava opskrba drugih osoba vodom za piće i tehnološke namjene, mineralna i termalna izvorišta, stabilnost tla i građevina, 2. mijenjati smjer ili jačinu toka površinske vode koja prirodno protječe ili otječe s njihova zemljišta. <p>Ako osoba iz stavka 1. ovoga članka postupi suprotno odredbi toga stavka primijenit će se odredbe članka 73. stavci 2. do 6. ovoga Zakona</p> <p>O naknadi štete koja nastane zbog postupanja suprotnog odredbi stavka 1. ovoga članka odlučuje sud.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			

<p style="text-align: center;">Članak 144. Služnost radi odvođenja ili dovođenja vode</p> <p>Ako se odvođenje vode s nekog zemljišta ili dovođenje vode na zemljište ne može riješiti na drugi povoljniji ili ekonomičniji način, može se, uz naknadu, zasnovati pravo služnosti dovođenja, odnosno odvođenja vode.</p> <p>Ako zainteresirane osobe iz stavka 1. ovoga članka ne postignu sporazum, o osnivanju služnosti i o visini naknade odlučuje sud povodom tužbe privatne osobe kao korisnika služnosti odnosno tijelo nadležno prema propisima o izvlaštenju na prijedlog Ministarstva.</p>	Nije predmet usklađivanja			
<p style="text-align: center;">10. VODNA DOKUMENTACIJA</p> <p style="text-align: center;">Članak 145. Dijelovi vodne dokumentacije</p> <p>Vodna dokumentacija sastoji se od:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. vodne knjige, 2. vodni registar, 3. očevidnika koncesija za korištenje voda i javnog vodnog dobra. 	Nije predmet usklađivanja			
<p style="text-align: center;">Članak 146. Vodna knjiga</p> <p>U vodnoj knjizi se vode podaci o izdanim vodopravnim aktima i ostalim upravnim i neupravnim aktima u postupku izdavanja vodopravnih akata.</p> <p>U vodnu knjigu se uvode i sve naknadne promjene o stanju, pravima i obvezama iz akata iz stavka 1. ovoga članka.</p> <p>Za akte iz stavka 1. ovoga članka koje izdaju Ministarstvo i Hrvatske vode vodnu knjigu vode Hrvatske vode.</p> <p>Za posebne uvjete priključenja i potvrde o sukladnosti sa posebnim uvjetima priključenja vodnu knjigu vode javni operateri.</p>	Nije predmet usklađivanja			

<p style="text-align: center;">Članak 147. Vodni registar</p> <p>Vodni registar sastoji se:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. registar voda, 2. registar vodnog dobra i vodnih građevina, 3. registar korištenja voda, 4. registar zaštite voda. <p>Registar iz stavka 1. točka 2. ovoga članka u dijelu koji se odnosi na vodne građevine usuglašava se s popisom objekata sigurnosti unutarnje plovidbe koji se vodi prema propisima o plovidbi i lukama unutarnjih voda.</p> <p>Vodne registre vode Hrvatske vode.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			
<p style="text-align: center;">Članak 148. Očevidnik koncesija</p> <p>U očevidnik koncesija za korištenje voda i javnog vodnog dobra upisuju se podaci o odlukama i ugovorima o koncesijama za korištenje voda i javnog vodnog dobra, te o naknadi za koncesiju.</p> <p>Očevidnik iz stavka 1. ovoga članka se vodi neovisno o registru koncesija koji se vodi na temelju Zakona o koncesijama.</p> <p>Očevidnik koncesija vode Hrvatske vode na temelju isprava iz stavka 1. ovoga članka koje im dostavljaju tijela, odnosno osobe iz članka 192. ovoga Zakona.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			

<p style="text-align: center;">Članak 149. Informacijski sustav voda</p> <p>Vodna dokumentacija vodi se i koristi prema načelu javnosti sukladno propisima o pravu na pristup informacijama.</p> <p>Vodna dokumentacija vodi se integralno u informatičkom obliku i prema postupcima koji čine Informacijski sustav voda.</p> <p>Ministarstvo i Hrvatske vode zajednički razvijaju Informacijski sustav voda.</p> <p>Informacijskim sustavom voda upravljaju Hrvatske vode.</p> <p>Informacijski sustav voda se usklađuje, i sukladno odredbama ovoga Zakona povezuje s informacijskim sustavima koje vode druga tijela Republike Hrvatske, jedinice područne (regionalne) i lokalne samouprave te pravne osobe s javnim ovlastima.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			
<p style="text-align: center;">Članak 150. Razmjena podataka</p> <p>Tijela Republike Hrvatske, jedinica područne (regionalne) i lokalne samouprave i pravne osobe s javnim ovlastima koja posjeduju podatke od značaja za upravljanje vodama dužna su ih ustupiti, ili učiniti dostupnima u informatičkom obliku Hrvatskim vodama na njihov zahtjev.</p> <p>Na zahtjev tijela ili osoba iz prethodnoga stavka Hrvatske vode su dužne ustupiti im podatke iz Informacijskog sustava voda.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			

<p style="text-align: center;">Članak 151. Propis o vodnoj dokumentaciji</p> <p>Ministar donosi pravilnik o vodnoj dokumentaciji kojim se uređuje sadržaj, oblik i način vođenja vodne dokumentacije, načini prikupljanja, sistematiziranja i čuvanja podataka, pristup informacijama te obradu i oblik dostupnosti podataka iz vodne dokumentacije.</p> <p>Propisom iz stavka 1. ovoga članka može se urediti da se u okviru Informacijskog sustava voda vode i drugi upravni akti koje na temelju ovoga Zakona izdaju Ministarstvo i Hrvatske vode.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			
---	----------------------------------	--	--	--

<p>III. VODOPRAVNI AKTI</p> <p style="text-align: center;">Članak 152.</p> <p>Radi osiguravanja jedinstvenog vodnog režima i ostvarivanja upravljanja vodama u skladu s odredbama ovoga Zakona izdaju se vodopravni akti.</p> <p>Vodopravni akti jesu: vodopravni uvjeti, vodopravno mišljenje, posebni uvjeti priključenja, vodopravna potvrda, potvrda o sukladnosti s posebnim uvjetima priključenja, vodopravna dozvola, dozvolbeni nalog i dozvola iz članka 59. ovoga Zakona.</p> <p>Vodopravna dozvola, dozvolbeni nalog i dozvola iz članka 59. ovoga Zakona su upravni akti. Iznimno kada se dozvolbeni nalog izdaje u postupku utvrđivanja objedinjenih uvjeta zaštite okoliša, isti nije upravni akt.</p> <p>Na postupak izdavanja vodopravnih akata koji su upravni akti primjenjuju se odredbe Zakona o općem upravnom postupku.</p> <p>Zaposlenici ovlašteni za izdavanje vodopravnih akata moraju imati stručnu spremu i položen stručni ispit propisan za državne službenike.</p> <p>U posebnim postupcima propisanim zakonom kojim se uređuje zaštita okoliša, Ministarstvo ili Hrvatske vode sudjeluju usmenim izjašnjavanjem svojih predstavnika ili izdavanjem vodopravnog mišljenja iz članka 161. ovoga Zakona.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			
---	----------------------------------	--	--	--

<p>Članak 153. Žalba protiv vodopravnih akata</p> <p>Protiv vodopravnih akata koji su upravni akti i koje izdaju Hrvatske vode žalba se izjavljuje Ministarstvu osim gdje je ovim Zakonom drukčije određeno.</p> <p>Protiv dozvole iz članka 598 ovoga Zakona žalba nije dopuštena, ali se može pokrenuti upravni spor.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			
<p>Članak 154. Propis o izdavanju vodopravnih akata</p> <p>Ministar pravilnikom propisuje izdavanje vodopravnih akata, a osobito sadržaj, oblik, način izdavanja i prijenos vodopravnih akata, izdavanje izvoda, sadržaj i način vođenja očevidnika, posebne troškove u vezi s izdavanjem vodopravnih akata i način njihova snošenja, te pohranu i čuvanje vodopravnih akata, uz prethodno mišljenje ministra nadležnog za zaštitu okoliša, prostornog uređenja i graditeljstva.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			

<p>1. VODOPRAVNI UVJETI</p> <p style="text-align: center;">Članak 155. Vodopravni uvjeti</p> <p>Vodopravnim uvjetima određuju se tehnički i drugi zahtjevi kojima mora udovoljiti zahvat u prostoru radi usklađenja s odredbama ovoga Zakona i propisima donesenim na temelju njega.</p> <p>Vodopravni uvjeti su potrebni:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. za zahvate u prostoru za koje se, prema posebnim propisima o prostornom uređenju i gradnji, izdaje lokacijska dozvola, 2. za zahvate u prostoru za koje se, prema posebnim propisima izdaje rješenje o uvjetima gradnje, 3. za izvođenje regionalnih i detaljnih geoloških istraživanja i drugih radova za koje se prema posebnim propisima o prostornom uređenju i gradnji, ne izdaje lokacijska dozvola, a koji mogu trajno, povremeno ili privremeno utjecati na vodni režim, <p>Glavni projekt za zahvate iz točaka 1. i 2. stavka 2. ovoga članka odnosno dokumentacija za radove iz točke 3. stavka 2. ovoga članka moraju se izraditi sukladno vodopravnim uvjetima.</p> <p>Vodopravni uvjeti ne sadržavaju posebne uvjete priključenja na građevine javne vodoopskrbe i građevine javne odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda.</p> <p>Vodopravni uvjeti iz stavka 2. točke 2. ovoga članka moraju sadržavati i elemente vodopravne potvrde iz članka 164. ovoga Zakona.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			
---	----------------------------------	--	--	--

<p style="text-align: center;">Članak 156. Kad vodopravni uvjeti nisu potrebni</p> <p>Vodopravni uvjeti nisu potrebni za građenje ili rekonstrukciju građevina u kojima se voda koristi isključivo za piće i sanitarne potrebe (stambene građevine i poslovne građevine bez proizvodnih, servisnih, skladišnih i sličnih potreba), ako se te građevine priključuju na građevne javne vodoopskrbe i na građevine javne odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda.</p> <p>Propisom iz članka 154[§] ovoga Zakona mogu se bliže odrediti slučajevi iz stavka 1. ovoga članka za koje se ne izdaju vodopravni uvjeti.</p> <p>Iznimno, ako se zahvati iz stavka 1. podstavka 1 ovoga članka poduzimaju u uređenom ili neuređenom inundaacijskom pojasu vodopravni uvjeti su potrebni.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			
<p style="text-align: center;">Članak 157. Izdavanje</p> <p>Vodopravne uvjete izdaju Hrvatske vode.</p> <p>Posebним propisima o prostomom uređenju i gradnji određuje se tko je ovlašten i dužan tražiti izdavanje vodopravnih uvjeta iz članka 155[§] stavka 2. točka 1. ovoga Zakona.</p> <p>Vodopravni uvjeti iz članka 155[§] stavka 2. točka 1. ovoga Zakona, izdaju se na zahtjev stranke.</p> <p>U postupku izdavanja vodopravnih uvjeta za građenje unutarnjih vodnih putova, riječnih i morskih luka, potrebno je pribaviti mišljenje ministarstva nadležnog za promet.</p> <p>U postupku izdavanja vodopravnih uvjeta za zahvate u prostoru koji imaju utjecaja na vodne građevine za proizvodnju električne energije potrebno je pribaviti mišljenje korisnika tih vodnih građevina.</p> <p>Iznimno, vodopravni uvjeti mogu se izdati i usmenim izjašnjavanjem predstavnika Hrvatskih voda putem konferencije.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			

<p style="text-align: center;">Članak 158. Odbijanje izdavanja vodopravnih uvjeta</p> <p>Zahtjev za izdavanje vodopravnih uvjeta odbija se u sljedećim slučajevima:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. za građenje ili povećanje kapaciteta građevina za javnu odvodnju i pročišćavanje otpadnih voda, ako nije donesena odluka o odvodnji otpadnih voda, 2. za građenje novih industrijskih postrojenja ili drugih građevina te drugih zahvata u prostoru, u zonama sanitarne zaštite u kojima, prema odluci o zonama sanitarne zaštite to građenje nije dopušteno ili je zabranjeno, 3. za građenje i/ili rekonstrukciju industrijskih postrojenja ili drugih građevina s ispuštanjem otpadnih voda u prirodni prijamnik gdje to ispuštanje propisima donesenim na temelju ovoga Zakona nije dopušteno ili je zabranjeno, 4. za građenje koje je zabranjeno po odredbama ovoga Zakona. 5. kad izdavanje vodopravnih uvjeta po odredbama ovoga Zakona ili propisa iz članka 154¹ ovoga Zakona nije potrebno, 6. kada idejni projekt nije uskladen s odredbama ovoga Zakona. <p>Vodopravni uvjeti za građenje ili povećanje kapaciteta građevina za odvodnju i pročišćavanje otpadnih voda, koja nije javna odvodnja, će se izdati i ako nije donesena odluka o odvodnji otpadnih voda, a njima će se odrediti da građevine moraju udovoljiti uvjetima ispuštanja otpadnih voda u prirodni prijamnik.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			
<p style="text-align: center;">Članak 159. Izmjena vodopravnih uvjeta</p> <p>Vodopravni uvjeti iz članka 155¹ stavak 2. točka 1. ovoga Zakona mijenjaju se kada se prema propisima o prostornom uređenju i gradnji mijenja lokacijska dozvola.</p> <p>Vodopravni uvjeti iz članka 155¹ stavak 2. točka 2. ovoga Zakona mijenjaju se kada se mijenja tehnologija izvođenja radova na način kojim se trajno, povremeno ili privremeno utječe na vodni režim.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			

<p style="text-align: center;">Članak 160. Važenje vodopravnih uvjeta</p> <p>Vodopravni uvjeti iz članka 155§ stavak 2. točka 1. ovoga Zakona važe dok važi lokacijska dozvola.</p> <p>Vodopravni uvjeti iz članka 155§ stavak 2. točka 2. ovoga Zakona važe 2 godine od njegovog izdavanja.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			
--	----------------------------------	--	--	--

<p>2.VODOPRAVNO MIŠLJENJE</p> <p>Članak 161. Vodopravno mišljenje</p> <p>Za građenje ili rekonstrukciju postrojenja, ili na promjenu djelatnosti u postrojenjima, određenih posebnim propisima o izdavanju objedinjenih uvjeta zaštite okoliša izdaje se i vodopravno mišljenje.</p> <p>Vodopravno mišljenje izdaju Hrvatske vode.</p> <p>Vodopravno mišljenje sadrži:</p> <ul style="list-style-type: none">- uvjete ispuštanja otpadnih voda iz članka 173³ stavci 1. i 2. ovoga Zakona, a osobito upućivanje na granične vrijednosti emisija opasnih i drugih onečišćujućih tvari u otpadnim vodama,- dodatni sadržaj određen propisom iz članka 154, ovoga Zakona, i- dodatni sadržaj propisan posebnim propisima o izdavanju objedinjenih uvjeta zaštite okoliša. <p>Vodopravno mišljenje sastavni je dio rješenja o objedinjenim uvjetima zaštite okoliša propisanoga posebnim propisima o izdavanju objedinjenih uvjeta zaštite okoliša.</p> <p>Posebnim propisima o izdavanju objedinjenih uvjeta zaštite okoliša određeno je tko je dužan i ovlašten tražiti izdavanje vodopravnoga mišljenja.</p> <p>Vodopravno mišljenje važi dok važi rješenje o objedinjenim uvjetima zaštite okoliša.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			
---	---	--	--	--

<p>3. POSEBNI UVJETI PRIKLJUČENJA</p> <p>Članak 162. Posebni uvjeti priključenja</p> <p>Posebni uvjetima priključenja određuju se tehnički zahtjevi kojima mora udovoljiti građevina da bi njeni interni vodovi bili priključeni na građevine javne vodoopskrbe i/ili građevine javne odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda odnosno za priključenje građevina na građevine oborinske odvodnje u naseljenim mjestima.</p> <p>Posebni uvjeti priključenja potrebni su za one zahvate u prostoru za koje se prema posebnim propisima o prostornom uređenju i gradnji izdaje lokacijska dozvola ili rješenje o uvjetima građenja.</p> <p>Glavni projekt mora se izraditi sukladno posebnim uvjetima priključenja.</p> <p>Posebni uvjeti priključenja iz stavka 2. ovoga članka za građevine za koje se prema posebnom propisu izdaju rješenja o uvjetima građenja, moraju sadržavati i elemente potvrde o usklađenosti s posebnim uvjetima priključenja iz članka 167. ovoga Zakona.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			
<p>Članak 163. Izdavanje i pravni lijek</p> <p>Posebne uvjete priključenja izdaje javni operater na zahtjev tijela nadležnog za izdavanje lokacijske dozvole odnosno rješenja o uvjetima građenja.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			

<p>4. POTVRDE</p> <p>a) Vodopravna potvrda</p> <p>Članak 164. Vodopravna potvrda</p> <p>Vodopravnom potvrdom potvrđuje se:</p> <ul style="list-style-type: none"> - da je glavni projekt koji je izrađen za ishodjenje građevinske dozvole koja se izdaje prema posebnim propisima o prostornom uređenju i gradnji sukladan izdanim vodopravnim uvjetima odnosno objedinjenim uvjetima zaštite okoliša; te - da je dokumentacija za izvodenje regionalnih i detaljnih geoloških istraživanja i drugih radova izrađena sukladno izdanim vodopravnim uvjetima. <p>Vodopravnu potvrdu izdaju Hrvatske vode.</p> <p>Vodopravna potvrda se može dati i usmenim izjašnjavanjem predstavnika Hrvatskih voda putem konferencije.</p> <p>Utvrdi li nesukladnost u slučajevima iz stavka 1. ovoga članka Hrvatske vode odbit će zahtjev za izdavanje vodopravne potvrde.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			
<p>Članak 165. Rok za izdavanje vodopravne potvrde</p> <p>Vodopravna potvrda iz članka 164. ovoga Zakona izdaje se u roku od 30 dana od dana uredno podnesenog zahtjeva, osim ako posebnim propisima o prostornom uređenju i gradnji nisu propisani kraći rokovi.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			

<p style="text-align: center;">Članak 166. Važenje vodopravne potvrde</p> <p>Vodopravna potvrda iz članka 164. stavak 1. podstavak 1. važi koliko važi i akt o dopuštenju građenja.</p> <p>Vodopravna potvrda iz članka 164. stavak 1. podstavak 2. radi 2 godine od njenog izdavanja.</p>	Nije predmet usklađivanja			
<p>b) Potvrda o sukladnosti s posebnim uvjetima priključenja</p> <p style="text-align: center;">Članak 167. Potvrda o sukladnosti s posebnim uvjetima priključenja</p> <p>Potvrdom o sukladnosti s posebnim uvjetima priključenja potvrđuje se da je glavni projekt koji je izrađen za ishođenje građevinske dozvole koja se izdaje prema posebnim propisima o prostornom uređenju i gradnji sukladan posebnim uvjetima priključenja u pogledu tehničkih zahtjeva iz članka 162. stavak 1. ovoga Zakona.</p> <p>Potvrdu o sukladnosti s posebnim uvjetima priključenja izdaje javni operater.</p> <p>Utvrđi li nesukladnost u slučaju iz stavka 1. ovoga članka javni operater odbit će izdavanje potvrde.</p>	Nije predmet usklađivanja			
<p style="text-align: center;">Članak 168. Rok izdavanja potvrde</p> <p>Javni operater je dužan u roku od 30 dana od dana uredno podnesenog zahtjeva, osim ako propisima o prostornom uređenju i gradnji nije propisan kraći rok, izdati potvrdu o sukladnosti s posebnim uvjetima priključenja ili odbiti izdavanje potvrde sukladno članku 167. stavak 3. ovoga Zakona.</p>	Nije predmet usklađivanja			

<p>Članak 169. Važenje potvrde</p> <p>Potvrda o sukladnosti s posebnim uvjetima priključenja važi koliko važi i akt o dopuštenju građenja.</p>	Nije predmet usklađivanja			
<p>5.VODOPRAVNA DOZVOLA</p> <p>Članak 170. Vrste vodopravnih dozvola</p> <p>Vodopravna dozvola potrebna je za korištenje voda i za vađenje pijeska, šljunka i kamena, za ispuštanje voda, te za stavljanje u promet kemikalija koje nakon uporabe dospijevaju u vode.</p>	Nije predmet usklađivanja			
<p>Članak 171. Vodopravna dozvola za korištenje voda</p> <p>Vodopravna dozvola potrebna je za korištenje voda i za vađenje pijeska i šljunka iz članka 59. ovoga Zakona (vodopravna dozvola za korištenje voda) te za vađenje kamena iz članka 58. stavak 3. ovoga Zakona.</p> <p>Vodopravnom dozvolom za korištenje voda korisniku se određuju: namjena, mjesto, način, uvjeti i opseg korištenja voda te drugi uvjeti sadržani u propisu iz članka 154. ovoga Zakona.</p> <p>Vodopravnu dozvolu za korištenje voda izdaju Hrvatske vode.</p> <p>Za izdavanje vodopravne dozvole za vađenje pijeska, šljunka i kamena na unutarnjim vodnim putovima, potrebna je prethodna suglasnost Agencije za vodne putove i prometna suglasnost nadležne lučke kapetanije.</p>	Nije predmet usklađivanja			

<p>Članak 172. Kad vodopravna dozvola za korištenje voda nije potrebna</p> <p>Vodopravna dozvola za korištenje voda nije potrebna:</p> <ol style="list-style-type: none">1. za korištenje voda iz članka 33. i 35. ovoga Zakona,2. za korištenje voda iz građevina javne vodopostroje,3. za radove iz članka 115. ovoga Zakona, osim radova održavanja vodnih putova,4. za korištenje voda za plovidbu, za pojedinačno splavarenje (uključujući i rafting) i vožnju kanuima i sličnim plovilima koje se ne obavljaju kao tržišne djelatnosti,5. za korištenje voda unutar lučkog područja, ako tijelo ili osoba koja upravlja lučkim područjem ima vodopravnu dozvolu za korištenje,6. za korištenje voda za koje je, prema ovome Zakonu, izdana koncesija, i7. za organiziranje sportskih natjecanja i vježbi, kao i postavljanje plutajućih objekata na vodama, osim na vodama na kojima ne postoji plovni put. <p>Propisom iz članka 154. ovoga Zakona mogu se urediti i drugi slučajevi za koje nije potrebna vodopravna dozvola.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			
---	----------------------------------	--	--	--

<p style="text-align: center;">Članak 173. Vodopravna dozvola za ispuštanje voda</p> <p>Vodopravna dozvola potrebna je za svako ispuštanje pročišćenih i nepročišćenih otpadnih voda (vodopravna dozvola za ispuštanje voda), i to:</p> <ul style="list-style-type: none"> - ispuštanje otpadnih voda (sanitarnih, komunalnih, tehnoloških, procijednih i rashladnih) u prirodni prijamnik, - ispuštanje tehnoloških otpadnih voda u građevine javne odvodnje otpadnih voda ili u sabirne jame, i - izravna ispuštanja u podzemne vode. <p>S tehnološkim otpadnim vodama izjednačene su otpadne vode koje nisu tehnološke, koje u građevine javne odvodnje u količini većoj od 30 m³ dnevno ispuštaju osobe koje obavljaju gospodarsku djelatnost.</p> <p>Vodopravnom dozvolom iz stavka 1. ovoga članka korisniku se dopušta ispuštanje otpadnih voda do najviših dopuštenih količina i do graničnih vrijednosti pokazatelja onečišćenja te se propisuju drugi uvjeti ispuštanja uređeni propisom iz članka 95. stavka 3. ovoga Zakona.</p> <p>Vodopravna dozvola za ispuštanje voda ne može se izdavati za buduće stanje ispuštanja voda. Vodopravna dozvola izdana protivno prethodnoj odredbi je ništava.</p> <p>Vodopravnu dozvolu za ispuštanje voda izdaju Hrvatske vode.</p> <p>Za ispuštanje voda u području luka i pristaništa unutaruje plovidbe potrebno je prethodno pribaviti mišljenje tijela ili pravne osobe koja upravlja lučkim područjem.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			
<p style="text-align: center;">Članak 174. Kad vodopravna dozvola za ispuštanje voda nije potrebna</p> <p>Vodopravna dozvola za ispuštanje voda nije potrebna za ispuštanje oborinskih voda.</p> <p>Vodopravna dozvola za ispuštanje voda nije potrebna kada se prema odredbama ovoga Zakona izdaje vodopravno mišljenje.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			

<p style="text-align: center;">Članak 175. Vodopravna dozvola za proizvodnju i stavljanje u promet kemikalija iz uvoza</p> <p>Vodopravna dozvola izdaje se proizvođačima i uvoznicima kemikalija koje nakon uporabe dospijevaju u vode prije njihovog stavljanja u promet (vodopravna dozvola za kemikalije).</p> <p>Vodopravna dozvola iz stavka 1. ovoga članka, može sadržavati i druge uvjete uređene propisom iz članka 154 ovoga Zakona.</p> <p>Vodopravnu dozvolu za kemikalije izdaju Hrvatske vode. Protiv vodopravne dozvole za kemikalije dopuštena je žalba Ministarstvu. Ako se na temelju posebnih zakona izdaje drugi upravni akt kojim se dopuštaju proizvodnja, uvoz ili stavljanje u promet kemikalija iz stavka 1. ovoga članka, umjesto vodopravne dozvole iz stavka 1. ovoga članka Hrvatske vode izdaju suglasnost u postupku izdavanja toga drugog upravnog akta.</p>	Nije predmet usklađivanja			
<p style="text-align: center;">Članak 176. Rokovi važenja vodopravnih dozvola</p> <p>Vodopravna dozvola za ispuštanje voda i za promet kemijskih tvari i pripravaka izdaje se na određeno vrijeme, a najduže na vrijeme od 15 godina.</p> <p>Vodopravna dozvola za korištenje voda izdaje se na određeno vrijeme, a najduže na vrijeme od 5 godina.</p>	Nije predmet usklađivanja			
<p style="text-align: center;">Članak 177. Izdavanje i prijenos vodopravnih dozvola</p> <p>Vodopravna dozvola izdaje se na zahtjev stranke.</p> <p>Vodopravna dozvola može se prenijeti s jednog korisnika na drugog pod uvjetima utvrđenim propisom iz članka 154. ovoga Zakona.</p> <p>Prijenos vodopravne dozvole obavljaju Hrvatske vode.</p>	Nije predmet usklađivanja			

<p>6.DOZVOLBENI NALOZI</p> <p>Članak 178. Dozvolbeni nalog</p> <p>Dozvolbeni nalog se izdaje uz vodopravnu dozvolu ili uz vodopravno mišljenje gdje je to potrebno, radi usklađivanja ponašanja i radnji korisnika vodopravne dozvole odnosno vodopravnoga mišljenja s uvjetima i obvezama iz tog akta.</p> <p>Dozvolbenim nalogom nalaže se korisniku vodopravne dozvole ili rješenja o objedinjenim uvjetima zaštite okoliša da u određenom roku obavi neku radnju, izvrši ulaganje ili se uzdrži od nekog činjenja radi uklanjanja opasnosti od prijetjećeg ili već nastalog poremećaja ili nesuglasnosti s uvjetima i obvezama iz vodopravne dozvole, te radi uspostavljanja stanja koje je u skladu s tim aktom.</p> <p>Dozvolbenim nalogom ne mogu se određivati količine otpadnih voda niti granične emisije opasnih i drugih onečišćujućih tvari u otpadnim vodama. Dozvolbeni nalog izdan protivno prethodnoj odredbi je ništav.</p> <p>Na oblik i način izdavanja dozvolbenog naloga odgovarajuće se primjenjuju odredbe o zaključku u upravnom postupku, ako ovim Zakonom nije drukčije određeno.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			
<p>Članak 179. Izdavanje dozvolbenoga naloga</p> <p>Dozvolbeni nalog izdaju Hrvatske vode.</p> <p>Dozvolbeni nalozi mogu se izdavati tijekom cijelog vremena važenja vodopravne dozvole.</p> <p>Primjerak dozvolbenog naloga dostavlja se državnom vodopravnom inspektoratu.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			

<p style="text-align: center;">Članak 180. Prigovor protiv dozvolbenoga naloga</p> <p>Protiv dozvolbenog naloga može se uložiti prigovor Hrvatskim vodama.</p> <p>Hrvatske vode će povodom prigovora rješenjem:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. odbiti prigovor ako ustanovi da je neosnovan, 2. poništiti dozvolbeni nalog ako utvrde da je prigovor osnovan i da nema osnove za njegovo izdavanje, 3. izmijeniti dozvolbeni nalog ako utvrde da je prigovor djelomično osnovan. 	Nije predmet usklađivanja			
<p style="text-align: center;">Članak 181. Rokovi u postupku po prigovoru</p> <p>Rok za donošenje rješenja iz članka 180. stavka 2. ovoga Zakona je 15 dana od dana podnošenja prigovora.</p> <p>Rješenje iz članka 1780. ovoga Zakona je konačno. Prigovor ne odlaže izvršenje dozvolbenog naloga.</p>	Nije predmet usklađivanja			

Deleted: 178

Deleted: 18

<p>IV. KONCESIJE ZA KORIŠTENJE VODA I JAVNOG VODNOG DOBRA</p> <p>Članak 182. Stjecanja prava putem koncesija</p> <p>Koncesijom se stječe pravo korištenja voda odnosno pravo građenja na javnom vodnom dobru, u gospodarske svrhe.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			
<p>Članak 183. Vrste koncesija</p> <p>Koncesija za korištenje voda i javnog vodnog dobra potrebna je:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. za zahvaćanje voda za potrebe javne vodoopskrbe, 2. za korištenje vodne snage radi proizvodnje električne energije, 3. za korištenje vodne snage za pogon uređaja (osim proizvodnje električne energije), 4. za zahvaćanje voda radi korištenja za tehnološke i slične potrebe, 5. za crpljenje mineralnih i termalnih voda, 6. za zahvaćanje voda za navodnjavanje, 7. za korištenje kopnenih voda radi uzgoja riba, 8. za gradnju trajnih građevina na javnom vodnom dobru, 9. za vađenje pijeska i šljunka u slučaju iz članka 58. stavka 1. ovog Zakona, 10. za korištenje voda za splavarenje, uključujući i korištenje voda za rafting, vožnju kanuima i drugim sličnim plovilima, 11. za korištenje voda za postavljanje plutajućih ili plovećih objekata na vodama, 12. za zahvaćanje pitke, mineralne i termalne vode radi prodaje (u prerađenom obliku, ili kao drugoga napitka) na tržištu u bocama i drugoj ambalaži, i 13. za zahvaćanje prirodne mineralne i prirodne izvorske vode radi prodaje na tržištu kao zapakiranom proizvodu. 	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			

<p style="text-align: center;">Članak 184. Kada koncesija nije potrebna</p> <p>Koncesija nije potrebna za manji opseg korištenje voda iz članka 183. stavka 1. točaka 4., 5., 6. i 7. ovoga Zakona koji se utvrđuje propisom iz članka 201. ovog Zakona.</p> <p>U slučaju iz stavka 1. ovog članka vodopravna dozvola se izdaje prema članku 171. ovoga Zakona.</p> <p>Koncesija nije potrebna za građenje iz članka 183. točke 8. ovoga Zakona, pristupne građevine preko potoka ili kanala u statusu javnoga vodnoga dobra, od javno-prometne površine do postojeće ili buduće građevine, ako se javno-prometnoj površini ne može pristupiti na drugi način. U tom se slučaju sklapa ugovor o pravu građenja između korisnika i Hrvatskih voda, u ime Republike Hrvatske.</p> <p>Koncesija nije potrebna za korištenje voda iz članka 183. ovoga Zakona, koje se obavljaju u ime i za potrebe Republike Hrvatske. U tom se slučaju izdaje vodopravna dozvola za korištenje voda.</p> <p>Koncesija nije potrebna za građenje iz članka 183. točke 8. ovoga Zakona ako se grade građevine čije je građenje od interesa za Republiku Hrvatsku. U tom slučaju:</p> <ul style="list-style-type: none"> - ako će nova građevina biti u vlasništvu Republike Hrvatske, Hrvatske vode donose odluku da investitor ima pravo graditi na javnom vodnom dobru, koje je pravo sadržajem istovjetno pravu građenja - ako će nova građevina biti opće dobro sukladno posebnom Zakonu ili će biti u vlasništvu jedinica područne (regionalne) i lokalne samouprave, o tome se sklapa ugovor o pravu građenja između korisnika i Hrvatskih voda, u ime Republike Hrvatske. 	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			
<p style="text-align: center;">Članak 185. Koncesija za zahvaćanje voda za potrebe javne vodoopskrbe</p> <p>Koncesija za zahvaćanje voda za potrebe javne vodoopskrbe daje se isključivo zajednici uslužnoga područja.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			

<p style="text-align: center;">Članak 186. Načela davanja koncesija</p> <p>Prilikom provođenja postupka davanja koncesija iz članka 189. ovog Zakona, obvezno se primjenjuju načela postupka davanja koncesija prema Zakonu o koncesijama.</p> <p>Na davanje koncesija po odredbama ovoga Zakona supsidijarno se primjenjuje Zakon o koncesijama.</p>	Nije predmet usklađivanja			
<p style="text-align: center;">Članak 187. Pripremne radnje za davanje koncesije</p> <p>Pripremne radnje za davanje koncesije, pored uvjeta urođenih Zakonom o koncesijama, obuhvaćaju i izradu koncesijskih uvjeta od strane Hrvatskih voda (u daljnjem tekstu: koncesijski uvjeti).</p> <p>Koncesijskim uvjetima određuju se radnje, rokovi, ograničenja i zabrane, koje mora ispunjavati koncesionar za korištenje voda i javnog vodnog dobra radi usklađenja s odredbama ovoga Zakona i propisima donesenim na temelju njega.</p> <p>Koncesijski uvjeti sastavni su dio dokumentacije za nadmetanje, odnosno dokumentacije za davanje koncesije iz članka Error! Reference source not found., stavci 2. i 3. ovoga Zakona.</p> <p>Pored koncesijskih uvjeta iz stavka 1. ovoga članka potrebno je:</p> <ul style="list-style-type: none"> - za namjene iz članka 183. stavak 1. točke 7. ovoga Zakona - prethodno mišljenje ministarstva nadležnog za ribarstvo, - za namjene iz članka 183. stavak 1. točke 8., 9. i 10. ovoga Zakona kada se obavljaju na unutarnjim vodnim putovima - prethodno mišljenje Agencije za vodne putove, - za namjene iz članka 183. točke 10. ovoga Zakona - prethodno mišljenje ministarstva nadležnog za turizam, - za namjene iz članka 183. točke 11. ovoga Zakona - prethodno mišljenje upravnog tijela jedinice lokalne samouprave nadležnog za gospodarstvo 	Nije predmet usklađivanja			

Deleted: Error! Reference source not found.

Deleted: 189

<p>- za namjene iz članka 183 točke 13. ovog Zakona – prethodno rješenje o priznavanju prirodne mineralne odnosno prirodne izvorske vode izdano od ministarstva nadležnog za poljoprivredu, prehrambenu industriju i sigurnost hrane sukladno posebnom propisu.</p> <p>Ako se mišljenje ili rješenje iz stavka 4. ovoga članka ne izdavi ili zahtjev za njihovo izdavanje ne odbije u roku utrađenom propisom iz članka 201. ovoga Zakona, smatra se da je izdano mišljenje kojim se zahtjev za davanje koncesije prihvaća.</p> <p>Trošak izrade studije opravdanosti davanja koncesije podmiruje se iz naknade za otkup dokumentacije za nadmetanje.</p> <p>Studiju opravdanosti davanja koncesije izrađuje davatelj koncesije osim u slučaju iz članka Error! Reference source not found. stavak 4. ovoga Zakona kada istu izrađuje ponuditelj o svom trošku.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			
--	----------------------------------	--	--	--

Deleted: Error! Reference source not found.

Deleted: 189

<p style="text-align: center;">Članak 188. Zahtjev za davanje koncesije za više namjena</p> <p>Ako ponuditelj zahtjevom zatraži koncesiju za namjenu iz članka 183. točke 8. ovoga Zakona i za namjenu iz bilo koje druge točke članka 183. ovoga Zakona, a koje su međusobno povezane, o tome će se odlučiti u jednom postupku i donijeti jedna odluka o davanju više koncesija. Odluku o tome donijet će ono tijelo koje odlučuje o značajnijoj koncesiji.</p> <p>Značajnijom se smatra ona koncesija prema redoslijedu navođenja u članku 183. ovoga Zakona.</p> <p>U slučaju iz stavka 1. ovoga članka platit će se jedinstvena naknada za koncesiju.</p>	<p style="text-align: center;">Nije predmet usklađivanja</p>			
<p style="text-align: center;">Članak 189. Postupak davanja koncesija</p> <p>Koncesija za namjene iz članka 183. točaka 2., 3., 5., 6., 8., 9., 10., 11., 12. i 13. daje se na temelju javnog nadmetanja.</p> <p>Koncesija za ostale namjene iz članka 183. ovoga Zakona daje se na temelju prikupljanja ponuda ili neposrednog zahtjeva, ako tijelo koje donosi odluku o odabiru najpovoljnijeg ponuditelja ne odluči da se i u tim slučajevima za davanje koncesije provede javno nadmetanje.</p> <p>Postupak davanja koncesije koja se daje na temelju javnog nadmetanja započinje danom objave obavijesti o namjeri davanja koncesije u „Narodnim novinama“.</p> <p>Neovisno o stavku 1. ovoga članka, koncesija za namjene iz tog stavka se može dati na temelju neposrednoga zahtjeva, ako je jedini mogući koncesionar – vlasnik ili drugi zakoniti posjednik određene nekretnine.</p> <p>Vrijeme na koje se koncesija daje određuje se u skladu s propisom iz članka 201. ovoga Zakona.</p> <p>Za davanje koncesije iz članka 183. ovoga Zakona moraju se ispuniti uvjeti utvrđeni dokumentima prostornog uređenja.</p>	<p style="text-align: center;">Nije predmet usklađivanja</p>			

<p>Za davanje koncesija na području zaštićenom temeljem posebnoga zakona se mora ishoditi prethodno mišljenje ministarstva nadležnog za zaštitu toga područja.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			
<p>Članak 190. Sadržaj odluke i nadležnost za donošenje odluke o odabiru najpovoljnijeg ponuditelja</p> <p>Odluka o odabiru najpovoljnijeg ponuditelja obvezno sadržava sastavnice propisane Zakonom o koncesijama.</p> <p>Odluku o odabiru najpovoljnijeg ponuditelja donosi davatelj koncesije za koncesije iz članka 183. ovoga Zakona i to :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. za postrojenje za proizvodnju električne energije snage 20 MW i više - Hrvatski sabor; 2. za postrojenja za proizvodnju električne energije snage od 5 do 20 MW, za zahvaćanje voda za potrebe javne vodoopskrbe kapaciteta većeg od 100 l/sec, za crpljenje mineralnih i termalnih voda, za zahvaćanje pitke, mineralne i termalne vode radi prodaje (u prerađenom obliku ili kao drugoga napitka) na tržištu u bocama i drugoj ambalaži te za zahvaćanje prirodne mineralne i prirodne izvorske vode radi prodaje na tržištu kao zapakiranom proizvodu - Vlada Republike Hrvatske; 3. za sve druge namjene iz članka 183. ovoga Zakona koje nisu obuhvaćene točkama 1, 2. i 4. ovog članka - Ministarstvo; 4. za postavljanje plutajućih ili plovećih objekata na vodama radi obavljanja ugostiteljske ili druge tržišne djelatnosti u lučkom području - tijelo ili pravna osoba koja upravlja lučkim područjem. <p>Odluka o odabiru najpovoljnijeg ponuditelja je upravni akt.</p> <p>Postupak davanja koncesije završava konačnošću odluke o odabiru najpovoljnijeg ponuditelja ili konačnošću odluke o poništenju postupka davanja koncesije.</p>				

<p style="text-align: center;">Članak 191. Ugovor o koncesiji</p> <p>Na osnovi odluke o odabiru najpovoljnijeg ponuditelja potpisuje se ugovor o koncesiji.</p> <p>Ugovorom o koncesiji, u skladu s odlukom iz stavka 1. ovog članka obvezno se utvrđuju:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. bliže namjene za koje se daje koncesija, 2. posebni uvjeti kojima u toku korištenja koncesije mora udovoljavati koncesionar (koncesijski uvjeti), 3. naknada za koncesiju, 4. uvjeti i način plaćanja naknade za koncesiju, 5. jamstva koncesionara, 6. druga prava i obveze davatelja koncesije i koncesionara, 7. način razrješenja odnosa u slučaju prestanka koncesije prije isteka roka na koji se koncesija daje 8. potrebna jamstva ili instrumenti naplate naknade za koncesiju te naknade moguće štete nastale zbog neispunjenja ugovora o koncesiji, 9. da davatelj može jednostrano raskinuti ugovor o koncesiji ukoliko koncesionar nije platio naknadu za koncesiju više od dva puta uzastopno ili općenito neuredno plaća naknadu za koncesiju. <p>Koncesijski uvjeti iz članka <u>Error! Reference source not found.</u> ovoga Zakona sastavni su dio ugovora o koncesiji.</p> <p>Nepostupanje po koncesijskim uvjetima iz stavka 3. ovog članka razlog je za jednostrani raskid ugovora o koncesiji.</p> <p>Ugovor o koncesiji za namjene iz članka <u>Error! Reference source not found.</u>, stavka 2. točaka 1., 2. i 3. ovoga Zakona potpisuje Ministarstvo, u ime Republike Hrvatske i koncesionar.</p> <p>Ugovor o koncesiji za namjene iz članka <u>Error! Reference source not found.</u>, stavka 2. točke 4. ovoga Zakona potpisuje koncesionar i tijelo ili pravna osoba koja upravlja lučkim područjem, u ime Republike Hrvatske.</p> <p>Davatelj koncesije dužan je obavijestiti nadležno državno odvjetništvo o postupcima nepoštivanja ugovornih odredbi koncesionara te dostaviti ministarstvu nadležnom za financije izvješće o poduzetim radnjama.</p>	<p>Nije predmet uskladjivanja</p>			
--	-----------------------------------	--	--	--

Deleted: Error! Reference source not found.

Deleted: 187

Deleted: Error! Reference source not found.

Deleted: 190

Deleted: Error! Reference source not found.

Deleted: 190

<p>Davatelj koncesije je dužan u slučaju nepodmirenja dugovanja proizašlih na temelju ugovora o koncesiji poduzeti sve mjere nadzora i prisilne naplate te druge pravne radnje određene ugovorom o koncesiji.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			
<p>Članak 192. Obveza dostavljanja ugovora o koncesiji</p> <p>Davatelji koncesije koji prema članku 191§ ovoga Zakona potpisuju ugovor o koncesiji za korištenje voda i/ili javnoga vodnog dobra dužni su ugovor o koncesiji i odluku o odabiru najpovoljnijeg ponuditelja dostaviti Hrvatskim vodama u roku do 30 dana od dana sklapanja ugovora o koncesiji radi upisa u očevidnik koncesija iz članka 148§ stavka 3. ovoga Zakona.</p> <p>Davatelji koncesije koji prema članku 191. ovoga Zakona potpisuju ugovor o koncesiji za korištenje voda i/ili javnoga vodnog dobra su dužni ugovor o koncesiji dostaviti registru koncesija ministarstva nadležnog za financije.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			
<p>Članak 193. Visina naknade za koncesiju</p> <p>Početni iznos naknade za koncesiju, visina godišnje naknade za koncesiju, povećanje naknade za koncesiju ili koeficijent obračuna naknade za koncesiju za razdoblje trajanja koncesije određuju se ovisno o namjeni, opsegu i visini potrebnih ulaganja, pogodnostima i materijalnim učincima koji se postižu koncesijom, a u skladu s mjerilima određenim propisom iz članka 201. ovoga Zakona.</p> <p>Davatelj koncesije može odlučiti da se naknada za koncesiju plaća u simboličnom iznosu ako se koncesija daje za komunalne potrebe jedinica lokalne samouprave ili za potrebe socijalne ili slične djelatnosti osim gospodarskih i drugih djelatnosti koje se obavljaju na tržišnim osnovama.</p> <p>Osnove i mjerila za utvrđivanje visine naknade za koncesije određuju se propisom iz članka 201§ ovoga Zakona.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			

<p style="text-align: center;">Članak 194. Način prestanka koncesije</p> <p>Koncesija prestaje na način određen Zakonom o koncesijama.</p> <p>U slučaju prestanka važenja ugovora o koncesiji za korištenje javnog vodnog dobra, pravo vlasništva na građevinama koje neposredno služe za ostvarivanje koncesije, prelazi na Republiku Hrvatsku, ako odlukom i ugovorom o koncesiji nije drukčije određeno.</p> <p>U slučaju prestanka koncesije, koncesionar je dužan uspostaviti prijašnje stanje, ako ugovorom o koncesiji nije drugačije ugovoreno, uz uvjet da time ne nastane šteta na vodnom dobru i da se ne pogoršava vodni režim.</p>	Nije predmet usklađivanja			
<p style="text-align: center;">Članak 195. Prijenos ugovora o koncesiji</p> <p>Ugovorom o koncesiji može se odrediti da se u slučaju prestanka koncesije iz razloga smrti koncesionara ili prestanka pravne osobe koncesionara, ugovor o koncesiji prenese na pravnog sljednika koncesionara.</p>	Nije predmet usklađivanja			
<p style="text-align: center;">Članak 196. Naknada štete kod jednostranog raskida ugovora o koncesiji</p> <p>Koncesionar s kojim je jednostrano raskinut ugovor o koncesiji iz razloga predviđenih Zakonom o koncesijama, osim raskida ugovora o koncesiji zbog javnog interesa, nema pravo na naknadu štete.</p>	Nije predmet usklađivanja			
<p style="text-align: center;">Članak 197. Obveze koncesionara u slučaju štetnog djelovanja voda</p> <p>Koncesionar je dužan poduzeti mjere za zaštitu života i zdravlja ljudi, zaštite okoliša i imovine drugih osoba u slučaju opasnosti od poplava, erozija ili drugih oblika štetnog djelovanja voda koja može nastati zbog građevina i uređaja podignutih na vodama i javnom vodnom dobru na osnovi koncesije.</p>	Nije predmet usklađivanja			

<p style="text-align: center;">Članak 198. Izmjene koncesijskih uvjeta</p> <p>Ako u razdoblju trajanja koncesije nastanu promjene u vodnom režimu zbog kojih je u javnom interesu potrebno ograničiti opseg koncesije ili tražiti prilagođavanje s novonastalim staniem davatelja koncesije i koncesionar potpisat će dodatak ugovora o koncesiji sastavni dio kojeg su izmijenjeni koncesijski uvjeti.</p> <p>U slučaju iz stavka 1. ovoga članka koncesionar nema pravo na naknadu štete.</p>				
<p style="text-align: center;">Članak 199. Obračun i plaćanje naknade za koncesiju</p> <p>Ugovoreni iznos naknade za koncesiju plaća se:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. za koncesije iz članka Error! Reference source not found. stavka 2. točke 1. ovoga Zakona - u korist Državnog proračuna, 2. za koncesije iz članka Error! Reference source not found. stavka 2. točke 2. ovoga Zakona i to za postrojenja za proizvodnju električne energije snage od 5 do 20 MW i zahvaćanje pitke, vode radi prodaje (u prerađenom obliku ili kao drugoga napitka) na tržištu u bocama i drugoj ambalaži te za zahvaćanje prirodne izvorske vode radi prodaje na tržištu kao zapakiranom proizvodu - u korist Državnog proračuna, 3. za koncesije iz članka Error! Reference source not found. stavka 2. točke 2. ovoga Zakona i to za zahvaćanje voda za potrebe javne vodoopskrbe kapaciteta većeg od 100 l/sec, za crpljenje mineralnih i termalnih voda, za zahvaćanje mineralne i termalne vode radi prodaje (u prerađenom obliku ili kao drugoga napitka) na tržištu u bocama i drugoj ambalaži te za zahvaćanje prirodne mineralne radi prodaje na tržištu kao zapakiranom proizvodu - sukladno zakonu kojim se uređuje financiranje jedinica lokalne samouprave, 4. za koncesije iz članka Error! Reference source not found. stavka 2. točke 3. i 4. - u korist proračuna jedinice područne (regionalne) samouprave. <p>Obračun i naplatu iznosa naknade za koncesiju obavljaju Hrvatske vode na temelju sklopljenog ugovora između Ministarstva i Hrvatskih voda.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			

- Deleted: Error! Reference source not found.
- Deleted: 190
- Deleted: Error! Reference source not found.
- Deleted: 190
- Deleted: Error! Reference source not found.
- Deleted: 190
- Deleted: Error! Reference source not found.
- Deleted: 190

<p>Naknada za koncesiju obračunava se i naplaćuje prema postupku obračuna i naplate naknade za korištenje voda sukladno zakonu kojim se uređuje financiranje vodnoga gospodarstva.</p>				
<p>Članak 200. Vodni nadzor nad provođenjem ugovora o koncesiji</p> <p>Vodni nadzor provođenjem obveza iz ugovora o koncesiji obavljaju Hrvatske vode</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			
<p>Članak 201. Propis o uvjetima davanja koncesija za korištenje voda i javnog vodnog dobra</p> <p>Vlada Republike Hrvatske uredbom će propisati uvjete davanja koncesija za korištenje voda i javnog vodnog dobra, a osobito rok na koji se daje koncesija, osnove za određivanje visine naknade za koncesiju, manji opseg korištenja voda i javnoga vodnog dobra za koje koncesija nije potrebna, sadržaj mišljenja ili rješenja iz članka 187. ovoga Zakona.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			
<p>Članak 202. Namjerna naknade za koncesiju</p> <p>Naknade za koncesiju namjenski su prihod Državnoga proračuna, a koriste se namjenski za namjene za koje se, prema zakonu kojim je uređeno financiranje vodnoga gospodarstva, koriste prihodi od naknade za korištenje voda.</p>				

<p>V. USTROJSTVO UPRAVLJANJA VODAMA</p> <p>1. HRVATSKE VODE</p> <p style="text-align: center;">Članak 203. Pravni status i sjedište Hrvatskih voda</p> <p>Hrvatske vode osnovane člankom 156. Zakona o vodama („Narodne novine“ broj: 107/95 i 150/05) nastavljaju poslovati po odredbama ovoga Zakona.</p> <p>Puni naziv Hrvatskih voda je Hrvatske vode – nacionalna agencija za upravljanje vodama.</p> <p>Skraćeni naziv je: Hrvatske vode.</p> <p>Sjedište Hrvatskih voda je u Zagrebu.</p> <p>Na Hrvatske vode se, ako ovim Zakonom nije drukčije propisano, primjenjuju propisi koji vrijede za ustanove.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			
<p style="text-align: center;">Članak 204. Zadaca Hrvatskih voda</p> <p>Zadaca Hrvatskih voda jest trajno i nesmetano obavljanje javnih službi propisanih ovim Zakonom, zakonom kojim se uređuje financiranje vodnoga gospodarstva te propisima donesenim temeljem ovih zakona, sukladno zakonskim načelima, u opsegu utvrđenom planskim dokumentima za upravljanje vodama i u granicama sredstava osiguranih tim planskim dokumentima.</p> <p>U obavljanju javnih službi, Hrvatske vode imaju ovim Zakonom propisane javne ovlasti u okviru kojih donose upravne i druge akte, te odlučuju o pitanjima značajnim za upravljanje vodama.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			

<p style="text-align: center;">Članak 205. Djelatnost i javne ovlasti Hrvatskih voda</p> <p>Djelatnost Hrvatskih voda je reguliranje i poboljšanje poslovanja u gospodarstvu sukladno Nacionalnoj klasifikaciji djelatnosti.</p> <p>Djelatnost Hrvatskih voda jest:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. u izradi planskih dokumenata za upravljanje vodama - priprema nacрта; planova upravljanja vodnim područjem; donošenje detaljnih planova i programa kojima se dopunjuju planovi upravljanja vodnim područjem; priprema prijedloga financijskoga plana Hrvatskih voda i priprema prijedloga Plana upravljanja vodama; 2. u studijskim i analitičkim poslovima - izrada projektnih zadataka, konceptijskih rješenja, studija i investicijskih programa i revizija projektne dokumentacije, osim kontrole glavnih projekata u smislu propisa o prostornom uređenju i gradnji; 3. u uređenju voda i zaštiti od štetnog djelovanja voda - praćenje i utvrđivanje hidroloških prilika (uključivo motrenje, prikupljanje, kontrolu, obradu, čuvanje i objavu hidroloških podataka, analizu hidrološkog režima, prognozu hidroloških ekstremnih pojava, poplava i suša), procjena poplavnih rizika, praćenje stanja vodotoka i stanja regulacijskih i zaštitnih građevina; investitorski poslovi u gradnji i održavanju regulacijskih i zaštitnih građevina, nadzor nad građenjem i održavanjem regulacijskih i zaštitnih građevina, upravljanje poplavnim rizicima; rukovođenje Nacionalnom sustavom obrane od poplava; provedba preventivne, redovne i izvanredne obrane od poplava; 4. u melioracijskoj odvodnji - investitorski poslovi u gradnji i održavanju građevina za osnovnu melioracijsku odvodnju, nadzor nad građenjem i održavanjem građevina za osnovnu melioracijsku odvodnju; 	<p>Dir. 2000/60/EZ (Okvirna direktiva o vodama) čl. 3.st.3.,4.,6.,7.,8.,9. (Direktiva 2006/118/EZ) čl.3.,st.3.</p>	<p>Usklađeno</p>		
--	--	------------------	--	--

<p>5. u korištenju voda - utvrđivanje zaliha voda, skrb o strateškim zalihama voda, vodoistražni radovi; davanje suglasnosti i mišljenja na provedbene propise koje temeljem ovoga Zakona donose zajednice uslužnih područja, jedinice lokalne samouprave; poduzimanje drugih mjera za namjensko i racionalno korištenje voda; sufinanciranje gradnje građevina javne vodoopskrbe i nadzor nad namjenskim trošenjem sredstava u gradnji;</p> <p>6. u zaštiti voda - upravljanje kakvoćom voda, provedba monitoringa površinskih i podzemnih voda, uključivo i laboratorijske poslove u provedbi monitoringa, provedba i nadzor nad provedbom drugih nositelja provedbe Državnoga plana mjera za slučaj izvanrednih i iznenadnih onečišćenja davanje suglasnosti i mišljenja na provedbene propise koje temeljem ovoga Zakona donose zajednice uslužnih područja sufinanciranje gradnje građevina javne odvodnje otpadnih voda i nadzor nad namjenskim trošenjem sredstava u gradnji;</p> <p>7. u navodnjavanju - upravljanje projektima gradnje građevina za navodnjavanje u vlasništvu jedinica područne (regionalne) samouprave sukladno nacionalnim programima i projektima; sufinanciranje gradnje građevina za navodnjavanje u vlasništvu jedinica područne (regionalne) samouprave;</p> <p>8. upravljanje javnim vodnim dobrom;</p> <p>9. vođenje vodne dokumentacije i jedinstvenoga informacijskog sustava voda, te izdavanje vodopravnih akata u skladu s ovim Zakonom;</p> <p>10. priprema stručnih podloga za propise i izrada stručnih mišljenja i podloga za upravne akte koje sukladno ovom Zakonu donosi Ministarstvo;</p> <p>11. stručni poslovi u vezi s davanjem koncesija na vodama i javnom vodnom dobru;</p> <p>12. stručni nadzor nad provođenjem uvjeta iz vodopravnih akata i ugovora o koncesiji (vodni nadzor);</p> <p>13. obračun i naplata naknada za koncesiju na vodama i javnom vodnom dobru;</p> <p>14. planiranje prihoda za financiranje upravljanja vodama, te obračun i naplata vodnih naknada u skladu s posebnim zakonom;</p> <p>15. upravljanje posebnim projektima određenih Zakonom, odlukom Vlade Republike Hrvatske ili Upravnoga vijeća Hrvatskih voda;</p> <p>16. izrada polugodišnjih i godišnjih izvješća o pripremi i provedbi planova i programa iz članka Error: Reference source not found, ovoga Zakona, i</p> <p>17. drugi poslovi stavljeni u djelokrug ovim Zakonom, te drugim zakonima i statutom Hrvatskih voda.</p>	<p>Dir. 2000/60/EZ (Okvirna direktiva o vodama) čl. 3.st.3.,4.,6.,7.,8.,9. (Direktiva 2006/118/EZ) čl.3.,st.3.</p>	<p>Usklađeno</p>		
--	--	------------------	--	--

Deleted: Error! Reference source not found.

Deleted: 22

Djelatnost iz stavka 1. ovoga članka obavlja se kao javna služba.	Dir. 2000/60/EZ (Okvirna direktiva o vodama) čl. 3.st.3.,4.,6.,7.,8.,9. (Direktiva 2006/118/EZ) čl.3.,st.3.	Usklađeno		
<p style="text-align: center;">Članak 206. Imovina Hrvatskih voda</p> <p>Imovina Hrvatskih voda utvrđena je bilancom i drugim poslovnim knjigama.</p> <p>Imovinu Hrvatskih voda čine i druge stvari, prava, novac i obveze koje Hrvatske vode steknu odnosno preuzme u skladu sa Zakonom.</p> <p>Poslovanje Hrvatskih voda financira se iz vodnih naknada koje su uređene zakonom kojim se uređuje financiranje vodnoga gospodarstva.</p> <p>Dobit ostvarenu u poslovanju, Hrvatske vode su u obvezi uložiti u razvoj i obavljanje djelatnosti u skladu sa statutom.</p>	Nije predmet usklađivanja			
<p style="text-align: center;">Članak 207. Odgovornost za obveze</p> <p>Hrvatske vode za svoje obveze odgovaraju cijelom svojom imovinom:</p> <p style="padding-left: 20px;">Republika Hrvatska solidarno i neograničeno odgovara za obveze Hrvatskih voda.</p>	Nije predmet usklađivanja			

<p style="text-align: center;">Članak 208. Zabrana i ograničenja poslovne sposobnosti</p> <p>Hrvatske vode neće za treće osobe preuzimati zajmove i/ili kredite, preuzimati dugove, preuzimati ispunjenje, pristupati dugu, davati jamstva ili mjenična jamstva, niti podmiriti tuđi dug sa pravom ili bez prava subrogacije.</p> <p>Odredba stavka 1. ne odnosi se na trgovačka društva ili ustanove kojima Hrvatske vode imaju većinski udio ili većinsko pravo odlučivanja.</p> <p>Hrvatske vode ne mogu poduzimati radnje iz stavka 1. ovoga članka u svoju korist, a radi financiranja gradnje vodnih građevina na kojima treće osobe imaju pravo vlasništva ili koje se prenose u vlasništvo trećih.</p>	Nije predmet usklađivanja			
<p style="text-align: center;">Članak 209. Upravno vijeće</p> <p>Tijelo upravljanja Hrvatskih voda je Upravno vijeće.</p> <p>Upravno vijeće ima sedam članova od kojih šest članova imenuje i razrješuje Vlada Republike Hrvatske, a jednoga člana imenuju i razrješuju radnici, odnosno radničko vijeće Hrvatskih voda prema posebnim propisima o radu.</p> <p>Članovi Upravnog vijeća prvenstveno se imenuju iz reda nositelja javnih dužnosti i stručnjaka s područja upravljanja vodama, gospodarstva i javnih financija.</p> <p>Članom Upravnog vijeća ne može biti osoba koja je u poslovnom odnosu s Hrvatskim vodama.</p> <p>Vlada Republike Hrvatske, radnici odnosno radničko vijeće mogu razriješiti člana Upravnog vijeća i prije isteka vremena na koje je imenovan, a dužni su ga razriješiti ako nastupe okolnosti iz stavka 4. ovoga članka.</p>	Nije predmet usklađivanja			

<p style="text-align: center;">Članak 210. Djelokrug Upravnoga vijeća</p> <p>Upravno vijeće:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. donosi Statut, 2. donosi financijski plan Hrvatskih voda, 3. donosi plan upravljanja vodama, 4. prihvaća izvješća o izvršenju financijskog plana Hrvatskih voda i plana upravljanja vodama, 5. donosi pravilnik o unutarnjem ustrojstvu, 6. donosi opće akte potrebne za poslovanje Hrvatskih voda i druge akte koje prema ovome Zakonu donose Hrvatske vode, 7. donosi poslovnik o svome radu, 8. razmatra izvješća generalnog direktora i o tome donosi odluke, 9. odlučuje o osnivanju društava kapitala ili druge pravne osobe i o ulaganjima u te pravne osobe, 10. odlučuje o preuzimanju zajmova iznad iznosa određenog Statutom, 11. imenuje zamjenika generalnog direktora i direktore vodnih područja, 12. odlučuje o otuđenju i opterećenju nekretnina čija vrijednost prelazi iznos određen Statutom, i 13. obavlja druge poslove i zadatke određene ovim Zakonom, Statutom i općim aktima Hrvatskih voda. <p>Financijski plan Hrvatskih voda iz stavka 1. točke 2. ovog članka stupa na snagu suglasnošću Hrvatskog sabora.</p> <p>Akt iz stavka 1. točke 1. ovoga članka donosi se uz suglasnost Vlade Republike Hrvatske.</p> <p>Akti iz stavka 1. točke 2., 3., 5., 9., 10., 11. i 12. ovoga članka donose se uz prethodnu suglasnost Ministra.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			
<p style="text-align: center;">Članak 211. Predsjednik upravnoga vijeća</p> <p>Upravno vijeće ima predsjednika kojeg biraju članovi Upravnoga vijeća.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			

<p align="center">Članak 212. Odlučivanje po upravnom vijeću</p> <p>Upravno vijeće raspravlja i odlučuje na sjednicama na kojima mora prisustvovati najmanje pet članova Vijeća. Odluke se donose većinom glasova prisutnih članova.</p> <p>Iznimno od stavka 1. ovoga članka, za donošenje odluka u pitanjima iz članka 212., stavka 1. točke 1. i 10. ovoga Zakona potrebna je dvotrećinska većina glasova svih članova Upravnoga vijeća.</p> <p>Članovi Upravnog vijeća dužni su u svom radu i pri odlučivanju u Vijeću postupati prema načelu savjesnosti u skladu sa Zakonom i općim aktima Hrvatskih voda.</p>	Nije predmet usklađivanja			
<p align="center">Članak 213. Naknada članovima upravnoga vijeća</p> <p>Članovi Upravnog vijeća imaju pravo na naknadu za rad u Upravnom vijeću i pravo na naknadu putnih i sličnih troškova pri izvršenju dužnosti člana Upravnoga vijeća u skladu sa statutom.</p>	Nije predmet usklađivanja			
<p align="center">Članak 214. Generalni direktor</p> <p>Voditelj poslovanja Hrvatskih voda je generalni direktor.</p> <p>Generalni direktor:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. zastupa i predstavlja Hrvatske vode, 2. vodi i organizira poslovanje Hrvatskih voda, 3. donosi plan sistematiziranih radnih mjesta, 4. predlaže upravnom vijeću akte iz članka 212. ovoga Zakona, 5. podnosi izvješća o stanju vodnog režima i poslovanju Hrvatskih voda, 6. donosi akte poslovanja, osim onih koje donosi upravno vijeće, 7. obavlja druge poslove i zadatke sukladno Statutu. <p>Generalni direktor odgovoran je za zakonitost poslovanja Hrvatskih voda.</p>	Nije predmet usklađivanja			

<p style="text-align: center;">Članak 215. Imenovanje i razrješenje generalnoga direktora</p> <p>Generalnoga direktora imenuje i razrješuje Vlada Republike Hrvatske na prijedlog Ministra.</p> <p>Generalni direktor imenuje se na vrijeme od pet godina.</p> <p>Uvjeti koje mora ispunjavati osoba koja se imenuje za generalnoga direktora određuju se statutom.</p>	Nije predmet usklađivanja			
<p style="text-align: center;">Članak 216. Statut</p> <p>Statutom Hrvatskih voda osobito se uređuju: ovlasti i način odlučivanja pojedinih tijela i generalnoga direktora, osnivanje i nadležnosti stručnoga savjeta, osnove unutarnjeg ustrojstva, nadležnosti ustrojbenih jedinica na vodnim područjima, utvrđuju granice slivnih područja, način i uvjeti raspolaganja sredstvima, način ostvarivanja odnosa s jedinicama lokalne i područne (regionalne) samouprave u pitanjima upravljanja vodama, način ostvarivanja javnosti rada, te druga pitanja za koja je ovim ili drugim zakonom određeno da se uređuju statutom.</p>	Nije predmet usklađivanja			
<p style="text-align: center;">Članak 217. Pravilnik o unutarnjem ustrojstvu</p> <p>Unutarnje ustrojstvo Hrvatskih voda utvrđuje se pravilnikom o unutarnjem ustrojstvu. Unutarnje ustrojstvo utvrđuje se u skladu s osnovama unutarnjega ustrojstva određenim Statutom.</p> <p>Plan sistematiziranih radnih mjesta donosi se sukladno pravilniku o unutarnjem ustrojstvu.</p>	Nije predmet usklađivanja			
<p style="text-align: center;">Članak 218. Druga stručna i nadzorna tijela</p> <p>Hrvatske vode mogu imati i druga stručna i nadzorna tijela. Sastav, način osnivanja, djelokrug i način rada tih tijela određuju se statutom ili pravilnikom o unutarnjem ustrojstvu.</p>	Nije predmet usklađivanja			

<p>2. INSTITUT ZA VODE</p> <p>Članak 219. Institut za vode</p> <p>Vlada Republike Hrvatske uredbom će osnovati Institut za vode, s pravnim statusom ustanove.</p> <p>Uredbom iz stavka 1. ovoga članka, urediti će se: tijela Instituta, ovlasti i način njihovoga odlučivanja, imovina, odgovornost za obveze, raspolaganje sredstvima, način ostvarivanja javnosti rada, djelatnosti Instituta, a osobito osiguranja znanstveno stručne podrške potrebne za učinkovitu provedbu ovog Zakona obavljanja znanstveno-stručnih poslova potrebnih za analizu praćenja Strategije upravljanja vodama u cilju njenog poboljšanja i revidiranja obavljanja poslova pripreme znanstveno-stručnih podloga za izradu projektnih zadataka i konceptijskih rješenja potrebnih za provedbu ovog Zakona; pripremanja znanstveno-stručnih podloga potrebnih za analizu provedbe Zakona o vodama i drugih propisa iz područja upravljanja vodama, te druga pitanja za koja je ovim ili drugim zakonom određeno da se uređuju statutom.</p> <p>Sredstva za financiranje poslovanja Instituta za vode osiguravaju se u državnom proračunu.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			
---	----------------------------------	--	--	--

<p>VI. JAVNA VODOOPSKRBA I JAVNA ODVODNJA I PROČIŠĆAVANJE OTPADNIH VODA</p> <p>1. NAČELA I OSIGURANJE OBAVLJANJA DJELATNOSTI</p> <p style="text-align: center;">Članak 220.</p> <p>Načela obavljanja javne vodoopskrbe i javne odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda</p> <p>Djelatnosti javne vodoopskrbe i javne odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda javne su službe.</p> <p>Djelatnosti javne vodoopskrbe i javne odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda od interesa su za jedinice lokalne samouprave na uslužnom području (nadkomunalne djelatnosti).</p> <p>Djelatnosti javne vodoopskrbe i javne odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda obavljaju se prema sljedećim načelima:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Vodne usluge se pružaju pod nediskriminatornim uvjetima i socijalno prihvatljivim uvjetima; 2. Djelatnosti javne vodoopskrbe i javne odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda obavljaju se učinkovito, ekonomično i svrhovito; 3. Djelatnosti javne vodoopskrbe i javne odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda obavljaju se tako da se osigura njihov održivi razvitak i stalno povećanje kakvoće vodnih usluga; 4. Građevine javne vodoopskrbe i građevine javne odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda održavaju se trajno u stanju služiti svojoj svrsi (stanje funkcionalne sposobnosti); 	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			
---	----------------------------------	--	--	--

<p>5. Javnost mora biti upoznata s bitnim informacijama u obavljanju djelatnosti javne vodoopskrbe i javne odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda;</p> <p>Financiranje djelatnosti javne vodoopskrbe i javne odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda, te financiranje gradnje građevina javne vodoopskrbe i građevina javne odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda uređuje se zakonom kojim se uređuje financiranje vodnoga gospodarstva.</p> <p>Gradnje građevina javne vodoopskrbe i građevina javne odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda od interesa je za Republiku Hrvatsku.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			
<p>Članak 221. Obveza osiguranja obavljanje djelatnosti javne vodoopskrbe i javne odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda</p> <p>Jedinice lokalne samouprave nadležne su osigurati obavljanje djelatnosti javne vodoopskrbe i javne odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda na uslužnom području.</p> <p>U svrhu obavljanja djelatnosti iz stavka 1. ovoga članka jedinice lokalne samouprave:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. osnivaju zajednice uslužnih područja, 2. sudjeluju putem svojih predstavnika u donošenju odluka koje po odredbama ovoga Zakona donose zajednice uslužnih područja, 3. ostvaruju prava i obveze udjelničara, dioničara odnosno osnivača isporučitelja vodnih usluga, 4. osnivaju isporučitelje vodnih usluga sukladno ovom Zakonu, 5. obavljaju i druge poslove određene ovim Zakonom. 	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			

<p style="text-align: center;">Članak 222. Uslužna područja</p> <p>Granice uslužnih područja utvrđuje uredbom Vlada Republike Hrvatske.</p> <p>Granice uslužnih područja se određuju tako:</p> <ol style="list-style-type: none">1. da se osigura tehničko i tehnološko jedinstvo građevina javne vodoopskrbe od izvorišta do krajnjega korisnika, i2. da se osigura tehničko i tehnološko jedinstvo građevina javne odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda od mjesta ispuštanja do prirodnoga prijamnika. <p>Uredba iz stavka 1. ovoga članka osobito sadržava:</p> <ul style="list-style-type: none">- kriterije za određivanje uslužnih područja,- pravni oblik, imovinu i financiranje zajednice uslužnog područja,- sadržaj statuta zajednice uslužnog područja,- djelatnost i javne ovlasti zajednice uslužnoga područja, i- tijela zajednice uslužnog područja, njihov djelokrug i ovlasti.	Nije predmet usklađivanja			
---	---------------------------	--	--	--

<p>2. VLASNIŠTVO NAD GRADEVINAMA JAVNE VODOOPSKRBE I GRADEVINAMA JAVNE ODVODNJE OTPADNIH VODA</p> <p>Članak 223. Vlasništvo nad građevinama javne vodoopskrbe i građevinama javne odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda</p> <p>Građevine javne vodoopskrbe i građevine javne odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda javna su dobra u općoj uporabi.</p> <p>Građevine javne vodoopskrbe i građevine javne odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda u vlasništvu su javnih operatera ili jedinica lokalne samouprave na uslužnom području.</p> <p>Nad građevinama javne vodoopskrbe i građevinama javne odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda u vlasništvu javnih operatera, jedinice lokalne samouprave koje su njihovi udjelničari, dioničari ili osnivači, imaju zakonsko založno pravo u idealnom dijelu koji odgovara njihovom udjelu u temeljnom kapitalu javnog operatera odnosno pravu odlučivanja u javnom operateru-ustanovi.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			
<p>Građevine javne vodoopskrbe i građevine javne odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda mogu biti u prometu isključivo između pravnih osoba iz stavka 2. ovog članka.</p> <p>Građevine javne vodoopskrbe i građevine javne odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda mogu biti u prometu izvan kruga pravnih osoba iz stavka 2. ovog članka, kad postanu nepotrebni za neposredno obavljanje djelatnosti javne vodoopskrbe ili javne odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda, o čemu odluku donosi skupština zajednice uslužnoga područja, na prijedlog vlasnika građevine.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			

<p style="text-align: center;">Članak 224. Zabrane i ograničenja</p> <p>Gradevine javne vodoopskrbe i gradevine javne odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda ne mogu biti predmetom ovrhe.</p> <p>U slučaju stečaja javnoga operatera koji je vlasnik građevina javne vodoopskrbe ili građevina javne odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda, nad njima postoji izlučno pravo u korist jedinica lokalne samouprave, koje su udjelničari odnosno dioničari odnosno osnivači javnoga operatera.</p> <p>Nad udjelima u temeljnom kapitalu javnih operatera koji su trgovačka društva i ujedno su vlasnici građevina javne vodoopskrbe ili građevina javne odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda dopuštena je ovrha do visine od 49 % udjela.</p> <p>Gradevine javne vodoopskrbe i gradevine javne odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda ne mogu se opteretiti stvarnim pravima.</p> <p>Iznimno od odredbe stavka 4. ovoga članka jedinice lokalne samouprave koje su vlasnici građevina javne vodoopskrbe i/ili građevina javne odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda dužni su iste opteretiti pravom plodouživanja u korist javnoga operatera.</p> <p>Iznimno od odredbe stavka 4. ovoga članka gradevine javne odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda izgrađene temeljem ugovora o koncesiji opterećuju se koncesijom i pravom plodouživanja u korist koncesionara, a mogu se opteretiti zalogom prava plodouživanja u korist vjerovnika koncesionara, koji je financirao gradnju tih građevina, sukladno ugovorom o koncesiji.</p> <p>Gradevine izgrađene bez akta na temelju kojeg se može graditi ne smiju se priključiti na gradevine javne vodoopskrbe i gradevine javne odvodnje otpadnih voda.</p> <p>Na gradevine za koje je u tijeku postupak koji vodi građevinska inspekcija, a koji se odnosi na obustavu gradnje ili uklanjanje građevina prema posebnom zakonu, primjenjuje se stavak 7. ovoga članka.</p>	<p>Nije predmet uskladjivanja</p>			
--	-----------------------------------	--	--	--

<p>3. UVJETI ZA REGISTRACIJU DJELATNOSTI I OBAVLJANJE DJELATNOSTI JAVNE VODOOPSKRBE I JAVNE ODVODNJE I PROČIŠĆAVANJA OTPADNIH VODA</p> <p>Članak 225. Uvjeti za registraciju djelatnosti</p> <p>Za upis djelatnosti javne vodoopskrbe i javne odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda u trgovački registar moraju biti ispunjeni posebni uvjeti određeni propisom iz stavka 2., te uvjeti iz stavka 3., 4. i 7. ovoga članka.</p> <p>Posebne uvjete za upis djelatnosti javne vodoopskrbe i javne odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda u trgovački registar, a osobito potrebnu tehničku opremljenost, te stručnu osposobljenost i brojnost ljudstva, posebne postupovne odredbe o donošenju rješenja iz stavka 5. ovoga članka, te posebne razloge za ukidanje tog rješenja propisuje Ministarstvo.</p> <p>Djelatnosti javne vodoopskrbe i javne odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda mogu u trgovački registar upisati trgovačka društva ili ustanove, u kojima jedinice lokalne samouprave imaju većinski udio ili većinsko pravo odlučivanja</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			
--	----------------------------------	--	--	--

<p>Djelatnosti pročišćavanja otpadnih voda te djelatnosti crpljenja i odvoza otpadnih voda iz septičkih i sabirnih jama do uređaja za pročišćavanje otpadnih voda mogu u trgovački registar upisati i trgovačka društva u kojima privatne osobe imaju većinski udio ili većinsko pravo odlučivanja.</p> <p>Ispunjenje posebnih uvjeta iz stavka 2. ovoga članka potvrđuje se rješenjem Ministarstva (certifikacijsko rješenje).</p> <p>Konačno i/ili pravomoćno certifikacijsko rješenje ukinut će Ministarstvo po službenoj dužnosti i bez pristanka stranke, a ukidanje upisati u trgovački registar, ako se u razdoblju nakon njegovoga izdavanja utvrdi prestanak ispunjavanja posebnih uvjeta utvrđenih propisom iz stavka 2. ovoga članka. Protiv rješenja o ukidanju certifikacijskog rješenja žalba nije dopuštena, ali se može pokrenuti upravni spor.</p> <p>Iznimno od stavka 3. ovoga članka djelatnost javne vodoopskrbe mogu u trgovački registar upisati i trgovačka društva ili ustanove, u kojima većinski udio imaju jedinice područne (regionalne) samouprave, Republika Hrvatska i/ili Hrvatske vode, ako namjeravaju obavljati djelatnost javne vodoopskrbe prema drugim operaterima.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			
--	----------------------------------	--	--	--

<p style="text-align: center;">Članak 226. Vodne usluge</p> <p>Vlada Republike Hrvatske uredbom će propisati uvjete i način isporuke vodnih usluga.</p> <p>Uredba iz stavka 1 osobito sadrži:</p> <ul style="list-style-type: none"> - način pružanja vodnih usluga u djelatnosti javne vodoopskrbe i javne odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda - opće uvjete isporuke vodnih usluga - strukturu i način obračuna cijene vodnih usluga - djelatnosti i javne ovlasti javnih operatera - način i troškove priključenja na građevine javne vodoopskrbe i građevine javne odvodnje otpadnih voda. 	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			
<p>4. AGENCIJA ZA REGULACIJU VODNIH USLUGA</p> <p style="text-align: center;">Članak 227. Osnivanje Agencije za regulaciju vodnih usluga</p> <p>Ovim se Zakonom osniva Agencija za regulaciju vodnih usluga kao samostalna, neovisna i neprofitna pravna osoba, na koju se ako ovim Zakonom nije drukčije uređeno primjenjuju propisi o ustanovama (u daljnjem tekstu: Agencija).</p> <p>Sjedište Agencije je u Zagrebu.</p> <p>Agencija je ovlaštena sklapati pravne poslove osim onih koji su zabranjeni ovim Zakonom ili statutom Agencije.</p> <p>Rad Agencije je javan.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			

<p style="text-align: center;">Članak 228. Statut Agencije</p> <p>Statutom Agencije osobito se uređuju: ovlasti i način odlučivanja pojedinih tijela Agencije, osnove unutarnjeg ustrojstva, način i uvjeti raspolaganja sredstvima, način ostvarivanja odnosa s zajedničarna uslužnoga područja i isporučiteljima vodnih usluga u pitanjima iz nadležnosti Agencije, način ostvarivanja javnosti rada, te druga pitanja za koja je ovim ili drugim zakonom određeno da se uređuju statutom.</p>	Nije predmet usklađivanja			
<p style="text-align: center;">Članak 229. Djelatnost i javne ovlasti Agencije</p> <p>Djelatnost Agencije je reguliranje i poboljšavanje poslovanja u gospodarstvu.</p> <p>U obavljanju djelatnosti Agencija ima sljedeće javne ovlasti:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. odlučuje povodom zahtjeva za preispitivanje provedbenih propisa i drugih općih akata zajednice uslužnoga područja, 2. donosi odluku o kalkulativnim elementima cijene vodnih usluga, 3. rješava o prigovoru protiv odluke zajednica uslužnoga područja o pitanjima predstavnika jedinica lokalne samouprave u zajednici uslužnoga područja, 4. rješava žalbe na uvjete i način isporuke vodnih usluga, 5. obavlja i druge poslove određene ovim Zakonom. <p>Odluke Agencije o žalbama su konačne, ali se protiv njih može pokrenuti upravni spor. Kada žalba ne odgoda izvršenje, Agencija je ovlaštena iz razloga opasnosti od nenadoknadive štete odgoditi izvršenje osporenoga akta.</p>	Nije predmet usklađivanja			

<p style="text-align: center;">Članak 230. Tijela Agencije</p> <p>Tijela Agencije su upravno vijeće, ravnatelj i stručne službe.</p> <p>Unutarnje ustrojstvo Agencije uređuje se pravilnikom u skladu sa ovim Zakonom i statutom.</p>	Nije predmet usklađivanja			
<p style="text-align: center;">Članak 231. Upravno vijeće Agencije</p> <p>Agencijom upravlja upravno vijeće.</p> <p>Upravno vijeće ima pet članova koje imenuje i razrješuje Vlada Republike Hrvatske na prijedlog Ministra, na razdoblje od 4 godine. Članovi upravnog vijeća imenuju se iz reda nositelja javnih dužnosti i stručnjaka s područja upravljanja vodama, gospodarstva i javnih financija.</p> <p>Član upravnoga vijeća može biti razriješen i prije isteka vremena na koje je imenovan.</p> <p>Predsjednika upravnoga vijeća bira i razrješuje upravno vijeće.</p>	Nije predmet usklađivanja			
<p style="text-align: center;">Članak 232. Djelokrug upravnoga vijeća</p> <p>Upravno vijeće:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. donosi odluke iz članka 229. stavak 2. točke 1., i 2. ovoga Zakona, 2. donosi statut, pravilnik o unutarnjem ustrojstvu i druge opće akte Agencije, 3. donosi financijski plan Agencije, 4. prihvaća financijska izvješća, 5. imenuje i razrješuje ravnatelja Agencije, 6. traži i razmatra izvješća ravnatelja Agencije, 7. obavlja i druge poslove određene statutom Agencije. <p>Upravno vijeće može u pojedinačnim osobito bitnim slučajevima odlučiti i o drugim pitanjima iz članka 229. ovoga Zakona.</p>	Nije predmet usklađivanja			

<p style="text-align: center;">Članak 233. Ravnatelj Agencije</p> <p>Ravnatelj Agencije:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. predlaže akte koje donosi upravno vijeće Agencije, osim akta o imenovanju ravnatelja Agencije, 2. zastupa Agenciju u pravnom prometu, u postupcima pred tijelima javne vlasti i prema radnicima Agencije, 3. upravlja stručnom službom (stručnim službama) Agencije, 4. obavlja poslove Agencije koji nisu izričito stavljani u djelokrug upravnoga vijeća, 5. obavlja i druge poslove određene statutom Agencije. <p>Ugovor o radu s ravnateljem Agencije, u ime Agencije potpisuje predsjednik upravnoga vijeća.</p>	Nije predmet usklađivanja			
<p style="text-align: center;">Članak 234. Imovina, odgovornost za obveze i financiranje poslovanja Agencije</p> <p>Sredstva za poslovanje Agencije osiguravaju se u državnom proračunu.</p> <p>Agencija odgovara za svoje obveze cjelokupnom svojom imovinom, a Republika Hrvatska odgovara solidarno i neograničeno za sve obveze Agencije.</p> <p>Agencija ne može uzimati zajmove i kredite.</p>	Nije predmet usklađivanja			
<p>5. OBJAVA ODLUKA U SLUŽBENIM GLASILIMA I INTERNETU</p> <p style="text-align: center;">Članak 235. Objava akata u službenim glasilima i internetu</p> <p>Akti Agencije iz članka 229. stavak 2. točke 1. i 2. ovoga Zakona objavljuju se u Narodnim novinama i na internet stranici Agencije.</p>	Nije predmet usklađivanja			

<p>VII. POSEBNE DJELATNOSTI ZA POTREBE UPRAVLJANJA VODAMA</p> <p style="text-align: center;">Članak 236. Posebne djelatnosti za potrebe upravljanja vodama</p> <p>Posebne djelatnosti za potrebe upravljanja vodama su:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. projektiranje vodnih građevina, 2. vodoistražni radovi i drugi hidrogeološki radovi, 3. građenje novih regulacijskih i zaštitnih građevina, 4. poslovi preventivne obrane od poplava, te poslovi i mjere redovne i izvanredne obrane od poplava, 5. upravljanje i održavanje detaljnih građevina za melioracijsku odvodnju i vodnim građevinama za navodnjavanje, 6. sprječavanje širenja i otklanjanje posljedica izvanrednih i iznenadnih onečišćenja, 7. uzimanje uzoraka i ispitivanje sastava otpadnih voda, i 8. ispitivanje vodonepropusnosti građevina za odvodnju i pročišćavanje otpadnih voda. 	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			
---	----------------------------------	--	--	--

<p style="text-align: center;">Članak 237. Certificiranje i registracija djelatnosti</p> <p>Za upis djelatnosti iz članka 236. ovoga Zakona u trgovački registar u trgovački registar moraju biti ispunjeni i posebni uvjeti određeni propisom iz stavka 2. ovoga članka.</p> <p>Posebne uvjete za upis djelatnosti iz članka 236. ovoga Zakona u trgovački registar, a osobito potrebnu tehničku opremljenost, te stručnu osposobljenost i brojnost ljudstva, certifikacijska područja, posebne postupovne odredbe o donošenju rješenja iz stavka 4. ovoga članka, te posebne razloge za ukidanje tog rješenja propisuje Ministar. Posebni uvjeti za upis djelatnosti iz članka 236. točka 7. ovoga Zakona u trgovački registar propisuju se uz suglasnost ravnatelja Državnog zavoda za normizaciju i mjeriteljstvo.</p> <p>Ispunjenje posebnih uvjeta iz stavka 2. ovoga članka utvrđuje se rješenjem Ministarstva (certifikacijsko rješenje).</p> <p>Konačno i/ili pravomoćno certifikacijsko rješenje ukinut će Ministarstvo po službenoj dužnosti i bez pristanka stranke, a ukidanje upisati u trgovački registar, ako se u razdoblju nakon njegovoga izdavanja utvrdi prestanak ispunjavanja uvjeta iz stavka 2. ovoga članka. Protiv rješenja o ukidanju certifikacijskog rješenja žalba nije dopuštena, ali se može pokrenuti upravni spor.</p>	Nije predmet usklađivanja			
<p style="text-align: center;">Članak 238. Dokaz o ispunjenju posebnih uvjeta</p> <p>Postojanje posebnih uvjeta iz članka 237. ovoga Zakona i upis djelatnosti u sudski registar dokazuje se certifikacijskim rješenjem i izvatkom iz trgovačkoga registra.</p>	Nije predmet usklađivanja			

<p>VIII. NACIONALNO VIJEĆE ZA VODE</p> <p>Članak 239. Nacionalno vijeće za vode</p> <p>Nacionalno vijeće za vode osniva se radi razmatranja sustavnih pitanja upravljanja vodama, usklađivanja različitih potreba i interesa te predlaganja mjera za razvoj i poboljšanje vodnog sustava u Republici Hrvatskoj.</p> <p>Nacionalno vijeće za vode:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. razmatra i daje mišljenje o prijedlozima zakona i drugih propisa kojima se uređuju pitanja u vezi s upravljanjem vodama, 2. razmatra provođenje zakona i propisa o upravljanju vodama, 3. razmatra prijedloge Strategije upravljanja vodama i planova upravljanja vodnim područjima, 4. razmatra sustav financiranja upravljanja vodama i način korištenja tako osiguranih sredstava, 5. razmatra potrebe koje se putem vodnog sustava ostvaruju u različitim djelatnostima i područjima života (uređenje naselja, poljoprivreda, energetika, plovidba, industrija, turizam i dr.). <p>U vezi s pitanjima koja razmatra, Nacionalno vijeće za vode daje mišljenja, utvrđuje stajališta i prijedloge, predlaže donošenje propisa i poduzimanje mjera.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			
<p>Članak 240. Predsjednik i članovi Nacionalnoga vijeća za vode</p> <p>Nacionalno vijeće za vode ima predsjednika i deset članova koje na vrijeme od četiri godine imenuje Hrvatski sabor.</p> <p>Predsjednik i članovi Nacionalnog vijeća za vode imenuju se iz reda zastupnika u Hrvatskom saboru, te iz reda istaknutih znanstvenika i stručnih djelatnika iz područja upravljanja vodama i tome srodnih područja.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			

<p>Članak 241. Poslovnik Nacionalnoga vijeća za vode</p> <p>Nacionalno vijeće za vode donosi poslovnik o svom radu. Stručne i druge poslove potrebne za rad Nacionalnog vijeća za vode obavlja Ministarstvo.</p>	Nije predmet usklađivanja			
<p>IX. NADZOR</p> <p>Članak 242. Upravni nadzor</p> <p>Upravni nadzor nad Hrvatskim vodama, Agencijom, jedinicama područne (regionalne) i lokalne samouprave, zajednicama uslužnog područja i javnim operaterima u provedbi javnih ovlasti na temelju ovoga Zakona i propisa donesenih na temelju njega obavlja Ministarstvo.</p> <p>Upravni nadzor iz stavka 1. ovoga članka obavljaju državni službenici koje za to ovlasti Ministar.</p>	Nije predmet usklađivanja			
<p>Članak 243. Inspeksijski nadzor</p> <p>Inspeksijski nadzor nad provedbom odredaba ovog Zakona i propisa provodi inspekcija pri Ministarstvu (u daljnjem tekstu: državna vodopravna inspekcija).</p> <p>Poslove državne vodopravne inspekcije mogu obavljati i drugi državni službenici Ministarstva koje za to ovlasti Ministar.</p> <p>Poslovi inspeksijskog nadzora iz stavka 1. ovoga članka smatraju se poslovima kod kojih postoje posebni uvjeti rada.</p>	Nije predmet usklađivanja			

<p style="text-align: center;">Članak 244. Predmet inspekcijskog nadzora</p> <p>Državna vodopravna inspekcija nadzire osobito:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. stanje voda na koje se odnosi ovaj Zakon, 2. tehničku ispravnost i namjensko korištenje vodnih građevina, 3. ispunjavanje uvjeta iz vodopravnih akata i kontrolu načina uporabe vodnih građevina u skladu s vodopravnim aktima; 4. uporabu i korištenje voda i javnog vodnog dobra u skladu s ovim Zakonom, vodopravnim aktima i ugovorima o koncesiji, 5. stanje voda, odnosno onečišćenja voda i provođenje mjera za zaštitu voda, 6. provedbu mjera za postupanje u slučajevima iznenadnog i izvanrednog onečišćenja voda, 7. pripremu i provođenje mjera za obranu od poplava i drugih mjera upravljanja rizicima od štetnog djelovanja voda, 8. izvršavanje prava i obveza iz ugovora o koncesijama, 9. pripremu i provođenje planova obrane od poplava, 10. pripremu i provođenje Državnog plana mjera za slučaj izvanrednih i iznenadnih onečišćenja voda i nižih planova mjera, 11. izvršavanje međudržavnih obveza. 				
<p style="text-align: center;">Članak 245. Ovlasti državnih vodopravnih inspektora</p> <p>Inspekcijski nadzor iz članka 243. ovoga Zakona provode državni vodopravni inspektori.</p> <p>Pored ovlasti uređenih Zakonom o sustavu državne uprave, državni vodopravni inspektori ovlašteni su zahtijevati od odgovorne osobe u nadziranoj pravnoj osobi, odnosno od nadzirane fizičke osobe da:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. dostavi na uvid sve potrebne podatke i dokumentaciju, 2. izvijesti o poduzetim mjerama za otklanjanje utvrđenih nedostataka, 3. organizira i omogućiti uzimanje uzoraka vode u svrhu ispitivanja njezina sastava, i 4. omogućiti izravan uvid u način obavljanja djelatnosti. 	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			

<p>Troškovi uzimanje uzoraka vode u svrhu ispitivanja njezina sastava podmiruju se iz sredstava državnog proračuna. Ukoliko sastav vode ne odgovara propisanom, odnosno vodopravnom dozvolom odnosno rješenjem o objedinjenim uvjetima zaštite okoliša utvrđenom sastavu, troškove postupka podmiruje nadzirana osoba.</p>				
<p style="text-align: center;">Članak 246. Koordinirani inspekcijski nadzori</p> <p>Državni vodopravni inspektor provodi inspekcijski nadzor zajedno (koordinirano) sa inspektorima koji su nadležni za nadzor zaštite ostalih sastavnica okoliša na lokacijama za koje su izdani objedinjeni uvjeti zaštite okoliša ili je te uvjete potrebno ishoditi u skladu sa Zakonom o zaštiti okoliša.</p> <p>Na lokacijama iz st. 1. ovog članka državni vodopravni inspektor može samostalno obaviti inspekcijski nadzor u skladu s odredbama članka 2453. ovog Zakona.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			

Deleted: 245

Deleted: 24

<p style="text-align: center;">Članak 247. Inspekcijsko rješenje</p> <p>Po utvrđenju nepravilnosti i nedostataka u primjeni ovoga Zakona i temeljem njega donesenim provedbenim propisima, državni vodopravni inspektor je obavezan donijeti rješenje kojim će odrediti mjere i rok za njihovo otklanjanje.</p> <p>U slučaju iz stavka 1. ovoga članka državni vodopravni inspektor je obavezan:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. zabraniti građenje ili izvođenje drugih radova ako se izvode bez propisanih vodopravnih akata ili suprotno njima, 2. narediti privremenu obustavu rada, odnosno obavljanja djelatnosti, 3. zabraniti uporabu objekata ili uređaja, 4. zabraniti ili ograničiti korištenje voda, 5. zabraniti ili ograničiti ispuštanje opasnih i drugih onečišćujućih tvari u vode, 6. zabraniti odlaganje otpadnih i drugih tvari na području na kojem to može utjecati na pogoršanje kakvoće vode, 7. narediti poduzimanje mjera za pročišćavanje onečišćenih voda, 8. narediti otklanjanje šteta i uspostavu prijašnjeg stanja, 9. narediti privremeno oduzimanje predmeta kojim je počinjen prekršaj iz ovoga Zakona, do konačnosti rješenja iz stavka 1. ovoga članka, 10. poduzeti druge mjere i radnje u skladu s ovim zakonom ili propisima donesenim na osnovi njega. 	Nije predmet usklađivanja			
<p style="text-align: center;">Članak 248. Prijedlog za poništenje</p> <p>Državni vodopravni inspektor predložit će Ministarstvu da po pravu nadzora poništi vodopravni akt izdan protivno odredbama ovoga Zakona i propisa donesenih na osnovi njega odnosno predložit će tijelu ovlaštenom za donošenje rješenja o objedinjenim uvjetima zaštite okoliša izdanih protivno posebnim propisima o zaštiti okoliša da po pravu nadzora poništi rješenje.</p>	Nije predmet usklađivanja			

<p style="text-align: center;">Članak 249. Usmeno rješenje</p> <p>Državni vodopravni inspektor može donijeti usmeno rješenje i odmah narediti njegovo izvršenje u slučaju kada je potrebno spriječiti radnju zbog koje može nastati neposredna opasnost za život i zdravlje ljudi, životinjski ili biljni svijet, odnosno veća materijalna šteta, a osobito:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. ako bi nastala neposredna opasnost od poplava, izljeva vode ili pogoršanja stanja u tijeku poplave, 2. ako bi mogla nastati nestašica vode ili teškoće u opskrbi vodom, 3. ako postoji opasnost od onečišćenja vode ili je nastupilo onečišćenje u opsegu u kojem to predstavlja neposrednu opasnost za život i zdravlje ljudi ili za životinjski ili biljni svijet. <p>Pisani otpisak usmenog rješenja mora se stranci uputiti u roku od tri dana od dana donošenja usmenog rješenja.</p>	Nije predmet usklađivanja			
<p style="text-align: center;">Članak 250. Žalbe protiv rješenja u inspeksijskom nadzoru</p> <p>Protiv rješenja državnoga vodopravnoga inspektora dopuštena je žalba Ministarstvu u roku osam dana od primitka rješenja.</p> <p>O žalbi odlučuje posebna komisija koju imenuje Ministar.</p> <p>Žalba ne odgaga izvršenje rješenja, osim ako u rješenju nije drukčije određeno.</p> <p>Kada žalba ne odgaga izvršenje rješenja žalbeno tijelo može odgoditi izvršenje rješenja ako postoji opasnost od nenadoknadive štete.</p>	Nije predmet usklađivanja			

<p style="text-align: center;">Članak 251. Uvjeti za državnog vodopravnoga inspektora</p> <p>Poslove državnog vodopravnog inspektora može obavljati osoba koja, pored zakonom utvrđenih uvjeta za rad u tijelima državne uprave, ima visoku stručnu spremu građevinskog, kemijskog, prehrambeno-biotehnološkog, inženjersko-tehničkog, geodetskog, pravog ili sličnu stručnu spremu i pet godina iskustva na poslovima upravljanja voda ili zaštite okoliša ili prirode i položen državni stručni ispit za državne vodopravne inspektore.</p> <p>Program državnog stručnog ispita za državne vodopravne inspektore propisuje Ministar.</p> <p>Iznimno od stavka 1. ovog članka poslove državnog vodopravnog inspektora mogu obavljati državni službenici zatečeni na poslovima područnih vodopravnih inspektora u uredima državne uprave u jedinicama područne (regionalne) samouprave i Gradskom uredu Grada Zagreba nadležnom za vodno gospodarstvo, koji se preuzimaju u Ministarstvo danom stupanja na snagu ovog Zakona.</p>	Nije predmet usklađivanja			
<p style="text-align: center;">Članak 252. Službena iskaznica i značka državnog vodopravnoga inspektora</p> <p>Državni vodopravni inspektori imaju službenu iskaznicu i značku, kojom se dokazuje njihovo službeno svojstvo i identitet.</p> <p>Način vođenja očevidnika i obrazac službene iskaznice i značke državnog vodopravnog inspektora propisuje Ministar.</p>	Nije predmet usklađivanja			

<p style="text-align: center;">Članak 253. Nadležnosti sanitarne inspekcije po odredbama ovoga Zakona</p> <p>Radi osiguranja provođenja odredaba ovoga Zakona i propisa donesenih na osnovi njega tijela državne uprave nadležna za poslove sanitarne inspekcije mogu:</p> <ol style="list-style-type: none">1. zabraniti građenje ili uporabu građevina i uređaja, korištenje zemljišta i obavljanje gospodarske i druge djelatnosti u zoni sanitarne zaštite izvorišta koja služe za javnu opskrbu vodom za piće, odnosno za opskrbu mineralnom vodom - ako se time ugrožava zdravstvena ispravnost vode,2. narediti otklanjanje nedostataka na građevinama i uređajima za opskrbu vodom za piće, koji mogu nepovoljno utjecati na količinu ili zdravstvenu ispravnost vode,3. zabraniti uporabu vode za piće koja ne odgovara propisanim uvjetima glede kemijskih, fizikalnih, bakterioloških, bioloških i radioaktivnih osobina,4. narediti pročišćavanje, dezinfekciju i provođenje drugih higijensko-epidemioloških mjera potrebnih radi poboljšanja zdravstvene ispravnosti vode za piće,5. narediti poduzimanje drugih mjera potrebnih za zaštitu zdravstvene ispravnosti vode,6. narediti ispravan rad sanitarnih i septičkih jama,7. zabraniti direktno ispuštanje onečišćenih voda u kopnene vode i priobalne vode. <p>O poduzetim mjerama iz stavka 1. ovoga članka, tijela državne uprave nadležna za poslove sanitarne inspekcije izvijestit će Državnu vodopravnu inspekciju.</p>	Nije predmet usklađivanja			
--	---------------------------	--	--	--

<p style="text-align: center;">Članak 254. Nadležnosti poljoprivredne inspekcije po odredbama ovoga Zakona</p> <p>Radi osiguranja provođenja odredaba ovoga Zakona i propisa donesenih na osnovi njega tijela državne uprave nadležna za poslove sanitarne poljoprivredne inspekcije mogu narediti primjenu dobre poljoprivredne prakse u slučajevima raspršenih izvora onečišćenja sukladno posebnim propisima o poljoprivredi, te poduzeti druge mjere za koje su ovlašteni ovim Zakonom i propisima donesenim temeljem njega.</p> <p>O poduzetim mjerama iz stavka 1. ovoga članka, tijela državne uprave nadležna za poslove poljoprivredne inspekcije izvijestit će Državnu vodopravnu inspekciju.</p>	Nije predmet usklađivanja			
<p style="text-align: center;">Članak 255. Odgovarajuća primjena odredbi o državnoj vodopravnoj inspekciji</p> <p>Odredbe članka 245. do 250.19. ovoga Zakona na odgovarajući način primjenjuju i tijela državne uprave nadležna za poslove sanitarne inspekcije pri poduzimanju mjera iz članka 253. ovoga Zakona i na tijela državne uprave nadležna za poslove poljoprivredne inspekcije pri poduzimanju mjera iz članka 254. ovoga Zakona..</p>	Nije predmet usklađivanja			

Deleted: 250

Deleted: 2

<p style="text-align: center;">Članak 256. Upravne mjere</p> <p>Ako pravna osoba ne postupi prema rješenju državnog vodopravnog inspektora u slučajevima iz članka 247. i 249. ovoga Zakona, prisilit će se na izvršenje upravnim mjerom u visini desetorostruke prosječne neto plaće u Republici Hrvatskoj u proteklom tromjesečju.</p> <p>Ako fizička osoba ne postupi prema rješenju državnog vodopravnog inspektora u slučajevima iz članka 247. i 249. ovoga Zakona, prisilit će se na izvršenje upravnim mjerom u visini prosječne neto plaće u Republici Hrvatskoj u proteklom tromjesečju.</p> <p>Svaka sljedeća upravna mjera iz st. 1. ovog članka izriče se u dvostrukom iznosu od prethodne.</p> <p>Naplatu upravne mjere iz stavaka 1. i 2. ovoga članka izvršavaju tijela nadležna za izvršenje novčanih kazni izrečenih za prekršaje.</p> <p>Novčani iznos naplaćuje se u korist proračuna jedinica lokalne samouprave na čijem je području počinjen prekršaj.</p>	Nije predmet usklađivanja			
Članak 257.				
<p style="text-align: center;">Vodočuvari</p> <p>Poslove neposrednog nadzora nad stanjem voda i vodnih građevina, protupravnog korištenja javnoga vodnog dobra, i protupravnog otuđenja šljunka i pijeska i drugoga materijala (glina, zemlje, kamena i dr.) radi sprečavanja, utvrđivanja i uklanjanja onečišćenja voda, oštećenja vodnih građevina i nanošenja štete javnoj imovini obavljaju vodočuvari.</p> <p>O svakoj promjeni okolnosti iz stavka 1. ovoga članka vodočuvari su dužni odmah usmeno obavijestiti državnu vodopravnu inspekciju, a pismeno najkasnije u roku od 24 sata.</p> <p>U obavljanju poslova iz stavka 1. ovoga članka vodočuvari su ovlaštteni utvrđivati identitet osoba i podnositi optužne prijedloge.</p> <p>Vodočuvari imaju vodočuvarsku iskaznicu.</p>	Nije predmet usklađivanja			

Propisom koji donosi Ministar određuju se uvjeti za obavljanje poslova vodočuvarske službe te oblik i sadržaj vodočuvarske iskaznice, te vođenja oževidnika o izdanim iskaznicama.	Nije predmet usklađivanja			
--	---------------------------	--	--	--

X. PREKRŠAJNE ODREDBE	Nije predmet usklađivanja			
<p style="text-align: center;">Članak 258.</p> <p style="text-align: center;">Prekršajne kazne do 300.000 kuna</p> <p style="text-align: center;">Novčanom kaznom u iznosu od 30.000,00 do 300.000,00 kuna kaznit će se za prekršaj pravna osoba:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. ako koristi vode suprotno odluci Ministra (članak 40. stavak 3.), 2. ako koristi vode suprotno odluci predstavničkog tijela jedinice lokalne samouprave (članak 42.), 3. ako u obavljanju vodoopskrbne djelatnosti ne osigura stalni i sustavni pregled vode, ne poduzima mjere za osiguravanje kakvoće vode i sanitarne ispravnosti uređaja (članak 43.), 4. ako ne poduzima propisane mjere zaštite izvorišta (članak 46.), 5. ako zahvaća ili koristi vode iz vodotoka i drugih prirodnih ležišta površinskih voda, crpi podzemne vode ili prikuplja oborinske vode za navodnjavanje poljoprivrednog i drugog zemljišta, protivno ugovoru o koncesiji odnosno izdanoj vodopravnoj dozvoli, ili bez sklopljenog ugovora o koncesiji odnosno izdanoj vodopravnoj dozvoli (članak 49. stavak 1.), 6. ako šljunak i pijesak izvađen tijekom radova uređenja voda i radova uređenja i održavanja unutarnjih plovni putova, održavanja akvatorija luke i pristaništa, te objekata sigurnosti unutarnje plovidbe, upotrijebi protivno posebnoj dozvoli Ministarstva ili bez dozvole Ministarstva, u slučajevima kada je posebna dozvola potrebna (članak 59.), 7. ako bez vodopravne dozvole vadi pijesak, šljunak i kamen na području na kojem je propisana obveza pribavljanja takve dozvole ili te tvari vadi u količini većoj od dozvoljene (članak 61.), 				

<p>8. ako neovlašteno koristi vodno dobro (članak 72.),</p> <p>9. ako ne dopusti korištenje vodnog dobra za namjene iz članka 65. ovoga Zakona (članak 72.),</p> <p>10. ako opasne tvari i druge onečišćujuće tvari ispušta ili unosi u vode, ili odlaže na mjestima s kojih postoji mogućnost onečišćenja voda i ostaloga vodnoga okoliša (članak 80.),</p> <p>11. ako u vode ispušta opasne i druge onečišćujuće tvari ili ih odlaže na područjima gdje postoji mogućnost onečišćenja, odnosno onečišćenje voda, suprotno odredbama ovog Zakona (članci Error! Reference source not found. do 100.),</p> <p>12. ako ne osigura da se otpadne vode koje ispušta redovito uzorkuju i da se ispituje njihov sastav ili ako bez ovlasti obavlja analize sastava i kakvoće vode (članak 102.),</p> <p>13. ako ne postupi sukladno odluci o odvodnji otpadnih voda (članak 104.),</p> <p>14. ako ne provodi mjere utvrđene Državnim planom mjera za slučaj izvanrednih i iznenadnih onečišćenja voda i nižim planovima mjera donesenim na osnovu tog plana (članak 107.),</p> <p>15. ako ne postupi u skladu sa zabranom, odnosno ograničenjem ispuštanja otpadnih voda ili drugim propisanim mjerama za vrijeme niskog vodostaja (članak 108.),</p> <p>16. ako ne obavijesti Državnu upravu za zaštitu i spašavanje o nastalom onečišćenju voda, odnosno o opasnosti od onečišćenja u vezi s njenim djelovanjem ili propustom (članak 109. stavak 1.),</p> <p>17. ako ne provodi mjere utvrđene Državnim planom obrane od poplava (članka 119.),</p> <p>18. ako akumulacije ne koriste na način određen vodopravnom dozvolom kojim se osigurava prihvaćanje poplavnog vala (članak 123.),</p>				
---	--	--	--	--

Deleted: Error! Reference source not found.

Deleted: 96

<p>19. ako bez vodopravnih uvjeta, vodopravnog mišljenja, posebnih uvjeta priključenja, vodopravne potvrde, obavlja radove građenja ili druge radove za koje je ishodenje navedenih akata obavezno ili radove ne izvodi u skladu s navedenim aktima (članak 155, 161, 162, 164 stavak 1.),</p> <p>20. ako bez vodopravne dozvole obavlja djelatnost za koju je takva dozvola potrebna ili takvu djelatnost ne obavlja u skladu s vodopravnom dozvolom ili dozvolbenim nalogom, odnosno stavlja u promet kemijske tvari i njihove pripravke bez vodopravne dozvole (članak 171., 173., i 175.),</p> <p>21. ako bez ugovora o koncesiji obavlja djelatnost, odnosno radnje za koje je propisana obveza pribavljanja koncesije (članak 182.),</p> <p>22. ako kao korisnik koncesije ne poduzima mjere za zaštitu života i zdravlja ljudi i imovine drugih osoba (članak 196.),</p> <p>23. ako kao korisnik koncesije ne obavi radnje naložene mu radi usklađivanja s promjenama u vodnom režimu (članak 197. stavak 1.),</p> <p>24. ako obavlja poslove iz članka 236. ovoga Zakona bez upisa u sudski registar (članak 237.),</p> <p>Za prekršaj iz stavka 1. ovoga članka kaznit će se i odgovorna osoba u pravnoj osobi novčanom kaznom u iznosu od 4.000,00 do 10.000,00 kuna.</p> <p>Za prekršaj iz stavka 1. ovoga članka kaznit će se fizička osoba novčanom kaznom u iznosu od 4.000,00 do 10.000,00 kuna.</p>				
---	--	--	--	--

Deleted: 196

Deleted: 197

Deleted: 197

Deleted: 198

<p style="text-align: center;">Članak 259.</p> <p style="text-align: center;">Prekršajne kazne do 100.000 kuna</p> <p>Novčanom kaznom u iznosu od 20.000,00 do 100.000,00 kuna kaznit će se za prekršaj pravna osoba:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. ako bez vodopravne dozvole koristi vodu za namjene i u količini koja prelazi opseg opće uporabe (članak 36.), 2. ako koristi vodu suprotno odluci o privremenom ograničenju ili trajnoj obustavi korištenja voda (članak 37.), 3. ako u roku od 48 sati ne prijavi nalaz podzemnih voda prilikom izvođenja rudarskih radova, drugih iskopa i bušenja tla (članak 38. stavak 1.), 4. ako ne dopusti uvid, uzimanje podataka i obavljanje potrebnih ispitivanja podzemnih voda (članak 38. stavak 2.), 5. ako u obavljanju vodoopskrbne djelatnosti ne dostavlja podatke o provođenju mjera za osiguranje odgovarajuće kakvoće vode (članak 43.), 6. ako vlasnik koji otuđi zemljišnu česticu iz članka 63. ovoga Zakona, ne poštuje pravo prvokupa Republike Hrvatske (članak 76.), 7. ako ne vodi propisane očevidnike o ispuštanju u vode opasnih i drugih onečišćujućih tvari (članak 103.), 8. ako suprotno propisu o graničnim emisijama opasnih i drugih onečišćujućih tvari u septičke, odnosno sabirne jame ispušta otpadne vode (članak 104.), 9. ako ne sudjeluje u obrani od poplava kada je na to obavezan u skladu s planom obrane od poplava (članak 121.). 	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			
--	----------------------------------	--	--	--

<p>10. ako ne poštuje privremeno ograničenje, odnosno zabranu cestovnog, željezničkog, odnosno riječnog prometa (članak 122. stavak 1.),</p> <p>11. ako ne poduzima mjere obrane od leda, erozija i bujica (članci 124. i 125.),</p> <p>12. ako ne održava građevine detaljne melioracijske odvodnje u svom privatnom vlasništvu (članak 134.),</p> <p>13. ako ne održava kanale oborinske odvodnje u svom privatnom vlasništvu (članak 137. stavak 4.),</p> <p>14. ako postupi suprotno zabranama propisanim radi očuvanja i održavanja regulacijskih i zaštitnih vodnih građevina i sprečavanja pogoršanja vodnog režima (članak 138. stavak 1. točka 1., 2., 4., 5. i 6.)</p> <p>15. ako na području na kojem je to zabranjeno podiže građevine i obavlja druge radove (članak 138. stavak 1. točka 3.),</p> <p>16. ako ceste, putove i prijelaze na vodnom dobru, regulacijskim i zaštitnim vodnim građevinama ne održava na propisani način, odnosno koristi suprotno zabrani (članak 140. stavak 1.),</p> <p>17. ako ne dopušta korištenje pijeska, šljunka i kamena, odnosno ne dopušta prijelaz preko zemljišta radi provođenja obrane od poplava (članak 141. stavak 1. i 2.),</p> <p>18. ako ne dopušta prijelaz preko zemljišta radi premjeravanja, snimanja ili obilježavanja u vezi s gradnjem vodnih građevina i obavljanja radova održavanja vodotoka i vodnih građevina (članak 142. stavak 1.),</p> <p>19. ako mijenja ili presijeca tok podzemnih voda, odnosno koristi vode u opsegu kojim se ugrožavaju prava drugih osoba mineralna i termalna izvorišta, stabilnost tla i građevina (članak 143. stavak 1. točka 1.),</p>				
---	--	--	--	--

<p>20. ako mijenja pravac ili jačinu toka površinske vode koja protječe ili otječe preko njegova zemljišta (članak 143, stavak 1. točka 2.),</p> <p>21. ako ne ustupi podatke od značaja za upravljanje vodama (članak 150.),</p> <p>22. ako ne omogućiti provedbu upravnog nadzora u skladu s člankom 242. ovoga Zakona.</p> <p>Za prekršaj iz stavka 1. ovoga članka kaznit će se i odgovorna osoba u pravnoj osobi novčanom kaznom u iznosu 2.000,00 do 10.000,00 kuna.</p> <p>Odgovorna osoba u pravnoj osobi odnosno u tijelu pravne osobe koje ne dostavi odluku o koncesiji, odnosno ugovor o koncesiji Hrvatskim vodama na način i u roku propisanom člankom 192. ovoga Zakona, kaznit će se kaznom iz stavka 2. ovoga članka.</p> <p>Za prekršaj iz stavka 1. ovoga članka kaznit će se fizička osoba novčanom kaznom u iznosu od 2.000,00 do 10.000,00 kuna</p>				
---	--	--	--	--

<p style="text-align: center;">Članak 260. Prekršajne kazne do 30.000 kuna</p> <p>Novčanom kaznom u iznosu od 10.000,00 do 30.000,00 na kaznit će se za prekršaj pravna osoba:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. ako se koristi vodnim dobrom za odmor i rekreaciju suprotno odluci jedinice lokalne samouprave (članak 34.), 2. ako ne postupa u skladu s odlukom jedinice lokalne samouprave o uvjetima korištenja vode iz javnih zdenaca crpki i sl. objekata koji nisu uključeni u građevine javne vodoopskrbe (članak 42.), 3. ako ne vodi propisane očevidnike o zahvaćanju i korištenju vode (članak 43.), 4. ako ne vodi propisane očevidnike o izvađenim količinama pijeska, šljunka i kamena (članak 60.), 5. ako ne podvrgne građevine odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda kontroli ispravnosti po ovlaštenoj osobi i/ili ne ishodi potvrdu o sukladnosti građevine s bitnim zahtjevima za građevinu (članak 105.), 6. ako ne uspostavi prijašnje stanje (članak 139.). <p>Za prekršaj iz stavka 1. ovoga članka kaznit će se i odgovorna osoba u pravnoj osobi novčanom kaznom u iznosu 1.000,00 do 5.000,00 kuna.</p> <p>Za prekršaj iz stavka 1. ovoga članka kaznit će se fizička osoba novčanom kaznom u iznosu od 1.000,00 do 5.000,00 kuna.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			
--	----------------------------------	--	--	--

<p style="text-align: center;">Članak 261.</p> <p style="text-align: center;">Prekršajne kazne do 10.000 kuna</p> <p>Novčanom kaznom u iznosu od 5.000,00 do 10.000,00 kuna kaznit će se za prekršaj pravna osoba :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. ako ne dostavlja podatke iz očevidnika o zahvaćenim i iskorištenim količinama vode (članak 43.). 2. ako ne dostavlja podatke iz očevidnika o količini i kakvoći izvađenog pijeska, šljunka ili kamena (članak 60.). 3. ako ne dostavlja podatke iz očevidnika o ispuštanju otpadnih voda (članak 103. stavak 1.), 4. ako primijeti da je došlo do onečišćenja voda ili da postoji opasnost nastanka onečišćenja, a o tome ne izvijesti Državnu upravu za zaštitu i spašavanje, ili isto ne primijeti a morala je primijetiti (članak 109. stavak 2.). <p>Za prekršaj iz stavka 1. ovoga članka kaznit će se i odgovorna osoba u pravnoj osobi novčanom kaznom u iznosu od 500,00 do 5.000,00 kuna.</p> <p>Odgovorna osoba u pravnoj osobi, odnosno u tijelu pravne osobe, koje ne dostavi odluku o određivanju i/ili zaštiti zaštićenoga područja prema članku 85. stavku 4. ovoga Zakona u roku određenom tim člankom, kaznit će se kaznom iz stavka 2. ovoga članka.</p> <p>Odgovorna osoba u pravnoj osobi, odnosno u tijelu pravne osobe, koja ne postupi po odredbi članka 150. ovoga Zakona, kaznit će se kaznom iz stavka 2. ovoga članka.</p> <p>Za prekršaj iz stavka 1. ovoga članka kaznit će se fizička osoba novčanom kaznom u iznosu od 500,00 do 5.000,00 kuna.</p> <p>Za prekršaj iz stavka 1. ovoga članka kaznit će se fizička osoba novčanom kaznom u iznosu od 500,00 do 5.000,00 kuna.</p>	<p>Nije predmet uskladjivanja</p>			
--	-----------------------------------	--	--	--

<p style="text-align: center;">Članak 262. Prihodi od prekršajnih kazni</p> <p>Iznos novčane kazne iz članka 256j ovoga Zakona i kazne za prekršaje iz članka 258g do 261j ovoga Zakona uplaćuju se u korist proračuna jedinice područne (regionalne) samouprave i namjenski koristi za financiranje radova uređenja vodotoka i drugih voda na slivnom području na kojem je prekršaj učinjen.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			
<p style="text-align: center;">Članak 263. Zaštitne mjere</p> <p>Pored kazne izrečene za prekršaj prema počinitelju prekršaja iz članka 258. stavka 1. točke 7. ovoga Zakona mogu se poduzeti i zaštitne mjere oduzimanje vozila, opreme i pribora s kojima je prekršaj učinjen.</p> <p>Zaštitna mjera iz stavka 1. ovoga članka može se izreći na vrijeme do šest mjeseci, a u slučaju ponovljenog prekršaja u roku od dvije godine mogu se trajno oduzeti sredstva rada iz stavka 1. ovoga članka bez prava na naknadu.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			

<p>XI. PRIJELAZNE I ZAVRŠNE ODREDBE</p> <p>Članak 264. Gradevine za osnovnu melioracijsku odvodnju</p> <p>Odredba članka 11. ovoga Zakona primjenjuje se na gradevine za osnovnu melioracijsku odvodnju u odnosu na koje do stupanja na snagu ovoga Zakona nije u zemljišnim knjigama upisano pravo vlasništva jedinica regionalne (područne) samouprave.</p>	Nije predmet usklađivanja			
<p>Članak 265. Uknjižba javnoga vodnoga dobra</p> <p>U roku od 5 godina od dana stupanja na snagu ovoga Zakona državni odvjetnici u suradnji s Hrvatskim vodama dužni su podnijeti nadležnim sudovima zahtjeve za uknjižbu prava vlasništva Republike Hrvatske, s oznakom javnoga vodnoga dobra pod upravom Hrvatskih voda, na zemljišnim česticama koje su javno vodno dobro iz članka 65. stavka 1. ovoga Zakona.</p> <p>U roku od 5 godina od dana stupanja na snagu ovoga Zakona jedinice područne (regionalne) samouprave su dužne podnijeti nadležnim sudovima zahtjeve za uknjižbu prava vlasništva jedinice područne (regionalne) samouprave u zemljišnu knjigu kao vlasnika na gradevinama za detaljnu melioracijsku odvodnju i gradevinama za navodnjavanje iz članka 67. stavak 2. ovoga Zakona.</p> <p>Iznimno od odredbe stavka 1. ovoga članka ne primjenjuje se na zemljišne čestice iz članka 66. stavka 1. ovoga Zakona koje su aktom o nacionalizaciji, konfiskaciji ili na drugoj osnovi, osim na temelju raspolaganja prijašnjih vlasnika pretvorene u društveno vlasništvo dok se u skladu s posebnim zakonom ne riješi njihov pravni položaj.</p>	Nije predmet usklađivanja			

<p style="text-align: center;">Članak 266.</p> <p>Odredbe o javnoj vodoopskrbi i javnoj odvodnji i pročišćavanju otpadnih voda i s njima povezane odredbe</p> <p>Odredbe članka 41., 42., Error! Reference source not found., 48., 104., 162., 163., 167. do 169., 185., 220., Error! Reference source not found., 223. i Error! Reference source not found. ovoga Zakona stupaju na snagu 1. siječnja 2012.</p> <p>Do stupanja na snagu odredbi iz stavka 1. ovoga članka primjenjivat će se odredbe Zakona o komunalnom gospodarstvu (»Narodne novine«, br. 36/95, 70/97, 128/99, 57/00, 129/00, 59/01, 82/04 i 178/04):</p> <ul style="list-style-type: none"> - članak 3. stavak 1. točke 1. i 2., članak 3. stavci 2. i 3., - članak 5., - članak 6. stavak 1. (u dijelu koji se odnosi na javnu vodoopskrbu i javnu odvodnju i pročišćavanje otpadnih voda) - članak 8. stavak 1. (u dijelu koji se odnosi na javnu vodoopskrbu i javnu odvodnju i pročišćavanje otpadnih voda) - članak 11. stavak 1. podstavci 1., 2. i 3., članak 11. stavak 2. (u dijelu koji se odnosi na javnu vodoopskrbu i javnu odvodnju i pročišćavanje otpadnih voda) - članak 20. stavak 1. točke 1. i 2., članak 20. stavak 2. (u dijelu koji se odnosi na javnu vodoopskrbu i javnu odvodnju i pročišćavanje otpadnih voda) - članak 22. stavak 1. točka 1. - članak 30. stavak 2. - članak 34. stavak 1. točka 1., članak 34. stavci 2. i 3. (u dijelu koji se odnosi na javnu vodoopskrbu i javnu odvodnju i pročišćavanje otpadnih voda) - članci 35., 36. i 37. - članak 40. (u dijelu koji se odnosi na javnu vodoopskrbu i javnu odvodnju i pročišćavanje otpadnih voda) - članak 44. stavci 2. i 3. (u dijelu koji se odnosi na javnu vodoopskrbu i javnu odvodnju i pročišćavanje otpadnih voda). <p>Stupanjem na snagu odredbi iz stavka 1. ovoga</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			
--	----------------------------------	--	--	--

- Deleted: Error! Reference source not found.
- Deleted: 47
- Deleted: Error! Reference source not found.
- Deleted: 221
- Deleted: Error! Reference source not found.
- Deleted: 224

<p>članka, prestaju važiti odredbe iz stavka 2. ovoga članka.</p> <p>Uredbe iz članka Error! Reference source not found. stavka 1. i članka Error! Reference source not found. stavka 1. ovoga Zakona donijet će Vlada Republike Hrvatske u roku od 1 godine od stupanja na snagu ovoga Zakona.</p> <p>Odluku iz članka Error! Reference source not found. stavka 1. ovoga Zakona donijet će Vlada Republike Hrvatske u roku od 1 godine od stupanja na snagu ovoga Zakona.</p> <p>Propis iz članka 225. stavka 2. ovoga Zakona donijet će Ministar u roku od 1 godine od stupanja na snagu ovoga Zakona.</p>				
<p>Članak 267.</p> <p>Osnivanje zajednica uslužnih područja</p> <p>Jedince lokalne samouprave su u obvezi do isteka roka iz članka 266. stavka 1. ovoga Zakona osnovati zajednice uslužnih područja. Ne postupe li jedinice lokalne samouprave po odredbi stavka 1. ovoga članka, programi građenja javne vodoopskrbe i odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda na njihovim područjima neće biti financirani sredstvima naknade za korištenje voda, naknade za zaštitu voda, državnoga proračuna, proračunskih i izvanproračunskih fondova.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			

Deleted: Error! Reference source not found.

Deleted: 222

Deleted: Error! Reference source not found.

Deleted: 226

Deleted: Error! Reference source not found.

Deleted: 86

<p style="text-align: center;">Članak 268.</p> <p>Ovlasti Agencije do osnivanja i početka rada zajednica uslužnih područja</p> <p>Nakon 01. siječnja 2012. ovlasti koje po ovom Zakonu ima zajednica uslužnog područja izvršavati će Agencija do osnivanja zajednice uslužnog područja.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			
<p style="text-align: center;">Članak 269.</p> <p>Provedbeni propisi koje donose zajednice uslužnih područja i Agencija</p> <p>Provedbene propise koje donosi Agencija za regulaciju vodnih usluga donijeti će u roku od godine dana od isteka roka iz članka 266. stavka 1. ovoga Zakona.</p> <p>Provedbeni propisi doneseni temeljem Zakona o komunalnom gospodarstvu (»Narodne novine«, br. 36/95, 70/97, 128/99, 57/00, 129/00, 59/01, 82/04 i 178/04) ostaju na snazi do donošenja provedbenih propisa na koje upućuje stavak 1. ovoga članka.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			

<p style="text-align: center;">Članak 270. Privremeno upravljanje detaljnim građevinama za detaljnu melioracijsku odvodnju</p> <p>Iznimno od odredbe članka 135. stavak 2. ovoga Zakona, Hrvatske vode upravljaju građevinama za detaljnu melioracijsku odvodnju na temelju Plana uređenja vodama u razdoblju od 3 godine od stupanja na snagu ovoga Zakona. Na to se upravljanje, na odgovarajući način, primjenjuju odredbe članka 69. stavak 2. podstavci 1. do 3. ovoga Zakona.</p> <p>Unutar razdoblja iz stavka 1. ovoga članka Hrvatske vode su u obvezi osposobiti građevine za detaljnu melioracijsku odvodnju i predati ih u posjed i na upravljanje jedinicama regionalne (područne) samouprave, u stanju u kojoj te građevine mogu služiti svojoj svrsi, a jedinice regionalne (područne) samouprave su ih dužne primiti.</p> <p>O primopredaji Hrvatske vode i jedinica regionalne (područne) samouprave sastavljaju zapisnik.</p> <p>U slučaju spora rješenje o primopredaji ili zabrani primopredaje donosi Ministar. Žalba protiv rješenja nije dopuštena, ali se može pokrenuti upravni spor.</p> <p>Odredba članka 132. stavak 2. ovoga Zakona počinje se primjenjivati istekom sedmoga dana od dana potpisivanja zapisnika iz stavka 3. ovoga članka odnosno na dan određen rješenjem iz stavka 4. ovoga članka.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			
---	----------------------------------	--	--	--

<p style="text-align: center;">Članak 271. Provedbeni propisi koje donose Vlada Republike Hrvatske, nadležni ministri, predstavnička tijela jedinica područne (regionalne) i lokalne samouprave i Hrvatske vode</p> <p>Vlada Republike Hrvatske će u roku od dvije godine od dana stupanja na snagu ovog Zakona donijeti propise određene ovim Zakonom.</p> <p>Ministar će u roku od dvije godine od dana stupanja na snagu donijeti propise određene ovim Zakonom.</p> <p>Predstavnička tijela jedinica lokalne samouprave donijeti će propise iz članka 34., članka 42. stavka 1. točke 2. ovoga Zakona u roku od godine dana od dana stupanja na snagu ovoga Zakona.</p> <p>Do stupanja na snagu provedbenih propisa koje će se donijeti po ovom Zakonu, ostaju na snazi provedbeni propisi doneseni temeljem Zakona o vodama (»Narodne novine« br. 107/95. i 150/05.), uključujući Državni plan obrane od poplava (»Narodne novine«, broj 8/97, 32/97, 43/98, 93/99, 14/03, 188/03, 02/05, 152/05 i 28/06) i Državni plan za zaštitu voda (»Narodne novine«, broj 8/99), u dijelu u kojem njihove odredbe nisu u suprotnosti s odredbama ovoga Zakona.</p> <p>Odluka jedinice područne (regionalne) samouprave o redu prvenstva korištenja voda donesena temeljem članka 32. stavak 2. Zakona o vodama (»Narodne novine« br. 107/95 i 150/05) prestaje važiti danom pravomoćnosti odluke Ministra kojom se sukladno članku 40. stavak 3. ovoga Zakona uređuje pravo prvenstva korištenja voda na području na koje se odluka jedinice područne (regionalne) samouprave odnosila, ako je tako u odluci Ministra izričito navedeno.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			
--	----------------------------------	--	--	--

<p style="text-align: center;">Članak 272. Postupci izdavanja vodopravnih akata</p> <p>Postupci izdavanja vodopravnih akata započeti do stupanja na snagu ovoga Zakona po odredbama Zakona o vodama («Narodne novine», br. 107/95 i 150/05) dovršit će se po odredbama toga zakona i propisa donesenih na temelju toga zakona.</p> <p>Vodopravno mišljenje se izdaje izravno temeljem ovoga Zakona, neovisno o Pravilniku o izdavanju vodopravnih akata («Narodne novine», br. 28/96) dok se isti ne donese sukladno odredbama ovoga Zakona.</p>	Nije predmet usklađivanja			
<p style="text-align: center;">Članak 273. Obračun i naplata koncesijske naknade</p> <p>Obračun i naplatu iznosa naknade za koncesiju do sklapanja ugovora između Ministarstva i Hrvatskih voda iz članka 199. ovog Zakona obavljaju Hrvatske vode na temelju članka Error: Reference source not found, stavak 2. i 3. Zakona o vodama («Narodne novine» br. 107/95 i 150/05).</p>	Nije predmet usklađivanja			
<p style="text-align: center;">Članak 274. Otkaz ugovora o koncesiji za zahvaćanje voda za potrebe javne vodoopskrbe</p> <p>Ugovori o koncesiji sklopljeni temeljem Zakon o vodama («Narodne novine» br. 107/95 i 150/05) za zahvaćanje voda za potrebe javne vodoopskrbe otkazat će se tako da prestanu važiti na dan stupanja na snagu ugovora o koncesiji iz članka 185. ovoga Zakona.</p>	Nije predmet usklađivanja			

Deleted: Error! Reference source not found.

Deleted: 152

<p style="text-align: center;">Članak 275. Preuzimanje službenika</p> <p>Državni službenici zatečeni na poslovima područnih vodopravnih inspektora u uredima državne uprave u jedinicama područne (regionalne) samouprave i Gradskom uredu Grada Zagreba nadležnom za vodno gospodarstvo, preuzimaju se u Ministarstvo danom stupanja na snagu ovog Zakona i nastavljaju obavljati poslove državnih vodopravnih inspektora prema odredbama ovog Zakona i drugih propisa.</p> <p>Vlada Republike Hrvatske će u roku od 30 dana od dana stupanja na snagu ovog Zakona uskladiti Uredbu o unutarnjem ustrojstvu Ministarstva s odredbama ovog Zakona.</p> <p>Ministar je obavezan uskladiti Pravilnik o unutarnjem redu ministarstva s odredbama ovog Zakona i Uredbe iz stavka 2. ovog članka u roku od 30 dana od stupanja Uredbe na snagu.</p> <p>Rješenja o raspoređivanju preuzetih službenika na radna mjesta. Ministar će donijeti u roku od 30 dana od dana stupanja na snagu Pravilnika iz stavka 3. ovog članka.</p>	Nije predmet usklađivanja			
<p style="text-align: center;">Članak 276. Preuzimanje na korištenje prostorija, opreme i sredstava</p> <p>Danom stupanja na snagu ovog Zakona, Ministarstvo preuzima na korištenje poslovne prostorije i opremu koje su do dana stupanja na snagu ovog Zakona koristili područni vodopravni inspektori u uredima državne uprave u jedinicama područne (regionalne) samouprave i Gradu Zagrebu pri obavljanju poslova vodopravne inspekcije prema Zakonu o vodama (»Narodne novine« br. 107/95 i 150/05) te preuzima financijska sredstva iz proračuna Središnjeg državnog ureda za upravu namijenjena za rad tih državnih službenika koji se preuzimaju iz ureda državne uprave u jedinicama područne (regionalne) samouprave</p>	Nije predmet usklađivanja			

<p>Članak 277. Vodna područja do stupanja na snagu propisa o granicama vodnih područja</p> <p>Do stupanja na snagu propisa iz članka 19. stavak 3. ovoga Zakona, Crnomorsko vodno područje čine vodno područja sliva Save i vodno područje slivova Drave i Dunava, a Jadransko vodno područje čine vodno područje primorsko-istarskih slivova i vodno područje dalmatinskih slivova, u granicama utvrđenim Odlukom o utvrđivanju granica vodnih područja («Narodne novine» broj 109/08).</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			
<p>Članak 278. Prestanak važenja</p> <p>Danom stupanja na snagu ovoga Zakona prestaje važiti Zakon o vodama («Narodne novine» br. 107/95. i 150/05.), osim članaka 41. i 42. toga Zakona koji prestaju važiti 31. prosinca 2012.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			
<p>Članak 279. Stupanje na snagu</p> <p>Ovaj Zakon stupa na snagu osmoga dana od dana objave u «Narodnim novinama».</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			
<p>5. Uskladenost s ostalim izvorima prava EU</p>				

USPOREDNI PRIKAZ PODUDARANJA ODREDBI PROPISA

USPOREDNI PRIKAZ / PODUDARANJE ODREDBI PROPISA EU / PRAVNOG AKTA VIJEĆA EUROPE S (NACRTOM) PRIJEDLOGA PROPISA

1. Naziv propisa EU / pravnog akta VE te predmet i cilj njegova uređivanja:
Direktiva 2000/60/EZ direktiva 2000/60/EZ EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA kojom se uspostavlja okvir za djelovanje zajednice na području politike voda, od 23. listopada 2000. (okvima direktiva eu o vodama)

2. Naziv (nacrt) prijedloga propisa te predmet i cilj njegova uređivanja
Zakon o vodama

3. Usklađenost s primarnim izvorom prava EU

4. Usklađenost s propisom (sekundarnim izvorom prava) EU / pravnim aktom VE

a)	b)	c)	d)	e)
Odredbe i zahtjevi propisa EU (članak, stavak, točka) / pravnog akta VE –	Odredbe (nacrt) prijedloga propisa (glava, odjeljak, članak, stavak, točka itd.)	Usklađenost odredbe (nacrt) prijedloga propisa s odredbom propisa EU / pravnog akta VE (usklađeno, djelomično usklađeno, neusklađeno)	Razlozi za djelomičnu usklađenost ili neusklađenost	Predviđeni datum za postizanje potpune usklađenosti
Preambula	Nije predmet usklađivanja			

<p style="text-align: center;"><u>Članak 1.</u></p> <p style="text-align: center;">Svrha</p> <p>Svrha ove Direktive je uspostavljanje okvira za zaštitu kopnenih površinskih voda, prijelaznih voda, priobalnih voda i podzemnih voda koja:</p> <p>(a) sprečava daljnju degradaciju i štiti i učvršćuje stanje vodnih ekosustava kao , s obzirom na potrebe za vodom, kopnenih ekosustava i močvarnih područja izravno ovisnih o vodnim ekosustavima;</p> <p>(b) obećava održivo korištenje voda na osnovu dugoročne zaštite raspoloživih vodnih resursa;</p> <p>c) ima za cilj bolju zaštitu i poboljšanje vodnog okoliša, među ostalim i putem specifičnih mjera za postupno smanjenje ispuštanja, emisije i rasipanja opasnih tvari s prioritetne liste, te prekid ili postupno eliminiranje ispuštanja, emisije ili rasipanja opasnih tvari s prioritetne liste;</p> <p>d) osigurava progresivno smanjenje onečišćenja podzemnih voda i sprečava njihovo daljnje onečišćenje, te</p> <p>e) doprinosi ublažavanju posljedica poplavi i suša i na taj način doprinosi: osiguravanju dostatnih količina površinskih i podzemnih voda dobre kakvoće potrebnih za održivu, uravnoteženu i pravičnu uporabu voda;</p> <p>znatnom smanjenju onečišćenja podzemnih voda;</p> <p>zaštiti kopnenih površinskih voda i morskih voda, i postizanju ciljeva relevantnih međunarodnih ugovora, uključujući i one koji su usmjereni na eliminaciju onečišćenja morskog okoliša, akcijom Zajednice po Članku 16., stavku 3. za prekidanje ili postupno eliminiranje ispuštanja, emisije i rasipanja opasnih tvari s prioritetne liste, a s konačnim ciljem postizanja u morskome okolišu, vrijednosti bliskih temeljnim koncentracijama tvari koje se prirodno javljaju i koncentracija oko nule za sintetske tvari.</p>	<p>Čl. 80., čl. 78.</p>	<p>Usklađeno</p>	<p>Pogledati uključivanje zaštite morskog okoliša kroz definiciju površinske vode čl.4.,t.53.</p>	
--	-------------------------	------------------	---	--

<p><u>Članak 2.</u> Za potrebe ove Direktive primjenjivat će se sljedeće definicije:</p> <p>1. Termin "površinske vode" označava kopnene vode, osim podzemnih voda; prijelazne vode i priobalne vode, osim u pogledu kemijskog statusa, za koji to uključuje i teritorijalne vode.</p>	<p>Čl.4.,st.1.,t.53.</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p>2. Termin "podzemne vode" označava sve vode ispod površine tla u zoni saturacije i u izravnom dodiru s tlom i pod-tlom.</p>	<p>Čl.4.,st.1.,t.51.</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p>3. Termin "kopnene vode" označava sve stajaće ili tekuće vode na površini kopna i sve podzemne vode na kopnenoj strani od temeljne linije od koje se mjeri širina teritorijalnih voda.</p>	<p>Čl.4.,st.1.,t.37.</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p>4. Termin "rijeka" označava cjelinu kopnenih voda, koja većim dijelom teče površinom kopna, ali može dijelom toka teći i ispod zemlje.</p>	<p>Čl.4.,st.1.,t.60.</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p>5. Termin "jezero" označava cjelinu kopnene stajaće vode.</p>	<p>Čl.4.,st.1.,t.30.</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p>6. Termin "prijelazne vode" znače cjeline kopnenih voda u blizini riječnih ušća, koje su djelomično slane uslijed blizine priobalnih voda, ali se nalaze pod znatnim utjecajem statkovodnih tokova.</p>	<p>Čl.4.,st.1.,t.54.</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p>7. Termin "priobalne vode" označava površinske vode unutar crte udaljene jednu nautičku milju, od crte od koje se mjeri širina teritorijalnih voda, a mogu se protezati do vanjske granice prijelaznih voda.</p>	<p>Čl.4.,st.1.,t.55.</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p>8. Termin "umjetno vodno tijelo" označava cjelinu površinske vode stvorenu ljudskom djelatnošću.</p>	<p>Čl.4., st.1.,t.71.</p>	<p>Usklađeno</p>		

<p>9. Termin "jako promijenjena vodno tijelo" znači površinsku vodu koja je zbog fizičkih promjena uslijed ljudske djelatnosti znatno promijenila svoj karakter, kako je to utvrdila država članica sukladno odredbama Dodatka II.</p>	<p>Čl.4. st.1.,t.81.</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p>10. Termin "tijelo površinske vode" označava jasno određen i znatan element površinske vode, kao što je jezero, akumulacija, potok, rijeka ili kanal, prijelazna voda ili pojas priobalne vode.</p>	<p>Čl.4.,t st.1.70.</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p>11. Termin "vodonosnik" označava potpovršinski sloj ili slojeve stijena ili drugih geoloških naslaga dovoljne poroznosti i propusnosti da omogućuju znatan protok podzemnih voda, ili zahvaćanje znatnih količina podzemnih voda.</p>	<p>Čl.4. st.1.,t.79.</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p>12. Termin "tijelo podzemne vode" označava određen volumen podzemnih voda u vodonosniku ili vodonosnicima.</p>	<p>Čl.4 st.1.,t.69.</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p>13. Termin "riječni sliv" označava površinu države s koje se svo površinsko otjecanje kroz niz potoka, rijeka i eventualno jezera slijeva u more kroz isto ušće, estuarij ili deltu.</p>	<p>Čl.4. st.1., t.59.</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p>14. Termin "podsliv" označava površinu zemljišta s kojeg se svo površinsko otjecanje kroz niz potoka, rijeka i eventualno jezera slijeva u određenu točku na nekom vodotoku (obično u jezero ili ušće u drugu rijeku).</p>	<p>Čl.4. st.1.,t.50.</p>	<p>Usklađeno</p>		

<p>15. Termin "vodno područje" označava površinu kopna i mora koja se sastoji od jednog ili više riječnih slivova zajedno s njihovim pripadajućim podzemnim i priobalnim vodama, koje je po članku 3., stavku 1. utvrđeno kao glavna jedinica za upravljanje riječnim slivovima.</p>	<p>Čl.4., st.1.,t.78.</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p>16. Termin "nadležna vlast" označava vlast ili vlasti utvrđene u članku 3., stavku 2. ili članku 3., stavku 3.</p>	<p>Čl.4 st.1.,t.40.-41.</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p>17. "Stanje površinske vode" je općeniti izraz koji označava stanje neke cjeline površinske vode, određeno njenim ekološkim ili kemijskim stanjem, ovisno o tome koje je lošije.</p>	<p>Čl.4 st.1.,t.67.</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p>18. "Dobro stanje površinske vode" je stanje neke cjeline površinske vode kada se njeno ekološko i kemijsko stanje ocjenjuje barem kao "dobro".</p>	<p>Čl.4. st.1., t.12.</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p>19. "Stanje podzemne vode" je opći izraz koji označava stanje neke cjeline podzemne vode, određeno njenim količinskim ili kemijskim stanjem, ovisno o tome koje je lošije.</p>	<p>Čl.4. st.1.,t.66.</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p>20. "Dobro stanje podzemne vode" je stanje neke cjeline podzemne vode kada je njeno količinsko i kemijsko stanje ocijenjeno barem kao "dobro".</p>	<p>Čl.4. st.1.,t.11.</p>	<p>Usklađeno</p>		

21. "Ekološko stanje" je izraz kakvoće strukture i funkcioniranja vodnih ekosustava u svezi sa površinskim vodama, klasificirano u skladnosti s Dodatkom V.	Čl.4.st.1.,t.14.	Usklađeno	Osigurat će se primjena donošenjem propisa iz čl.79.	
22. "Dobro ekološko stanje" je stanje neke cjeline površinske vode, tako klasificirano sukladno Dodatku V.	Čl.4.st.1.,t.8.	Usklađeno	Osigurat će se primjena donošenjem propisa iz čl.79.	
23. "Dobar ekološki potencijal" je stanje jako promijenjene ili umjetne vodne cjeline, tako klasificirano sukladno relevantnim odredbama Dodatka V.	Čl.4. st.1.,t.7.	Usklađeno	Osigurat će se primjena donošenjem propisa iz čl.79.	
24. "Dobro kemijsko stanje površinskih voda" znači kemijsko stanje potrebno da bi se zadovoljili ciljevi zaštite okoliša za površinske vode, ustanovljeni u članku 4., stavku 1., točki a, odnosno kemijsko stanje neke cjeline površinske vode u kojoj koncentracija zagađivala ne prelazi standarde kvalitete okoliša ustanovljene u Dodatku IX. i članku 16., stavku 7., te po drugim relevantnim propisima Zajednice kojima se određuju standardi kvalitete okoliša na razini Zajednice.	Čl.4. st.1.,t.10.	Usklađeno	Osigurat će se primjena donošenjem propisa iz čl.79.	
25. "Dobro kemijsko stanje podzemne vode" je kemijsko stanje neke cjeline podzemne vode koje udovoljava uvjetima postavljenim u tablici 2.3.2. u Dodatku V.	Čl.4. st.1.,t.9.	Usklađeno	Osigurat će se primjena donošenjem propisa iz čl.79.	
26. "Količinsko stanje" je izraz stupnja u kojem na cjelinu podzemne vode utječe izravno ili neizravno zahvaćanje.	Čl.4. st.1,t.31.	Usklađeno	Osigurat će se primjena donošenjem propisa iz čl.79.	

<p>27. "Raspoložive zalihe podzemne vode" znače višegodišnji prosjek prihranjivanja cjeline podzemne vode, umanjene za višegodišnji prosjek tečenja potreban za postizanje ciljeva ekološke kakvoće okolnih površinskih voda, utvrđene u članku 4., kako bi se izbjeglo bilo kakvo značajnije snižavanje kakvoće ekološkog stanja takvih voda, kao i značajnija oštećenja pridruženih okolnih kopnenih ekosustava.</p> <p>28. "Dobro količinsko stanje" je stanje definirano u tablici 2.1.2. u Dodatku V.</p>	<p>Čl.4. st.1.,t.58.</p>	<p>Usklađeno</p>	<p>Osigurat će se primjena donošenjem propisa iz čl.79.</p>	
<p>29. "Opasne tvari" znače tvari ili grupe tvari koje su toksične, postojeće i sklone akumuliranju u živom svijetu (bioakumuliranju), kao i druge tvari ili grupe tvari koje daju razloge za sličnu zabrinutost.</p>	<p>Čl.4.st.1.,t.48.</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p>30. "Prioritetne tvari" znače tvari određene sukladno članku 16., stavku 2. i popisane u Dodatku X. Među tim tvarima nalaze se "prioritetne opasne tvari", što znači tvari utvrđene sukladno članku 16., stavku 3. i stavku 6., za koje treba poduzeti mjere sukladno članku 16., stavku 1. i članku 16., stavku 8.</p>	<p>Čl.4.st.1,t.56.</p>	<p>Usklađeno</p>	<p>Osigurat će se primjena donošenjem propisa iz čl.79.</p>	
<p>31. "Zagađivalo" (polutant) znači bilo koju tvar koja može izazvati zagađenje, a posebno tvari navedene u Dodatku VIII.</p>	<p>Čl.4.st.1,t.47.</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p>32. "Izravno ispuštanje u podzemne vode" znači emisija zagađivala u podzemne vode, bez procjeđivanja kroz tlo ili podtlo.</p>	<p>Čl.4.st.1,t.24.</p>	<p>Usklađeno</p>		

<p>33. "Onečišćenje" znači izravno ili neizravno unošenje, izazvano ljudskom djelatnošću, tvari ili topline u zrak, vodu ili tlo, što može biti štetno za ljudsko zdravlje ili kvalitetu vodnih ekosustava ili kopnenih ekosustava izravno ovisnih o vodnim ekosustavima, koje dovodi do štete po materijalnu imovinu, ili remeći značajke okoliša, ili utječe na druge legitimne oblike korištenja okoliša.</p>	<p>Čl.4.st.1,t.46.</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p>34. "Ciljevi zaštite okoliša" znači ciljeve iznesene u članku 4.</p>	<p>Čl.77.</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p>35. "Standard kvalitete kakvoće okoliša" označava koncentraciju određenog zagađivala ili grupe zagađivala u vodi, sedimentu ili bioti, koja se ne smije premašiti, radi zaštite ljudskog zdravlja i okoliša.</p>	<p>Čl.4.st.1,t.65.</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p>36. "Kombinirani pristup" znači kontrolu ispuštanja i emisije u površinske vode sukladno pristupu određenom u članku 10.</p>	<p>Čl.94.</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p>37. "Voda namijenjena za ljudsku potrošnju" ima isto značenje kao u Direktivi 80/778/EEZ, dopunjenoj Direktivom 98/83/EZ.</p>	<p>Čl.4.,st.1.,t.73., čl. 77. alineja 1., Čl.78., st.2., alineja 1., čl.80.</p>	<p>Usklađeno</p>		

<p>38. "Vodne usluge" znači sve službe koje kućanstvima, javnim ustanovama ili gospodarstvu pružaju sljedeće usluge:</p> <p>zahvaćanja, akumuliranja, skladištenja, kondicioniranja i distribucije površinske ili podzemne vode; prikupljanja i pročišćavanja otpadnih voda koje se zatim ispuštaju u površinske vode.</p>	<p>Čl.4.,st.1.,t.74.</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p>39. "Korištenje vode" znači vodne usluge zajedno s ostalim djelatnostima utvrđenim u članku 5. i Dodatku II., koje imaju znatan utjecaj na stanje voda.</p> <p>Ova koncepcija vrijedi za potrebe članka 1. i ekonomske analize provedene prema članku 5. i Dodatku III., točki b.</p>				
<p>40. "Granične vrijednosti emisije" znače masu, izraženu određenim specifičnim parametrima, koncentraciju i/ili razinu emisije koja se ne smije prekoračiti u jednom ili više razdoblja. Granične vrijednosti emisije mogu se također odrediti za određene grupe, rodove ili kategorije tvari, posebno onih navedenih u članku 16.</p> <p>Granične vrijednosti emisije tvari normalno vrijede za mjesto gdje emisija napušta uređaj, a pri određivanju se zanemaruje razrjeđenje. Kod neizravnih ispuštanja u vodu, pri određivanju granične vrijednosti emisije može se uzeti u obzir učinak uređaja za pročišćavanje otpadnih voda, pod uvjetom da se jamči jednaka razina zaštite okoliša u cjelini, te da to ne dovodi do više razine onečišćenja okoliša.</p>	<p>Čl.4.st.1,t.20.</p>	<p>Usklađeno</p>		

<p>41. "Kontrola emisije" je kontrola koja zahtijeva specifično ograničenje emisije, na primjer graničnu vrijednost emisije, ili drukčije utvrđeno ograničenje ili uvjeta prirode ili drugih karakteristika emisije ili uvjete rada koji utječu na emisiju. Uporaba izraza "kontrola emisije" u ovoj Direktivi u odnosu na odredbe bilo koje druge direktive ne smije se smatrati reinterpretiranjem tih odredaba u bilo kojem smislu.</p>	<p>Čl.4.st.1...t.35 .</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p style="text-align: center;"><u>Članak 3.</u></p> <p style="text-align: center;">Koordiniranje administrativnih ustroja u vodnim područjima</p> <p>1. Države članice odredit će pojedinačne slivove na svom državnom teritoriju i, za potrebe ove Direktive, grupirati ih u pojedinačna vodna područja. Mali slivovi mogu se kombinirati s većima ili povezati s obližnjim malim slivovima i tako formirati vodna područja, gdje je to primjereno. Tamo gdje podzemne vode ne slijede u potpunosti određeni sliv, bit će priključene najbližem ili najprimjerenijem vodnom području. Priobalne vode bit će određene i priključene najbližem ili najprimjerenijem vodnom području.</p>	<p>Čl.19.</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p>2. Države članice osigurat će odgovarajući administrativni ustroj, uključujući i imenovanje odgovarajućeg nadležnog organa, za primjenu pravila iz ove Direktive u svakom vodnom području na njihovom teritoriju.</p>	<p>Čl.19.</p>	<p>Usklađeno</p>		

<p>3. Države članice vodit će brigu o tome da se sliv, koji pokriva teritorij više od jedne države članice, priključi međunarodnom vodnom području. Na zahtjev zainteresiranih država članica, Komisija će poduzeti mjere radi olakšanja priključivanja sliva takvom međunarodnom vodnom području.</p> <p>Svaka država članica osigurat će odgovarajući administrativni ustroj, uključujući i imenovanje odgovarajućeg nadležnog organa, za primjenu pravila iz ove Direktive na dijelu međunarodnog vodnog područja koji se nalazi na njenom teritoriju.</p>	<p>Čl.19.-21. Čl.4.,st.1,t.4l. Čl.205.</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p>4. Države članice pobrinut će se da se zahtjevi ove Direktive za postizanjem ciljeva zaštite okoliša, utvrđeni u članku 4., a naročito programi mjera, provode na cijelom vodnom području. U međunarodnim vodnim područjima zainteresirane države članice zajednički će osigurati provođenje, a za tu svrhu mogu koristiti postojeće strukture koje proizlaze iz međunarodnih ugovora. Na zahtjev zemalja članica Komisija će poduzeti akciju za lakše uspostavljanje programa mjera.</p>	<p>Čl.19.-21. Čl.4.,st.1,t.4l. Čl.205.</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p>5. Tamo gdje se neki riječni sliv proteže izvan teritorija Zajednice, dotična država ili države članice nastojat će uspostaviti odgovarajuću koordinaciju s relevantnim državama nečlanicama, u svrhu postizanja ciljeva ove Direktive na cijelom vodnom području. Države članice osigurat će provedbu pravila iz ove Direktive na svom teritoriju.</p>	<p>Međunarodni bilateralni i multilateralni sporazumi i konvencije</p>			
<p>6. Države članice mogu odrediti postojeće nacionalno ili međunarodno tijelo kao nadležni organ za potrebe ove Direktive.</p>	<p>Čl.19.-21. Čl.4.,st.1,t.4l. Čl.205.</p>	<p>Usklađeno</p>		

7. Države članice imenovat će nadležni organ do datuma navedenog u članku 24.	Čl.19.-21. Čl.4.,st.1.t.41. Čl.205.	Usklađeno		
8. Države članice dostavit će Komisiji popis svojih ovlaštenih organa i ovlaštenih organa svih međunarodnih tijela u kojima sudjeluju, najkasnije 6 mjeseci od datuma navedenog u članku 24. Za svaki ovlaštenu organ treba dati informacije određene u Dodatku I.	Čl.19.-21. Čl.4.,st.1.t.41. Čl.205.	Usklađeno		
9. Države članice dužne su informirati Komisiju o svim promjenama informacija sadržanim u točki 8. u roku od 3 mjeseca otkako je promjena nastupila.	Čl.19.-21. Čl.4.,st.1.t.41. Čl.205.	Usklađeno		
<p style="text-align: center;"><u>Članak 4.</u></p> <p style="text-align: center;">Ciljevi zaštite okoliša</p> <p>1. Provođeci programe mjera utvrđene planovima upravljanja riječnim slivovima: a) za površinske vode</p> <p>(i) Države članice provest će potrebne mjere radi sprečavanja pogoršanja stanja svih površinskih voda, uz primjenu stavaka 6. i 7. i ne dovodeći u pitanje stavak 8.</p>	Čl.77.	Usklađeno		
<p>(ii) Države članice štitić će, poticati i obnavljati sve površinske vode, uz primjenu stava (iii) za umjetne i jako promijenjene vodne cjeline, sa ciljem postizanja dobrog stanja površinskih voda najkasnije 15 godina od datuma stupanja na snagu ove Direktive, sukladno odredbama iz Dodatka V., uz odgode određene u suglasnosti s stavkom 4. i primjenu stavaka 5., 6. i 7., ne dovodeći u pitanje stavak 8;</p> <p>(iii) Države članice štitić će i čuvati sve umjetne i jako promijenjene vodne cjeline u cilju postizanja dobrog ekološkog potencijala i dobrog kemijskog stanja površinskih voda najkasnije 15 godina od datuma stupanja na snagu ove Direktive, u sukladnosti s odredbama iz Dodatka V., uz odgode određene u sukladnosti sa stavkom 4. i uz primjenu stavaka 5., 6. i 7., ne dovodeći u pitanje stavak 8.;</p>	Čl.77.	Usklađeno		

<p>(iv) (iv) Države članice provest će potrebne mjere u skladu s člankom 16., stavkom 1. i člankom 16., stavkom 8. u cilju progresivnog smanjenja zagađivanja prioritarnim tvarima te prestanka ili postupnog isključivanja emisija, ispuštanja i rasipanja opasnih tvari s prioritete liste; ne dovodeći u pitanje pritom relevantne međunarodne ugovore iz članka 1. za stranke na koje se to odnosi.</p>	<p>Čl.77.</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p>b) za podzemne vode</p> <p>(i) Države članice provest će mjere za sprečavanje ili ograničenje unošenja zagađivala u podzemne vode i za sprečavanje pogoršanja stanja svih podzemnih voda, uz primjenu stavaka 6. i 7. i ne dovodeći u pitanje stavak 8. ovog članka, te uz primjenu članka 11., stavka 3., točke j.</p>	<p>Čl.77.</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p>(ii) Države članice štiti će, čuvati i obnavljati sve podzemne vode, osigurati ravnotežu između crpljenja i prihranjivanja podzemnih voda u cilju postizanja dobrog stanja podzemnih voda, najkasnije 15 godina od datuma stupanja na snagu ove Direktive, sukladno odredbama Dodatka V., uz odgode određene sukladno stavku 4 i uz primjenu stavaka 5., 6. i 7. ne dovodeći u pitanje stavak 8. ovog članka, te uz primjenu članka 11., stavka 3., točke j</p> <p>(iii) Države članice provest će potrebne mjere za promjenu svakog značajnog i ustrajnog trenda povećanja koncentracije bilo kojeg zagađivala uzrokovanog ljudskom djelatnošću, kako bi se postupno smanjilo onečišćenje podzemnih voda;</p> <p>mjere za postizanje promjene trenda provodit će se u skladnosti sa stavicima 2., 4. i 5. članka 17., uzimajući u obzir primjenjive standarde postavljene u relevantnim propisima Zajednice, uz primjenu stavaka 6. i 7., i ne dovodeći u pitanje stavak 8.</p>	<p>Čl.77.</p>	<p>Usklađeno</p>		

<p>c) za zaštićena područja</p> <p>države članice postići će suglasnost sa svim standardima i ciljevima najkasnije 15 godina od datuma stupanja na snagu ove Direktive, ukoliko nije drukčije određeno propisima Zajednice po kojima su pojedina zaštićena područja ustanovljena.</p>	<p>Čl.77.</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p>2. Kad se na određenu vodnu cjelinu odnosi više od jednog cilja, navedenog u stavku 1., primjenjuje se onaj stroži.</p>	<p>Čl.79.</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p>3. Države članice mogu neku cjelinu površinske vode proglasiti umjetnom ili jako promijenjenom u sljedećim slučajevima:</p> <p>a) kada bi promjene hidromorfoloških značajki vodne cjeline potrebnih za postizanje dobrog ekološkog stanja imale značajne negativne posljedice na:</p> <p>(i) širi okoliš;</p> <p>(ii) plovidbu, uključujući lučka postrojenja, ili rekreaciju;</p>	<p>Čl. 25.,t.12.</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p>djelatnosti za koje se voda akumulira, kao što su opskrba pitkom vodom, energetika, ili navodnjavanje;</p> <p>(iv) regulaciju voda, obranu od poplave, odvodnju, ili</p> <p>(v) druge jednako važne održive ljudske razvojne djelatnosti.</p>	<p>Čl. 25.,t.12.</p>	<p>Usklađeno</p>		

<p>(b) Kada se korisni ciljevi kojima služe umjetne ili promijenjene karakteristike vodnih cjelina iz tehničkih razloga ili zbog visokih troškova ne mogu postići drugim sredstvima koja bi bila bolja ekološka mogućnost.</p> <p>Takvo određenje i njegove razloge treba posebno spomenuti u planovima upravljanja riječnim slivovima iz članka 13, i preispitati svakih 6 godina.</p>	<p>Čl. 25.,t.12.</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p>4. Rokovi ustanovljeni temeljem stavkom 1. mogu se produžiti radi postupnog postizanja ciljeva, pod uvjetom da se ne događa daljnje pogoršanje stanja dotične vodene cjeline, kad su zadovoljeni slijedeći uvjeti:</p> <p>a) kad države članice utvrde da se potrebna poboljšanja stanja vode ne mogu razumno postići u određeno vrijeme, iz najmanje jednog od slijedećih razloga:</p> <p>(i) tražena poboljšanja mogu se postići samo u fazama koje prelaze zadane rokove, iz tehničkih razloga;</p>	<p>Čl.79.</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p>(ii) postizanje poboljšanja u zadanim rokovima bilo bi nesrazmjerno skupo;</p> <p>(iii) prirodni uvjeti ne dozvoljavaju pravovremeno poboljšanje stanja vode.</p>	<p>Čl.79.</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p>b) Odgoda rokova i njeni razlozi</p>	<p>Čl.79.</p>	<p>Usklađeno</p>		

<p>c) posebno su razrađeni i objašnjeni u planu upravljanja riječnim slivom iz članka 13.</p> <p>d) Ogdoda je ograničena na najviše</p>	<p>Čl.77.</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p>e) dva daljnja ažuriranja plana upravljanja riječnim slivom, osim u slučajevima kad prirodni uvjeti ne dopuštaju postizanje ciljeva u tom razdoblju.</p>	<p>Čl.77.</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p>f) U planu upravljanja riječnim slivom navodi se sažetak mjera iz članka 11., koje su predviđene kao neophodne da bi se vode postupno dovele u traženo stanje do odgođenog roka, razloga za svako odgađanje provođenja tih mjera i očekivani vremenski plan njihove provedbe. U dopune plana upravljanja riječnim slivom treba uključiti pregled provedbe tih mjera i sažetak eventualnih dodatnih mjera.</p>	<p>Čl.77.</p>	<p>Usklađeno</p>		

<p>5. Države članice mogu se usmjeriti na postizanje manje strogih ciljeva zaštite okoliša od onih koji se zahtijevaju stavkom 1. za određene vode, koje su toliko izložene posljedicama ljudske djelatnosti, kako je određeno u skladu s člankom 5., stavkom 1., ili je njihovo prirodno stanje takvo da bi postizanje tih ciljeva bilo nepraktično ili nesrazmjerno skupo, i ako su zadovoljeni svi slijedeći uvjeti</p> <p>a) da se ekološke i društveno-ekonomske potrebe, kojima ta djelatnost stuzi, ne mogu zadovoljiti drugim sredstvima koja su znatno bolje ekološko rješenje, koja ne povlači nesrazmjerne troškove;</p> <p>b) kad države članice osiguravaju:</p> <ul style="list-style-type: none"> - za površinske vode najviše moguće ekološko i kemijsko stanje, uz utjecaje koji se nisu mogli razumno izbjeći zbog prirode ljudske djelatnosti ili onečišćenja; - za podzemne vode, najmanje moguće promjene dobrog stanja podzemnih voda, uz utjecaje koji se nisu mogli razumno izbjeći zbog prirode ljudske djelatnosti ili onečišćenja; 	<p>Čl.79.</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p>c) kada ne dolazi do daljnjeg pogoršanja stanja dotične vodne cjeline;</p> <p>d) kada je uspostavljanje manje strogih ciljeva zaštite okoliša, i razlog za to, izričito spomenut u planu upravljanja riječnim slivom iz članka 13., i kad se ti ciljevi preispituju svakih 6 godina.</p>	<p>Čl.79.</p>	<p>Usklađeno</p>		

<p>6. Privremeno pogoršanje stanja voda neće se smatrati kršenjem zahtjeva ove Direktive ako je rezultat okolnosti nastalih iz prirodnih uzroka ili zbog više sile, koje su izuzetne i nisu mogle biti razumno predviđene, naročito, izrazito velikih poplava ili dugotrajnih suša ili posljedica okolnosti izazvanih nezgodama koje se nisu razumno mogle predvidjeti, kad su ispunjeni sljedeći uvjeti:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) da su poduzeti svi praktični koraci za sprečavanje daljnjeg pogoršanja stanja i da se ne dovodi u pitanje postizanje ciljeva ove Direktive na drugim vodama koje nisu izložene navedenim okolnostima; b) da su uvjeti pod kojima se mogu proglasiti izuzetne ili nepredviđene okolnosti, uključujući i odgovarajuće pokazatelje, navedeni u planu upravljanja riječnim slivom; c) da su mjere koje treba poduzeti u takvim izuzetnim okolnostima uključene u program mjera i da ne dovode u pitanje obnavljanje kakvoće vode nakon što navedene okolnosti prestanu; d) da se posljedice izuzetnih ili nepredviđenih okolnosti sagledaju svake godine, te da su, sukladno razlozima iz stavka 4., točke a, sve praktične mjere poduzete u cilju vraćanja vode u stanje prije nastanka navedenih okolnosti, čim to bude razumno moguće, i e) da se sažetak posljedica nastalih okolnosti i poduzetih mjera sukladno stavku a i d uključi u sljedeću dopunu plana upravljanja riječnim slivom. 	<p>Čl.79.</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p>7. Države članice ne krše ovu Direktivu u slučaju:</p> <ul style="list-style-type: none"> - da ne uspiju postići dobro stanje podzemnih voda, dobro ekološko stanje ili, gdje je to odgovarajuće, dobar ekološki potencijal, ili spriječiti pogoršanje stanja površinskih ili podzemnih voda uslijed novonastalih promjena fizičkih karakteristika površinskih voda ili promjena razine podzemnih voda, ili - da ne uspiju spriječiti pogoršanje od jako dobrog stanja prema dobrom stanju površinskih voda uslijed novih ljudskih djelatnosti u sklopu održivog razvoja, pod sljedećim uvjetima: 	<p>Čl.88.-89.</p>	<p>Usklađeno</p>		

<p>a) da su poduzeti svi praktični koraci za ublažavanje negativnog utjecaja na stanje vode;</p> <p>b) da su razlozi tih izmjena i modifikacija izričito navedeni i objašnjeni u planu upravljanja riječnim slivom iz članka 13., te da se ciljevi preispituju svakih 6 godina.</p> <p>c) Da su razlozi tih izmjena i preinaka od prevladavajućeg javnog interesa i/ili da su koristi za okoliš i društvo od postizanja ciljeva iz stavka 1. manji od koristi za ljudsko zdravlje, sigurnost i održivi razvoj, koje proizlaze iz tih izmjena i preinaka,</p> <p>d) da se korisni ciljevi kojima služe te promjene stanja vode ne mogu iz tehničkih razloga ili zbog nesrazmjernih troškova postići drugim sredstvima koja predstavljaju znatno bolju ekološku varijantu.</p> <p>8. Primjenjujući stavke 3., 4., 5., 6. i 7., država članica mora voditi računa da time trajno ne isključuje ili dovede u pitanje postizanje ciljeva ove Direktive na drugim vodama u istom vodnom području, te da primjena bude u skladnosti s provedbom ostalih propisa Zajednice o okolišu.</p> <p>9. Treba poduzeti korake da primjena novih odredaba, uključujući i primjenu stavaka 3., 4., 5., 6. i 7., osigurava barem istu razinu zaštite kao i postojeći propisi Zajednice.</p>	<p>Čl.88.-89.</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p><u>Članak 5.</u></p> <p>Značajke vodnog područja, pregled utjecaja ljudskih djelatnosti na okoliš i ekonomska analiza korištenja voda</p> <p>I. Svaka država članica mora osigurati da se za svako vodno područje ili za dio međunarodnog vodnog područja na njenom teritoriju izradi:</p> <ul style="list-style-type: none"> - analiza njegovih značajki, - pregled utjecaja ljudskih djelatnosti na stanje površinskih i podzemnih voda, i - ekonomska analiza korištenja voda <p>u skladu s tehničkim specifikacijama navedenim u Dodatku II. i III., te da navedeni materijali budu dovršeni najkasnije 4 godine od stupanja na snagu ove Direktive.</p>	<p>Čl.83.</p>	<p>Usklađeno</p>		

<p>2. Analize i pregledi iz stavka 1. preispitat će se i, ako je potrebno, dopuniti najkasnije 13 godina od datuma stupanja na snagu ove Direktive, i zatim svakih 6 godina.</p>	<p>Čl.83.</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p><u>Članak 6.</u> Registar zaštićenih područja</p> <p>1. Države članice uspostaviti će registar svih područja unutar vodnog područja za koja je navedeno da zahtijevaju posebnu zaštitu po određenim propisima Zajednice, za zaštitu njihovih površinskih i podzemnih voda, ili za zaštitu staništa ili vrsta izravno ovisnih o vodi. Registri se moraju dovršiti najkasnije 4 godine od datuma stupanja na snagu ove Direktive.</p>	<p>Čl.85.</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p>2. Registri moraju uključiti sve vode utvrđene u članku 7. stavku 1. i sva zaštićena područja obuhvaćena Dodatkom IV.</p>	<p>Čl.85.</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p>3. Registri zaštićenih područja moraju se redovito obnavljati i dopunjavati.</p>	<p>Čl.85.</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p><u>Članak 7.</u> Vode korištene za zahvaćanje pitke vode</p> <p>1. Države članice označit će u svakom vodnom području:</p> <ul style="list-style-type: none"> - sve vodne cjeline koje se koriste za zahvaćanje vode namijenjene ljudskoj potrošnji koje osiguravaju u prosjeku više od 10 m³ na dan i koje opskrbljuju više od pedeset ljudi, te - sve vode namijenjene takvoj uporabi u budućnosti. <p>Države članice provodit će nadziranje, sukladno s Dodatkom V., voda koje, prema Dodatku V., osiguravaju u prosjeku više od 100 m³ dnevno.</p>	<p>Čl.6.,t.5. Čl.44.</p>	<p>Usklađeno</p>		

<p>2. Za svaku vodnu cjelinu označenu prema stavku 1. osim postizanja ciljeva iz članka 4. sukladno zahtjevima ove Direktive, za površinske vode, uključujući standarde kakvoće uspostavljene na razini Zajednice temeljem članka 16, države članice dužne su osigurati da uz primijenjeni režim pročišćavanja i u skladnosti s propisima Zajednice, voda zadovoljava zahtjeve Direktive 80/778/EEZ, dopunjene Direktivom 90/80/EEZ.</p> <p>3. Države članice osigurat će potrebnu zaštitu navedenim vodama u cilju izbjegavanja pogoršanja njihove kakvoće, kako bi se smanjila razina potrebnog pročišćavanja za dobivanje pitke vode. Za takve vode države članice mogu odrediti zaštitne zone</p>	<p>Čl.6.,t.5. Čl.44.</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p>Članak 8.</p> <p>Praćenje stanja površinskih voda, podzemnih voda i zaštićenih područja</p> <p>1. Države članice uspostaviti će programe praćenja stanja svih voda radi dobivanja jasnog i sveobuhvatnog pregleda stanja voda u svakom vodnom području:</p> <ul style="list-style-type: none"> - za površinske vode takvi će programi obuhvaćati: <ul style="list-style-type: none"> (i) volumen i razinu, ili protok u mjeri odgovarajućoj za ekološko ili kemijsko stanje i ekološki potencijal, i (ii) ekološko i kemijsko stanje i ekološki potencijal; - za podzemne vode takvi će programi obuhvaćati praćenje kemijskog i količinskog stanja; - za zaštićena područja ti će programi biti dopunjeni specifikacijama sadržanima u propisima Zajednice po kojima su pojedina zaštitna područja ustanovljena. 	<p>Čl.78.,80.,-81.</p>	<p>Usklađeno</p>		

<p>2. Ovi programi postat će operativni najkasnije 6 godina od datuma stupanja na snagu ove Direktive, ako drugim propisima nije određeno drukčije. Praćenje stanja provodit će se sukladno zahtjevima iz Dodatka V.</p> <p>3. Tehničke specifikacije i standardne metode za provođenje <i>analiza</i> i praćenja stanja voda donijet će se sukladno postupku navedenom u članku 21.</p>	<p>Čl.78.,80.-81</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p style="text-align: center;"><u>Članak 9.</u></p> <p style="text-align: center;">Povrat troškova od vodnih usluga</p> <p>1. Države članice uzet će u obzir načelo povrata troškova od vodnih usluga, uključujući i troškove zaštite okoliša i resursa, sukladno ekonomskoj analizi provedenoj prema Dodatku III., i posebno u skladnosti s načelom "zagađivač plaća".</p> <p>Države članice osigurat će do 2010.:</p> <ul style="list-style-type: none"> - da politika cijena vode predstavlja odgovarajući poticaj korisnicima da koriste vodne resurse učinkovito i da time doprinesu ostvarenju ciljeva ove Direktive; - odgovarajući doprinos raznih korisnika, podijeljenih najmanje na industriju, domaćinstva i poljoprivredu, povratu troškova od vodnih usluga, na temelju ekonomske analize provedene sukladno Dodatku III., i uzimajući u obzir načelo "zagađivač plaća". <p>Države članice mogu pri tome voditi računa o društvenim, ekološkim i ekonomskim učincima povrata troškova, kao i zemljopisnim i klimatskim uvjetima u dotičnoj regiji, odnosno regijama.</p>	<p>Čl.6.,t.2. Čl.93.</p>	<p>Usklađeno</p>		

2. Države članice će u Planu upravljanja riječnim slivom	Čl.6.,t.2. Čl.93	Usklađeno		
<p>3. izvjestiti o planiranim koracima za provedbu točke I koja će doprinijeti ostvarenju ciljeva ove Direktive, kao i o sudjelovanju raznih korisnika vode u pokrivanju troškova od vodnih usluga.</p> <p>4. Ništa što je sadržano u ovom članku ne sprečava uvođenje posebnih preventivnih ili popravnih mjera radi postizanja ciljeva ove Direktive.</p> <p>5. Države članice neće biti u sukobu s ovom Direktivom ako odluče, u skladu s ustaljenom praksom, da ne primjenjuju odredbe stavka I. druge rečenice i za tu svrhu odgovarajuće odredbe stavka 2., za neku djelatnost korištenja vode, ako se time ne dovodi u pitanje svrha i postizanje ciljeva ove Direktive. Države članice dužne su navesti razloge neprimjenjivanja stavka I. stav 2, u planovima upravljanja riječnim slivovima.</p>	Čl.6.,t.2. Čl.93	Usklađeno		
<p style="text-align: center;"><u>Članak 10.</u></p> <p>1. Kombinirani pristup za točkaste i raspršene izvore Države članice osigurat će da sva ispuštanja u površinske vode iz stavka 2. budu pod kontrolom sukladno kombiniranom pristupu navedenom u ovom članku.</p>	Čl.94.	Usklađeno		

<p>2. Države članice osigurat će uspostavljanje i/ili provedbu:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) kontrole emisije utemeljene na najboljoj postojećoj tehnologiji, ili b) odgovarajućih graničnih vrijednosti emisije, ili c) kod raspršenih izvora, kontrole koja uključuje, prema prilici, najbolju ekološku praksu. <p>navedenu u:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Direktivi Vijeća 96/61/EZ od 24. rujna 1996. o integralnom sprečavanju i kontroli zagađenja¹, - Direktivi Vijeća 91/271/EEZ od 21. svibnja 1991. o pročišćavanju gradskih otpadnih voda², - Direktivi Vijeća 91/676/EEZ od 12. prosinca 1991. o zaštiti voda od zagađivanja nitratima iz poljoprivrednih izvora³, - Direktivama donesenim sukladno članku 16. ove Direktive, - Direktivama navedenim u Dodatku IX., - ostalim odgovarajućim propisima Zajednice. <p>najkasnije 12 godina od datuma stupanja na snagu ove Direktive, ako u dotičnim propisima nije navedeno drukčije.</p>	<p>Čl.94</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p>3. Ako ciljevi ili standardi kakvoće, uspostavljeni sukladno ovoj Direktivi, Direktivama iz Dodatka IX., ili ostalim propisima Zajednice, zahtijevaju strožije uvjete od onih koji proizlaze iz primjene stavka 2., sukladno tome treba odrediti strožije kontrole ispuštanja.</p>	<p>Čl.94</p>	<p>Usklađeno</p>		

<p style="text-align: center;"><u>Članak 11.</u></p> <p style="text-align: center;">Program mjera</p> <p>1. Svaka država članica uspostaviti će za svako vodno područje, ili za dio međunarodnog vodnog područja na svom teritoriju, program mjera vodeći računa o rezultatima <i>analiza</i> iz članka 5., radi postizanja ciljeva iz članka 4. Ti programi mjera mogu se pozivati na mjere koje proizlaze iz propisa donesenih na nacionalnoj razini i koje pokrivaju cijeli teritorij države članice. Ako je to primjereno, država članica može donijeti mjere primjenjive na sva vodna područja i/ili dijelove međunarodnih vodnih područja na njenom teritoriju.</p>	<p>Čl.84.</p>	<p>Usklađeno</p>	<p>(detaljnije određenje mjera kroz propis iz čl. 30 o sadržaju Strategije upravljanja vodama i planova upravljanja vodnim područjem)</p>	
<p>2. Svaki program mjera sadržavat će "osnovne" mjere navedene u stavku 3., i, prema potrebi, "dopunske" mjere.</p>	<p>Čl.84.</p>	<p>Usklađeno</p>	<p>(detaljnije određenje mjera kroz propis iz čl. 30 o sadržaju Strategije upravljanja vodama i planova upravljanja vodnim područjem)</p>	
<p>3. "Osnovne" mjere su minimalni zahtjevi kojima treba udovoljiti i koje se sastoje od:</p> <p>a) mjera potrebnih za provedbu propisa Zajednice o zaštiti voda, uključujući mjere zahtijevane u propisima iz članka 10. i Dijela A, Dodatka VI;</p> <p>b) mjera koje se smatraju primjerenima za svrhe članka 9;</p>	<p>Čl.84.</p>	<p>Usklađeno</p>	<p>(detaljnije određenje mjera kroz propis iz čl. 30 o sadržaju Strategije upravljanja vodama i planova upravljanja vodnim područjem)</p>	
<p>c) mjera za promicanje učinkovitog i održivog korištenja voda, kako bi se izbjeglo dovođenje u pitanje postizanja ciljeva navedenih u članku 4;</p>	<p>Čl.84.</p>	<p>Usklađeno</p>	<p>(detaljnije određenje mjera kroz propis iz čl. 30 o sadržaju Strategije upravljanja vodama i planova upravljanja vodnim područjem)</p>	

<p>d) mjera za ispunjavanje zahtjeva iz članka 7, uključujući i mjere za zaštitu kakvoće vode, radi smanjenja razine postupka pročišćavanja potrebnog za dobivanje pitke vode;</p> <p>e) kontrole zahvaćanja slatkih površinskih i podzemnih voda i akumuliranja slatke površinske vode, uključujući i registar ili registre zahvaćanja i zahtjev za prethodnim odobrenjem zahvaćanja i akumuliranja. Ova kontrola periodički će se revidirati i, ako je potrebno, dopuniti. Države članice mogu iz ove kontrole izuzeti zahvate i akumulacije koje nemaju značajan utjecaj na stanje voda.</p> <p>f) kontrole, uključujući i zahtjev za prethodnim odobrenjem, umjetnog prihranjivanja podzemnih voda. Voda koja se koristi za tu svrhu može biti uzeta iz bilo koje površinske ili podzemne vode, pod uvjetom da korištenje tog izvora ne dovodi u pitanje postizanje ciljeva zaštite okoliša postavljene za taj izvor ili za prihranjivanu podzemnu vodu. Ova kontrola periodički će se revidirati i, ako je potrebno, dopuniti.</p> <p>g) kod točkastih ispusta koji mogu izazvati zagađenje, zahtijeva se prethodno reguliranje, na primjer zabrana unošenja zagađivala u vodu, ili prethodno odobrenje ili registracija utemeljena na općim obvezujućim pravilima, kojima se uvodi kontrola emisije za dotična zagađivala, uključujući i kontrolu u skladnosti sa člankom 10. i 16. Ova kontrola periodički će se revidirati i, ako je potrebno, dopuniti.</p> <p>h) kod raspršenih izvora koji mogu izazvati onečišćenje, potrebne su mjere za sprječavanje ili kontrolu unošenja zagađivala. Kontrola može biti u obliku zahtjeva za prethodno reguliranje, na primjer zabranu unošenja zagađivala u vodu, ili prethodnog odobrenja ili registracije utemeljene na općim obvezujućim pravilima, ako takav zahtjev nije drukčije reguliran propisima Zajednice. Ova kontrola periodički će se revidirati i, ako je potrebno, dopuniti.</p>	<p>Čl.84.</p>	<p>Usklađeno</p>	<p>(detaljnije određenje mjera kroz propis iz čl. 30 o sadržaju Strategije upravljanja vodama i planova upravljanja vodnim područjem)</p>	
---	---------------	------------------	---	--

<p>i) za ostale značajne negativne utjecaje na stanje voda navedene u članku 5. i Dodatku II., potrebne su posebne mjere kojima će se osigurati da su hidromorfološki uvjeti vodnih cjelina sukladni s postizanjem traženog ekološkog stanja ili dobrog ekološkog potencijala za vodne cjeline označene kao umjetne ili jako promijenjene. Kontrola za ovu svrhu može biti u obliku zahtjeva za prethodno odobrenje ili registracije utemeljene na općim obvezujućim pravilima, ako takav zahtjev nije utučije reguliran propisima Zajednice. Ova kontrola periodički će se revidirati i, ako je potrebno, dopuniti.</p>	<p>Čl.84.</p>	<p>Usklađeno</p>	<p>(detaljnije određenje mjera kroz propis iz čl. 30 o sadržaju Strategije upravljanja vodama i planova upravljanja vodnim područjem)</p>	
<p>j) zabrane direktnog ispuštanja zagađivala u podzemne vode sukladno sljedećim odredbama: Države članice mogu odobriti ponovno upuštanje u isti vodonosnik vode korištene za geotermalne svrhe. Također mogu odobriti, određujući uvjete za: upuštanje vode koja sadrži tvari koje su rezultat istraživanja i crpljenja ugljikovodika ili rudarskih djelatnosti, te upuštanje vode iz tehničkih razloga u geološke formacije iz kojih su crpljeni ugljikovodici ili druge tvari, ili u geološke formacije koje su iz prirodnih razloga trajno nepodobne za ostale svrhe. Takvim upuštanjem ne smiju se unositi druge tvari, osim onih koje su rezultat navedenih radova; - ponovno upuštanje podzemne vode crpljene iz rudnika i kamenoloma ili u svezi s izgradnjom i održavanjem građevinskih objekata; - upuštanje prirodnog ili ukapljenog plina, radi uskladištenja, u geološke formacije koje su iz prirodnih razloga trajno nepodobne za ostale svrhe;</p>	<p>Čl.84.</p>	<p>Usklađeno</p>	<p>(detaljnije određenje mjera kroz propis iz čl. 30 o sadržaju Strategije upravljanja vodama i planova upravljanja vodnim područjem)</p>	

<p>- upuštanje prirodnog ili ukapljenog plina, radi uskladištenja, u druge geološke formacije, tamo gdje postoji jaka potreba za sigurnošću opskrbe plinom, i gdje takvo upuštanje sprječava bilo kakvu sadašnju ili buduću opasnost pogoršanja kakvoće podzemnih voda;</p> <p>- građevinske radove niskogradnje i visokogradnje, odnosno slične radove na ili u tlu, koji dolaze u dodir s podzemnom vodom.</p> <p>- Za takve svrhe države članice mogu odrediti da se takvi radovi smatraju odobrenima pod uvjetom da se izvode u skladnosti s općim obvezujućim pravilima koja je država članica donijela za takve djelatnosti;</p> <p>- ispuštanje malih količina tvari za znanstvene svrhe, radi utvrđivanja značajki zaštite ili obnavljanja vodnih cjelina, uz ograničenje količina na onoliko koliko je neophodno za navedenu svrhu pod uvjetom da takva ispuštanja ne dovode u pitanje postizanje ciljeva zaštite okoliša utvrđenih za dotičnu cjelinu podzemne vode.</p>	<p>Čl.84.</p> <p>Čl.84.</p>	<p>Usklađeno</p> <p>Usklađeno</p>	<p>(detaljnije određenje mjera kroz propis iz čl. 30 o sadržaju Strategije upravljanja vodama i planova upravljanja vodnim područjem)</p> <p>(detaljnije određenje mjera kroz propis iz čl. 30 o sadržaju Strategije upravljanja vodama i planova upravljanja vodnim područjem)</p>	
<p>k) u skladu s akcijom poduzetom po članku 16., mjera za isključenje onečišćenja površinskih voda tvarima navedenim u popisu prioriternih tvari prihvaćenom sukladno članku 16., stavku 2., te za postupno smanjenje onečišćenja ostalim tvarima koje bi inače spriječile države članice da postignu ciljeve za površinske vode navedene u članku 4.;</p>	<p>Čl.84.</p>	<p>Usklađeno</p>	<p>(detaljnije određenje mjera kroz propis iz čl. 30 o sadržaju Strategije upravljanja vodama i planova upravljanja vodnim područjem)</p>	
<p>l) svih mjera potrebnih za sprječavanje gubitaka zagađivala iz tehničkih uređaja i za sprječavanje i/ili smanjenje utjecaja iznenadnih zagađenja, na primjer uslijed poplava, uključujući i sustave za detekciju i upozoravanje na takve događaje, kao i, u slučaju nezgoda koje se nisu mogle predvidjeti, sve mjere za smanjenje opasnosti za vodne ekosustave.</p>	<p>Čl.84.</p>	<p>Usklađeno</p>	<p>(detaljnije određenje mjera kroz propis iz čl. 30 o sadržaju Strategije upravljanja vodama i planova upravljanja vodnim područjem)</p>	
<p>4. "Dopunske" mjere su mjere koje se određuju i provode kao dodatak osnovnim mjerama, radi postizanja ciljeva postavljenih sukladno članku 4. Dio B, Dodatka VI. sadrži neograničavajuću listu takvih mjera. Države članice mogu također donijeti daljnje dopunske mjere radi dodatne zaštite ili poboljšanja stanja voda obuhvaćenih ovom Direktivom, uključujući provedbu relevantnih međunarodnih sporazuma iz članka 1.</p>	<p>Čl.84.</p>	<p>Usklađeno</p>	<p>(detaljnije određenje mjera kroz propis iz čl. 30 o sadržaju Strategije upravljanja vodama i planova upravljanja vodnim područjem)</p>	

<p>5. Ako podaci o praćenju stanja ili drugi podaci ukazuju daje malo vjerojatno da će se postići ciljevi iz članka 4. za neku vodnu cjelinu, država članica pobrinut će se:</p> <ul style="list-style-type: none"> - da se istraže razlozi mogućeg neuspjeha, - da se ispituju i revidiraju relevantne dozvole i ovlaštenja, - da se revidiraju i po potrebi promijene programi praćenja stanja, - da se donesu dopunske mjere potrebne za postizanje tih ciljeva, uključujući eventualno i uspostavljanje strožih standarda kakvoće okoliša, slijedeći postupak naveden u Dodatku 5. <p>Ako su ti razlozi rezultat prirodnih uzroka ili više sile (<i>force majeure</i>), koja je izuzetna i koja se nije razumno mogla predvidjeti, naročito velikih poplava i dugih suša, država članica može odrediti da dodatne mjere nisu praktične sukladno članku 4., stavku 6.</p> <p>6. Provodeći mjere iz stavka 3., države članice moraju poduzeti sve korake da ne izazovu povećanje onečišćenja mora. Ne dovodeći u pitanje postojeće propise, primjena mjera poduzetih sukladno stavku 3. ne smije nipošto dovesti, izravno ili neizravno, do povećanja onečišćenja površinskih voda. Taj se zahtjev ne primjenjuje tamo gdje bi doveo do povećanog onečišćenja okoliša u cjelini.</p> <p>7. Program mjera treba donijeti najkasnije 9 godina od datuma stupanja na snagu ove Direktive, i sve mjere trebaju postati operativne najkasnije 12 godina nakon tog datuma.</p> <p>8. Program mjera treba revidirati i po potrebi dopuniti najkasnije 15 godina od datuma stupanja na snagu ove Direktive, i nakon toga svakih 6 godina. Sve nove ili revidirane mjere iz dopunjenog programa moraju postati operativne u roku od 3 godine od njihovog donošenja.</p>	<p>Čl.84.</p>	<p>Usklađeno</p>	<p>(detaljnije određenje mjera kroz propis iz čl. 30 o sadržaju Strategije upravljanja vodama i planova upravljanja vodnim područjem)</p>	
--	---------------	------------------	---	--

<p style="text-align: center;"><u>Članak 12.</u></p> <p>Pitanja koja se ne mogu rješavati na razini države članice</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Kada neka država članica utvrdi problem koji utječe na njeno upravljanje vodama, a koji ne može sama riješiti, može o tome izvijestiti Komisiju i druge države članice, a također može dati i preporuke za rješavanje. 2. Komisija će dati odgovor na svako izvješće ili preporuku upućenu od država članica u roku od 6 mjeseci. 	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			
<p style="text-align: center;"><u>Članak 13.</u></p> <p>Planovi upravljanja riječnim slivovima</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Države članice preuzimaju obvezu da se za svako vodno područje na njihovom teritoriju izradi plan upravljanja riječnim slivom. 2. Ako se radi o međunarodnom vodnom području koje se cijelo nalazi unutar Zajednice, države članice koordinirat će svoje aktivnosti u cilju izrade jedinstvenog plana upravljanja međunarodnim slivom. Ako se takav plan za upravljanje riječnim slivom ne napravi, države članice izradit će svoje planove koji pokrivaju dijelove međunarodnog vodnog područja na njihovom teritoriju, kako bi se ostvarili ciljevi ove Direktive. 3. Ako se međunarodno vodno područje proteže izvan granica Zajednice, države članice nastojat će izraditi jedinstveni plan upravljanja, a ako to nije moguće, plan mora barem pokrivati dio međunarodnog vodnog područja koji se nalazi na teritoriju dotične države članice. 4. Plan upravljanja riječnim slivom mora sadržavati informacije detaljno navedene u Dodatku VII. 	<p>Čl.25.</p>	<p>Usklađeno</p>		

<p>5. Planovi upravljanja riječnim slivom mogu biti nadopunjeni izradom detaljnijih programa i planova za pojedine podslivove, sektore, probleme i tipove voda, radi rješavanja posebnih aspekata vodnog upravljanja. Provedba ovih mjera ne oslobađa države članice od njihovih obveza po ovoj Direktivi.</p> <p>6. Planovi upravljanja riječnim slivovima moraju biti objavljeni najkasnije 9 godina od datuma stupanja na snagu ove Direktive.</p> <p>7. Planovi upravljanja riječnim slivovima moraju se revidirati i nadopunjavati najkasnije 15 godina od datuma stupanja na snagu ove Direktive, i nakon toga svakih 6 godina.</p>	<p>Čl.25.</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p style="text-align: center;"><u>Članak 14.</u></p> <p>Informiranje i konzultiranje javnosti</p> <p>i. Države članice poticati će aktivno uključivanje svih zainteresiranih strana u provedbu ove Direktive, a naročito u izradu, revidiranje i dopunjavanje planova upravljanja riječnim slivovima. Države članice obvezuju se da za svako vodno područje objave i učine dostupnim javnosti, uključujući i korisnike:</p> <p>a) vremenski raspored i program rada na izradi plana, uključujući i popis konzultacija koje treba obaviti, najmanje 3 godine prije početka razdoblja na koje se plan odnosi;</p>	<p>Čl.6.,st.11.</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p>b) privremeni pregled značajnih vodnogospodarskih pitanja uočenih u slivu, najmanje 2 godine prije početka razdoblja na koje se plan odnosi;</p> <p>c) kopije nacrtu plana upravljanja riječnim slivom, najmanje godinu dana prije početka razdoblja na koje se plan odnosi. Na zahtjev, treba odobriti pristup popratnoj dokumentaciji i informacijama korištenima u izradi nacrtu plana upravljanja riječnim slivom.</p>	<p>Čl.6.,st.11.</p>	<p>Usklađeno</p>		

<p>2. Države članice trebaju predvidjeti najmanje 6 mjeseci za pismene primjedbe na navedene dokumente, radi omogućavanja aktivnog sudjelovanja i konzultacija.</p>	<p>Čl.6.,st.11.</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p>3. Stavci 1. i 2. primjenjuju se jednako i na dopune planova upravljanja riječnim slivovima.</p>	<p>Čl.6.,st.11.</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p style="text-align: center;"><u>Članak 15.</u></p> <p style="text-align: center;">Izvjješćivanje</p> <p>1. Države članice dostavit će kopije svojih planova upravljanja riječnim slivovima i svih naknadnih dopuna Komisiji i svim drugim zainteresiranim državama članicama u roku od 3 mjeseca od njihovog objavljivanja:</p>	<p>Čl.30.</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p>a) za vodna područja koja se nalaze u potpunosti na teritoriju jedne države članice, sve planove upravljanja koji pokrivaju nacionalni teritorij i koji su objavljeni u skladu s člankom 13.;</p> <p>b) za međunarodna vodna područja, barem dio plana upravljanja slivom koji pokriva teritorij dotične države članice.</p> <p>2. Države članice podnose će zbirna izvješća o:</p> <ul style="list-style-type: none"> - analizama iz članka 5., i - programima praćenja iz članka 8. <p>izrađenima za potrebe prvog plana upravljanja riječnim slivom, u roku od 3 mjeseca od njihovog dovršenja.</p> <p>3. Države članice će u roku od 3 godine od objavljivanja svakog plana upravljanja riječnim slivom ili dopune prema članku 13. podnijeti privremeno izvješće o postignutom napretku u provedbi planiranog programa mjera.</p>	<p>Čl.30.</p>	<p>Usklađeno</p>		

<p style="text-align: center;"><u>Članak 16.</u></p> <p style="text-align: center;">Strategija protiv zagađivanja voda</p> <p>1. Europski parlament i Vijeće donijet će posebne mjere protiv onečišćenja voda zagađivačima ili grupama zagađivača koja predstavljaju značajnu opasnost za vodni okoliš, uključujući i opasnost za vode koje se koriste za zahvaćanje vode za piće. Kod takvih zagađivača, mjere će biti usmjerene na postupno smanjivanje i, za prioritete opasne tvari, određene člankom 2., stavkom 30., na prestanak ili postupno isključivanje ispuštanja, emisije i gubitaka. Takve mjere bit će donesene na temelju prijedloga koje daje Komisija u skladnosti s postupkom određenim u Sporazumu.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			
<p>2. Komisija će podnijeti prijedlog s popisom prioriteta tvari odabranih među onima koje predstavljaju značajnu opasnost za vodni okoliš. Prioritet za poduzimanje akcije određivat će se na temelju opasnosti za vodni okoliš, utvrđene pomoću:</p> <p>a) procjene rizika provedene po Uredbi Vijeća (EEZ) br. 793/93¹, Direktivi Vijeća 91/414/EEZ² i Direktive 98/8/EZ Europskog parlamenta i Vijeća³, ili</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			

<p>b) ciljane ocjene rizika (po metodologiji Uredbe (EEZ) br. 793/93), usmjerene isključivo na ekotoksičnost za vode i toksičnost za ljude preko vodnog okoliša.</p> <p>Ako je tako potrebno, zbog pridržavanja vremenskog rasporeda iz stavka 4., prioritet će se određivati na temelju rizika ili putem vodnog okoliša, utvrđenog pojednostavljenim postupkom procjene, zasnovanim na znanstvenim načelima, vodeći posebno računa o:</p> <ul style="list-style-type: none"> - dokazima o opasnosti koju sobom donosi dotična tvar, posebno o ekotoksičnosti za vodu i toksičnosti za ljude pri izlaganju putem vode, - dokazima prikupljenim praćenjem značajno proširenog onečišćenja okoliša, i - ostalim dokaznim čimbenicima koji mogu ukazivati na mogućnost značajno proširenog onečišćenja okoliša, kao što su proizvodnja ili uporabljena količina dotične tvari, te način uporabe. <p>3. Prijedlogom Komisije također će se odrediti prioriteto opasne tvari. Komisija će pri tome uzeti u obzir izbor tvari izvršen u relevantnim propisima Zajednice koji se odnose na opasne tvari ili na međunarodne ugovore.</p> <p>4. Komisija će revidirati prihvaćeni popis prioriternih tvari i najkasnije 4 godine od datuma stupanja na snagu ove Direktive, i nakon toga najmanje svake 4 godine, te prema potrebi dati nove prijedloge.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			
--	----------------------------------	--	--	--

<p>5. Pripremajući svoj prijedlog, Komisija će uzimati u obzir preporuke Znanstvenog odbora za toksičnost, ekotoksičnost i okoliš, zemalja članica, Europskog parlamenta, Europske agencije za okoliš, istraživačkih programa Zajednice, međunarodnih organizacija u kojima je Zajednica član, europskih poslovnih organizacija, uključujući i one koje predstavljaju mala i srednja poduzeća, europskih organizacija za okoliš, kao i sve ostale relevantne informacije do kojih dođe.</p> <p>6. Za prioritetne tvari Komisija će podnijeti prijedloge za kontrolu:</p> <ul style="list-style-type: none"> - postupnog smanjenja ispuštanja, emisije ili gubitaka dotičnih tvari, i naročito <p>prestanaka ili postupnog isključivanja ispuštanja, emisije, gubitaka i rasipanja tvari određenih sukladno stavku 3., uključujući i odgovarajući raspored. Raspored se ne smije protezati na više od 20 godina od prihvaćanja tih prijedloga po Europskom parlamentu i Vijeću, u sukladnosti s odredbama ovog članka.</p> <p>Pri tome će Komisija utvrditi odgovarajuću ekonomičnu i srazmjernu razinu i kombinaciju kontrole proizvoda i procesa za točkaste i difuzne izvore te uzeti u obzir granične vrijednosti emisije za kontrolu procesa, ujednačene u cijeloj Zajednici. Tamo gdje je to moguće, akcija kontrole procesa na razini Zajednice može se provesti po načelu "sektor po sektor". Ako kontrola procesa uključuje i revidiranje odgovarajućih suglasnosti izdanih po Direktivi 91/414/EEZ i Direktivi 98/8/EZ, revizija se mora provoditi sukladno odredbama tih Direktiva. Svaki prijedlog kontrolnih mjera mora određivati i način njihovog revidiranja, dopunjavanja i ocjene njihove učinkovitosti.</p> <p>7. Komisija će dati prijedloge standarda kakvoće, primjenjivih na koncentracije prioriternih tvari u površinskim vodama, sedimentima i bioti.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			
---	----------------------------------	--	--	--

<p>8. Komisija će podnijeti prijedloge, u skladnosti sa stavcima 6. i 7. i barem za kontrolu emisije za točkaste izvore i standarde kakvoće okoliša, u roku od 2 godine od uvrštenja dotične tvari u popis prioriternih tvari. Glede tvari uključenih u prvi popis prioriternih tvari, u nedostatku sporazuma na razini Zajednice 6 godina nakon stupanja na snagu ove Direktive, države članice uspostavit će standarde kakvoće okoliša za te tvari, za sve površinske vode izložene ispuštanju tih tvari, i kontrolu glavnih izvora takvih ispuštanja, utemeljenu, među ostalim, i na razmatranju svih tehničkih opcija smanjenja. Za tvari naknadno uključene u popis prioriternih tvari, u nedostatku sporazuma na razini Zajednice, države članice poduzet će takvu akciju 5 godina nakon uključivanja u popis.</p> <p>9. Komisija može pripremiti strategiju protiv zagađivanja vode bilo kojim drugim zagađivalom ili grupom zagađivala, uključujući i sva onečišćenja koja nastaju kao posljedica nezgoda.</p> <p>10. Pripremajući prijedloge iz stavaka 6. i 7. Komisija će također pregledati sve Direktive navedene u Dodatku IX. Komisija će do roka iz stavka 8. predložiti reviziju kontrola u Dodatku IX. za sve tvari uključene u popis prioriternih tvari, te odgovarajuće mjere uključujući i mogući opoziv kontrola iz Dodatka IX. za sve ostale tvari.</p> <p>Sve kontrole iz Dodatka IX. za koje se predlaže revizija bit će opozvane danom stupanja na snagu tih revizija.</p> <p>11. Popis prioriternih tvari iz stavaka 2. i 3., predložen od strane Komisije, nakon prihvatanja od strane Europskog parlamenta i Vijeća postat će Dodatak X. ovoj Direktivi. Njegova revizija, spomenuta u stavku 4., odvijat će se po istom postupku.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			
---	----------------------------------	--	--	--

<p style="text-align: center;"><u>Članak 17.</u></p> <p>Strategija sprječavanja i kontrole onečišćenja podzemnih voda</p> <p>1. Europski parlament i Vijeće donijet će posebne mjere za sprječavanje i kontrolu onečišćenja podzemnih voda. Te će mjere biti usmjerene na postizanje cilja dobrog kemijskog stanja podzemnih voda u skladu s člankom 4. stavkom 1. točkom b, i bit će donesene, na temelju prijedloga podnesenog u roku od 2 godine nakon stupanja na snagu ove Direktive, od strane Komisije, sukladno postupku navedenom u sporazumu.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			
<p>2. Predlažući mjere, Komisija će uzeti u obzir analize provedene sukladno članku 5. i Dodatku II. Takve će mjere biti predložene ranije, ako postoje raspoloživi podaci, i uključivat će:</p> <p>a) kriterije za procjenu dobrog kemijskog stanja podzemnih voda, u skladu s Dodatkom II 2. 2. i Dodatkom V. 2. 3. 2. i 2. 4. 5.;</p> <p>b) kriterije za utvrđivanje značajnog ili ustrajnog uzlaznog trenda i za definiranje polaznih točki za promjenu trenda koji će se koristiti u skladu s Dodatkom V. 2. 4. 4.</p> <p>3. Mjere koje proizlaze iz primjene stavka 1. bit će uključene u program mjera iz članka 11.</p> <p>4. U nedostatku kriterija prihvaćenih sukladno stavku 2. na razini Zajednice, države članice uspostaviti će odgovarajuće kriterije najkasnije pet godina od datuma stupanja na snagu ove Direktive.</p> <p>5. U nedostatku kriterija donesenih prema stavku 4. na nacionalnoj razini, za polaznu točku promjene trenda uzet će se maksimum od 75% razine standarda kakvoće postavljenih u postojećim propisima Zajednice, primjenjivima na podzemne vode.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			

Članak 18.

Izvješće Komisije

1. Komisija će objaviti izvješće o provedbi ove Direktive najkasnije 12 godina od datuma njenog stupanja na snagu, i nakon toga svakih 6 godina, i podnijeti ga Europskom parlamentu i Vijeću.
2. Izvješće treba sadržavati sljedeće:
 - a) pregled napredovanja u provedbi Direktive;
 - b) pregled stanja površinskih i podzemnih voda u Zajednici, poduzet u koordinaciji s Europskom agencijom za okoliš;
 - c) pregled planova upravljanja riječnim slivovima podnesenim u skladu s člankom 15., uključujući i prijedloge za poboljšanje budućih planova;
 - d) sažetak odgovora na svako izvješće ili preporuku upućenu Komisiji od strane država članica prema članku 12.;
 - e) sažetak svih prijedloga, kontrolnih mjera i strategija pripremljenih po članku 16.;
 - f) sažetak odgovora na primjedbe Europskog parlamenta i Vijeća na ranija izvješća o provedbi.
3. Komisija će također objaviti i izvješće o napredovanju provedbe utemeljeno na zbirnim izvješćima, koja države članice podnose po članku 15., stavku 2., i podnijeti ga Europskom parlamentu i državama članicama, najkasnije 2 godine nakon datuma iz članka 5. i 8.
4. Komisija će, u roku od 3 godine od objavljivanja izvješća iz stavka 1., objaviti privremeno izvješće s opisom napredovanja provedbe na temelju privremenih izvješća država članica iz članka 15., stavka 3. Ovo izvješće podnosi se Europskom parlamentu i Vijeću.
5. Komisija će, u skladu s ciklusom izvješćivanja, sazvati konferenciju stranaka zainteresiranih za politiku voda u Zajednici iz država članica, radi rasprave o Komisijinim izvješćima o provedbi i radi razmjene iskustava.

Nije predmet usklađivanja

<p>Među sudionicima moraju biti zastupljeni predstavnici nadležnih vlasti, Europskog parlamenta, nevladinih organizacija, socijalnih i ekonomskih partnera, potrošačke udruge, akademici i drugi stručnjaci.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			
<p style="text-align: center;"><u>Članak 19.</u> Planovi budućih mjera Zajednice</p> <p>1. Jednom godišnje Komisija će u informativne svrhe prezentirati Odboru iz članka 21. indikativni plan mjera koje utječu na vodno zakonodavstvo, a koje namjerava predložiti u bliskoj budućnosti, uključujući kontrolne mjere i strategije izrađene prema članku 16., a koje proizlaze prijedloga. Prvu takvu prezentaciju Komisija će organizirati najkasnije 2 godine od datuma stupanja na snagu ove Direktive.</p> <p>2. Komisija će izvršiti reviziju ove Direktive najkasnije 19 godina od njenog stupanja na snagu i predložiti potrebne dopune.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			
<p style="text-align: center;"><u>Članak 20.</u> Tehničke prilagodbe</p> <p>1. Dodaci I., III. i dio 1. 3. 6. Dodatka V. mogu se prilagodavati znanstvenim i tehničkim dostignućima sukladno postupku navedenom u članku 21, vodeći računa o razdobljima za reviziju i dopunjavanje planova upravljanja riječnim slivovima prema članku 13. Ako bude potrebno, Komisija može donijeti direktive za provedbu Dodatka II. i V., u skladu s postupkom navedenim u članku 21.</p> <p>2. U svrhu prijenosa i obrade podataka, uključujući statističke i kartografske podatke, za potrebe iz stavka 1. mogu se donijeti tehnički formati, u skladnosti s postupkom navedenim u članku 21.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			
<p style="text-align: center;"><u>Članak 21.</u> Odbor za regulativu</p> <p>1. Komisiji će pomoć u radu pružati odbor (u daljnjem tekstu "Odbor").</p> <p>2. Kod pozivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ, poštujući odredbe članka 8. Razdoblje navedeno u članku 5., stavku 6. Odluke 1999/468/EZ određuje se na 3 mjeseca.</p> <p>3. Odbor donosi svoj poslovnik.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			

<p style="text-align: center;"><u>Članak 22.</u></p> <p style="text-align: center;">Opozivi i prijelazne odredbe</p> <p>1. Sljedeći će dokumenti biti opozvani 7 godina nakon datuma stupanja na snagu ove Direktive:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Direktiva 75/440/EEZ od 16. lipnja 1975. o potrebnoj kvaliteti površinske vode namijenjene za zahvaćanje pitke vode u državama članicama¹, - Odluka Vijeća 77/795/EEZ od 12. prosinca 1977., kojom se ustanovljuje zajednički postupak razmjene informacija o kakvoći površinske slatke vode u Zajednici², - Direktiva Vijeća 79/869/EEZ od 9. listopada 1979. o metodama mjerenja i učestalosti uzorkovanja i analize površinske vode namijenjene za zahvaćanje vode za piće u državama članicama³. <p>2. Sljedeći dokumenti bit će opozvani 13 godina nakon datuma stupanja na snagu ove Direktive:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Direktiva Vijeća 78/659/EEZ od 18. srpnja 1978. o kakvoći slatkih voda kojima je potrebna zaštita radi očuvanja riba¹, - Direktiva Vijeća 79/923/EEZ od 30. listopada 1979. o kakvoći voda za uzgoj školjaka², - Direktiva 80/68/EEZ od 17. prosinca 1979. o zaštiti podzemnih voda od onečišćenja nekim opasnim tvarima, - Direktiva 76/464/EEZ, s izuzetkom članka 6. koji će biti opozvan danom stupanja na snagu ove Direktive. <p>3. Za Direktivu 76/464/EEZ vrijedi sljedeća prijelazna odredba:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) popis prioriternih tvari donesen temeljem članka 16. ove Direktive zamijenit će popis tvari koje su označene kao prioritne u Priopćenju Komisije Vijeću od 22. lipnja 1982.; 	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			
--	----------------------------------	--	--	--

<p>b) za potrebe iz članka 7. Direktive 76/464/EEC, države članice mogu primjenjivati načela za utvrđivanje problema onečišćenja i tvari koje ih izazivaju, uspostavljanje standarda kakvoće i donošenja mjera, navedena u ovoj Direktivi.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			
<p>c) Ciljevi zaštite okoliša iz članka 4. i standardi kakvoće okoliša ustanovljeni u Dodatku IX. sukladno članku 16., stavku 7. te po državama članicama temeljem Dodatka V. za tvari koje nisu na popisu prioritetnih tvari te temeljem članka 16., stavku 8. za prioritetne tvari za koje nisu postavljeni standardi Zajednice, smatrat će se standardima kakvoće okoliša za potrebe točke 7. članka 2. i članka 10. Direktive 96/61/EZ.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			
<p>d) Ako neka tvar s popisa prioritetnih tvari prihvaćenog temeljem članka 16. nije uključena u Dodatak VIII. ovoj Direktivi ili u Dodatak III. Direktivi 96/61/EC, treba je tamo uvrstiti.</p> <p>e) Za površinske vode, ciljevi zaštite okoliša uspostavljeni u prvom planu upravljanja riječnim slivom, traženom u ovoj Direktivi, moraju kao minimum dovesti do standarda kakvoće koji su barem jednako strogi kao oni potrebni za provedbu Direktive 76/464/EEZ.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			
<p><u>Članak 23.</u></p> <p>Sankcije</p> <p>Države članice odredit će sankcije za kršenje nacionalnih odredbi donesenih na temelju ove Direktive. Takve sankcije moraju biti učinkovite, srazmjerne i moraju odvracati od kršenja odredbi.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			

<p><u>Članak 24.</u></p> <p>Provedba</p> <p>1. Države članice će donijeti potrebne zakone i druge propise kako bi se uskladili s odredbama ove Direktive najkasnije do 22. prosinca 2003.godine. One će o tome odmah obavijestiti Komisiju.</p>	Nije predmet usklađivanja			
<p>Kad države članice budu donosile ove mjere, te će mjere prilikom njihove službene objave sadržavati uputu na ovu Direktivu ili će se uz njih navesti takva uputa. Načine toga upućivanja predvidjet će države članice.</p> <p>2. Države članice će Komisiji dostaviti tekst glavnih odredaba nacionalnoga prava koji će donijeti u području na koje se odnosi ova Direktiva. Komisija će o tome obavijestiti druge države članice.</p>	Nije predmet usklađivanja			
<p><u>Članak 25.</u></p> <p>Stupanje na snagu</p> <p>Ova Direktiva stupa na snagu na dan objave u Službenom listu Europskih Zajednica.</p>	Nije predmet usklađivanja			
<p><u>Članak 26.</u></p> <p>Naslovljenici</p> <p>Ova je Direktiva upućena državama članicama. Sastavljeno u Luxembourgu, 23. listopada 2000.</p>	Nije predmet usklađivanja			

Dodatak I (Informacije za popis ovlaštenih organizacija)	Nije predmet usklađivanja			
Dodatak II (Površinske vode, Jezera, Prijelazne vode, Priobalne vode, Podzemne vode)	čl.30., čl.83.	Usklađeno		
Dodatak III (Ekonomska analiza)	čl.30., čl.83.	Usklađeno		
Dodatak IV (Zaštićena područja)	Čl.86.	Usklađeno		
Dodatak V (Stanje površinskih voda)	čl.78., čl.80	Usklađeno		
Dodatak VI (Popis mjera koje treba uključiti u program mjera)	čl.30.	Usklađeno		
Dodatak VII (Planovi upravljanja riječnim slivovima)	čl.25.,čl.30.	Usklađeno		
Dodatak VIII (Indikativni popis glavnih zagađivala)	Čl.78., čl.80.	Usklađeno		
Dodatak IX (Granične vrijednosti emisije i standardi kakvoće okoliša)	Čl.78., čl.80.	Usklađeno		
Dodatak X (Lista prioriternih tvari na području politike o vodama)	Čl.78.,čl.80.	Usklađeno		
Dodatak XI (Karta A i B)	Nije predmet usklađivanja			

Direktiva 2006/118/EZ EUROPSKOGA PARLAMENTA I VIJEĆA od 12. prosinca 2006. o zaštiti podzemnih voda od onečišćenja i degradacije

<p>PREAMBULA</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			
<p>Članak 1.</p> <p>Svrha</p> <p>1. Ova Direktiva utvrđuje posebne mjere za sprečavanje i nadzor nad onečišćenjem podzemnih voda u skladu s člankom 17. stavkom 1. i 2. Direktive 2000/60/EZ. Ove mjere posebice uključuju:</p> <p>(a) mjerila za ocjenjivanje dobrog kemijskog stanja podzemnih voda; i</p> <p>(b) mjerila za prepoznavanje i obrat značajnih i trajno rastućih trendova i za utvrđivanje početnih točaka za obrat trendova.</p> <p>2. Ova Direktiva također dopunjuje odredbe namijenjene sprečavanju ili ograničavanju unosa onečišćujućih tvari u podzemne vode koje su već sadržane u Direktivi 2000/60/EZ, i namijenjena je sprečavanju pogoršanja stanja svih cjelina podzemne vode.</p>	<p>Čl.25., Čl.30., čl.78., čl.80., čl.99.</p>	<p>Usklađeno</p>		

<p style="text-align: center;">Članak 2.</p> <p style="text-align: center;">Definicije</p> <p>U smislu ove Direktive, pored definicija iz članka 2. Direktive 2000/60/EZ, primjenjuju se i sljedeće definicije:</p> <p>1) "norma kakvoće podzemne vode" je norma kakvoće okoliša izražena kroz koncentraciju pojedine onečišćujuće tvari, skupine onečišćujućih tvari ili pokazatelja onečišćenja u podzemnoj vodi, koju se zbog zaštite ljudskog zdravlja i zaštite okoliša ne smije premašiti;</p> <p>2) "granična vrijednost" je norma kakvoće podzemne vode koju u skladu s člankom 3. utvrđuju države članice;</p> <p>3) "značajni i trajno rastući trend" je svaki statistički i u pogledu okoliša značajan porast koncentracije onečišćujuće tvari, skupine onečišćujućih tvari ili pokazatelja onečišćenja u podzemnoj vodi, za koji je u skladu s člankom 5. potreban obrat trenda;</p> <p>4) "unos onečišćujućih tvari u podzemne vode" je izravan ili neizravan unos onečišćujućih tvari u podzemne vode kao posljedica čovjekove aktivnosti;</p> <p>5) "pozadinska razina" je koncentracija tvari ili vrijednost pokazatelja u cjelini podzemne vode koja ne odgovara nikakvim ili samo vrlo malenim antropogenim promjenama netaknutih uvjeta;</p> <p>6) "osnovna razina" je prosječna vrijednost izmjerena barem tijekom referentnih godina 2007. i 2008. na temelju programa praćenja koji se izvode u okviru članka 8. Direktive 2000/60/EZ, ili u slučaju tvari identificiranih nakon tih referentnih godina, tijekom prvog razdoblja za koje su dostupni podaci iz reprezentativnog razdoblja praćenja.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			
---	----------------------------------	--	--	--

<p>5. Države članice prvi puta utvrđuju granične vrijednosti u skladu sa stavkom 1. točkom (b) do 22. prosinca 2008. Sve utvrđene granične vrijednosti, uključujući sažetak podataka iz Dijela C Priloga II. ove Direktive, objavljuju se u planovima upravljanja slivovima koji se dostavljaju u skladu s člankom 13. Direktive 2000/60/EZ.</p> <p>6. Države članice prilagodavaju popis graničnih vrijednosti kad god nova informacija o onečišćujućim tvarima, skupinama onečišćujućih tvari ili pokazateljima onečišćenja naznači da zbog zaštite ljudskog zdravlja i okoliša treba postaviti graničnu vrijednost za dodatnu tvar, ili da postojeću graničnu vrijednost treba izmijeniti, ili da treba ponovno unijeti u popis graničnu vrijednost koja je prethodno izbrisana s popisa. Granične vrijednosti mogu se izbrisati s popisa ako za dotičnu cjelinu podzemne vode više ne postoji rizik od odgovarajućih onečišćujućih tvari, skupina onečišćujućih tvari ili pokazatelja onečišćenja. O svim takvim izmjenama popisa graničnih vrijednosti izvještava se u okviru redovitih pregleda planova upravljanja slivovima.</p> <p>7. Komisija na temelju podataka koje u skladu sa stavkom 5. dostavljaju države članice objavljuje izvješće najkasnije do 22. prosinca 2009.</p>	<p>Čl.25.</p>	<p>Uskladeno</p>		
---	---------------	------------------	--	--

<p style="text-align: center;">Članak 4.</p> <p style="text-align: center;">Postupak za ocjenjivanje stanja podzemnih voda</p> <p>1. Države članice za ocjenjivanje stanja podzemnih voda primjenjuju postupak opisan u stavku 2. Ako je potrebno, države članice pri izvođenju tog postupka mogu grupirati cjeline podzemne vode u skladu s Prilogom V. Direktive 2000/60/EZ.</p> <p>2. Cjelina ili skupina cjelina podzemne vode u dobrom je kemijskom stanju kada:</p> <p>(a) odgovarajuće praćenje stanja dokazuje da su zadovoljeni uvjeti navedeni u tablici 2.3.2. Priloga V. Direktive 2000/60/EZ; ili</p> <p>(b) vrijednosti za norme kakvoće podzemne vode navedene u Prilogu I. i odgovarajuće granične vrijednosti utvrđene u skladu s člankom 3. i Prilogom II. nisu premašene niti na jednom mjernom mjestu u toj cjelini ili skupini cjelina podzemne vode; ili</p> <p>(c) vrijednost norme kakvoće podzemne vode ili granična vrijednost premašena je na jednom ili više mjernih mjesta, ali odgovarajuća istraga u skladu s Prilogom III. potvrđuje da:</p> <p>(i) na temelju ocjenjivanja iz stavka 3. Priloga III., koncentracije onečišćujućih tvari koje premašuju norme kakvoće podzemne vode ili granične vrijednosti ne predstavljaju značajan rizik za okoliš, uzimajući u obzir, ako je potrebno, opseg cjeline podzemne vode na koju onečišćenje utječe;</p> <p>(ii) u skladu sa stavkom 4. Priloga III. ove Direktive, zadovoljeni su ostali uvjeti za dobro kemijsko stanje podzemne vode navedeni u tablici 2.3.2. Priloga V. Direktive 2000/60/EZ;</p> <p>(iii) za cjeline podzemne vode identificirane u skladu s člankom 7. stavkom 1. Direktive 2000/60/EZ, u skladu sa stavkom 4. Priloga III. ove Direktive zadovoljeni su zahtjevi članka 7. stavka 3. Direktive 2000/60/EZ;</p> <p>(iv) onečišćenje nije značajno smanjilo sposobnost cjeline podzemne vode ili bilo koje cjeline u skupini cjelina podzemne vode da se koriste za ljudske potrebe.</p>	<p>Čl.78., čl.80.</p> <p>Čl.78., čl.80.</p> <p>Čl.78., čl.80.</p> <p>Čl.6.,t.5., Čl.44.</p>	<p>Usklađeno</p> <p>Usklađeno</p> <p>Usklađeno</p> <p>Usklađeno</p>		
---	--	--	--	--

<p>3. Odabir mjesta praćenja podzemnih voda mora zadovoljavati zahtjeve odjeljka 2.4 Priloga V. Direktive 2000/60/EZ u pogledu oblikovanja, kako bi bio osiguran dostijedan i iscrpan pregled kemijskog stanja podzemnih voda, te reprezentativni podaci o praćenju.</p>	<p>Čl.81., čl.84.</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p>4. Države članice u planovima upravljanja slivovima objavljuju sažetak ocjene kemijskog stanja podzemnih voda u skladu s člankom 13 Direktive 2000/60/EZ</p>	<p>Čl.25.</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p>Ovaj sažetak, pripremljen na razini slivnog područja ili dijela međunarodnog slivnog područja koje se nalazi na teritoriju države članice, uključuje i obrazloženje o tome kako su se pri konačnoj ocjeni u obzir uzimala prekoračenja normi kakvoće podzemne vode ili graničnih vrijednosti na pojedinim mjernim mjestima.</p>				
<p>5. Ukoliko se za cjelinu podzemne vode utvrdi da je u skladu sa stavkom 2. točkom (c) u dobrom kemijskom stanju, države članice u skladu s člankom 11. Direktive 2000/60/EZ poduzimaju prikladne mjere koje su potrebne za zaštitu vodenih ekosustava, kopnenih ekosustava i čovjekove uporabe podzemne vode, ovisno o dijelu cjeline podzemne vode koji predstavlja jedno ili više mjesta praćenja na kojem je prekoračena vrijednost norme kakvoće podzemne vode ili granična vrijednost.</p>	<p>Čl.84.</p>	<p>Usklađeno</p>		

<p style="text-align: center;">Članak 5.</p> <p style="text-align: center;">Prepoznavanje značajnih i trajno rastućih trendova i utvrđivanje početnih točaka za obrat trendova</p> <p>1. Države članice utvrđuju sve značajne i trajno rastuće trendove koncentracija onečišćujućih tvari, skupina onečišćujućih tvari ili pokazatelja onečišćenja u cjelinama ili skupinama cjelina podzemne vode za koje je utvrđeno postojanje rizika, te utvrđuju početnu točku za obrat tog trenda u skladu s Prilogom IV.</p> <p>2. Države članice u skladu s dijelom B Priloga IV. mijenjaju smjer trendova koji predstavljaju značajan rizik za kakvoću vodenih ekosustava ili kopnenih ekosustava, za ljudsko zdravlje, ili za postojeće ili potencijalne legitimne uporabe vodenog okoliša, kroz primjenu programa mjera navedenih u članku 11. Direktive 2000/60/EZ, kako bi postepeno smanjile onečišćenje i spriječile pogoršanje stanja podzemnih voda.</p> <p>3. Države članice na temelju prepoznatog trenda i s njim povezanog rizika za okoliš u skladu s točkom 1. Dijela B Priloga IV. utvrđuju početnu točku za promjenu smjera trenda, u obliku postotka vrijednosti normi kakvoće podzemne vode utvrđenih u Prilogu I. i postotka graničnih vrijednosti utvrđenih u skladu s člankom 3.</p> <p>4. Države članice u planovima upravljanja slivovima koji se dostavljaju u skladu s člankom 13. Direktive 2000/60/EZ sažeto navode:</p> <p>(a) na koji je način ocjenjivanje trenda na temelju pojedinih mjesta praćenja unutar cjeline ili skupine cjelina podzemne vode doprinijelo da se, u skladu s odjeljkom 2.5 Priloga V. te Direktive, ustanovi da su te cjeline izložene značajnom i trajno rastućem trendu koncentracije bilo koje onečišćujuće tvari, ili promjeni smjera tog trenda, i</p> <p>(b) razloge za početne točke utvrđene u skladu sa stavkom 3.</p>	<p>Čl.25., Čl.84.</p>	<p>Usklađeno</p>		
---	-----------------------	------------------	--	--

<p>5. Ukoliko je potrebna ocjena učinka postojećih koncentriranih onečišćenja u cjelinama podzemne vode koja bi mogla ugroziti postizanje ciljeva iz članka 4. Direktive 2000/60/EZ, a poglavito onih koncentriranih onečišćenja koja su posljedica točkastih izvora i onečišćenja tla, države članice izvode dodatno ocjenjivanje trendova za prepoznate onečišćujuće tvari kako bi utvrdile da se koncentrirana onečišćenja ne proširuju iz onečišćenih područja, da ne pogoršavaju kemijsko stanje cjeline ili skupine cjelina podzemne vode, i da ne predstavljaju rizik za ljudsko zdravlje i okoliš. Rezultati tih ocjenjivanja sažeto se navode u planovima upravljanja slivovima koji se dostavljaju u skladu s člankom 13. Direktive 2000/60/EZ.</p>	<p>Čl.25., Čl.77., Čl.79., Čl.84., Čl.88.-89.,</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p>Članak 6.</p> <p>Mjere sprečavanja ili ograničavanja unosa onečišćujućih tvari u podzemne vode</p> <p>1. Za postizanje cilja sprečavanja ili ograničavanja unosa onečišćujućih tvari u podzemne vode, u skladu s člankom 4. stavkom 1. točkom (b) alinejom (i) Direktive 2000/60/EZ, države članice osiguravaju da program mjera utemeljen u skladu s člankom 11. te Direktive obuhvaća:</p> <p>(a) sve mjere potrebne za sprečavanje unosa bilo kakvih opasnih tvari u podzemne vode, ne dovodeći u pitanje stavke 2. i 3. Pri identifikaciji takvih tvari države članice posebice uzimaju u obzir opasne tvari koje ulaze u razrede ili skupine onečišćujućih tvari navedenih u točkama 1. do 6. Priloga VIII. Direktive 2000/60/EZ, kao i tvari koje ulaze u razrede ili skupine onečišćujućih tvari navedenih u točkama 7. do 9. tog Priloga, kada se one smatraju opasnim;</p> <p>(b) za onečišćujuće tvari navedene u Prilogu VIII. Direktive 2000/60/EZ koje se ne smatraju opasnim, i za bilo koje druge neopasne onečišćujuće tvari koje nisu navedene u tom Prilogu, a za koje države članice smatraju da predstavljaju rizik od postojećeg ili potencijalnog onečišćenja, sve mjere koje su potrebne da bi se ograničio unos u podzemne vode kako bi se osiguralo da takvi unosi ne uzrokuju pogoršanje ili značajni i trajno rastući trend koncentracije onečišćujućih tvari u podzemnim vodama. Takve mjere uzimaju u obzir barem najbolje priznate prakse, uključujući najbolje prakse zaštite okoliša i najbolje raspoložive tehnike u skladu s relevantnim zakonodavstvom Zajednice.</p>	<p>Čl.77., Čl.84.</p> <p>Čl.78., čl. 80.</p> <p>Čl.78. - 80.</p>	<p>Usklađeno</p> <p>Usklađeno</p> <p>Usklađeno</p>		

<p>Za potrebe uvođenja mjera navedenih u točkama (a) ili (b), države članice kao prvi korak mogu utvrditi pod kojim se okolnostima onečišćujuće tvari navedene u Prilogu VIII. Direktive 2000/60/EZ, posebice esencijalni metali i njihovi spojevi navedeni u točki 7. tog Priloga, smatraju opasnim, odnosno neopasnim tvarima.</p>	<p>Čl.78., čl. 80.</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p>2. Unosi onečišćujućih tvari iz raspršenih izvora onečišćenja koji utječu na kemijsko stanje podzemne vode uzimaju se u obzir kad god je to tehnički izvedivo.</p>	<p>Čl.81., Čl. 84.,Čl.94.</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p>3. Bez zadiranja u strože zahtjeve drugog zakonodavstva Zajednice, države članice mogu izuzeti iz mjera utvrđenih stavkom 1. one unose onečišćujućih tvari koji:</p>				
<p>(a) su rezultat izravnih ispusta odobrenih u skladu s člankom 11. stavkom 3. točkom (j) Direktive 2000/60/EZ;</p>	<p>Čl.84.</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p>(b) se prema mišljenju nadležnih tijela pojavljuju u tako malenim količinama i koncentracijama da ni u sadašnjosti niti u budućnosti ne predstavljaju rizik od pogoršanja kakvoće podzemne vode u koju se unose;</p>				
<p>(c) su posljedica nesreća ili iznimnih okolnosti prirodnog uzroka, koje nije bilo moguće razumno predvidjeti, izbjeći ili ublažiti;</p>				
<p>(d) su rezultat umjetnog napajanja ili povećanja cjelina podzemne vode, odobrenog u skladu s člankom 11. stavkom 3. točkom (f) Direktive 2000/60/EZ;</p>	<p>Čl.84.</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p>(e) se prema mišljenju nadležnih tijela zbog tehničkih razloga ne mogu spriječiti ili ograničiti bez korištenja:</p>				
<p>(i) mjera koje bi povećale rizik za ljudsko zdravlje ili kakvoću okoliša u cjelini; ili</p>				
<p>(ii) neraspazljivo skupih mjera kojima bi se iz onečišćenog tla ili podzemlja uklonile količine onečišćujućih tvari ili drugačije nadziralo njihovo prodiranje u tlo ili podzemlje;</p>				

<p>(f) su rezultat zahvata u površinskim vodama kako bi se među ostalim ublažile posljedice poplava i suša, te u svrhu upravljanja vodama i vodenim putevima, uključujući djelovanje na međunarodnoj razini. Takve aktivnosti, uključujući rezanje, kopanje rovova, premještanje i odlaganje sedimenata u površinskim vodama, izvode se u skladu s općim obvezujućim propisima te, gdje je primicreno, uz izdavanje dozvola i odobrenia na temelju takvih propisa, koje su u tu svrhu donijele države članice, pod uvjetom da takvi unosi ne ugrožavaju postizanje ciljeva zaštite okoliša koji su u skladu s člankom 4. stavkom 1. točkom (b) Direktive 2000/60/EZ utvrđeni za vodene cjeline u pitanju.</p> <p>Iznimke utvrđene u točkama (a) do (f) mogu se primjenjivati samo ako nadležna tijela država članica utvrde da se izvodi učinkovito praćenje predmetnih cjelina podzemne vode u skladu s odjeljkom 2.4.2 Priloga V. Direktive 2000/60/EZ ili drugo odgovarajuće praćenje.</p> <p>4. Nadležna tijela država članica vode evidenciju o iznimkama navedenim u stavku 3. za potrebe obavještanja Komisije na njezin zahtjev.</p>	<p>Čl.77.</p> <p>Čl.78., čl.80.</p>	<p>Usklađeno</p> <p>Usklađeno</p>		
<p>Članci 7.-13.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			
<p>DODATAK I (Norme kakvoće podzemne vode)</p>	<p>Čl.78., čl.80.</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p>DODATAK II (Granične vrijednosti za onečišćujuće tvari i pokazatelje onečišćenja podzemnih voda)</p>	<p>Čl.78., čl. 80.</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p>DODATAK III (Ocjena kemijskog stanja podzemne vode)</p>	<p>Čl.78., čl.80.</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p>DODATAK IV (Prepoznavanje i obrat značajnih trajno rastućih trendova)</p>	<p>Čl.78., čl.80.</p>	<p>Usklađeno</p>		

Direktiva 2007/60/EZ EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA od 23. listopada 2007. o procjeni i upravljanju poplavnim rizicima				
Preambula	Nije predmet usklađivanja.			
<p>Članak 1.</p> <p>Svrha ove direktive je uspostaviti okvir za procjenu i upravljanje poplavnim rizicima s ciljem smanjivanja štetnih posljedica poplava u Zajednici za zdravlje ljudi, okoliš, kulturnu baštinu i gospodarsku aktivnost.</p>	Čl. 111.	Usklađeno		

<p>Članak 2.</p> <p>Za potrebe ove direktive, pored definicija "rijeke", "riječnog sliva", "podsliva" i "vodnog područja" utvrđenih u članku 2. Direktive 2000/60/EZ, primjenjuju se sljedeće definicije:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. "poplava" znači privremena pokrivenost vodom zemljišta koje obično nije prekriveno vodom. To uključuje poplave koje uzrokuju rijeke, gorski potoci, kratkotrajni središnji vodotoci, te poplave mora na priobalnim područjima, a može isključivati poplave iz kanalizacijskih sustava. 2. "poplavni rizik" znači kombinacija vjerojatnosti poplavnog događaja i potencijalnih štetnih posljedica poplavnog događaja za zdravlje ljudi, okoliš, kulturnu baštinu i gospodarsku aktivnost. 	<p>Čl.111.52.</p> <p>Čl.4.t.61</p>	<p>Usklađeno</p> <p>Usklađeno</p>	<p>Poplave na kopnenim područjima</p> <p>Poplava od mora nije predmet usklađivanja</p>	
<p>Članak 3.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Za potrebe ove direktive, države članice će koristiti mjere predviđene člankom 3(1), (2), (3), (5) i (6) Direktive 2000/60/EZ. 2. Međutim, za provedbu ove direktive države članice mogu: <ol style="list-style-type: none"> (a) imenovati nadležna tijela koja se razlikuju od onih utvrđenih sukladno članku 3(2) Direktive 2000/60/EZ, (b) identificirati određena priobalna područja ili pojedine riječne slivove i dodijeliti ih jedinici upravljanja različitoj od one određene sukladno članku 3(1) Direktive 2000/60/EZ. <p>U tim slučajevima, države članice će, do 26. svibnja 2010., Komisiji dostaviti informacije navedene u Dodatku I Direktive 2000/60/EZ. U tu svrhu, svako upućivanje na nadležna tijela i vodna područja smatrat će se upućivanjem na nadležna tijela i jedinicu upravljanja navedene u članku. Države članice će obavijestiti Komisiju o svim promjenama u informacijama pruženima sukladno ovom stavku u roku od tri mjeseca od stupanja takve promjene na snagu.</p>	<p>Sl.6.st.9., Sl.19. i 20., Čl.111.1.</p> <p>Čl.120.</p>	<p>Usklađeno</p> <p>Usklađeno</p>		

<p>Članak 4.</p> <p>1. Države članice će za svako vodno područje ili jedinicu upravljanja iz članka 3(2)(b) ili dio međunarodnog vodnog područja koji se nalazi na njihovom teritoriju izvršiti preliminarnu procjenu poplavnih rizika u skladu sa stavkom 2 ovog članka.</p> <p>2. Na temelju raspoloživih ili lako dostupnih informacija, kao što su zapisi i studije o dugoročnom razvoju, osobito o učincima klimatskih promjena na javljanje poplava, potrebno je izvršiti preliminarnu procjenu poplavnih rizika kako bi se napravila procjena mogućih rizika. Najmanje što procjena mora uključivati je sljedeće:</p> <p>(a) karte vodnog područja u odgovarajućem mjerilu koje uključuju granice riječnih slivova, podslivova i, ondje gdje postoje, priobalnih područja, s prikazom topografije i korištenja zemljišta,</p> <p>(b) opis poplava od kojih je došlo u prošlosti i koje su imale značajne štetne učinke na zdravlje ljudi, okoliš, kulturnu baštinu i gospodarsku aktivnost i za koje je vjerojatnost sličnih budućih događaja i dalje relevantna, uključujući njihov opseg i puteve otjecaja poplavnih voda i procjenu štetnih učinaka koje su prouzročile,</p> <p>(c) opis značajnih poplava u prošlosti, kada se mogu predvidjeti značajne štetne posljedice sličnih budućih događaja, te će, ovisno o specifičnim potrebama država članica, uključivati:</p>	<p>Čl.120.</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p>(d) procjenu mogućih štetnih posljedica budućih poplava za zdravlje ljudi, okoliš, kulturnu baštinu i gospodarsku aktivnost, uzimajući u obzir što je više moguće pitanja kao što su topografija, položaj vodotoka i njihove općenite hidrološke i geomorfološke značajke, uključujući poplavna područja kao prirodna retencijska područja, djelotvornost postojeće infrastrukture za obranu od poplava koju je izgradio čovjek, smještaj naseljenih područja, područja gospodarske aktivnosti i dugoročni razvoj događaja, uključujući učinke klimatskih promjena na pojavu poplava.</p>	<p>Čl.120.</p>	<p>Usklađeno</p>		

<p>3. U slučaju međunarodnih vodnih područja ili jedinica upravljanja iz članka 3(2)(b) koje se dijele s drugim državama članicama, države članice osiguravaju razmjenu relevantnih informacija između dotičnih nadležnih tijela.</p> <p>Države članice moraju završiti preliminarnu procjenu poplavnih rizika do 22. prosinca 2011. godine.</p>	<p>Čl.120.</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p>Članak 5.</p> <p>Uvjeti za odobravanje dozvola za već postojeća postrojenja:</p> <p>1. Države članice će poduzeti potrebne mjere kako bi osigurale da se nadležne vlasti izdavanjem dozvola u skladu s člancima 6. i 8. ili, prema potrebi, ponovnim razmatranjem, te ako je potrebno, osuvremenjivanjem uvjeta, pobrinu da već postojeća postrojenja rade u skladu sa zahtjevima članka 3., 7., 9., 10., 13., prvom i drugom alinejom članka 14. i članka 15., stavka 2, najkasnije osam godina nakon što je ova Direktiva stupila na snagu, ne dovodeći u pitanje posebne propise Zajednice.</p> <p>2. Države članice će poduzeti potrebne mjere kako bi primijenile odredbe članka 1., 2., 11., 12., treće alineje stavka 14., stavaka 1., 3. i 4., članka 15., 16., 17. i stavka 2., članka 18. na postojeća postrojenja od dana stupanja na snagu ove Direktive.</p>	<p>Čl.120.</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p>Članak 6.</p> <p>1. Države članice će na razini vodnog područja ili jedinice upravljanja iz članka 3(2)(b) izraditi karte opasnosti od poplava i karte rizika od poplava u najprikladnijem mjerilu za područja identificirana člankom 5(1).</p> <p>2. Izrada karata opasnosti od poplava i karata rizika od poplava za područja utvrđena člankom 5. koja se dijele s drugim državama članicama podložna je prethodnoj razmjeni informacija između dotičnih država članica.</p> <p>3. Karte opasnosti od poplava obuhvaćaju zemljopisna područja koja bi mogla biti poplavljena na temelju sljedećih scenarija:</p> <p>(a) poplave male vjerojatnosti ili scenariji ekstremnih događaja,</p>	<p>Čl.120.</p>	<p>Usklađeno</p>		

<p>(b) poplave srednje vjerojatnosti (vjerojatno razdoblje povrata ≥ 100 godina),</p> <p>(c) poplave velike vjerojatnosti, prema potrebi.</p> <p>4. Za svaki scenarij naveden u stavku 3. trebaju biti navedeni sljedeći element:</p> <p>(a) opseg poplave,</p> <p>(b) dubina vode ili vodostaj, prema prigodi,</p> <p>(c) prema prigodi, brzina toka ili relevantni protok vode.</p> <p>5. Karte rizika od poplava moraju prikazati moguće štetne posljedice povezane sa scenarijima navedenima u stavku 3. biti iskazane u odnosu na:</p> <p>(a) okviran broj potencijalno pogođenog stanovništva,</p> <p>(b) vrstu gospodarske aktivnosti na potencijalno pogođenom području,</p> <p>(c) instalacije navedene u Dodatku I Direktive Vijeća 96/61/EZ od 24. rujna 1996. o integriranoj prevenciji i kontroli onečišćenja koje bi mogle prouzročiti iznenadno onečišćenje u slučaju poplava, te potencijalno pogođena zaštićena područja utvrđena u Dodatku IV(1)(i), (iii) i (v) Direktive 2000/60/EZ,</p> <p>(d) ostale informacije koje država članica smatra korisnima, poput navođenja područja na kojima se mogu javiti poplave s visokim udjelom transportiranih sedimenata i otpadaka i informacije o ostalim značajnim izvorima onečišćenja.</p> <p>6. Države članice mogu odlučiti da, za priobalna područja na kojima postoji odgovarajuća razina zaštite, izrada karata opasnosti od poplava bude ograničena na scenarij naveden u stavku 3(a).</p> <p>7. Države članice mogu odlučiti da, za područja na kojima do poplava dolazi iz izvora podzemnih voda, izrada karata opasnosti od poplava bude ograničena na scenarij naveden u stavku 3(a).</p> <p>8. Države članice moraju osigurati da karte opasnosti od poplava i karte rizika od poplava budu izrađene do 22. prosinca 2013. godine.</p>	<p>Čl. 120</p>	<p>Usklađeno</p>		
---	----------------	------------------	--	--

<p>Članak 7.</p> <p>1. Na temelju karata navedenih u članku 6. države članice će uspostaviti planove upravljanja poplavnim rizicima usklađene na razini vodnog područja ili jedinice upravljanja iz članka 3(2)(b) za područja identificirana člankom 5(1) i područja obuhvaćena člankom 13(1)(b) u skladu sa stavcima 2. i 3. ovoga članka.</p> <p>2. Države članice moraju postaviti odgovarajuće ciljeve za upravljanje poplavnim rizicima za područja utvrđena člankom 5(1) i područja obuhvaćena člankom 13(1)(b), s fokusom na smanjivanju mogućih štetnih posljedica poplava za zdravlje ljudi, okoliš, kulturnu baštinu i gospodarsku aktivnost, te, ako se to smatra prikladnim, i s fokusom na negrađevinske inicijative i/ili na smanjivanje vjerojatnosti poplavlivanja.</p>	<p>Čl.120.</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p>3. Planovi upravljanja poplavnim rizicima moraju uključivati mjere za ostvarivanje ciljeva postavljenih u skladu sa stavkom 2., kao i komponente utvrđene u Dijelu A Dodatka.</p> <p>Planovi upravljanja poplavnim rizicima moraju uzeti u obzir relevantne aspekte poput troškova i koristi, opsega poplava i puteva otjecanja poplavnih voda i područja koja imaju mogućnost zadržati poplavne vode, poput prirodnih poplavnih područja, ciljeva zaštite okoliša propisanih člankom 4. Direktive 2000/60/EZ, gospodarenja tlom i vodama, prostornog planiranja, korištenja zemljišta, očuvanja prirode, plovidbe i lučke infrastrukture.</p> <p>Planovi upravljanja poplavnim rizicima moraju obuhvatiti sve aspekte upravljanja poplavnim rizicima, s fokusom na prevenciju, zaštitu, pripravnost, uključujući prognoze poplava i sustave ranog upozoravanja, te uzimajući u obzir značajke određenog riječnog sliva ili podsliva. Planovi upravljanja poplavnim rizicima mogu uključivati i promoviranje održivih praksi korištenja zemljišta, bolje zadržavanje vode, kao i kontrolirano plavljenje određenih područja u slučaju poplavnog događaja.</p>	<p>Čl.120.</p>	<p>Usklađeno</p>		

<p>4. U interesu solidarnosti, planovi upravljanja poplavnim rizicima uspostavljeni u jednoj državi članici ne smiju uključivati mjere koje svojim opsegom i učinkom znatno povećavaju rizike od poplava uzvodno ili nizvodno u drugim državama na istom riječnom slivu ili podslivu, osim ako su te mjere usklađene i ako su dotične države članice usuglasile rješenje u okviru članka 8.</p> <p>5. Države članice moraju osigurati da planovi upravljanja poplavnim rizicima budu izrađeni i objavljeni do 22. prosinca 2015. godine.</p>	<p>Čl.120.</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p>Članak 8.</p> <p>1. Za vodna područja ili jedinice upravljanja iz članka 3(2)(b) koje se u cijelosti nalaze unutar njihovog teritorija, države članice moraju osigurati da se izradi samo jedan plan upravljanja poplavnim rizicima ili skupina planova upravljanja poplavnim rizicima usklađenih na razini vodnog područja.</p>	<p>Čl.120.</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p>2. Kada se vodno područje ili jedinica upravljanja iz članka 3(2)(b) u cijelosti nalazi na teritoriju Zajednice, države članice moraju osigurati koordinaciju s ciljem izrade jednog međunarodnog plana upravljanja poplavnim rizicima ili skupine planova upravljanja poplavnim rizicima usklađenih na razini međunarodnog vodnog područja. Kada se takvi planovi ne izrade, države članice moraju izraditi planove upravljanja poplavnim rizicima koji obuhvaćaju barem dijelove međunarodnog vodnog područja koje pripada njihovom teritoriju, što je više moguće usklađene na razini međunarodnog vodnog područja.</p>	<p>Čl.120.</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p>3. Kada se vodno područje ili jedinica upravljanja iz članka 3(2)(b) proteže izvan granica Zajednice, države članice moraju pokušati izraditi jedan međunarodni plan upravljanja poplavnim rizicima ili skupinu planova upravljanja poplavnim rizicima usklađenih na razini međunarodnog vodnog područja. Kada to nije moguće, na dijelove međunarodnog vodnog područja na njihovom teritoriju primjenjuje se stavak 2.</p>	<p>Čl.120.</p>	<p>Usklađeno</p>		

<p>4. Planovi upravljanja poplavnim rizicima navedeni u stavcima 2. i 3. se, kada to države koje dijele podsliv smatraju prikladnim, dopunjuju detaljnijim planovima upravljanja poplavnim rizicima usklađenima na razini međunarodnih podslivova.</p>	<p>Čl.120.</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p>6. Kada država članica identificira neko pitanje koje ima učinak na upravljanje poplavnim rizicima njezinih voda i to pitanje ta država članica ne može riješiti, ona može to pitanje podnijeti Komisiji i bilo kojoj uključenoj drugoj državi članici i preporučiti kako bi to pitanje trebalo riješiti.</p> <p>Komisija mora u razdoblju od šest mjeseci odgovoriti na svako izvješće ili preporuke država članica.</p>	<p>Čl.120.</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p>Članak 9.</p> <p>Uvjeti dozvole:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Države članice će osigurati da dozvola sadrži sve mjere potrebne za poštovanje svih zahtjeva članka 3. i 10. u vezi s odobravanjem dozvola, kako bi se postigla visoka razina zaštite okoliša kao cjeline na osnovi zaštite zraka, voda i tla. 2. U slučaju novoga postrojenja ili bitnih promjena kada se primjenjuje članak 4. Direktive 85/337/EEZ, svi dobiveni relevantni podaci ili zaključci do kojih se došlo sukladno člancima 5., 6. i 7. ove Direktive, uzimaju se u obzir pri izdavanju dozvole. 3. Dozvola treba sadržavati emisijske granične vrijednosti za zagađivače, a pogotovo one navedene u Prilogu III., koje će se vjerojatno u značajnijim količinama ispuštati iz dotičnoga postrojenja, uzimajući u obzir njihovu vrstu i mogućnost prenošenja zagađenja s jednog na drugi medij (vode, zrak i tlo). Ako je potrebno, dozvola će sadržavati i odgovarajuće zahtjeve kojima se osigurava zaštita tla i podzemnih voda, kao i mjere u vezi s gospodarenjem otpadom koji nastaje u postrojenju. Po potrebi, granične vrijednosti mogu se nadopuniti ili zamijeniti istovjetnim parametrima ili tehničkim mjerama. 	<p>Čl.113., alineja 3.</p>	<p>Usklađeno</p>		

<p>Za postrojenja iz podrubrike 6.6 u Prilogu I., emisijske granične vrijednosti utvrđene u skladu s tim stavkom vodit će računa o praktičnim promišljanjima koja su prikladna za te vrste postrojenja.</p> <p>4. Ne dovodeći u pitanje članak 10., emisijske granične vrijednosti i istovjetni parametri i tehničke mjere navedene u stavku 3. se trebaju temeljiti na najboljim raspoloživim tehnikama, a da se ne propisuje korištenje pojedine tehnike ili određene tehnologije, već uzimajući u obzir tehnička svojstva dotičnoga postrojenja, njegov zemljopisni položaj i lokalne uvjete okoliša. U svim slučajevima uvjeti dozvole moraju sadržavati odredbe o smanjenju zagađivanja na velike udaljenosti ili preko granica država na najmanju moguću mjeru i osiguravati visoku razinu zaštite okoliša kao cjeline.</p> <p>5. Dozvola mora sadržavati odgovarajuće zahtjeve na nadzor emisija, u njoj mora biti navedena metodologija i učestalost mjerenja, postupak ocjene i obveza da se nadležnoj vlasti dostavljaju podaci potrebni za provjeru poštovanja obveza iz dozvole. Za postrojenja iz podrubrike 6.6 u Prilogu I., mjere navedene u tom stavku mogu uzimati u obzir troškove i koristi.</p> <p>6. Dozvola mora sadržavati mjere u vezi s uvjetima koji su drugačiji od normalnih uvjeta rada. Tamo gdje postoji opasnost negativnog utjecaja na okoliš moraju se donijeti odgovarajuće odredbe za iznenadne pojave, pogrešno istjecanje, trenutni poremećaj u radu i konačnu obustavu rada.</p> <p>Dozvola također može sadržavati privremena odstupanja od zahtjeva iz stavka 4., ako nadležno tijelo odobri plan sanacije kojim će se osigurati ispunjenje tih zahtjeva u roku od šest mjeseci i ako taj projekt dovede do smanjenja zagađenja.</p> <p>7. Dozvola može sadržavati i takve posebne uvjete za potrebe ove Direktive kakve smatra prikladnim država članica ili nadležno tijelo.</p>	<p>Čl.113., alineja 3.</p>	<p>Usklađeno</p>		
--	----------------------------	------------------	--	--

<p>8. Ne dovodeći u pitanje obveze provođenja postupka davanja dozvole sukladno ovoj Direktivi, države članice mogu propisati određene zahtjeve za određene vrste postrojenja u obliku opće obveznih propisa, umjesto da ih uključuju u pojedinačne uvjete u dozvolama, pod uvjetom da je osiguran integralni pristup i istovjetna visoka razina zaštite okoliša kao cjeline.</p>	<p>Čl.113., alineja 3.</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p>Članak 10.</p> <p>Najbolje raspoložive tehnike i kvalitativne norme okoliša</p> <p>Ako norme kakvoće okoliša zahtijevaju strože uvjete od onih koji se mogu postići korištenjem najboljih raspoloživih tehnika, u dozvoli će biti potrebne posebne dodatne mjere, ne dovodeći u pitanje ostale mjere koje se poduzimaju radi zadovoljavanja kvalitativnih normi okoliša.</p>	<p>Čl.113., alineja 3.</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p>Čl.11-13.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			
<p>Članak 14.</p> <p>Poštovanje uvjeta dozvole</p> <p>Države članice će poduzeti potrebne mjere kako bi se osigurale da:</p> <ul style="list-style-type: none"> -korisnik poštuje uvjete dozvole kad upravlja postrojenjem, -korisnik redovito izvještava nadležno tijelo o rezultatima nadzora emisija i bez odlaganja ga obavještava o svim incidentima ili nesrećama koje značajno utječu na okoliš, -korisnici postrojenja pružaju predstavnicima nadležnoga tijela svu potrebnu pomoć, omogućavajući im vršenje nadzora nad postrojenjem, uzimanje uzoraka i skupljanje svih podataka nužnih za obavljanje njihovih dužnosti za potrebe ove Direktive. 	<p>Čl.6.,st.1.,t.13.</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p>Čl.15.-19.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			

Direktiva Vijeća 91/271/EEZ od 21. svibnja 1991. o obradi komunalnih otpadnih voda				
Preambula	Nije predmet usklađivanja			
<p>Članak 1. Ova se Direktiva odnosi na prikupljanje, obradu i ispuštanje komunalnih otpadnih voda, te obradu i ispuštanje otpadnih voda iz određenih industrijskih sektora. Cilj Direktive je zaštita okoliša od štetnih utjecaja ispuštanja gore navedenih otpadnih voda.</p>	<p>Pravilnik o graničnim vrijednostima opasnih i drugih tvari u otpadnim vodama (N.N. br. 94/08)</p>	Usklađeno		
<p>Članak 2. U svrhu ove Direktive: 1. 'komunalne otpadne vode' znače otpadne vode iz kućanstava ili mješavinu otpadnih voda iz kućanstava s industrijskim otpadnim vodama i/ili oborinskim vodama; 2. 'otpadne vode iz kućanstava' znače otpadne vode iz stambenih objekata i uslužnih objekata koje potječu uglavnom iz ljudskog metabolizma i iz kućanskih aktivnosti;</p>	<p>Pravilnik o graničnim vrijednostima opasnih i drugih tvari u otpadnim vodama (N.N. br. 94/08)</p>	Usklađeno		
<p>3. 'industrijske otpadne vode' znače sve otpadne vode koje se ispuštaju iz prostora korištenih za obavljanje bilo kakve poslovne djelatnosti osim kućnih otpadnih voda i oborinskih voda;</p>	<p>Pravilnik o graničnim vrijednostima opasnih i drugih tvari u otpadnim vodama (N.N. br. 94/08)</p>	Usklađeno		
<p>4. 'aglomeracija' znači područje gdje su stanovništvo i/ili gospodarske djelatnosti dovoljno koncentrirani da se komunalne otpadne vode mogu prikupljati i odvoditi do postrojenja za obradu komunalnih otpadnih voda ili do krajnje točke ispuštanja; 5. 'sabirni sustav' znači sustav odvoda u kojima se prikupljaju i odvođe komunalne otpadne vode;</p>	<p>Čl.4.,st.1.,t.1. Pravilnik o graničnim vrijednostima opasnih i drugih tvari u otpadnim vodama (N.N. br. 94/08)</p>	Usklađeno		

<p>6. '1 p.e. (populacijski ekvivalent)' znači organsko biorazgradivo opterećenje koje ima petodnevnu biokemijsku potražnju kisika (BPK5) od 60 g kisika dnevno;</p> <p>7. 'primarna obrada' znači obradu komunalnih otpadnih voda fizičkim i/ili kemijskim procesom koji obuhvaća taloženje suspendiranih krutih tvari ili druge procese u kojima se BPK5 ulaznih otpadnih voda smanjuje za najmanje 20% prije ispuštanja, a ukupne suspendirane krute tvari ulaznih otpadnih voda smanjuju za najmanje 50 %;</p>	<p>Pravilnik o graničnim vrijednostima opasnih i drugih tvari u otpadnim vodama (N.N. br. 94/08)</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p>8. 'sekundarna obrada' znači obradu komunalnih otpadnih voda procesom koji općenito obuhvaća biološku obradu sa sekundarnim taloženjem ili druge procese u kojima se poštuju zahtjevi utvrđeni u Tablici 1 Dodatka I.;</p> <p>9. 'odgovarajuća obrada' znači obradu komunalnih otpadnih voda bilo kojim procesom i/ili sustavom odlaganja koji nakon ispuštanja omogućuje da prihvatne vode zadovoljavaju odgovarajuće ciljeve kvalitete i odgovarajuće odredbe ove i drugih Direktiva Zajednice;</p> <p>10. 'mulj' znači preostali mulj, obrađen ili neobrađen, iz postrojenja za obradu komunalnih otpadnih voda;</p>	<p>Pravilnik o graničnim vrijednostima opasnih i drugih tvari u otpadnim vodama (N.N. br. 94/08)</p> <p>Čl.4.,st.1.,t.49.</p>	<p>Usklađeno</p> <p>Usklađeno</p>		
<p>11. 'eutrofikacija' znači obogaćivanje voda hranjivim tvarima, osobito spojevima dušika i/ili fosfora, što uzrokuje ubrzani rast algi i viših oblika biljnog života koji dovodi do neželjenog poremećaja ravnoteže organizama prisutnih u vodi i kvalitete predmetne vode;</p> <p>12. 'estuarij' znači prijelazno područje na ušću rijeke između slatke vode i obalnih morskih voda. Države članice će utvrditi vanjske (morske) granice estuarija u svrhe ove Direktive kao dio programa za primjenu u skladu s odredbama članka 17., stavak 1. i 2.;</p> <p>13. 'obalne vode' znače vode izvan razine najnižeg vodostaja ili vanjske granice estuarija.</p>	<p>Čl.4.,st.1.,t.16.</p> <p>Pravilnik o graničnim vrijednostima opasnih i drugih tvari u otpadnim vodama (N.N. br. 94/08)</p> <p>Čl.4.,st.1.,t.15.</p>	<p>Usklađeno</p> <p>Usklađeno</p>		

Članak 3.	Nije predmet usklađivanja			
<p>Članak 4.</p> <p>1. Države članice će osigurati da se komunalne otpadne vode koje ulaze u sabirne sustave prije ispuštanja podvrgnu sekundarnoj obradi ili ekvivalentnoj obradi kako slijedi:</p> <ul style="list-style-type: none"> - najkasnije do 31. prosinca 2000. za sva ispuštanja iz aglomeracija s više od 15 000 p.e., - najkasnije do 31. prosinca 2005. za sva ispuštanja iz aglomeracija s p.e. između 10 000 i 15 000, - najkasnije do 31. prosinca 2005. za ispuštanja u slatke vode i estuarije iz aglomeracija s p.e. između 2 000 i 10 000 <p>2. Ispuštanja komunalnih otpadnih voda u vode koje se nalaze u planinskim predjelima (iznad 1 500 m nadmorske visine) gdje je teško primijeniti efikasnu biološku obradu zbog niskih temperatura mogu se podvrći manje strogoj obradi od one propisane u stavku 1. pod uvjetom da se detaljnim studijama naznači da to ispuštanje nema štetan utjecaj na okoliš.</p> <p>3. Ispuštanja iz postrojenja za obradu komunalnih otpadnih voda opisanih u stavcima 1. i 2. moraju zadovoljavati odgovarajuće zahtjeve iz Dodatka I.B. Ti se zahtjevi mogu mijenjati u skladu s postupkom utvrđenim u članku 18.</p>	Pravilnik o graničnim vrijednostima opasnih i drugih tvari u otpadnim vodama (N.N. br. 94/08)	Usklađeno		
4. Opterećenje izraženo u p.e. obračunava se na temelju maksimalnog prosječnog tjednog opterećenja koje ulazi u postrojenje za obradu tijekom godine, isključujući neuobičajene situacije poput obilnih kiša.	Pravilnik o graničnim vrijednostima opasnih i drugih tvari u otpadnim vodama (N.N. br. 94/08)	Usklađeno		
Članak 5.	Nije predmet usklađivanja			

<p>Članak 6.</p> <p>1. U svrhe stavka 2, države članice mogu do 31. prosinca 1993. utvrditi manje osjetljiva područja u skladu s mjerilima utvrđenima u Dodatku II.</p> <p>2. Ispuštanja komunalnih otpadnih voda iz aglomeracija s između 10 000 i 150 000 p.e. u obalne vode i ona iz aglomeracija s p.e. između 2 000 i 10 000 u estuarije smještene u područjima opisanima u stavku 1. mogu se podvrći obradi koja je manje stroga od one utvrđene u članku 4. pod uvjetom:</p> <ul style="list-style-type: none"> - da se tako ispuštene otpadne vode podvrgnu barem primarnoj obradi utvrđenoj u članku 2., stavak 7. u skladu s kontrolnim postupcima utvrđenima u Dodatku I D, - da opsežne studije pokažu da ta ispuštanja neće štetno utjecati na okoliš. <p>Države članice Komisiji dostavljaju sve bitne podatke o gore navedenim studijama.</p> <p>3. Ako Komisija smatra da nisu ispunjeni uvjeti iz stavka 2, dostavlja Vijeću odgovarajući prijedlog.</p> <p>4. Države članice osiguravaju da se utvrđivanje manje osjetljivih područja ponovno razmatra u razmacima od najviše četiri godine.</p> <p>5. Države članice osiguravaju da područja koja više nisu utvrđena kao manje osjetljiva u roku od sedam godina na odgovarajući način zadovoljavaju zahtjeve članaka 4. i 5.</p>	<p>Pravilnik o graničnim vrijednostima opasnih i drugih tvari u otpadnim vodama (N.N. br. 94/08)</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p>Čl.7.-čl.10.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			
<p>Članak 11.</p> <p>1. Države članice osiguravaju da do 31. prosinca 1993. ispuštanje industrijskih otpadnih voda u sabirne sustave i postrojenja za obradu komunalnih otpadnih voda bude u skladu s prethodnim propisima i/ili posebnim ovlaštenjima nadležne institucije ili odgovarajućeg tijela.</p> <p>2. Propisi i/ili posebno ovlaštenje moraju biti u skladu sa zahtjevima Dodatka I. C. Ti se zahtjevi mogu mijenjati u skladu s postupkom utvrđenim u članku 18.</p> <p>3. Propisi i posebno ovlaštenje ponovno se razmatraju i prema potrebi usklađuju u redovitim vremenskim razmacima.</p>	<p>Čl.94. Pravilnik o graničnim vrijednostima opasnih i drugih tvari u otpadnim vodama (N.N. br. 94/08)</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p>Čl.12.-13.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			

<p>Članak 14.</p> <p>1. Mulj nastao obradom otpadnih voda ponovno će se koristiti kad god je moguće. Putovima odlaganja minimalizirat će se štetni učinci na okoliš.</p> <p>2. Nadležne institucije ili odgovarajuća tijela osigurat će da se prije 31. prosinca 1998. odlaganje mulja iz postrojenja za obradu otpadnih voda vrši u skladu s općim pravilima ili registracijom ili ovlaštenjem.</p> <p>3. Države članice će osigurati da do 31. prosinca 1998. odlaganje mulja u površinske vode izbacivanjem iz brodova, ispuštanjem iz cjevovoda ili drugim načinima postupno prestane.</p> <p>4. Do ukidanja načina odlaganja navedenih u stavku 3., države članice će osigurati da ukupna količina toksičnih, trajnih ili bionakupljajućih materijala u mulju koji se odlaže u površinske vode odobri za odlaganje i postupno smanjuje.</p>	<p>Čl.106.</p> <p>Pravilnik o graničnim vrijednostima opasnih i drugih tvari u otpadnim vodama (N.N. br. 94/08)</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p>Članak 15.</p> <p>1. Nadležne institucije ili odgovarajuća tijela prate:</p> <ul style="list-style-type: none"> - ispuštanja iz postrojenja za obradu komunalnih otpadnih voda radi provjere pridržavanja zahtjeva iz Dodatka I.B u skladu s kontrolnim postupcima utvrđenima u Dodatku I.D, - količine i sastav mulja koji se odlaže u površinske vode. 	<p>Čl.95.</p> <p>Pravilnik o graničnim vrijednostima opasnih i drugih tvari u otpadnim vodama (N.N. br. 94/08)</p>	<p>Usklađeno</p>		

<p>2. Nadležne institucije ili odgovarajuća tijela prate vode koje se ispuštaju iz postrojenja za obradu komunalnih otpadnih voda i usmjeravaju ispuštanja opisana u članku 13. u slučajevima kad se može očekivati da će prihvatni okoliš biti pod značajnim utjecajem.</p> <p>3. U slučaju ispuštanja koje je u skladu s odredbama članka 6. i u slučaju odlaganja u površinske vode, države članice prate i provode sve druge bitne studije radi provjere da ispuštanje ili odlaganje nema štetan utjecaj na okoliš.</p> <p>4. Podaci koje prikupljaju nadležne institucije ili odgovarajuća tijela u skladu sa stavcima 1. 2. i 3. zadržat će se u državi članici i dati na raspolaganje Komisiji u roku od šest mjeseci od primitka zahtjeva.</p> <p>5. Smjernice o praćenju navedene u stavcima 1., 2. i 3. mogu se formulirati u skladu s postupkom utvrđenim u članku 18.</p>	<p>Čl.95. Pravilnik o graničnim vrijednostima opasnih i drugih tvari u otpadnim vodama (N.N. br. 94/08)</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p>Čl.16.-20.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			
<p>DODATAK I. Zahtjevi za komunalne otpadne vode</p>	<p>Pravilnik o graničnim vrijednostima opasnih i drugih tvari u otpadnim vodama (N.N. br. 94/08)</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p>DODATAK II. Mjerila za utvrđivanje osjetljivih i manje osjetljivih područja</p>	<p>Čl.85. Pravilnik o graničnim vrijednostima opasnih i drugih tvari u otpadnim vodama (N.N. br. 94/08)</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p>DODATAK III. Industrijski sektori</p>	<p>Pravilnik o graničnim vrijednostima opasnih i drugih tvari u otpadnim vodama (N.N. br. 94/08)</p>	<p>Usklađeno</p>		

Direktiva Vijeća 91/676/EEZ od 12. prosinca 1991. o zaštiti voda od zagađenja koje uzrokuju nitrati poljoprivrednog podrijetla				
Članak 1.	Čl.94.	Uskladeno		
Cilj je ove Direktive smanjiti zagađenje voda, uzrokovano ili izazvano nitratima poljoprivrednog podrijetla, te spriječiti daljnje zagađenje.				
Članak 2.				
U svrhu ove Direktive:				
a) "podzemne vode" označuju sve vode ispod površine tla u zoni zasićenosti i u izravnom doticaju s tlom ili podzemljem;	Čl.4.,st.1,t.51.	Uskladeno		
b) "svježa voda" označava prirodno tekuću vodu s niskom koncentracijom soli koja se često smatra prikladnom za crpljenje i preradu u proizvodnji vode za piće;				
c) "dušični sastojak" označava tvar koja sadrži dušik, izuzev plinovite molekule dušika;				
d) "stoka" označava sve životinje koje se uzgajaju radi koristi ili dobiti;				
e) "gnojivo" označava tvar koja sadrži jedan ili više dušičnih sastojaka, a koja se koristi za poticanje rasta vegetacije; uključuje stajsko gnojivo, ostatke iz uzgajališta riba i talog u pročišćivaču vode;				
f) "umjetno gnojivo" označava svako gnojivo koje je proizvedeno industrijskim postupkom;				
g) "stajsko gnojivo" označava stočne fekalije ili mješavinu slame i fekalija, čak i u prerađenom obliku;				
h) "zemljišna primjena" označava dodavanje materijala u zemlju rasprostiranjem po površini, ubrizgavanjem, stavljanjem ispod površine ili miješanjem s površinskim slojevima zemlje;	Čl.4.,st.1,t.16.	Uskladeno		
i) "eutrofikacija" označava obogaćivanje vode dušičnim sastojcima, čime se uzrokuje ubrzani rast algi i viših biljnih vrsta te se izaziva neželjeno narušavanje prirodne ravnoteže organizama prisutnih u vodi i pogoršanje kakvoće vode;				
j) "zagađenje" označava izravno ili neizravno ispuštanje dušičnih sastojaka poljoprivrednog podrijetla u vodeni okoliš, čije posljedice mogu prouzročiti opasnost za ljudsko zdravlje, ugroziti živuće resurse i ekosustave voda, naštetiti pogodnostima ili narušiti ostale dozvoljene uporabe vode;				
k) "ugrožena zona" označava zemljišni prostor određen u skladu s člankom 3, stavkom 2.	Čl.4.,st.1,t.57.	Uskladeno		

<p>Članak 3.</p> <p>1. Ukoliko se ne poduzmu radnje sukladno članku 5, države članice utvrđuju zagađene vode i vode kojima prijeti zagađenje, prema kriterijima utvrđenima u Dodatku I.</p>	<p>Čl.85., Čl.86.</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p>2. U roku od dvije godine od notifikacije ove Direktive, države članice proglašavaju ugroženim zonama sva poznata zemljišta za odvodnjavanje na svojim teritorijima u vode, određene stavkom 1. i koja doprinose zagađenju. U roku od šest mjeseci obavještavaju Komisiju o prvotnoj odredbi.</p> <p>3. U slučaju da su vode, koje je država članica odredila sukladno stavku 1, izravno ili neizravno zagađene odvodnim vodama druge države članice, oštećena država članica dostavlja relevantne činjenice ostalim državama članicama i Komisiji. Države članice u pitanju usklađuju, po potrebi zajedno s Komisijom, djelovanje kako bi se otkrili izvori i odredile odgovarajuće zaštitne mjere ugroženih voda te se na taj način usklađuju s odredbama ove Direktive.</p> <p>4. Najmanje svake četiri godine države članice preispituju, i prema potrebi, preinačuju ili pridodaju odredbe o proglašenju ugroženih zona, kako bi se uzelo u obzir promjene i nepredvidivi čimbenici u trenutku donošenja prethodne odredbe. U roku od šest mjeseci obavještavaju Komisiju o preinakama i dodacima odredbama.</p> <p>5. Države članice se izuzimaju od obveze proglašavanja pojedinačnih ugroženih zona, ukoliko izrade i primjenjuju akcijske programe iz članka 5. sukladno ovoj Direktivi na cijelom svom nacionalnom teritoriju.</p>	<p>Čl.85., Čl.86.</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p>Članak 4.</p> <p>1. U cilju osiguranja opće razine zaštite svih voda od zagađenja, države članice su dužne u roku od dvije godine nakon notifikacije ove Direktive:</p> <p>a) odrediti jedan ili više kodeksa dobre poljoprivredne prakse, koje će poljoprivrednici dobrovoljno primjenjivati, a koji će najmanje sadržavati odredbe o stavkama iz Dodatka II.A;</p>	<p>Pravilnik o dobroj poljoprivrednoj praksi u korištenju gnojiva (N.N. br. 56/08)</p>	<p>Usklađeno</p>		

<p>b) utvrditi, prema potrebi, program koji će uključivati odredbe o obuci i informiranju poljoprivrednika i koji će poticati primjenu kodeksa dobre poljoprivredne prakse.</p> <p>2. Države članice podnose Komisiji detaljne obavijesti o kodeksima dobre poljoprivredne prakse, a dobivene podatke Komisija obuhvaća izvještajem iz članka 11. U svjetlu dobivenih podataka, Komisija, ukoliko smatra potrebnim, Vijeću iznosi odgovarajuće prijedloge.</p>	<p>Pravilnik o dobroj poljoprivrednoj praksi u korištenju gnojiva (N.N. br. 56/08)</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p>Članak 5.</p> <p>1. U roku od dvije godine od prvotne odredbe iz članka 3, stavka 2. ili u roku od jedne godine od svake dodatne odredbe iz članka 3, stavka 4, države članice donose akcijske programe u vezi s proglašenim ugroženim zonama radi ostvarivanja ciljeva iz članka 1.</p> <p>2. Akcijski program se odnosi na sve ugrožene zone na teritoriju države članice ili se, ukoliko država članica smatra prikladnim, donose različiti programi za različite ugrožene zone ili dijelove zona.</p> <p>3. Akcijski programi uzimaju u obzir:</p> <p>a) dostupne znanstvene i tehničke podatke, uglavnom s uputom na pripadajući udio dušika podrjetlom iz poljoprivrednih i drugih izvora,</p> <p>b) ekološke uvjete u relevantnim područjima dotične države članice.</p> <p>4. Akcijski programi se primjenjuju u roku od četiri godine nakon njihova donošenja i sadrže sljedeće obvezatne mjere:</p> <p>a) mjere iz Dodatka III,</p> <p>b) mjere koje su države članice propisale u kodeksima dobre poljoprivredne prakse, utvrđenima sukladno članku 4, izuzev mjera koje se zamjenjuju mjerama iz Dodatka III.</p>	<p>Pravilnik o dobroj poljoprivrednoj praksi u korištenju gnojiva (N.N. br. 56/08)</p>	<p>Usklađeno</p>		

<p>5. U okviru akcijskoga programa države članice poduzimaju, nadalje, dodatne mjere ili pojačane radnje koje smatraju potrebnim, ukoliko od samoga početka ili u svjetlu iskustva stečenog pri provedbi akcijskoga programa, postane jasno da mjere iz stavka 4. nisu dostatne za ostvarivanje ciljeva navedenih u članku 1. Pri odabiru spomenutih miera ili radnji, države članice vode računa o njihovoj učinkovitosti i troškovima u odnosu na druge moguće zaštitne mjere.</p> <p>6. Države članice izrađuju i provode odgovarajuće programe praćenja kako bi se ocijenila učinkovitost akcijskih programa, utvrđenih u skladu s ovim člankom. Države članice koje primjenjuju članak 5. na cijelom svom teritoriju, prate udio nitrata u vodama (površinskim i podzemnim) na odabranim mjernim točkama, na kojima se može utvrditi razina zagađenja voda nitratima poljoprivrednog podrijetla.</p> <p>7. Najmanje svake četiri godine države članice preispituju i, prema potrebi, preinačuju akcijske programe, uključujući sve dodatne mjere poduzete sukladno članku 5. O svim promjenama u akcijskim programima dužne su obavijesiti Komisiju.</p>	<p>Pravilnik o dobroj poljoprivrednoj praksi u korištenju gnojiva (N.N. br. 56/08)</p>	<p>Usklađeno</p>		
---	--	------------------	--	--

<p>Članak 6.</p> <p>1. U svrhu donošenja i preinake odredaba o proglašenju ugroženih zona, države članice su obvezne:</p> <p>a) u roku od dvije godine nakon notifikacije Direktive, pratiti koncentraciju nitrata u svježim vodama u periodu od jedne godine:</p> <p>i) najmanje jednom mjesečno na kontrolnim postajama površinskih voda, kako je utvrđeno člankom 5, stavkom 4. Direktive 75/440/EEZ i/ili na drugim kontrolnim postajama koje su reprezentativne za površinske vode u državi članici, a češće tijekom razdoblja u kojima prijeti opasnost od poplava;</p> <p>ii) u redovitim razmacima na kontrolnim postajama koje su reprezentativne za podzemne vode u državi članici, vodeći računa o odredbama Direktive 80/778/EEZ.</p> <p>b) najmanje svake četiri godine ponoviti program praćenja, naveden u stavku a), izuzevši one kontrolne postaje na kojima je koncentracija nitrata kod svih prethodnih uzoraka bila manja od 25 mg/l i gdje nisu zabilježeni novi čimbenici koji bi mogli utjecati na povećanje udjela nitrata. U tom slučaju, program praćenja se ponavlja svakih osam godina;</p> <p>c) svake četiri godine preispitati eutrofno stanje svježih površinskih, estuarijskih i obalnih voda.</p> <p>2. Koriste se referentne mjerne metode utvrđene u Dodatku IV.</p>	<p>Čl.81., čl.86.</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p>Čl.7.-13.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			
<p>DODATAK I.</p>	<p>Čl.86., Čl.31.</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p>DODATAK II</p>	<p>Pravilnik o dobroj poljoprivrednoj praksi u korištenju gnojiva (N.N. br. 56/08)</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p>DODATAK III.</p>	<p>Pravilnik o dobroj poljoprivrednoj praksi u korištenju gnojiva (N.N. br. 56/08)</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p>DODATAK IV</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			
<p>DODATAK V</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			

DIREKTIVA 2006/11/EZ EUROPSKOGA PARLAMENTA I VIJEĆA od 15. veljače 2006. o onečišćenju određenim opasnim tvarima koje se ispuštaju u vodni okoliš Zajednice (Kodificirana verzija) (Tekst značajan za Europski gospodarski prostor)

Preambula	Nije predmet usklađivanja			
Članak 1.	Nije predmet usklađivanja			
<p>Članak 2.</p> <p>U smislu ove Direktive:</p> <p>(a) «kopnena površinska voda» je svaka stajaća ili tekuća slatka površinska voda koja se nalazi na teritoriju jedne ili više država članica;</p> <p>(b) «unutarnje priobalne vode» su vode na kopnenoj strani polazne crte od koje se mjeri širina teritorijalnih voda, koje se u slučaju vodotoka prostiru do granice slatkih voda;</p>	<p>Čl.4.,st.1,t.37.</p> <p>Čl.4.,st.1,t.72.</p>	<p>Usklađeno</p> <p>Usklađeno</p>		
<p>(c) «granica slatkih voda» je mjesto u vodotoku gdje za vrijeme oseke i u razdoblju slabijeg protoka slatkih voda dolazi do značajnog povećanja saliniteta zbog prisutnosti morske vode;</p> <p>(d) «ispuštanje» je uvođenje tvari s Popisa I. ili Popisa II. iz Priloga I. u vode iz članka 1., osim:</p> <p>(i) ispuštanja mulja nastalog jaružanjem;</p> <p>(ii) pogonski uvjetovanog ispuštanja iz brodova u teritorijalne vode;</p> <p>(iii) potapanja otpadnih i drugih tvari s brodova u teritorijalne vode;</p> <p>(e) «onečišćenje» je izravno ili neizravno ispuštanje tvari ili energije u vodni okoliš uvjetovano ljudskim djelovanjem, kojim se ugrožava zdravlje ljudi, nanosi šteta živom svijetu i vodenim ekosustavima, narušavaju prirodne blagodati odnosno remete druge legitimne uporabe vode.</p>	<p>Čl.4.,st.1,t.46.</p>	<p>Usklađeno</p>		

<p>Članak 3.</p> <p>Države članice će poduzeti sve potrebne korake kako bi uklonile onečišćenje voda iz članka 1. opasnim tvarima iz porodica i skupina tvari s Popisa I. iz Priloga I., u daljnjem tekstu «tvari s Popisa I.», i smanjile onečišćenje tih voda opasnim tvarima iz porodica i skupina tvari s Popisa II. iz Priloga I., u daljnjem tekstu «tvari s Popisa II.», u skladu s ovom Direktivom</p>	<p>Čl.78., čl. 80.</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p>Članak 4.</p> <p>Za tvari s Popisa I. vrijedi:</p> <p>(a) prije svakog ispuštanja tvari u vode iz članka 1. koje bi moglo uključivati i tvari s Popisa I. potrebno je pribaviti odobrenje nadležnog tijela države članice u pitanju;</p>	<p>Čl.78., čl. 80.</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p>(b) u odobrenju se utvrđuju norme emisije za ispuštanje tih tvari u vode iz članka 1. te, ako je to potrebno za provedbu ove Direktive, za ispuštanje tih tvari u kanalizaciju;</p> <p>(c) odobrenja se mogu izdati samo na određeno vrijeme. Ona se mogu produžiti uzimajući u obzir promjene graničnih vrijednosti emisije predviđenih direktivama iz Priloga IX. Direktive 2000/60/EZ.</p>	<p>Čl.78., čl. 80.</p>	<p>Usklađeno</p>		

<p style="text-align: center;">Članak 5.</p> <p>1. Normama emisije utvrđenim u odobrenjima koja se izdaju na temelju članka 4. određuje se:</p> <p>(a) najveća dopuštena koncentracija tvari prilikom ispuštanja. U slučaju razrjeđenja, graničnu vrijednost emisije predviđenu direktivama iz Priloga IX. Direktive 2000/60/EZ treba podijeliti faktorom razrjeđenja;</p> <p>(b) najveća količina tvari koja se smije ispuštiti tijekom jednog ili više određenih razdoblja i koja se prema potrebi izražava kao jedinica mase zagađivala po jedinici elementa značajnog za onečišćivačku djelatnost (npr. jedinica mase po jedinici sirovine ili po jedinici proizvoda).</p> <p>2. Nadležno tijelo države članice u pitanju može prema potrebi za svako odobrenje nametnuti strože norme emisije od onih koje se dobiju primjenom graničnih vrijednosti emisije predviđenih direktivama iz Priloga IX. Direktive 2000/60/EZ, uzimajući posebice u obzir toksičnost, postojanost i bioakumulaciju odnosno tvari u okolišu u koji se ispušta.</p> <p>3. Ako podnositelj zahtjeva za odobrenje ispuštanja navede da nije u mogućnosti zadovoljiti potrebne norme emisije ili je nadležnom tijelu države članice u pitanju očito da podnositelj zahtjeva ne može zadovoljiti te norme, zahtjev se odbija.</p> <p>4. Ako se norme emisije ne zadovolje, nadležno tijelo države članice u pitanju će poduzeti sve potrebne korake kako bi osiguralo ispunjenje uvjeta odobrenja odnosno, prema potrebi, zabranu ispuštanja.</p>	<p>Čl.78., čl.80.</p>	<p>Usklađeno</p>		
---	-----------------------	------------------	--	--

<p>Članak 6.</p> <p>1. Kako bi smanjile onečišćenje voda iz članka 1. tvarima s Popisa II., države članice će uspostaviti programe u čijoj će provedbi posebice primjenjivati metode iz stavka 2. i 3.</p> <p>2. Prije svakog ispuštanja tvari u vode iz članka 1. koje bi moglo uključivati i tvari s Popisa II. potrebno je pribaviti odobrenje nadležnog tijela države članice u pitanju u kojemu se utvrđuju norme emisije. Te se norme temelje na normama kakvoće okoliša koje se određuju kako je predviđeno u stavku 3.</p> <p>3. Programi iz stavka 1. sadrže norme kakvoće okoliša za vodu koje se utvrđuju u skladu s direktivama Vijeća, tamo gdje one postoje.</p> <p>4. Programi mogu sadržavati i posebne propise kojima se uređuje sastav i uporaba tvari odnosno skupina tvari i proizvoda, a kod njihove izrade treba uzeti u obzir najnovije tehničke spoznaje koje su ekonomski provedive.</p> <p>5. U programima se utvrđuju rokovi za njihovu provedbu.</p> <p>6. Komisiji se dostavljaju sažeci programa i rezultati njihove provedbe.</p> <p>7. Komisija će zajedno s državama članicama organizirati redovite usporedbe programa kako bi osigurala dostatnu usklađenost njihove provedbe. Ako to bude smatrala primjerenim, Komisija će u tu svrhu podnijeti odgovarajuće prijedloge Europskom parlamentu i Vijeću.</p>	<p>Čl.78.,čl.80.</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p>Članak 7.</p> <p>Države članice će poduzeti sve potrebne korake kako bi izbjegle da se provedbom mjera donesenih na temelju ove Direktive poveća onečišćenje voda na koje se ne primjenjuje članak 1. One će osim toga zabraniti svako djelovanje kojim se namjerno ili nenamjerno zaobilaze odredbe ove Direktive.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			

<p>Članak 8.</p> <p>Primjena mjera donesenih na temelju ove Direktive ne smije ni u kom slučaju dovesti do povećanja onečišćenja voda iz članka 1., bilo izravno ili neizravno.</p>	<p>Čl.78., čl. 80.</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p>Članak 9.</p> <p>Jedna ili više država članica mogu prema potrebi poduzeti strože mjere od onih koje su predviđene ovom Direktivom, bilo pojedinačno ili zajednički.</p>	<p>Čl.78., čl. 80.</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p>Članak 10.</p> <p>Nadležno tijelo će sastaviti popis ispuštanja tvari u vode iz članka 1. koja mogu uključivati i tvari s Popisa I. na koje se primjenjuju norme emisije.</p>	<p>Čl.78., čl. 80.</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p>Čl.11.-15.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			
<p>PRILOG I.</p>	<p>Čl.78., čl. 80.</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p>PRILOG II. i III.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			

DIREKTIVA VIJEĆA 98/83/EZ od 3. studenog 1998. o kakvoći vode namijenjenoj za ljudsku potrošnju				
<p><i>Članak 1.</i></p> <p>Cilj</p> <p>1. Ova Direktiva odnosi se na kakvoću vode namijenjene za ljudsku potrošnju.</p> <p>2. Cilj je ove Direktive zaštita ljudskog zdravlja od negativnih učinaka bilo kakvog zagađenja vode namijenjene za ljudsku potrošnju osiguravanjem njezina zdravlja i čistoće.</p>	<p>Čl.31., čl.33., čl.40., čl.42., čl.43., čl.44.</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p><i>Članak 2.</i></p> <p>Definicije</p> <p>Za potrebe ove Direktive:</p> <p>1. 'voda namijenjena za ljudsku potrošnju' označava:</p> <p>(a) svu vodu, bilo u njezinu izvornome stanju ili nakon obrade, koja je namijenjena za piće, kuhanje, pripremu hrane ili druge potrebe domaćinstva, neovisno o njezinu podrijetlu te o tome opskrbljuju li se ljudi njome iz distribucijske mreže, iz cisterne ili u bocama odnosno posudama za vodu;</p>	<p>Čl.4.,st.1.,t.73.</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p>(b) svu vodu koja se rabi u bilo kojim poduzećima za proizvodnju hrane u svrhe proizvodnje, obrade, očuvanja ili stavljanja na tržište proizvoda ili tvari namijenjenih za ljudsku potrošnju osim ukoliko nadležne nacionalne vlasti nisu uvjerenе kako kakvoća vode ne može utjecati na zdravlje prehrambenih proizvoda u njihovome konačnom obliku;</p>	<p>Čl.4.,st.1.,t.73.</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p>2. 'domaći distribucijski sustav' označava cijevi, opremu i naprave koje se instaliraju između slavina koje se u normalnim okolnostima rabe za ljudsku potrošnju te distribucijsku mrežu no samo onda kada za njih ne odgovara opskrbljivač vodom u svojstvu opskrbljivača vodom prema relevantnom nacionalnom zakonu.</p>				

Članak 3.	Pravilnik o zdravstvenoj ispravnosti vode za piće (N.N. br. 47/08)	Usklađeno		
Članak 4. Opće obveze 1. Ne dovodeći u pitanje svoje obveze prema drugim odredbama Zajednice, države članice poduzimaju neophodne mjere kako bi osigurale zdravlje i čistoću vode namijenjene za ljudsku potrošnju. Za potrebe minimalnih zahtjeva ove Direktive, voda namijenjena za ljudsku potrošnju je zdrava i čista ukoliko: (a) je oslobođena bilo kakvih mikroorganizama i parazita te bilo kakvih tvari koje u određenim brojevima ili koncentracijama čine potencijalnu opasnost za ljudsko zdravlje, te (b) udovoljava minimalnim zahtjevima navedenima u Dodatku I., dijelovi A i B; te ukoliko, u skladu s odgovarajućim odredbama članaka 5. do 8. i 10. te u skladu s Ugovorom, države članice poduzimaju sve druge neophodne mjere kako bi osigurale da voda namijenjena za ljudsku potrošnju udovoljava zahtjevima ove Direktive. 2. Države članice osiguravaju da mjere koje se poduzimaju s ciljem provedbe ove Direktive ni pod kojim okolnostima neće izravno ili neizravno dopustiti bilo kakvo pogoršanje trenutne kakvoće vode namijenjene za ljudsku potrošnju u onoj mjeri u kojoj je to relevantno za zaštitu ljudskoga zdravlja ili bilo kakvo povećanje zagađenja voda koje se rabe za proizvodnju vode za piće.	Čl.45., čl.46.-48. Pravilnik o zdravstvenoj ispravnosti vode za piće (N.N. br. 47/08)	Usklađeno		
(a) je oslobođena bilo kakvih mikroorganizama i parazita te bilo kakvih tvari koje u određenim brojevima ili koncentracijama čine potencijalnu opasnost za ljudsko zdravlje, te (b) udovoljava minimalnim zahtjevima navedenima u Dodatku I., dijelovi A i B; te ukoliko, u skladu s odgovarajućim odredbama članaka 5. do 8. i 10. te u skladu s Ugovorom, države članice poduzimaju sve druge neophodne mjere kako bi osigurale da voda namijenjena za ljudsku potrošnju udovoljava zahtjevima ove Direktive. 2. Države članice osiguravaju da mjere koje se poduzimaju s ciljem provedbe ove Direktive ni pod kojim okolnostima neće izravno ili neizravno dopustiti bilo kakvo pogoršanje trenutne kakvoće vode namijenjene za ljudsku potrošnju u onoj mjeri u kojoj je to relevantno za zaštitu ljudskoga zdravlja ili bilo kakvo povećanje zagađenja voda koje se rabe za proizvodnju vode za piće.	Čl.45., čl.46.-48. Pravilnik o zdravstvenoj ispravnosti vode za piće (N.N. br. 47/08)	Usklađeno		
Članak 5.-10.	Pravilnik o zdravstvenoj ispravnosti vode za piće (N.N. br. 47/08)	Usklađeno		
Čl.11.-19.	Nije predmet usklađivanja			
DODATAK I. PARAMETRI I VRIJEDNOSTI PARAMETARA (DIO A Mikrobiološki parametri, DIO B Kemijski parametri, DIO C Indikatorski parametri)	Pravilnik o zdravstvenoj ispravnosti vode za piće (N.N. br. 47/08)	Usklađeno		
DODATAK II. PRAĆENJE	Pravilnik o zdravstvenoj ispravnosti vode za piće (N.N. br. 47/08)	Usklađeno		
DODATAK III. SPECIFIKACIJE ZA ANALIZU PARAMETARA	Pravilnik o zdravstvenoj ispravnosti vode za piće (N.N. br. 47/08)	Usklađeno		

DIREKTIVA 2006/7/EZ EUROPSKOGA PARLAMENTA I VIJEĆA od 15. veljače 2006. o upravljanju kakvoćom vode za kupanje, a kojom se ukida Direktiva 76/160/EEZ

Preambula	Nije predmet usklađivanja			
<p>Članak 1.</p> <p>Svrha i opseg</p> <p>1. Ova Direktiva utvrđuje odredbe za:</p> <p>(a) praćenje i razvrstavanje kakvoće vode za kupanje;</p> <p>(b) upravljanje kakvoćom vode za kupanje; i</p> <p>(c) odredbu o obavješćivanju javnosti o kakvoći vode za kupanje.</p> <p>2. Svrha je ove Direktive očuvanje, zaštita i poboljšanje kakvoće okoliša i zaštita ljudskoga zdravlja dopunjavanjem Direktive 2000/60/EZ.</p>	<p>Čl. 86.</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p>3. Ova se Direktiva primjenjuje na svaki onaj dio površinskih voda gdje nadležno tijelo očekuje velik broj kupaca, a nije izdalo trajnu zabranu kupanja niti trajno upozorenje protiv kupanja (u nastavku voda za kupanje). Ona se ne primjenjuje na:</p> <p>(a) bazene za plivanje i na bazene u toplicama;</p> <p>(b) vode u zatvorenom koje se pročišćavaju ili koriste u terapijske svrhe;</p> <p>(c) umjetno napravljene vode u zatvorenom odvojene od površinskih i podzemnih voda.</p>	<p>Čl. 86.</p>	<p>Usklađeno</p>		

<p>Članak 2.</p> <p>Definicije</p> <p>Za potrebe ove Direktive primjenjuju se sljedeće definicije:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. pojmovi „površinske vode“, „podzemne vode“, „kopnene vode“, „prijelazne vode“, „priobalne vode“ i „riječni sliv“ imaju isto značenje kao u Direktivi 2000/60/EZ; 2. „nadležna vlast“ označava vlast ili vlasti koje je država članica odredila za osiguranje pridržavanja zahtjeva ove Direktive ili neka druga vlast ili tijelo kojima je povjerena ta uloga; 3. „trajno“ označava, u vezi sa zabranom kupanja ili savjetom protiv kupanja, zabranu odnosno upozorenje koje traje najmanje jednu cijelu sezonu kupanja; 4. „velik broj“ označava, u vezi s kupačima, broj koji nadležna vlast smatra velikim s obzirom na, posebice, prijašnja kretanja ili na raspoloživu infrastrukturu ili opremu ili druge mjere poduzete za promicanje kupanja; 5. „zagađenje“ znači prisutnost mikrobiološkog zagađenja ili zagađenja drugim organizmima ili otpadom koje utječe na kakvoću vode za kupanje i predstavlja opasnost za zdravlje kupača navedeno u člancima 8. i 9. i Prilogu I. stupac A; 6. „sezona kupanja“ označava razdoblje tijekom kojeg se može očekivati velik broj kupača; 7. „mjere upravljanja“ označavaju sljedeće mjere poduzete u vezi s vodom za kupanje: <ol style="list-style-type: none"> (a) uspostavljanje i održavanje profila vode za kupanje; (b) uspostavljanje kalendara praćenja; (c) praćenje vode za kupanje; (d) ocjenjivanje kakvoće vode za kupanje; (e) razvrstavanje vode za kupanje; (f) određivanje i procjena uzroka zagađivanja koji bi moglo utjecati na vode za kupanje i štetiti zdravlju kupača; (g) davanje podataka javnosti; 	<p>Čl.4., st.1, t.37.,,51.,53.,54., 55. i 59.</p>	<p>Usklađeno</p>		
---	---	------------------	--	--

<p>(h) poduzimanje radnji u cilju sprječavanja izloženosti kupaca zagađenju;</p> <p>(i) poduzimanje radnji u cilju smanjenja rizika od zagađenja;</p> <p>8. „kratkotrajno zagađenje“ označava mikrobiološko onečišćenje navedeno u Prilogu I. stupcu A koje ima uzroke koji se mogu jasno odrediti, a za koje se obično očekuje da neće utjecati na kakvoću vode za kupanje duže od oko 72 sata nakon početka utjecaja na kakvoću vode za kupanje i za koje je nadležna vlast utvrdila postupke predviđanja i postupanja navedene u Prilogu II.;</p> <p>9. „izvanredna situacija“ označava događaj ili skup događaja koji utječu na kakvoću vode za kupanje na dotičnom mjestu, a ne očekuje se da će se javljati, u prosjeku, više od jednom u četiri godine;</p> <p>10. „set podataka o kakvoći vode za kupanje“ označava podatke dobivene sukladno članku 3.;</p> <p>11. „ocjena kakvoće vode za kupanje“ označava postupak ocjenjivanja kakvoće vode za kupanje korištenjem metode ocjenjivanja utvrđene u Prilogu II.;</p> <p>12. „prolifracija cijanobakterija“ znači nakupljanje cijanobakterija u obliku cvjetanja, mate (prostirke) ili pjene;</p> <p>13. pojam „zainteresirana javnost“ ima isto značenje kao u Direktivi Vijeća 85/337/EEZ od 27. lipnja 1985. o procjeni učinaka pojedinih javnih i privatnih projekata na okoliš¹.</p>				
<p>Članak 3.</p> <p>Praćenje</p> <p>1. Države članice će svake godine utvrditi sve vode za kupanje i odrediti trajanje sezone kupanja. Prvi će puta to učiniti prije početka prve sezone kupanja nakon 24. ožujka 2008.</p> <p>2. Države članice će osigurati da se praćenje parametara navedenih u Prilogu I. stupcu A provodi u sukladnosti s Prilogom IV.</p>	<p>Čl.81, Čl.85.</p>	<p>Usklađeno</p>		

<p>3. Mjesto praćenja bit će položaj unutar granica vode za kupanje gdje se:</p> <p>(a) očekuje većina kupaca; ili</p> <p>(b) očekuje, prema profilu vode za kupanje, najveća opasnost od zagađenja.</p>	<p>Čl.81.,Čl.85.</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p>4. Prije početka svake sezone kupanja, a za prvi puta, prije početka treće pune sezone kupanja nakon stupanja na snagu ove Direktive, utvrdit će se kalendar praćenja. Praćenje će se obaviti do četvrtoga dana nakon datuma navedenog u kalendaru praćenja.</p>	<p>Čl.81.,Čl.85.</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p>5. Tijekom prve pune sezone kupanja nakon stupanja na snagu ove Direktive, države članice mogu primijeniti praćenje parametara navedenih u Prilogu I. stupcu A. U tom slučaju praćenje će se obavljati u razmacima navedenim u Prilogu IV. Rezultati toga praćenja mogu se koristiti za izradu setova podataka o kakvoći vode za kupanje navedenih u članku 4. Čim države članice uvedu praćenje prema ovoj Direktivi, može prestati praćenja parametara navedenih u Prilogu Direktive 76/160/EEZ.</p>	<p>Čl.81.,Čl.85.</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p>6. Uzorci uzeti tijekom kratkotrajnog zagađenja mogu se zanemariti. Oni će se zamijeniti uzorcima uzetim sukladno Prilogu IV.</p> <p>7. U izvanrednim situacijama može se obustaviti kalendar praćenja iz stavka 4. Počet će se ponovo provoditi čim je prije moguće nakon prestanka izvanredne situacije. Što je prije moguće nakon prestanka izvanredne situacije uzet će se uzorci koji će zamijeniti one koji nedostaju zbog izvanredne situacije.</p>	<p>Čl.81.,Čl.85.</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p>8. Države članice izvijestit će Komisiju o obustavi kalendara praćenja i navesti razloge obustave. Takve će izvještaje predati najkasnije zajedno sa sljedećim godišnjim izvještajem predviđenim člankom 13.</p>	<p>Čl.81.,Čl.85.</p>	<p>Usklađeno</p>		

<p>9. Države članice će osigurati da se analiza kakvoće vode za kupanje obavlja sukladno referentnim metodama navedenim u Prilogu I. i pravilima navedenim u Prilogu V. Međutim, države članice mogu dopustiti uporabu drugih metoda ili pravila ukoliko mogu pružiti dokaze da će tako dobiveni rezultati biti jednaki onima dobivenim uporabom metoda navedenih u Prilogu I. i pravilima navedenim u Prilogu V. Države članice koje dopuste uporabu takvih istovjetnih metoda ili pravila, predočit će Komisiji sve odgovarajuće informacije o korištenim metodama ili pravilima i njihovoj usklađenosti.</p>	<p>Čl.81., Čl.85.</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p>Članak 4.</p> <p>Ocjena kakvoće vode za kupanje</p> <p>1. Države članice osiguravaju prikupljanje setova podataka o kakvoći vode za kupanje praćenjem parametara navedenih u Prilogu I. stupcu A.</p> <p>2. Ocjena kakvoće vode za kupanje obavlja se:</p> <p>(a) za svaku vodu za kupanje;</p> <p>(b) po završetku svake sezone kupanja,</p> <p>(c) na temelju seta podataka o kakvoći vode za kupanje prikupljenih za tu sezonu kupanja i za tri prethodne sezone kupanja: i</p> <p>(d) sukladno postupku navedenom u Prilogu II.</p> <p>Međutim, država članica može odlučiti provesti ocjenu kakvoće vode za kupanje na temelju seta podataka o kakvoći vode za kupanje prikupljenih samo za tri prethodne sezone kupanja. Ako odluči tako, mora prethodno izvijestiti Komisiju. Mora izvijestiti komisiju i ako se kasnije odluči vratiti na obavljanje ocjene na temelju četiri sezone kupanja. Države članice ne smiju mijenjati razdoblje ocjenjivanja više od jednom u pet godina.</p> <p>3. Setovi podataka o kakvoći vode za kupanje korišteni za ocjenjivanje kakvoće vode za kupanje uvijek sadrže najmanje 16 uzoraka ili, u posebnim okolnostima navedenim u Prilogu IV. stavku 2., 12 uzoraka.</p>	<p>Čl.86.</p>	<p>Usklađeno</p>		

<p>4. Međutim, pod uvjetom da:</p> <ul style="list-style-type: none"> - je ili zadovoljen zahtjev u stavku 3., ili - se set podataka o kakvoći vode za kupanje, korišten za ocjenjivanje, sastoji od najmanje osam uzoraka za vode za kupanje u kojima sezona kupanja ne traje duže od 8 tjedana, <p>ocjena kakvoće vode za kupanje može se napraviti na temelju seta podataka o kakvoći vode za kupanje za manje od četiri sezone kupanja ako:</p> <ul style="list-style-type: none"> (a) se radi o nedavno utvrđenoj vodi za kupanje; (b) su nastale promjene koje će vjerojatno utjecati na razvrstavanje vode za kupanje sukladno članku 5., a u tom se slučaju ocjena provodi na temelju seta podataka o kakvoći vode za kupanje koji se sastoji isključivo od rezultata za uzorke prikupljene od nastanka promjena; ili (c) je voda za kupanje već ocijenjena sukladno Direktivi 76/160/EEZ, koristit će se jednakovrijedni podaci prikupljeni sukladno toj Direktivi, a za ovu svrhu parametri 2. i 3. Priloga Direktivi 76/160/EEZ smatrat će se jednakim parametrima 2. i 1. u stupcu A Priloga I. ove Direktive. <p>5. Države članice mogu postojeće vode za kupanje razdijeliti ili grupirati zajedno u smislu ocjena kakvoće vode za kupanje. One mogu postojeće vode za kupanje grupirati zajedno samo ako su te vode:</p> <ul style="list-style-type: none"> (a) slične; (b) u prethodne četiri godine slično ocijenjene sukladno stavcima 2., 3. i 4. točki (c); i (c) imaju profile vode za kupanje koje sve imaju zajedničke faktore rizika ili takvi rizici ne postoje. 	<p>Čl.86.</p>	<p>Usklađeno</p>		
---	---------------	------------------	--	--

<p>Članak 5.</p> <p>Razvrstavanje (kategorizacija) i status voda za kupanje s obzirom na kakvoću</p> <p>1. Na temelju rezultata ocjenjivanja kakvoće vode za kupanje provedenog u skladu s člankom 4., države članice će, u skladu s kriterijima navedenim u Prilogu II., vodu za kupanje razvrstati kao:</p> <p>(a) „lošu“;</p> <p>(b) „zadovoljavajuću“;</p> <p>(c) „dobru“; ili</p> <p>(d) „odličnu“.</p>	<p>Čl.86.</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p>2. Prvo razvrstavanje prema zahtjevima ove Direktive mora se završiti do kraja sezone kupanja 2015. godine.</p> <p>3. Države članice osiguravaju da do kraja sezone kupanja 2015. sve vode za kupanje budu barem „zadovoljavajuće“. One poduzimaju one realne i primjerene mjere koje smatraju odgovarajućim s obzirom na povećanje broja voda za kupanje ocijenjenih kao „odlične“ ili „dobre“.</p>	<p>Čl.86.</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p>4. Međutim, bez obzira na opći zahtjev stavka 3., vode za kupanje mogu se privremeno svrstati u „loše“, a ipak ostati u skladu s ovom Direktivom. U takvim slučajevima, države članice osiguravaju ispunjenje sljedećih uvjeta:</p> <p>(a) u vezi sa svakom vodom za kupanje svrstanom u „loše“, poduzet će se sljedeće mjere koje će vrijediti od sezone kupanja koja slijedi nakon razvrstavanja:</p> <p>(i) primjerene mjere upravljanja, uključujući zabranu kupanja i trajno upozorenje protiv kupanja u cilju sprječavanja izlaganja kupaca zagađenju;</p> <p>(ii) utvrđivanje uzroka i razloga za nepostizanje statusa „zadovoljavajuće“ kakvoće;</p> <p>(iii) primjerene mjere sprječavanja, smanjenja ili uklanjanja uzroka zagađenja; i</p> <p>(iv) u skladu s člankom 12., upozoriti javnost jasnim i jednostavnim znakom upozorenja i izvijestiti je o uzrocima zagađenja i poduzetim mjerama, na temelju profila vode za kupanje.</p>	<p>Čl.86.</p>	<p>Usklađeno</p>		

<p>(b) Ako je voda za kupanje svrstana pod „loše“ tijekom pet uzastopnih godina, treba se uvesti trajna zabrana kupanja ili trajno upozorenje protiv kupanja. Međutim, država članica može uvesti trajnu zabranu kupanja ili trajno upozorenje protiv kupanja i prije isteka petogodišnjeg razdoblja, ako smatra da postizanje „zadovoljavajuće“ kakvoće nije moguće ili je preskupo.</p>	<p>Čl.86.</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p>Članak 6.</p> <p>Profili vode za kupanje</p> <p>1. Države članice osiguravaju da se profili vode za kupanje utvrde sukladno Prilogu III. Svaki profil vode za kupanje može obuhvatiti jednu vodu za kupanje ili više sličnih voda za kupanje. Profili vode za kupanje prvi će puta biti utvrđeni do 24. ožujka 2011.</p> <p>2. Profili vode za kupanje preispituju se i ažuriraju u skladu s Prilogom III.</p> <p>3. Za utvrđivanje, preispitivanje i ažuriranje profila vode za kupanje primjereno će se koristiti podaci dobiveni nadziranjem i ocjenjivanjem izvedenim sukladno Direktivi 2000/60/EZ relevantni za ovu Direktivu.</p>	<p>Čl.86.</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p>Članak 7.</p> <p>Mjere upravljanja u izvanrednim okolnostima</p> <p>Države članice će osigurati poduzimanje pravodobnih i primjerenih mjera upravljanja ako saznaju za neočekivane situacije koje su imale ili bi mogle imati negativan utjecaj na kakvoću vode za kupanje ili na zdravlje kupača. Takve mjere uključuju obavješćivanje javnosti i, ako je potrebno, privremenu zabranu kupanja.</p>	<p>Čl.86.</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p>Članak 8.</p> <p>Opasnosti od cijanobakterija</p> <p>1. Ako profil vode za kupanje ukaže na mogućnost proliferacije cijanobakterija, provest će se odgovarajuće praćenje da, bi se omogućilo pravodobno utvrđivanje opasnosti po zdravlje.</p> <p>2. Ako dođe do proliferacije cijanobakterija i utvrđena je ili se pretpostavlja opasnost po zdravlje, u cilju sprječavanja izlaganja odmah će se poduzeti primjerene mjere upravljanja koje uključuju i obavješćivanje javnosti.</p>	<p>Čl.86.</p>	<p>Usklađeno</p>		

<p>Članak 9.</p> <p>Ostali parametri</p> <p>1. Ako profil vode za kupanje pokaže tendenciju proliferacije makro-algi i/ili morskog fitoplanktona, poduzet će se istraživanja da bi se utvrdila njihova prihvatljivost i opasnost za zdravlje kao i mjere upravljanja uključujući obavješćivanje javnosti.</p> <p>2. Vode za kupanje pregledavat će se vizualno da bi se utvrdilo postoji li zagađenje ostacima katrana, staklom, plastikom, gumom ili drugim otpacima. Ako se ustanovi takvo zagađenje, poduzet će se mjere upravljanja uključujući obavješćivanje javnosti.</p>	<p>Čl.86.</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p>Članak 10.</p> <p>Suradnja na prekograničnim vodama</p> <p>Gdje god riječni sliv ima prekogranični utjecaj na kakvoću vode za kupanje, odnosno države članice će na primjeren način surađivati na provedbi ove Direktive uključujući i primjerenu razmjenu informacija i zajedničke radnje u cilju praćenja takvih utjecaja.</p>	<p>Čl.27.,Čl.86.</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p>Članak 11.</p> <p>Sudjelovanje javnosti</p> <p>Države članice potiču sudjelovanje javnosti u provedbi ove Direktive i osiguravaju pružanje mogućnosti da bi predmetna javnost:</p> <ul style="list-style-type: none"> – otkrila kako sudjelovati, i – oblikovala prijedloge, primjedbe ili pritužbe. <p>Ovo se posebice odnosi na utvrđivanje, preispitivanje i ažuriranje popisa voda za kupanje u skladu s člankom 3. stavkom 1. Nadležne vlasti s dužnom pažnjom uzimaju u obzir dobivene informacije.</p>	<p>Čl.30.,Čl.86.</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p>Članak 12.</p> <p>Obavješćivanje javnosti</p> <p>1. Države članice će osigurati da se sljedeće informacije aktivno podijele i odmah budu dostupne tijekom sezone kupanja na lako dostupnim mjestima u blizini svake vode za kupanje:</p> <p>(a) važeća kategorija vode za kupanje i zabrana kupanja ili obavijest protiv kupanja spomenutu u ovome članku putem jasnog i jednostavnog znaka ili simbola;</p>	<p>Čl.30.,Čl.86.</p>	<p>Usklađeno</p>		

<p>(b) opći opis vode za kupanje, koji nije pisan jezikom struke, temeljen na profilu vode za kupanje utvrđenim u skladu s Prilogom III.;</p> <p>(c) za vode za kupanje izložene kratkotrajnom zagađenju:</p> <ul style="list-style-type: none"> – obavijest da je voda za kupanje izložena kratkotrajnom zagađenju, – obavijest o broju dana zabrane kupanja ili savjet za nekupanje zbog takvog zagađenja tijekom prethodne sezone kupanja, i – upozorenje kad god se predviđa ili je prisutno takvo zagađenje, <p>(d) podatke o naravi i očekivanom trajanju izvanrednih situacija tijekom takvih događaja;</p> <p>(e) kad god je kupanje zabranjeno ili je savjetovano nekupanje, obavijest javnosti o tome uz navedene razloge;</p> <p>(f) kad god postoji trajna zabrana kupanja ili trajan savjet za nekupanje, činjenica da predmetno područje više nije voda za kupanje i razloge za takvu kategorizaciju; i</p> <p>(g) naznaku izvora detaljnijih podataka u skladnosti sa stavkom 2.</p> <p>2. Države članice koriste primjerene medije i tehnologije uključujući i Internet za aktivno i žurno slanje informacija glede voda za kupanje spomenutih u stavku 1., kao i sljedećih informacija na nekoliko jezika, po potrebi:</p> <p>(a) popis voda za kupanje;</p> <p>(b) kategoriju svake vode za kupanje u zadnje tri godine i profil vode za kupanje uključujući i rezultate praćenja u skladu s ovom Direktivom obavljenih od zadnje kategorizacije;</p> <p>(c) ako je voda za kupanje razvrstana kao „loša“, podatke o uzrocima zagađenja i poduzetim mjerama za sprječavanje izlaganja kupača zagađenju i uklanjanje tih uzroka kako je navedeno u članku 5. stavku 4.; i</p> <p>(d) ako je voda za kupanje izložena kratkotrajnom zagađenju, opće podatke o:</p> <ul style="list-style-type: none"> – uvjetima koji su vjerojatno doveli do kratkotrajnog zagađenja, 	<p>Čl.30.,Čl.86.</p>	<p>Usklađeno</p>		
--	----------------------	------------------	--	--

<p>– vjerojatnosti za takvo zagađenje i njegovo pretpostavljeno trajanje;</p> <p>– uzrocima zagađenja i mjerama poduzetim za sprječavanje izlaganja kupaca zagađenju i uklanjanje njegovih uzroka.</p> <p>Popis naveden u točki (a) bit će na raspolaganju svake godine prije početka sezone kupanja. Rezultati praćenja navedenih u točki (b) moći će se vidjeti na Internetu po završetku analize.</p> <p>3. Podaci navedeni u stavcima 1. i 2. bit će podijeljeni čim budu raspoloživi, a počinju vrijediti od početka pete sezone kupanja nakon 24. ožujka 2008.</p> <p>4. Gdje god je to moguće, države članice i Komisija obavješćuju javnost rabeći georeferentnu tehnologiju i iznose informacije na jasan i povezan način, osobito uporabom znakova i simbola.</p>	<p>Čl.30.,Čl.86.</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p>Čl.13.-20.</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			
<p>PRILOG I.</p>	<p>Čl.86.</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p>PRILOG II. Ocjenjivanje i kategorizacija vode za kupanje</p>	<p>Čl.86.</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p>PRILOG III. Profil vode za kupanje</p>	<p>Čl.86.</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p>PRILOG IV. Praćenje vode za kupanje</p>	<p>Čl.86.</p>	<p>Usklađeno</p>		

DIREKTIVA 2006/44/EZ EUROPSKOGA PARLAMENTA I VIJEĆA od 6. rujna 2006. o kakvoći slatkih voda kojima je potrebna zaštita ili poboljšanje kako bi bile pogodne za život riba (kodificirana verzija)				
Preambula	Nije predmet usklađivanja			
<p>Članak 1.</p> <p>1. Ova Direktiva uređuje kakvoću u slatkih voda i primjenjuje se za one vode koje države članice određuju kao vode koje treba zaštititi ili poboljšati kako bi bile pogodne za život riba.</p> <p>2. Ova Direktiva se ne primjenjuje za vode u prirodnim i umjetnim ribnjacima koji se koriste za intenzivan uzgoj riba.</p>	Čl.87.	Usklađeno		
<p>3. Cilj je ove Direktive zaštita ili poboljšanje kakvoće onih tekućih ili stajaćih slatkih voda koje su pogodne, ili koje bi smanjenjem ili uklanjanjem onečišćenja postale pogodne za život riba koje spadaju u:</p> <p>(a) autohtone vrste koje doprinose prirodnoj raznolikosti;</p> <p>(b) vrste čija prisutnost nadležna tijela država članica ocjenjuju kao poželjnu u svrhe upravljanja vodama.</p>	Čl.87.			
<p>4. Za potrebe ove Direktive:</p> <p>(a) salmonidne vode su vode koje su pogodne, ili koje postaju pogodne za život riba koje spadaju u vrste kao što su losos (<i>Salmo salar</i>), potočna pastrva (<i>Salmo trutta</i>), lipijan (<i>Thymallus thymallus</i>) i ozimica (<i>Coregonus</i>);</p>	Čl.4.,st.1.,t.62.	Usklađeno		

<p>(b) ciprinidne vode su vode koje su pogodne, ili koje postaju pogodne za život riba koje spadaju u vrstu ciprinida (<i>Cyprinidae</i>), ili u druge vrste kao što su š tuka (<i>Esox lucius</i>), grgeč (<i>Perca fluviatilis</i>) i jegulja (<i>Anguilla anguilla</i>).</p>	<p>Čl.4.,st.1.,t.5.</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p>Članak 2.</p> <p>Fizikalni i kemijski parametri koji se primjenjuju za vode određene od strane država članica navedeni su u Prilogu I.</p> <p>Za primjenu ovih parametara vode se dijele na salmonidne vode i ciprinidne vode.</p> <p>Članak 3.</p> <p>1. Država članice za određene vode utvrđuju vrijednosti za parametre navedene u Prilogu I., ukoliko su vrijednosti navedene u stupcu G ili u stupcu I. Pri tom poštuju napomene sadržane u ta dva stupca.</p> <p>2. Država članice ne utvrđuju vrijednosti koje su manje stroge od onih navedenih u stupcu I Priloga I., te nastoje postizati vrijednosti iz stupca G uzimajući u obzir načela iz članka 8.</p>	<p>Čl.87.</p> <p>Čl.87.</p>	<p>Usklađeno</p> <p>Usklađeno</p>		
<p>Članak 4.</p> <p>1. Država članice određuju salmonidne vode i ciprinidne vode te mogu naknadno odrediti dodatne vode.</p>	<p>Čl.87.</p>	<p>Usklađeno</p>		

<p>2. Države članice mogu, pošto i načelno iz članka 8., izmijeniti određene neke vode zbog obimnika koje u trenutku određivanja nije bilo moguće predvidjeti.</p>	<p>Čl.87.</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p>Članak 5.</p> <p>Države članice uspostavljaju programe da bi smanjile onečišćenje i da bi osigurale da su vode određene u skladu s člankom 4. u roku od pet godina nakon određivanja usklađene s vrijednostima parametara koje utvrđuju države članice, kao i s napomenama sadržanim u stupcima G i I Priloga I.</p>	<p>Čl.87.</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p>Članak 6.</p> <p>1. U svrhu primjene članka 5., za određene vode se smatra da su usklađene s odredbama ove Direktive ukoliko su uzorci tih voda, sakupljeni u skladu s minimalnom učestalosti uzimanja uzoraka koja je utvrđena u Prilogu I., na istom mjernom mjestu i u razdoblju od 12 mjeseci, usklađeni s vrijednostima koje u skladu s člankom 3. utvrđuju države članice, kao i s napomenama sadržanim u stupcima G i I Priloga I., u slučaju:</p> <p>(a) 95 % uzoraka za parametre: pH, BOD₅, nitriti, neionizirani amonijak, ukupni amonijak, ukupni rezidualni klor, ukupni cink i otopljeni bakar. Kada je učestalost uzimanja uzoraka manja od jednom mjesečno, svi uzorci moraju biti u skladu s gore navedenim vrijednostima parametara i napomenama;</p> <p>(b) postotaka navedenih u Prilogu I. za parametre temperatura i otopljeni kisik;</p>	<p>Čl.87.</p>	<p>Usklađeno</p>		

<p>(c) prosječne koncentracije utvrđene za parametar suspendirane krute tvari.</p> <p>2. Slučajevi nepoštivanja vrijednosti koje u skladu s člankom 3. utvrđuju države članice ili napomena sadržanih u stupcima G i I Priloga I. ne uzimaju se u obzir pri izračunu postotaka propisanih u stavku 1. ukoliko su isti posljedica poplava ili drugih prirodnih katastrofa.</p>	<p>Čl. 87.</p>	<p>Usklađeno</p>		
---	----------------	------------------	--	--

<p style="text-align: center;">Članak 7.</p> <p>1. Nadležna tijela u državnim i lokalnim zajednicama izvode uzimanje uzoraka s minimalnom učestalošću u koja je utvrđena u Prilogu I.</p> <p>2. Kada nadležno tijelo utvrdi da je kakvoća određene vode značajno bolja nego što bi bila u slučaju da se za nju primjenjuju vrijednosti parametara utvrđene u skladu s člankom 3. i napomene sadržane u stupcima G i I Priloga I., može se smanjiti učestalost uzimanja uzoraka. Kada nema onečišćenja ili rizika za smanjenje kakvoće vode, nadležno tijelo u pitanju može odlučiti da uzimanje uzoraka nije potrebno.</p> <p>3. Ukoliko se pri uzimanju uzoraka pokaže da se ne poštuje vrijednost koju je u skladu s člankom 3. utvrdila državnica, ili napomena sadržana u stupcima G ili I Priloga I., državnica provjerava da li je to posljedica slučajnosti, prirodne pojave ili onečišćenja te usvaja odgovarajuće mjere.</p> <p>4. Nadležno tijelo svake državnice, poglavito na temelju lokalnih uvjeta okoliša, određuje točno mjesto uzimanja uzoraka, udaljenost tog mjesta od najbližeg mjesta ispuštanja onečišćujućih tvari, te dubinu na kojoj se uzimaju uzorci.</p> <p>5. Neke referentne metode analize za izračun vrijednosti relevantnih parametara utvrđene su u Prilogu I. Laboratoriji koji upotrebljavaju druge metode moraju osigurati da su dobiveni rezultati jednakovrijedni ili usporedivi s rezultatima navedenim u Prilogu I.</p>	<p>Čl.87.</p>	<p>Usklađeno</p>		
--	---------------	------------------	--	--

<p>Članak 8.</p> <p>Primjena mjera usvojenih u skladu s ovom Direktivom ni pod kojim uvjetima ne smije neposredno ili posredno dovesti do povećanja onečišćenja slatkih voda.</p>	Čl.87.	Usklađeno		
<p>Članak 9.</p>	Nije predmet usklađivanja	Usklađeno		
<p>Članak 10.</p> <p>Kada vodeni tok prelazi ili teče uzduž državne granice između dvije ili više država članica i jedna od tih država želi odrediti te vode, države u pitanju se međusobno savjetuju kako bi odredile odsjeke tih voda na koje se može primjenjivati ova Direktiva te kako bi predvidjele moguće posljedice glede zajedničkih ciljeva kakvoće; te posljedice nakon službenog međusobnog savjetovanja zasebno određuje svaka uključena država. Komisija može sudjelovati u tim savjetovanjima.</p>	Čl.87.	Usklađeno		
<p>Čl.11.-19.</p>	Nije predmet usklađivanja			
<p>PRILOG I., II. POPIS PARAMETARA</p>	Čl.87.	Usklađeno		
<p>PRILOG III. I IV.</p>	Nije predmet usklađivanja			

Direktiva 2006/113/EZ Europskoga parlamenta i Vijeća od 12. prosinca 2006. o potrebnoj kvaliteti vode za uzgoj školjkaša (kodificirana verzija)

<p>Preambula</p>	<p>Nije predmet usklađivanja</p>			
<p>Članak 1.</p> <p>Ova Direktiva uređuje kvalitetu vode za uzgoj školjkaša i primjenjuje se za one obalne i bočate vode koje države članice određuju kao vode koje treba zaštititi ili poboljšati kako bi bile pogodne za život i uzgoj školjkaša (školjaka i puževa) te kako bi time doprinijele visokoj kvaliteti proizvoda od školjkaša koji se izravno koriste u ljudskoj prehrani.</p>	<p>Čl.67.</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p>Članak 2.</p> <p>Parametri primjenjivi za vode određene od strane država članica navedeni su u Prilogu I.</p>	<p>Čl.87.</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p>Članak 3.</p> <p>1. Države članice za određene vode utvrđuju vrijednosti za parametre navedene u Prilogu I., ukoliko su vrijednosti navedene u stupcu G ili u stupcu I. Pri tom poštuju napomene sadržane u ta dva stupca.</p> <p>2. Države članice ne utvrđuju vrijednosti koje su manje stroge od onih navedenih u stupcu I Priloga I., te nastoje poštovati vrijednosti iz stupca G, uzimajući u obzir načela iz članka 8.</p>	<p>Čl.87.</p>	<p>Usklađeno</p>		

<p>3. Glede ispuš tanja otpadnih voda koje prema vrijednostima parametara sadrž e "organohalogene tvari" i "metale", primjenjuju se emisijski standardi koje su utvrdile drž ave č lanice u skladu s Direktivom 2006/11/EZ Europskoga parlamenta i Vijeć a od 15. veljač e 2006. o oneč iš ć enju određ enim opasnim tvarima koje se ispuš taj u vodeni okoliš Zajednice, kao i dijelvi kvalitete i druge obveze koje proizlaze iz ove Direktive, poglavito one povezane s uzorkovanjem.</p>	<p>Čl.87.</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p>Članak 4.</p> <p>1. Drž ave č lanice određ uju vode za uzgoj š koljkaš a te mogu naknadno odrediti dodatne vode.</p> <p>2. Drž ave č lanice mogu, poš tujuć i nač ela iz č lanka 8., izmijeniti određ enje nekih voda zbog č imbenika koje u trenutku određ ivanja nije bilo moguć e predvidjeti.</p>	<p>Čl.87.</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p>Članak 5.</p> <p>Drž ave č lanice uspostavljaju programe da bi smanjile oneč iš ć enje i da bi osigurale da su vode određ ene u skladu s č lankom 4. u roku od š est godina nakon određ ivanja usklađ ene s vrijednostima parametara koje u skladu s č lankom 3. utvrđ uju drž ave č lanice, kao i s napomenama sadrž anim u stupcima G i I Priloga I.</p>	<p>Čl.87.</p>	<p>Usklađeno</p>		

<p style="text-align: center;">Članak 6.</p> <p>1. U svrhu primjene članka 5., za određene vode se smatra da su usklađene s odredbama ove Direktive ukoliko su uzorci tih voda, sakupljeni u skladu s minimalnom učestalosti uzimanja uzoraka koja je utvrđena u Prilogu I., na istom mjernom mjestu i u razdoblju od 12 mjeseci, usklađeni s vrijednostima koje u skladu s člankom 3. utvrđuju države članice, kao i s napomenama sadržanim u stupcima G i I Priloga I., u slučaju:</p> <p>(a) 100 % uzoraka za parametre "organohalogene tvari" i "metali";</p> <p>(b) 95 % uzoraka za parametre "salinitet" i "otopljeni kisik";</p> <p>(c) 75 % uzoraka za ostale parametre navedene u Prilogu I.</p>	<p>Čl.87.</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p>Ukoliko je u skladu s člankom 7. stavkom 2. učestalost uzorkovanja za sve parametre u Prilogu I., osim za "organohalogene tvari" i "metale", manja nego što je navedeno u Prilogu I., svi uzorci moraju biti u skladu s vrijednostima parametara i napomenama iz prvog podstavka ovog stavka.</p> <p>2. Slučajevi nepoštivanja vrijednosti koje u skladu s člankom 3. utvrđuju države članice ili napomena sadržanih u stupcima G i I Priloga I., ne uzimaju se u obzir pri izračunu postotaka propisanih u stavku 1. ukoliko su isti posljedica katastrofa.</p>	<p>Čl.87.</p>	<p>Usklađeno</p>		

<p style="text-align: center;">Članak 6.</p> <p>1. U svrhu primjene članka 5., za određene vode se smatra da su usklađene s odredbama ove Direktive ukoliko su uzorci tih voda, sakupljeni u skladu s minimalnom učestalosti uzimanja uzoraka koja je utvrđena u Prilogu I., na istom mjernom mjestu i u razdoblju od 12 mjeseci, usklađeni s vrijednostima koje u skladu s člankom 3. utvrđuju države članice, kao i s napomenama sadržanim u stupcima G i I Priloga I., u slučaju:</p> <p>(a) 100 % uzoraka za parametre "organohalogene tvari" i "metali";</p> <p>(b) 95 % uzoraka za parametre "salinitet" i "otopljeni kisik";</p> <p>(c) 75 % uzoraka za ostale parametre navedene u Prilogu I.</p> <p>Ukoliko je u skladu s člankom 7. stavkom 2. učestalost uzorkovanja za sve parametre u Prilogu I., osim za "organohalogene tvari" i "metale", manja nego što je navedeno u Prilogu I., svi uzorci moraju biti u skladu s vrijednostima parametara i napomenama iz prvog podstavka ovog stavka.</p> <p>2. Slučajevi nepoštivanja vrijednosti koje u skladu s člankom 3. utvrđuju države članice ili napomena sadržanih u stupcima G i I Priloga I., ne uzimaju se u obzir pri izračunu postotka propisanih u stavku 1. ukoliko su isti posljedica katastrofa.</p>	<p>Čl.87.</p>	<p>Usklađeno</p>		
--	---------------	------------------	--	--

<p style="text-align: center;">Članak 7.</p> <p>1. Nadležna tijela u državama članicama izvode uzorkovanje s minimalnom učestalosti u koja je utvrđena u Prilogu I.</p> <p>2. Kada nadležno tijelo utvrdi da je kvaliteta određenih voda značajno bolja nego što bi bila u slučaju da se za nju primjenjuju vrijednosti parametara utvrđene u skladu s člankom 3. i napomene sadržane u stupcima G i I Priloga I., može se smanjiti učestalost uzimanja uzoraka. Kada nema onečišćenja ili rizika za smanjenje kvalitete voda, nadležno tijelo u pitanju može odlučiti da uzimanje uzoraka nije potrebno.</p> <p>3. Ukoliko se pri uzorkovanju pokaže da se ne poštuje vrijednost koju je u skladu s člankom 3. utvrdila država članica ili napomena sadržana u stupcima G ili I Priloga I., država članica provjerava da li je to posljedica slučajnosti, prirodne pojave ili onečišćenja te usvaja odgovarajuće mjere.</p> <p>4. Nadležno tijelo svake države članice, poglavito na temelju lokalnih uvjeta okoliša, određuje točno mjesto uzimanja uzoraka, udaljenost tog mjesta od najbližeg mjesta ispuštanja onečišćujućih tvari, te dubinu na kojoj se uzimaju uzorci.</p> <p>5. Referentne metode analize za izračun vrijednosti relevantnih parametara utvrđene su u Prilogu I. Laboratoriji koji upotrebljavaju druge metode moraju osigurati da su dobiveni rezultati jednakovrijedni ili usporedivi s rezultatima navedenim u Prilogu I.</p>	<p>Čl. 87.</p>	<p>Usklađeno</p>		
---	----------------	------------------	--	--

<p>Članak 8.</p> <p>Primjena mjera usvojenih u skladu s ovom Direktivom ni pod kojim uvjetima ne smije neposredno ili posredno dovesti do povećanog onečišćenja obalnih i bočnih voda.</p>	<p>Čl.87.</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p>Članak 9.</p> <p>Države članice mogu za određene vode u bilo kojem trenutku utvrditi strože vrijednosti parametara od onih utvrđenih ovom Direktivom. Također mogu navesti odredbe koje se tiču parametara koje ne uređuje ova Direktiva.</p>	<p>Čl.87.</p>	<p>Usklađeno</p>		
<p>Članak 10.</p> <p>Kada država članica namjerava odrediti vode pogodne za život školjaka a u neposrednoj blizini granice s drugom državom članicom, države u pitanju se međusobno savjetuju kako bi odredile dijelove tih voda na koje se može primjenjivati ova Direktiva te kako bi predvidjele moguće posljedice glede zajedničkih cijeva kvalitete; te posljedice nakon službenog međusobnog savjetovanja zasebno određuje svaka uključena država. Komisija može sudjelovati u tim savjetovanjima.</p>	<p>Čl.87.</p>	<p>Usklađeno</p>		

Članak 11. Države članice mogu odstupati od ove Direktive u slučaju iznimnih vremenskih ili zemljopisnih uvjeta.	Čl.87.	Usklađeno		
Čl.12.-18.	Nije predmet usklađivanja			
PRILOG I. KVALITETA VODE ZA UZGOJ ŠKOLJKAŠA	Čl.87.	Usklađeno		
PRILOG II. I III.	Nije predmet usklađivanja			
5. Usklađenost s ostalim izvorima prava EU				

